

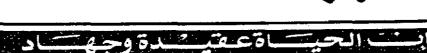
In business we're first class

A comprehensive range of travel services at your fingertips

Jeddah

9662-660 4500

London



ν AL HAYAT

AL HAYAT FRIDAY 1, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12572

للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com

كلينتون يشيد بعرفات ونتانياهو يقول انهلم يفعل شيئا رفسنجاني نوه بأهمية زيارته لطهران والمحادثات تشمل التعاون التركى -الإسرائيلي و'قضية العراق

يعتبرها الفلسطينيون

🛘 واشنطن، القدس المحتلة،

🗷 اعتبر الرئيس بيل كلينتون ادانة الرئيس الغلسطيني ياسس الانشحاريتين في القدس الغربية اول من امس «ملّائمة»، لكن رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نتأنياهو قال أن عَرقًاتُ لَم يَفْعَلُ القَلسطينيين. وأقر مجلس الوزراء الاستزائيلي جسطة قترارات ضند الفلسطينيين اعتبرتها السلطة الوطنسة الغلسطينسة بمثيابة اعلان صربء وأكنت الشرطة

الفلسطينية في غضون نلك انها نبهت اسرائيل الى انتقال منفذي العملية الانتحارية المزدوجة الى العمل السري وحملتها مسؤولية الفتيل في كثيفها قبل حصولهاً. وأعلن البسيت الابيض امس

الخميس ان الرئيس كلينتون الذي اعتسب ادانة عرفات التفجيرين الانتصاريين مملائمة، دعا السلطة الوطنية الفلسطينية النصباً الى فسرض مسرّيد من الاجراءات الامنية.

وقسال الناطق بياسم الرثاسسة الامسركسة مايكل ماكوري ان

تبنى بأكثرية ساحقة توصية لجنة التحقيق في الفساد

التتمة في الصفحة (٦)

اول من امس (الاربعياء) رئيس

(السلطة الوطنية الفلسطينية)

ملائم، لكنه لا يزال يرى، كما قال

امس، ان من الضروري بذل جهود

لتعزيز التعاون الأمني، وكان عرفات دان في تصريح للتلفزيون

الاسرائيلي اول من أمس الاربعاء

انفجاري آلقنس وتعهد مكافحة

ودعا الرئيس كلينتون السلطة

الفلسطينية بعد التفجيرين

الانتحاريين الى اتضاذ ولجراءات

ملموسة، من اجل ضمان الامن،

انقاد، على الفور بعد ان تبين من

خلال التحقيق بما لا يدع مجالاً

للشك ضُلوع عدد من الوزراء في

مخالفات خطيرة في ما يتعلق

يهدر المال العام وسوء استخدا

النفوذ ومظاهر فسساد أخسرى

واعتبر عبدالقادر في حديث

خاص الى «الصياة» أنَّ قبول

المحاس بتسوصيديات اللجنة

دانت صبار کسیس لتکریس مبدا

المحاسبية، والمجلس قطع شوطاً

كبيراً على هذا الصعيدي فيما

اعتبره رئيس الجلس أحمد قريع

مرحلة جديدة، في حياة المجلس.

وكانت اللحنة قد أوصت،

اضافة الى التحقيق في أداء

غَــالبــــة الوزارات الـ ١٨

القلسطينية، باحالة سيتة وزراء

ألى التحقيق تمهيداً لتقديمهم الى

المحاكمة. وقال عبدالقادر أن ما

حدث بالأمس في المجلس وسيابقة

في جميع البرلمانات العربية على

فِي النهضة العربية ومتفوقون في

الطب والهندسية والاعتمال مع

الإحبال المسرقة هذا و في ديار

إلانتشار، واضاف: «أتبت البكم

لَنْقُولِ لِلْعَالَمِ كُلَّهِ أَنْ أَرَائِتُنَّا لِلْحَيَّاةُ

اقسوى من اصبرار اسبرائيل على

مهرجاناً لكل لينانُّه.

للفستساً الى ان هذه الإجسراءات دالرئيس (كلينتون) يعتبر ان التنصيريح العلني الذي اللي به

المجلس الفلسطيني يطالب عرفات بحكومة جديدة خلال شهر

🗆 رام الله – من سأندة حمد:

🗷 طالب اللجلس التنشيريعي الفلسطينية يأسر عرفات بحل المجلس الوزازي وتشكيل حكومة حسسة تنسالف من وزراء نوي كفاءة وخبرة، في موعد اقصاه شهر ايلول (سبتمبر) المقبل، وذلك في أعقاب تُبني المُحلِّس بغالبية سأحقة توصيأت لجنة التحقيق التنابعية له يخصبوص القسياد الاداري والمالي وسنوء استخدام النفسسود في بعض الورارات

والمؤسسات الفلسطينية. وقرر الحاس تحويل تقرير الجنة التحقيق وكل ما تضمنه من ملفسات ووثائق مع ردود الورراء أالى عبرقات لاصبدار تعليماته بمعاقبة للضائفين وتقديمهم اللقضاء. وحاء قرار المجلس، الذي أَصْبُوتِ لَمِيْالُحِهِ ٥٣ بَائْدًا مِقَايِلٌ معارضة نائب واحد فقط في اعقاب مناقشة تقرير لجنة

التحقيق والاستماع الى نفاع وردود الوزراء المتهمين بالفساد على مدى الأيام الشلاثة الماضية التى شهدت خلالها اروقة المجلس والنواب، خصوصاً اعضاء اللجنة

وأكسدت اللجنة في ردها الكتسوب على ردود الوزراء الفلسطينيين، وخـمـوصـاً وزير الشوون المدنية جميل الطريفي ووزير التخطيط والتعاون النولي تبيل شعث ووزير الصحة رياض الزعنون ووزير المواصسلات على القواسمي، وجود الاثلة والوثائق الخاصة التي تؤكد ما جاء في التحقيق وأستعدادها لاطلاغ لجان التَحقيق الرسمية عليها.

وجساء فَي القسرار ان أعسادة تشكيل الحكومة لتتنضمن وزراء متخصصين من شانها واعادة البناء وتصحيح المسارء وقال عضو اللجنة النائب عن مدينة القدس حاتم عبدالقائر أن

رغم حداثته، معرباً عن أمله بان

التتمة في الصفحة (٦)

اللجنة طاليت بتشكيل دحكومة

اللك فهدا تصل بالحريري مهنئآ

الهراوي: استتباب الامن في لبنان وراء القرار الاميركي رفع الحظر

الخطوة. وأجري اتصال بين نائب

الرئيس السوري عبدالحليم خدام

والحسريري، أبدى خسلاله الاول

🗆 بيروت – رالحياة::

🗷 اعلن رئيس الجـمـهـورية اللنتائية اليَّاسَ الهـراوي ان أدالأمن اعطائا القبرار الاسيبركي برفع الحظر عن لبنان، في تعليقهُ على قسرار وزيرة الخسارجسيسة الإميركية ماتلين أولبرايت أول من امس وقف تحديد هذا الحظر، ما ترك انعكاسات فوربة ايجابية على سيوق القطع النقدي والبورصة امس واطلق توقعات ُ مُنَّقَائِلَةً فَيَ بِيروت على آثاره على صعيد تشجيع الاستثمارات كونه بات يتيح مجيء الامبركيين الي

و البنان (راجع ص١و٩) وقد توالت ردود الفعل الرحية برامع الحظر، امس، من القسادات السياسية اللينانية الموالية وللعارضة وتلقى كبار المسؤولين اتصالات للتهنئة بذلك واتصل خالع الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعرين برئيس الحكومة رفيق الضريري مساء اول من

وقالت مصادر حكومية أن البشيخة تناول اثناء الكالمة الهاتف في موضوع رفع الحظر و الهاتفية موضوع رفع الحصر فاعرب الماتفيد عن ارتباحه الى

ارتياحه الى رفع الحظر. . والشامنة والنصف ليل امس، اعلن الرئيس الهبراوي من محينة

صور الجنوبية التي تقع على بعد نحو عشرة كيلومترأت عن الحدود اللبنانية - الإسرائيلية، افتتاح مهرجاناتها الفنية التي تقام فيهآ للمرة الإولى على رغم أن الشريط الحدودي للحتل قريب جداً منها. حماسية نظراً الى انها تتحدّى سلبيات استمرار الاحتثلال الاسرائيلي نفسياً وأمنياً. وقال الهراوي في كلمة القاها للمناسبة: هنا تاريخ الإياء يختصر. قسماً ابنة صور البسار تؤسس قرطاج مملكة للكرامــة. وقــديماً صــور سناتها وابنائها تقاوم الفاتحين واسكندرهم. واليوم صور اطفالها واهلها وكل الجنوب ينسبجون

والرياضيات، في الحضارات

القديمة، وكتار من علماء وشعراء

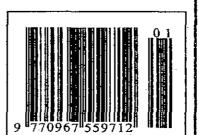
موتناً. كما من بين شقوق الصخر

تنبت الأزهار والشبصر، وكما على أيدي المزارعين ينكشف سسر الله في خَلقه، وكما الفداء في سبيل المق والكرامة يتالق الحق على كل بأطل، شكذا يصدح البيوم وتخلّل الأفستساح اجواء مهرجانكم. نحن بالثقافة والفرح نقاوم. لاننا نعيش الفرح بحقنا ويثقَّتُنا بانتصارنا، لتسمَّع الننيا كلها اليوم من الجنوب، اصوات العنفوان المضمخة بدماء اطفال قانا، اصوات الرجاء المحبوكة مع وجع الابرياء، اصبوات لبنانّ الواحسد الطالع من بين الركسام لينشد في يوم قريب انتصار عودة السيادة الى أخر حية براب من حسدودنا الدوليسة في الجنوب والبقاع الغربيء وضتم: ونحن لا بديسائهم حكاية الصيمبود ضيد تقتلنا ألامنا المفروضة، ولا قهر أحتلال استرائيل وتعنياتها. هنا الاحتلال، بل نحن نحيا باكتمال منارة الابداع تضتصر فمنكم الكرامة والتجدد والقيامة، وعشية مشاهيس الفكر والفاسيفية عيد الجيش افتتح مهرجان صور

🗖 موسكو – من جلال الماشطة:

ونحيا في فقر ولا نتذمر، هذه العبارة الذي يلزم كبار موظفي النولة تقديم كشوف بممتلكاتهم تمهيداً لمحاسبتهم على غرار ما

اطلقها الرئيس بوريس بلنسن إثر تعيينه بوريس نيمتسوف نائباً أول لرئيس الوزراء وتكليفه شن حملة على الفساد والرشوة. وفي إطار الحملة صدر المرسوم الرئاسي



التتمة في الصفمة (١)

"الحهاد"لاستعادة الجولان

معطينة الخاصعة الاردنية

طبعةالقاهرة

من غُسّانَ بن جدو: 🛘 دمشق.– من إبراهيم حميدي:

🗷 وصل إلى طهــــران امس الرئيس السوري حافظ الأسد في بدَّاية زَّيارة مَفَاجِئة، هي الأولى منذ العام ١٩٩٠، واعلن أنَّ لإيرانَ دأهمية استراتيجية، في المنطقة. ويرافق الأسيد وفيد سيِّياسي ~ عسكري يضم ضباطأ رفيعى

ستشمل العلاقة بين تركيا وإسرائيل والمؤتمر الأقتصادي وتقضية العراقء فيما كرر الأسد تمسك بلاده باستعادة والحولان

وجعد الرئيس الأسد تاكيد مواقف بلاده من عملية السلام، لكن اللاقت كان حسيته عن والجنهاده لمواجبهنة العجوان الإسسرائيلي و«تحسرير» الأرض العربية المحتلة

النتمة في الصفحة (٦)

المعارضة السودانية

تتهم السلطة

بخطفأصغر

أنجال الهدي

من نزار ضوالنعيم:

📰 انتهم الأمنين النف

سلطات الأمن في الخـــ

الديموقراطىء السوداني المعارض

حرب الأمة رئيس الوزراء السابق

السيد الصادق المهدى وأثنين من

أقباريه وصديق لهم من الشبارع

العباء. وأكبد أن السلطات سبعث

امس ألى منع انصبار المهدي من

الاحتفال بالمولد النبوي الشريف

وقال السيد ميارك المهدى في

ىيانُ تلقته «الحياة» في لندن أمس

ان أسلطات الأمن في الخسرطوم

خطفت ظهسر الأربعساء بشسرى

الصابق المهدي (١٧) عاماً) وابني

عمته عبدالرحمن وصديق شريف

وصحيقهم حياتم أبو سنينهء

وأوضح أن الأربعة واحتجزوا في

مكان منجـهول، وان سلطات الأمن

وترفض أعطاء معلومات عن مكان

ينكر أن بشرى أكمل الرحلة

الثبانوية هذا العبام كسما أن

السلطات تخضع خريجي المرحلة

الثنانوية لفترة تدريب عسكرى

إلزامي ضمن الخدمة الوطنية قبل

تسلمهم الشبهادة الثانوية. ولم

يعرف ما اذا كان هذا هو سبب

احتجاز الشجان الأربعة أم أن

مناك سبباً اخر، ولم يصدر من

الحكومة ما يؤكد احتجاز الأربعة

الى ذلك أفساد السسان ان

السلطات قطعت امدادات الكهرباء

عن مسجد الامام عيدالرحمن

المهدي في حي وينوباوي في ام درمان والمنطقة المحيطة به امس

وأن عناصر من قوات الأمن طوقت

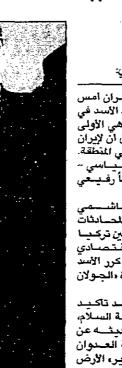
أو استاب نلك.

احتجازهم أو سبيه،

في مسجد ودنوباوي.

دخطفء أصبغس أنجال زعيم

مع الوطني



الرئيسان الاسد ورفسنجاني في طهران.(١ ب)

معلومات عن العثور على شحنات متفجرة وانتمائهم إلى 'حماس'

بعددهم شقة في نيويورك

■ قال مسؤولون في نيويورك أمس إن الشـرطة عــــــرت على شحنأت متغجرة واوقفت ثلاثة

وكشيفت مصباير الشيرطة أن

🗖 نيويورك – والجياة):

أشتضاص وشبرق أوسطيس لدي دهم شبقية في المدينة. وأوضح هؤلاء أن اثنين من الموقسوفين اصيبا بجروح بعدما أطلقت الشرطة النار عليهما. ورجحت إحدى المحطات التلفريونية المحليسة ان يكون الثسلاثة فلسطينيين لهم علاقة بحركة محسساسه وقسالت إنهم كسانوا يخططون لهجمات، لكن الشرطة

لم تؤكد نلك.

وقال رودولف جولياني رئيس البلدية إن الرجال الشالانة من

عُشروا في الشقة على نوع من القنابل التي تصنع من القساطل. لكن مسؤولين في المدينة وأخرينُ تابعين للحكومة الفسيديرالية رفضوا التعليق على طبيعة الشحنات التي وجدت في الشُّقة.

ونقلت وكسالة دروبتسر، عن ر___ حيمس كالستروم رئيس مكتب التحقيقات الفيديرالي (اف. بي أي) في نيويورك قوله: ﴿ لا نعرفُ ما الذي عثرنا عليه حتى الآن، لكن التحقيق مستمره. وأضاف «هناك ضُعوطٌ كَثُمُ رَهُ، لَكُنْنَا لِنَ نَتَصَدَثُ

وقالت الشرطة إن الجريمين

🗨 عقد أمس في صنعاء لجتماع برئاسة الرئيس على عبدالله صالح حضره كبار السؤولين اليمنيين ونك عد عودة وزير الداخلية العميد مسين محمد عرب من جدة. وأضاف جولياني الذي كان

يتحنث خارج الشبقة الواقعة في ضاحية بروكلين: «عندما اقتحم (رجال الشرطة الشقة) وجدوا ثلاثة أشسخاص في الداخل، وعندها بدأت مواجبهة وأطلقت الشرطة النار فاصابت اثنين منهم ثم عشرت على أجهزة تفجير في الداخل، واشسار إلى أن رجسالً الشرطة اطلقوا النار عنيما تحرك أحد الثلاثة بطريقة مشبوهة، واعتقدوا انه يحاول تفجير قنبلة.

التتمة في الصفحة (٦)

عن الحكومة الإيرانية

 وجه التبار المحافظ في إيران حنيراً واضحاً إلى الرئيس المنتخب سيد محمد حاتمي من مغيأ استبعادهم من حكومته وذلك عشية تسلمه مهمأته رسمياً. (ص ٤)

صنعاء: احتماع

للقيادة اليمنية

المحافظون يحذرون

مناستبعادهم

تفجير الخُبر: اتجاه الى معاقبة جنرال أميركي

■ أفادت تقارير في واشنطن

وأشارت التقارير الى ان وزير

من حسن سندروسي:

امس ان الجنرال في سلاح الجو الأميركي تيري شوالير، الذي كان مسؤولاً عن العسكريين الأمدركيين في المجسم السكني في الضبس حيث ادى تفجير العام الماضي الى مقتل ١٩ عسكرياً اميركياً، سيواجه عقوبات يسبب عدم اتخاذه تدابير أمنية كأفية لحماية

الدفاع الأميركي وليام كوهين قرر الغاء ترقية متوقعة أشوالير ما يعني انهاء خدمته العسكرية. وتوقع مسسوولون في البسيت الأبيض أن يطلب شوالنز التقاعد المبكر. وأفادت وسائل الإعلام ان قائد أركان سلاح الجو الجنرال

بعوجب قسانون دمن أين لك

هذا؟، وأصبح بلتسن أول

مسؤول يقدم كشفاً بـ وحياة

الفقرء التي يعاني منها، لكن

تساؤلات عدة.

الأرقام الواردة فيه أثارت

فقد صرح يلتسن بأن لديه

سيارة من طران دب امف، من

انتاج عام ١٩٩٥ وقدر تمنها

بزهاء ١٢ ألف دولار فيما

تراوح أسسعسار مسئل هذه

السيآرات بين ٢٥ و٥٠ ألف دولار.

وقرب مكتب والحياة، ثمة ضاحية يقيم

فيها دخدام الشيعب، منذ الزمن السوفياتي

وتضم قصورا فازهة لكبار السوولين

ودالروس الجسده، وللرئيس هذاك أرض مساحقها أربعة هكتارات شيدت قيها فيلا

مساحتها ٤٥٢ متراً وقدرت قيمة هذا العقار

الاثنين الماضي، عشية توصل ورير النفاع الى قرآر بفرضٌ عقويةً. وجباء القرار بعدمنا وضعت السلطات الأميركية ثلاثة تقارير

تفصيلية، اثنان منها لسلاح الجو والثالث أعده فريق مستقل من الخبراء، عن ملابسات الهجوم واحتمالات تقصير مسؤولين عسكريين اميركيين في توقعه واتخساد الخطوات الاحتبرازية. ويدا أن وزير الدفاع استند الي التقرير المستقل، الذي أعده فريق برئاسسة الجنرال وين داوننغ، وتضمن انتقادات شبيدة لقادة أميركيين من ضمنهم الجنرال

شوالير. تايمز، أمس عن مسوول رفيع المستوى في البنتاغون ان الغاء ترقية الجنرال جاء بسبب رفشله

لخُطِر الهــجــوم، على المجــمع. وحمل السؤول شوالير مسؤولية افتقار المباني الى نظام انذار فاعل او خطة واضحة للانقاذ والإجلاء في حال حدوث هجوم، وكان تقرير دأوننغ لام شوالير أيضاً بسبب عدم أخذه بجدية تقارير قبل

الانفجار عن تحركات استطلاعية امشيوهة، حول مباني المجمع. ورفض سلاح الجو الأميركي في تقريره أية ادانة للجنرال، وأكد انَّ شوالير اتخذ ١٣٠ اجراء أمنياً خلال شبهور سبقت الانفحار. كماً رفض خبراء سلاح الجو تقدير داوننغ أن القنبلة تكونت من نحو طنين وتصف طن من المواد الشديّدة الانفجار، وقدروا ورنها د ٢٠ - ٣٠ طناً. وآشساروا الى

النتمة في الصفحة (٦)

واشنطن تتمسك بمحاكمة متهمى لوكربي في أميركًا

■ واشنطن - رويتر - جست وزيرة العيل الأميركية حانيت رينو امس تمسك ادارة الرئيس بيل كلينتون بمحاكمة الليبيين اللنين تتهمهما الولايات المتحدة وبريطانيا بالضلوع في انفجار طَأْثُرَة الد دبان استَسركتان، فوق لوكربي (اسكوتلندا) عام ١٩٨٨.

أوبريطانيا

وقالت رينو في بيان تكي خلال المؤتمر الصَّحَّاقَيُّ الأسبِّوعيُّ لوزارة العدل ان بلانها «مصممةً على محاكمة المسؤولين، عن تفجير الطائرة فوق لوكربي. وقتل في الحالث ٢٧٠ شَخْصًا

التتمة في الصفحة (٦)

. من الفقر! كبارالمسؤولين الروس على راسهم يلتسن يتذمرون.

تتريدان عليه في غياب الوالد أو بحضوره.

ب ۲۰۰ ألف دولار. وذكرت ولا شك أن ألبنت الكبرى، لبنا، ليست في صحيفة اسيفودنياء الناطقة باسم الهيئات المالية ان سعر حاجة الى « دعم من فقير » إذ أن زوجهاً فالبرى اكولوف صار أخيرا مديرا عامأ قطعة الأرض وحدها يصل الى ٥٠٠ ألف دولار فيما تقدر أً كُلُفَّةً بِنَاء المتر الواحد بـ ٢٥٠ دولاراً في حسّال وتواضع، صاحب العقار وامتناعه عن

> وان كان... قابلاً الخصخصة. وربما فات الفخمة ومجمع «غوركي ٩» وغيرها من المقرات والاستراحات أأتي يتنقل بينها رئيس الدولة المعروف بأنه ولا يحب، منزله

في العاصمة ولذا فإن ابنتيه لبنا وتاتيانا

انخال أي من عناصر الترف.

وشكاً الرئيس من انه الا يعلك، شقة في موسكو وان الجناح الذي يقيم فسيسه ومساحته اكثر من ٢٥٠ متراً تابع للحكومة، مساعدى بلتسن ذكر فيلا دروس، الرئاسية

لشركة ،أرفلوت، للطيران واحتل الرتبة ١٥ بين أكبر رجال الاعمال في روسيا. ولا يمكن للبنت الصفِّري، تاتيانا، ان متشكو، أذ لا يعقل أن يكون الفقر هو الدافع الى إرسالها ابنها للتعلم في مدرسة ارستقراطية في بريطانيا تزيد أقساطها السنوية على ٢٠ ألف دولار. ولا ينسى الرئيس أياً من أفراد العائلة

وخاصة حفيدته الأخيرة «ساشا» اذ انه أختار مدرستها ليقوم بجولة فيها تبرع خلالها ببليون روبل من احتياط الرئاسة، لإقامة قاعة للرياضة مجهزة بلحدث المعدات،

التتمة في الصفحة (٦)

الجيش اللبناني يحتفل بعيده

7

🗷 رأى رئيس للجــهــهـوريـة اليساس الهسراوي في ان تكون الالعاب الفرنكوفونية عام ٢٠٠١ من تصبيب لبنان، مشبيراً الى «ان الأمن اعطانا بالامس القسرار الاميركي برفع الحظر عن لبنانه. استقبل رئيس الجمهورية

صباح امس الرياضيين اللبنانيين الذين شاركوا في الدورة العربية للثنَّامِنَة الْتَي قَنَّامِت بِينَ ١٢ تَمُوِّرُ (يوليو) الجـأَّري و١٧ ْمُّنَّه، والنَّيْنُ احرزوا ميدالياته في حضور وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد والمدير العام للشبباب والرياضية زيد خيبامي ورئيس اللجنة الاولبية اللبنانية العميد سنهيل شوري ورؤساء الاتحادات الرياضية الشاركة في

والقى الرئيس الهبراوي كلمية بالنَّاسِيةَ قال قيها: «هذا اليوم اعتبره منارة من منارات لبنان لأن الثقافة والرياضة والسياحة هذا ما نتباهی به ولا نتباهی بما هو مسيخسر تجت الارض عنيناء اضناف: دفي أخسر يوم من الدورة الرياضية الثامنة للنول العربية الشَّقَيقَةُ، طلبت من مديِّر الرياضَة والشباب ومن معالى الوزير ان يَمْثُلُنِي فِي حَفْلَ كَرَةَ الفَّدَمُ وَطُلَّبَتَ آليسه أن يُهسيئ الشسيساب الذين حصلوا على للبداليات الذهبية والفضية والبرونزية لأن التأثى بهم في القصر الجمهوري لأن هذاً القصر هو لجميع ابناء لبنان، وتابع: «قد يقول البعض ماذا نال لبنآن وإن كسانت الدورة على ارْضَهُ؟ لَا نَنْسَى انَ التَّرِكُةُ كَانْتُ مر كسيسرة بعد هذه الحسرب التي ضُربَتُ لَبِثَانَ. ولكنَ والصَّعَد للهُ ارى فى شبابنا وشاباتنا ما بنبئ بِمُستَقَّبِل زُاهُر فَي حَالَ الرياضَاةُ، وانا اتمنى ان تكون الألعسساب الفرنكوفونية في عام ٢٠٠١ من نصيب لبنان وليس من نصيب الأخرين أن كانت للبيداليات النهبية أو الفضية أو

البرونزية، وخاطب الرياضيين بالقول: ولا تياسوا مما حصلنا عليه وان كان القليل، كان خوفي الإنحصل على شيءً، فيانني أذا منا هناتكم اهنيَّ ا اولادي بما حسميلوا عليسه من نهبيهات وفضيهات وبرونزيات

واذا ما قارنا لنفسنا بما لبي

الغنيس من منؤهلات سنواء في الملاعب أو في التمارين لراينا الله على رغم ضالة المساعدات التي اعطيت من جانب الحكومة ما عداً بناء للدينة الرياضية، حق لنا أن نقول شكرأ لأولابنا ألذين حصلوا على الميداليبات واصبحبوا في الدرجسة التسامنة بين كل الدول

وتوجبه الرئيس الهسراوي بالقسول الى «مسعسالي الوزير الصديق الحميم (عبيد) وسعادة المدير (حيامي) نعم بنينا المدينة الرياضية ويجب اكمالها، استعنا بكثبيش مأن الملاعب الخناصنة وباحواض السباحة الخاصة لنَّبِرهِنَّ انَّ في لَبِنَانَ الْكَثْبِرِ مِنَ الامساكنَ الرياضَـيسةَ، ولِكنَ أول

التي جــرت، وإن مُنحــه لرئيس الدولة فانني أعتبره لرياضيي وأضساف دقسدركم الله على واصدات مسرب مستابعية هذه المسييرة، نعم لد

وطنية وشبابية ان تصبح على سائر الربوع اللبنانية،

النائب انطوان حداد ثم سقير

العربية التاسعة)، هذا ما علمته، وان يكون هناك ميداليات اكثر للبنانيين وهذا شسان مستربة الشبباب والرياضية أن تبيقى الشجعة لهكذا رياضة، وحتم بالقول: «يمكن ان يؤحد

علينا وهذا الموضسوع كفت اتمنى الا أقول فيه ولا كلمة، ما حصل في اخر حقل عند اختتام الدورة وهَّذَا ما يشاهد في العالم كله (...) عندما انكر مباراة لكرة القيم سواء في انكلترا او في بلجيكا كأن هنأك ضحاباً، أما عندنا فالحمد لله كبان هناك بعض الصيراخ من هذا والعويل من هذاك بهذا الشكل الذي يحربنا الأمن، هذا الامن الذي اعطانا السارحية

القرار الاميركي برفع الحظرء ورد الوزير عبيد بكلمة شكر فيها لرئيس الجمهورية ورعايته التِّي تمثلت في الحَّثِ على هُذَه الدورة فكرة وخسيساراً ودورة في بدايتها وفي اختتامها، ولو كنتم يا فَخَامَـةً الرئيس منذ اللَّحظة ألاولى منذ بدء عنهسكم راعين للسلام صبائعين للنولة مقومتن لعزيمة اللبنانيين معبدين للبنان انشطة الرباضية والسيلام وهي

الضياف: «أن هذه الجسماعيات

وقال: «لقد تحليتم بالإضلاق

ومن زوآر الرئيس الهراوي لبنان في الصين فريد سماحة.

صوت بيروت

الشعبي اللبناني، عن دواقع عدم

الترخيص لاذاعة وصوت بيروت

من جهة اخرى سال دالمؤتمر

برونزية، واهل دان تتم عسام ١٩٩٩ عند الاردن الشيقيق (الدورة

انشطة المسضسارة والوحسدة

التي ترونها اليوم لا تستطيع أن تعبر لكم عن عميق شكرها ولا تستطيع أن تقول لكم كل مسا يختلج قي صدورهم وصدور اللبنانيين بعودة السلام الى لبنان ويطئ متعجة الحرب وينشوء صُفحُه جديدة تعتز بها الرياضة في رعايتكم ودعمكم،. ُ

الرياضية فقبلتم في السُياسة، انَ تتهنب السياسة وأن تكون للسياسيين بعض ما للرياضيين من حرص على قبول الهريمة، على قبول النصر بتواضع كبير ونرجو ان بتسع هذا النَّاحَ في عهدكم فلا تدخل للذهبية حقول الرياضة بل تظل الرياضية منزهة وان يتسع هذا المهسرجسان الكبسيسر وهذه النظاهرة الني كسانت لبنانسة

ميدائية نهبية في الرماية لم يكن لدينا حسقل للرمساية ومع ذلك حصَّلنا عليها ونحن فخورون بها. المدى بالساعي الحَيْرة أنْ يَكُون لك وللمدير مسعى لايجاد أرض

تكون مكاناً استعداداً لعام ٢٠٠١ مع بقبة النشاطات الرياضية التي لم تنسمكن الدولة حستى الان منَّ الحاد الأمكنة لها، مع تهاني القلبية لكل واحد منكم ومع الاستنان والتقيير للجنة التي يرئسها معالي الورير ولأصدقائنا وأشسقائنا وخنمنومنا رئيس اللجنة الاولمبية والنولية خوان انطونيو سامارانش الذي زارني ومنحنى وسسامها وكاننى كنت اللَّهُ بِارْي الأول في هذه المباراة

نتخلف ولا عن اي بورة وحتى في اليام الحسرب، ولكن كنت ارى على السات التلفيزيون ان العلم اللبنانين عرف وأن عسدد اللبنانين كان قليلاً جداً. اما ما شاهدته في الدينة الرياضية فكان لكم القسطُّ الاوقر من التصفيق. كنتم خير من مثل لبنان في هذه الدورة، أمُّلني في الْا نَفَّفُ والا نتوقف عند هذا الحد، اعلى في ان نهيع شبابنا وشاباتنا لعام ٢٠٠١ وهكذا نكون على مستوى الدول كسافسة ليس في المسساحسة بل بالثقافة، والثقافة تعني الرياضة

وهنا الرئيس الهراوي كل من نال ميدالية نهبية او فضية او

إذاعة القرآن الكريم ستستمرني البث

الحريري زارقباني وشمس الدين والسبع حذر المحطات المخالفة

🗯 لا يرال الملف الأعسسلام مفتوحاً خصوصاً في ما يتعلقُ بالشق الديني منه، في وقت كررت وزارة الاعلام تحنيرها للمحطأت التلفريونية والأذاعيسة غير الدخص لها بالتوقف عن البث مَحْت طَائِلَةُ لِنْسُؤُولِيَّةً.

وقسي هندا الأطبار زار رشيس الحكومة رفيق الحريري يرافقه وزير الاعلام باسم السبع عصر امس مفتى الجمهورية اللينانية الشبيخ محمد رشيد قباني في دار

وقـــــال المقستي قسيساني بعسد الاجتماع دكان اللقاء مثمراً علي كل الصبعد والتجاوب مقبولاً، موضحاً أن داذاعة القران الكريم، من لدنان من دار الفتوى ستستمر في البثُّ وكلُّ نلك سيكون في اطارُّ النَّظم والقوانين.

وزار الرئيس الصريري بعد ذلك رئيس الجلس الاسسلامي الشبيعي الإعلى الإمام مجمد مهدي شسمس الدين وعسرض مسعسة الوضوع تقسّه.

قَبل الترخيُّص، وستعتبر كُل مخالفة لهذا التعميم بمثابة بقي لدينا شقتان فقط

مشروع بلوط السكني ظهور العبادية مساحة الشقة ٢٨٥م م ها شف: ۲۲۲ ع ۱۲ / ۲۶ / ۲۶ ا

حافظوا على نظافة مدينتكم



لحتلال لحقوق الغبر واعتداء على وكسان الوزير السسبع اصسر امس بيسانا اعلن فسيسه وجسوب الملك العنام للدولة، وقيد تم ابلاغ توقف كل المؤسسسات التي لم هذا الامر الى ممثلي ٢٠ مؤسسةً اذاعية حصلت على تراخيص يرخص لها عن البث تحت طأئلة بالبث في لجتماع عَقَدَ بينَها لللاحقة القانونية والإعتداء على وبين وزير الإعسلام (امس) لهده الحق العامء.

> ووجه كتاباً في هذا الشان الي وزير الداخلية (ميشال المر) يطلب فيه متكليف الأجهزة الامنية المضتحمة وضع قرار مجلس الوزراء موضع التنفيذه وحش داي جهة لم تتقدم بطلب ترخيص ونقوم بالبث التلفزيوني والاذاعي من الاستمرار في مُخَالِفَة القانونُ تحت طائلة تنفيينذ الملاحية، وتكليف الجهات المتنصة مسصادرة الاجسمارة والمعدات التمابعية أهماء. ومنسع داي مؤسسة تقوم بالبث وفقاً لأحكام القانون استخدام آي تريد او مسوجسة او قناة ادأعشيسة او

ولبنّان الواحسد، التي يشسرف عليها، وذلك في بيأن أصدره أمس، وفي كتاب وجهته ادارة الإذاعسة الى وزير الداخليسة المهندس ميشال المر. وجاء في البيان ان «صوت بيروت تعبير، كما تعلمون، عن فريق لبناني كبير بشكل احد اركَّأَنَّ المُعادلَة اللَّبِنَّانَيْة، ومن حق هذا الغريق أن يتساوي مع كلُّ الفرقاء حبمب اتفاق الطآئف ونصبوص الدستتورء. وانه وفق تلف ريونية خلاف التربدات الدستور أنجن لا نتجدي الدولة، والاقنية التي كانت تستخيمها فبمنطق الشرعية الوطنية نحن

المعادلة اللبنانية. وانتسهى الكتساب الموجسة الى وزير الداخلية بالسوال: دباي حنق يصدر قرار رسعي باعدام صوت بيروت وعلى ماذا يستند هذا القرار؟ فإذا كأنت الشرعدة الوطنيسة مع حسقنا وللراجع السنسة مع حسقنا والراجع والمؤسسات الوطنية مع حقنا، فإننا نطالب محالبكم وأنتم العالمون بالقوانين ان تقفوا مع الستور.. مع القانون.. مع حقّ صسوت بيسروت بالوجسود

فعبر عن ركن كبير من اركان

بوانتي سفيراً بابوياً فی بریطانیا

🗖 بيروت - والحياة»:

■ عين البابا يوحنا بولس الناني السفير البابوي في لبنان والكويت والقاصيد الرسيولي في الخليج العربي المونسنيور بابلو بوانتي سنسيرا بابويا في بريطانيا. كما جاء في بيان وزعته السفارة في لبنان.

تامرقطعزيارتهل<u>سبب مجهول</u>

بري: لبنان المغترب. ٠٠٠ هذا الكنزالانساني الكبير

🗖 بيروت - والحياة::

置 قطع رئيس المجلس النيابي البرازيلي اللبناني الاصل ميشال تامر زيارته للبنان من دون معرفة السبب، وغادر مطار بغروت في العاشرة قبل الظهر، و كسان في وداعسه نائب رئيس المجلس النيسابي اللبناني ايلي الفرزلي وسنفير البرازيل في لبنانً مايكل فريزر نيل ونواب ومسؤولون.

وكان تنامر شبارك مساء اول من امس في عشاء الماصة وزير المغتربين طلال ارسلان على شرفه في فندق كورال بيتش، شَارك فيه رئيس المجلس النيابي اللبناني نبيه بري ووزراء ونواب وشخصيات.

والقى بري كلمة نؤه فيها بجهود الورير ارسلان الذي اوقعنا على كشفه همُ لبنان المعشرب الذي يحتاج الى وزارة كاملة بسبب أهمال العهود السابقة لَهَذَا ٱلْكُنْزُ ٱلْأَنْسَانِي الْكَبِيْرِهِ مَشْيِداً «بِالنَّمُوذِجِ

اللبناني الأغترابيء. أُ واعتبر أن دهذا اللقاء مناسبة من أجل أن تطرح الحكومة تقويم الجهد الاغترابي الذي يجب ال يبذل. وحشد طاقات اللبنانيين أو لم شملهم أو استعادة هويتهم، أذ أن الجيل الثالث أو الرابع من المعتربين لمبعد مهتمأ بفعل الانقطاع وبفعل المناخبات المُتُوافَرة فَي بلدانُ الانتشار، بأسْ تَعادة هويته الوطنية، ويطرح دوراً ثقافياً على عاتق وزارة الثقافة والشعليم العالي، ولا بد من أن تبادر به لِشَفَتَح في أوطان لبنان مراكز ثقافية. واللقاء ايضاً يفتح باباً لوَّقَفَ الْأَحْسَلَافَ على الأدوار على سناحة الاغتَّراب، ويستدعى إزالة الضلاف لمصلحة الاغتراب ولمصلحة لتنان، واستُنهاض الحامعة اللبنانية الثقافية في العالم لتعقد مؤتمرها في لبنان، وتعيد تشكيل هيكلهاً ونظامها وتُنتج نفسها كمؤسسة، ويستدعي ربما تشكيل مجلس أعلى للأغ تتراب برعاية وزير للْعُشريين مضم عدداً من الفاعليات الاغترابية في جغرافيا الانتشار اللبناني، لتقييم اقتراحات في سان رسم سياسة اغترابية، فأذا اقرت يقع عبء تنفينها على ادارات الدولة، كل في حنقل اختيصناصيه، ورأى دان انتسماء الوفيد الضبيف الى اتحياد السرلمانيين

المتحدرين من أصل لبناني شرف يستدعي أن ينتبُّه

لبنان الى حجمه ووزنه السياسي الدولي الذي يمكنه من خلال عناوينه الاغترابية من تعميق علاقاته الثنائية مع ١٨ دولة، ومن تشكيل لوبي ضباغط من اجل قضاياً م وادواره التي يمكن أن يؤديها في الاطر البرلمانية الدولية المتنوعة.

واكد دان البادرات السرفانسة والحكومسة الاغترابية التي تتوج الان بزيارة رئيس الجمهورية الياس الهراوي للبرازيل امر يجب النظر اليه بأهمية، لانه يعبوض تقصيراً وإهمالاً طويلين ويعبر عن شجاعة في مواجهة الحقائق اللبنانية سواء التي هاجرت او هُجَرت واغتربت او غُرُبْت. لعلنا نُستطيعً إن نستعيد المغتنا المهاجرة، وقوة عمل ابنائناً، وقوة انتاجهم وخبراتهم وامكاناتهم ومشاركتهم في انتاج حياة النولة والمجتمع، فتعوُّضٌ ما كنا نُعلُقُ عليه أهمية من خلال عائد السلام الأهلي من صياديق موعودة، أذ إن لبنان المغترب يستطيع أن يكفي لبنان المقيم شسر العاوز والتساول على قبارعية الدول

و الاستدانة من المستقبل. كنلك تصدث الوزير ارسيلان عن اهمية دور المغتربين اللبنانيين، معتبراً وأن صمود اللبنانيين واصبرارهم على وحبدة وطنهم ارضيا وشبعيسا ومؤسسات، هو الذي جعلهم يلتفون حول النصال مَنْ أَجِلَ تَحْرِينِ ٱلْجِنُوبِ وَالْبِقَاعَ الْغَرِبِيِ، مَقَاوَمَةَ فَي المناطق المحتلة تشكل ورقة سلامنا ورافعة لتحرك البيباو ماسية اللبنانية في اتجاد الراي العام الدولي، وخُصُوصاً الدوال الصديقة منها كالبرازيل، للضغط عَلَى اسْرائيل كي تستجيب الارادة النولية وقراراتها

بتنفيذ القرآر الرقم 270. وكشف ان وزارة المغتربين متقوم بدراسة موضوعية عملية لتامين انخراط كل المغتربين في مؤسسة الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم التي لمّ يعد من الجائز اخضاعها لتجانبات سياسيةً أو طائفية او تهميش دورها في المشاركة في صياغة حياة الوطن، وقيام مؤسساته في كلَّ المجالات الثقافية والاقتصادية والسياسية، وايجاد فرص العمل لعودة المغتربين وتامين التسهيلات اللازمة لهم، وتوفير الحوافرُ والضمانات لمساهمتهم في اعمار وتطوير وطنهم.

🗆 بيروت - والحياة::

🗷 بحشفل الجيش اللبناني اليوم بعيده. وللمناسبة، وجه قائده العماد اميل لحود امس ألى العسكريين وأسر اليوم، وقيه: ديطلُ عيد الجيش بعد سنة احرى حفلت بالعطاء والنضحيات أكدتم خيلالها انكم ضيمان للوطن وأهل للقة الدولة والمواطن ومبعث ارتياح لجميع اللبنانيين وأملهم المرتجى نحو غد أفضل ما زال العندو الإسترائيلي يحتل جنءا عسريزاً من أرضَّنَّا في الجنوَّب والبقاع الغربى ولا يابه لقرارات الشرعية الدولية ولا للمواثيق والاتفاقات: فابقى احتلاله ووسع دائرة اعستسداءاته التي طالت مواطنين ابرياء فشصسيتم له في مسلابة وحسرم على رغم تفاوت الإمكانات والوسائل وصمدتم في مواقعكم ودعمتم صمود المواطنين فكنتم درعا وملاذأ للمواطنه واضاف وابها العسكريون ما أنفك العسدو بطالعنا بين وقت واخر بمشاريع مشبوهة تنم عن نياته العنوآنية وتهدف الى استفراد لبنان والنيل من مسيرة الأمن والاستقرار. وليس أخرها محاولة عملائه وضع شروط او خلق اصر واقع تفاوضي، هذه المصاولات لن تثني قيادتكم عن التمسك بالمسلمات الوطنية ورفض اي شروط مسبقة او لاحقة من العدو والمتعاملين معه. ويطرح

الجيشين الشقيقين لما في مصلحة

البلدين، وتابع: «كسا كنتم على

جبهة المواجهة مع العدو في يقظة

العدو صنيغأ متنوعة ومتعددة ومموَّهة يهدف من خلالها الى فك تلازم المسارين السوري واللبناني في خدع باتت معروفة. وهي لن تؤدي الا الى مزيد من توثيق عرى التنسيق والتعاون الطبيعي بين

لحود: متمسكون بالسلمات الوطنية دائمة ورؤية وأمسحة، كنتم في الداخل وبمؤازرة القوات العربدة السورية الشقيقة العين الساهرة على آلامن والاستقرار والراحة العامة، حتى بتَم ضماناً لورية المواطن وأمنه. وقسد تجلِّي تلُّكُ بابهی مظاهره من خسسال الاستحقاقات الامسة المتلاحقة والتي اقتضت توفير الاين لتحمعات شملت مشان الإني المواطنين في المناسبات السياسية والاجتماعية والدينية والرياضية والوطنية، موازرين بذلك الغوي الامنية الشرعية في الامن الداخلي والامن العام وأمن الدولة وغدها مّا حال دون حصول حولين واعطى صورة حضارية عن بلاكم وعزز ثقة المواطن والدولة ركيراً وحتم: مكان اول حجر في ملمان بناء المؤسسة العسكرية التزام القانون، فمنه تستمدون سلطنكم وعلى هديه تنفنون مهامكم وهو الذي يرعى عسلاقستكم رؤسساء ومرقوسين، وهو الذي يجسد الد حدود الواجب والمسؤولية بينه وبين الدولة ومواطنيكم كونه فوة الجميع وللجميع، وهو الضمار الوحيد لحسن قيام المؤسسان بدورها في مختلف المجالات.

وعشية عيد الجيش، اقس في منحتلف الحنافظات الخل في سحب الثكنات العسكرية احتفالات تأي خلالها «أمر اليوم» واستعراضات عسكرية ورمزية ووضعت اكاليل من الرهر على أضرحة شهداء الجيبش، وحلقت في لجيواء العصاصيصة امس استراب من الطوافات العسكرية. ويُقام اليوم في تُكنة شكري غانم في الفياضية احتفال مركري يشارك في الرؤساء الثلاثة الياس الهراوي ونبيه بري ورفيق الحريري ووزير الدفساع مسحسسن بلول والعصاد الحود، ويتخلله عرض عسكري

محكمة الجنايات في بيروت لفظت حكمها والدفاع سيستأنفه:

تبرئة أمية عبود والسجن ٣ سنوات لليابانيين الخمسة وطردهم بعد تنفيذ العقوبة

🗆 بيروت – «الحياة»:

 حكمت محكمة الجنايات في ىدروت، برئاسة القاغبي سهيل عيد الصمد امس، على البايانين الخمسة المنتمين الى والجيش الاحمره الياباني بالسجن ثلاث سنوات لدخولهم لبنان والأقامة منه بعد اتمام عقوبتهم، وتغريم ثلاثة منهم نحسو ٤٠٠ دولار اميركي. ويرات المعرضة اللننانية التي حوكمت معهم يتهمة ممارسة الطب بطريقة غير شرعية. لكن احد وكلاء الدفاع عن اليابانيين بشسارة ابى ستعسد أعلن أنه

سيستانف الحكم. وكانت هبئة المحكمة التامت في العاشرة قبل الظهر في قصر العجل برئاسية عبيد الصيف وعضوية المستشارين اسبامة العبجبوز وجبورج رزق وتعثلت النسأنة العبامية بالنائب العيام الاستثنافي عبدائله بيطار، وحضرا وكلاء النفّاع، ولم يسفّ المتهمون الم قاعة المحكمة وهم، الى أمية عدود: ماساق اداتشی وماریکو باماموتو وكاربو توهيرا وكوزو أوكاموتو وهاروو واكو، في حين

سمح بتنصوير وقنائع الجلسا ونقلها مباشرة الى اليابان. ومما جـاء في وقـائع الحكم: ووردت على المديرية العامية لأمن الدولة متعلوميات متفادها أن اشخاصاً من جنسيات اجنبية تعاونهم اللبنانية اميية عبود، يقومون بتزوير مستندات واختاء عائدة الى سيمات بخول وسفارات لبنانيسة ويقسيمون في مدينة بيروت. وعلى الاثر قامتُ بوريات مختلفة من أمن الدولة بنهم منازل للشتبه فيهم الأجانب بتاريخ ١٩٩٧/٢/١٥؛ فُسَاوِقَسَفْتُ أَدَائِشِي وياساموتو في شبقة في محلة المسيطبة وضبطت داخلها جواز سفر سنغافوريا واخر صينيا وعليهما الرسم الشمسي العائد للمشهم اداتشي، الأول باسم وونغ كسيم سبون واللسائي باسم يوو تشانغ، وجواز سفر اسبانيا عليه الرسع الشعسي للمتهمة ياماموتو بأسم ساريا اسببارو سباراناران غارسيا وتلك الجوازات مزورة وتضمنت سمات بحول الى لبنان بتواريخ مختلفة وهي مزورة ومختومة بخاتم مقلد منسوب آلى رسس الامن العسام اللبناني. وضبطت كذلك خاتما دائريا تتوسطه الارزة ويتعل استم السقارة اللبدانية في أثينا، وخياتماً اخبر يحيمل اسد السَّفَارةُ اللِّنَانِيةِ في سِتُوكِهُولِم، وخاتم تاشيرة بخول الى لبناز يحمل أسم هذه السفارة، وَحَاتِماً يحمل اسم القنصل حميل شماس ومحملة من الكاوتشوك ومكبس اختيام نافرة ومحبرة اختيام واختام تواريخ مختلفة الاحسام

وعلبة داخلها اختنام حبروف

وأرقام ورجاجات تحتوي مواد

لإزالة الحبير واغتراضنا أخترى

مختلفة واوقفت المتهم هاروو

واكو داخل شبقة في مبحلة رأسٌ

النبع وضبطت منه جواز سفر

تابلانيياً عليه رسمه الشمسي

باسم نيفيت كانوكوات ومزور.

على جوازات سفرهم ومن هؤلاء كوزو اوكاسوتو وكاريو توهيرا وهاروو واكو. وأفساد كسازيو توهيسرا انه اشترى جوازي السفر الزورين في البرازيل وأقسدم على تروير سمات النخول الى لبنان والاقامة فيه، وعلى تروير سمات بخول واقامة لرفيقه كوزو اوكاموتو، واتلف الأخسنسام المقلدة بعسد أستعمالها. واعترف هاروو واكو بالحصول على جواز السفر المزور المصدوط منه دواسطة المنظمة التي ينتمي اليها وكان يحتوي السمات والاختام وافاد كوزو

وكوزو اوكاموتو داخل شقة في

محلة البربير، وعثرت مع الأولّ

على جوازي سفر مزورين يحملان

رسمه الشّمسي؛ الأول صيني

بأسم فانغ تايبو والثاني برازيلي

باسم ببيخو فيسنت منديس.

وعشرت مع الشاني على جواري

سفر مرورين ملصق عليهما رسمة

الشعسى صيني باسم أن يونغ وبرازيلي باسم جـــوزيه

وينتبجة التحقيقات الحارية

مع هُوُلاء اللتهمين أدلى كل منهم

لدى البدء باستجوابهم لدى امن

الدولة بهويته غير الحقيقية

المُدرجية في حوارٌ السفر المزور

المصبوط منه، ثم لم يلبثوا أن

عادوا وادلوا بهويأتهم الحقيقية

وافادوا انهم ينتمون الى الجيش

الاهمر البابأني وقد حصلوا على

الجوازات المزورة اخفاء لهوياتهم

وللتمكن من التنقل بواسطتها.

فساعستسرف مساسساو اداتشي

السنغافوري والصيني والاختام

واقر بتزوير سمة النضول

للدرجة في الصفحة ١١ من جواز

السفر الصبيئي المزور بما في ذلك

خاتم الامن العام وباستعمال هذا

الضائم المقلد على جواز السفر

المزور العائد الى رفيقته ماريكو

باساموتو، واعترفت ماريكو

بالحنصول علي جنواز السنفر

الاسبباني المزور وبتزوير سمة

الأهامة للنرجة على الصفحة ١٠

منه وبمهرها بضاتم الامن العام

المقلد بالاشتراك مع ماساو

ادانتشي وبطرق فنية ينخل فيهآ

التصبوير والرسم، وأقبرُت كَيْلِكُ

بمساعدة رفاقها في وضع سمات

أقامة مزورة وسمات بخول مزورة

بالحصول على جوازي السفر

والتاشيرات المقلدة من منظمته.

ديازغوميز.



يتمكن من التنقل بها.

تنقاضي بدل معاينة من كل

مريض بتفاوت بين عشرين الف

ليرة الى تُلاثين الفاً. وانها لم تكن

تَصِفُ بُواءَ لِلْمُـرِيضُ... وكَــانت

تستوضح المريض عما يشكو منه

وتسأله عن مكان الألم وسبب

وتساله هل لييه صورة شعاعية

اوكاموتو انه استعمل جواز سفر وكانت تطلع على هذه الصورة في مروراً عام ١٩٧٢ مع رفيقين له في حال وجودها وتقوم بعد نلك الحبش الأحمر وانتقل معهما من بوخره بالإبر. وأورد ألحكم ملخسسات عن باريس الى فرانكفورت وميلانو وتل أبيب التي نفذوا فيها عملية وقائع اعترافات المتهمين حيلال حلسات المحاكمة ومطالعة النبابة كلفوا بها واطلقوا النار من اسلحة كلاشتيكوف والقوا قنابل العامة ومرافعات وكلاء الدفاء، يدوية، ثم زود بعد عودته الى ومن ثم الحيثيات، ومنها في شأن لَبِنَانَ جِوَارَات سفر مرورة كي

البابانيين: وبما أن جهة النفاء ادلت بالداقع السياسي الذي حدا وتم استجواب اسية عبود بالمتهمين ألى اقتراف الجرائم فانكرت علاقتها بقضية تزوير للسندة اليهم وبما ال قانون الُعسقسوبات عُـٰرُفٌ في الْمَادة ١٩٩٦ جوارات السفر وافاتت انها الحرائم السياسية بانها الحراثم بعدما أتمت براستها الثانوية عملت في التدريس في مدرسة المقصودة التي اقدم عليها الفاعل كفرمشكي التكميلية ثم في بيع بدافع سياسي وهي كنلك الجرائم الواقعة على الحقوق السياسية الرهور في محل امتلكته شراكة العامة والفرنية ما لم يكن الفعل مع شقيقتها في جب جنين وراحت بعد نك تعسل في بيع انقياد لدافع دنيء، واعتبير في المادة ١٩٧ سَــاسية الصرائم أنوات التجميل الى ان استهواها المركبة او الملارمة لجرائم سياسية العمل في حقل الطب الصيني في عبادة عائدة الى ابنة عمها فيروز ميا لم تكن من اشيد الجنابات خطيرة من حيث الإخلاق والحق عبود في القرعون بعدما كانت العام، وبما أن العبرة في تحديد هذه الاخسيسرة خسضسعت لدورة تدريبية في اليابان، واصطحبت الدافع السياسي للجريقة تكفن معها الى عبادتها في القرعون طبيباً بابانياً ثم حضرت الى تلك في سمورُه عنَّ الإنَّانيةُ الفَّرْدية، واذَّ يشبين في الدعوى الصاضرة ان المتهمين ينتمون الى الجيش العيادة طبيبة من البابان. وأضافت انها اخنت تعمل في تلك الاحمر الياباني وبنينون بافكار وعقائد سياسية مناهضة لسياسة العيانة ثم حصلت على سمة دولتهم وهم مطلوبون وملاحقون بخول الى البابان وسنافرت البها من هذه الدولة، وقد تخلوا لبنان وتدربت فيها سننة اشهر على بج وازات سفر مرزورة واقدم العلاج بالوخر بالإبر الصينية في بعضهم على تقليد اختام ادارات العسام ١٩٩٠، وعسادت الى لبنانُ عامة لبنانية واستعمالها تغطية لتتبابع العيمل مع ابنة عميها لتواريهم وإقامتهم في لبنان، وبما المنكورة التي كانت انشات عيادة لتوريعي وراسيم مي بسر. وبد ان المحكمسة ترى ان الدافع الى في بلدة جلالًا بالقرب من شتورا. بعدها استأجرت هي عبادة في شتورا واخنت تعمل فيها منفردة استهدف مصلحة شخصية استهدف وبالتالي انانية تمثلت في تعكين وكأنّ بعاونها اطباء بابانيون. وباستي مين مقترفيها من الإقامة في لبنان، وكانت ويعض اصدقائها في بمسرف النظر عن مسعتقدهم مسد تأسيس جمعية باسم مصمعية الصبحة والإنسان، ثم السياسي ومع تقدير المحكمة تركت عبالتها أي شباورا للعمل البطولي الذي أتاه أحريهم واستناجرت عبيادة في تعنايل كورو اوكام وتو ضد العلادو وتابعت عملها فيها حتى نهاية الاسترائيلي والذي نكتره ولخسلاء العام ١٩٩٦، واستست مع اولئك الدفساع، وبما أن تلك الجسرائم لا الإصنقاء الجمعية الأنفة الذكر تكون بالتالي سياسية مما يُغضي بموجب علم وخسب من وزارة الى وجبوب رد هذا السبب، وبما الداخليسية برقم ٢٤ ثاريخ ان حال الضرورة المدلى بها من ١٩٩٦/١/٢٩. واضافت انها كانت الدفاع والمنصوص عليها في

المادة ٢٢٧ عقوبات غير متوافرة

كذلك لدى اولئك المتهمين، اذ كان

في امكانهم طلب اللحـــوء

السبيساسي الى لبنان بدلاً من

استعمال جوازات سفر مزورة في

امنا الحسشينات المتعلقية

النخول اليه والإقامة فيه.

باللبنانية أمية عبوب فلمترانها مَارُسَتُ الطِّبِ، فَسَكُونَ بِالنَّالِي عناصر الحناية السنية البياغير متوافرة، ثم ان الوخر بالأبر الصبينية لا تتطلب ممارسته بالإجماع: ١٠- أعتبار فعل تقليد

وجناء في الفقرة الدكمية الاختام القلدة حنحة منطبقه على المادة ٤٣٨ عــقــوينات العبلة بالقسانون رقم ٩٣/٣٣٩، ولاانة ماساو ادانشي وماريكو باطونو وكساريو توهيسرا بتلك الجنسة ويحسيس كل منهم ثلاث مسوات وبتغريمه ستمئة الفأليرة وبإعسلان براءة كسوزو باستي أوكسامسوتو وهاروو واكولهنه الجهة لعدم توافر الإبلة.

٢- بإدانة مناسساو لداتشي وماريكو باماموتو وكاريو توهيرا وكورو اوكاموتو وهاروو واكو بالجنطة المنصوص عليها في المادة ٤٦٣ عسقسويات المسالة بالقانون الرقم ١٥/٤٨٧ معطوفة على المأدة ٢١٩ عقوبات، وبحبس كل منهم ثلاث سنوات وخفضها الى سنتين للتسخل، وسادانسهم بالجنحة المنصوص عليها في المادة ٤٦٣ عـ قـ وبات المعطة معطوفة على المادة \$01 عقوياته وبحبس كل منهم ثلاث سنوات وبادانتهم بالجنحة النصوص عليسها في المادة ٣٢ من قانون الإجانب وبتحبس كل منهم ثلاثة اشبهر ويتغريمه مئتى الفايرة عـمـلاً بالقّـانون الرقم ١١/٨١، وبادانتهم بالجنحة المنصوص عليها في المادة ه ٤٠ عـ قوبات وبحبس كل منهم شهرأ وبتغريت خمسين الف ليرة، وبالغام هذه العقوبات، فتنفّذ في حق ماساق اداتشني ومساريكو ياصامونو وكازيو توهيرا الحبس مدة ثلاث سنوات والغرامة ستمئة الفاليرة فقط على أن يحبس كل منهم يوماً واحداً عن كل عشرة الأف ليرة عند عدم النفع وعلى أن تحسب لهم مدة توقيقهم الأحمياطي، وتنفذ في حق كورو اوكاموتو وهادوو واكسو الحسبس ثلاث سنوات وحدما، على ان تحسب لهما مدة توقيفهما الآحتياطي، عُملاً بالمادا ٢٠٥ عـقـوبات، وبطرد المحوم عليهم من الأراضي اللبنانية فؤر تنفيذ عقوبتهم عملاً بالمادة ٢٠٠٦ من

قانون الإحانب. ٣- بإبطال التوخيات في حقهم لجهة الحنحة التصوص عليها في الله من تمانون الإصانب نعدم توافر عناصرها القانونية

٤- ب<u>تــضــونه</u>م بالاشــواك بالرسوم والنققات القضائلة وباتلاف جبوازات السفر الزورة والاخستام المقلدة وسيائر الانوات المصبوطة.

٥- باعلان عدم مسؤولية أمية عبود عما اسند البها في هذه القضية وبإطلاقها فوراً ما لم تكن موقوفة بداع أخر، وبرد سائر المطالب الزائدة أو المخالفة، واستغرقت تلاوة الحكم ٥٠

دقيقة، وحضّر الحلسة حشد من الصحافيين البابأنيين والإجانب واللبنانين 🗖 بيروت - «الحياة»:

■ ســجلت أمس ردود فــعل

جنيدة على قرار رفع الحطر على

سفر الأميركيين الى لبنان. فِقال

رئيس المجلس النيابي السابق النائب حسين الحسسيني دان القرار انما هو رفع العقوبة

الاميركية عن لبنان تتيجة رفضه

اتفاق ١٧ ايار (مايو) الذي يقضى

بجعل لبنان محمية اسرائتلية مع

ما يعنى ذلك من قضاء مبرم عليه

كنولة غريبة مستقلة ذات سيادة،

واضَّافَ: ﴿ وَلَدُنْ كَانَ القَّارِارِ

الاميركي جاء متأخراً حداً، وكان

يجب أن يصدر فور أعلان انتخاب

الرئيس الراحل رينه معوض، او

على الاقل، فور انتخاب الرئيس

الحالي الياس الهراوي، وتشكيل

حكوميَّة الرئيس سليم آلحص، لما

اعلنته الإدارة الاميركية في حينه

من تعسهدات، فسائنا نعسَّرب عن

ارتيساني الى صدورة الآن وتلازمه زمنياً مع قرار مجلس

الامن الدولي القاضي بالتجديد

لمهمية قوات الطوارئ الدوليية في

جنوب لبنان، وهذا سا يشير اليّ

توجه اميركي جييد، نامل في ان

يكونَ مستحسّرراً من الضبغسُوط

الاسترائيلية الذي أوجيت فترار

الحظر والتي حالت دون تطبيق

القرار الرقم ٤٢٥ واتفاق الهدنة

الضائب سليم الحص: «نرحُب بالقرار ولو اننا نعتقد انه حاء

متأخراً، اذ أن الأمن في لبنان كان

ولا بزال مستتبأ منذ العام ١٩٩٠،

وكسان يجب أن يصدر قبيل

سنوات، واضاف: «نرجـو ان

يكون له مسردود ايجسابي على

صعيد تشجيع الاميركيين من

سياح ورجال أعمال على زيارة

واعتبر رئيس الحكومة

وقال رئيس الحكومة السابق

ARAB AFFAIRS

الجنزوري في بيروت في ٧ آب

الحريري: اللبنانيون يتعرضون يومياللإرهاب من جراء العدوان الإسرائيلي

🛘 بيروت – «الحياة»:

قال رئيس الحكومة رفيق الحريري أن واللبنانيين يتعرضون يومياً للارهاب من جراء العنوان الاسرائيلي المستنمر الذي يطاول الاطفال والنساء في جنوب لبنان والبقاع

وأضَّاف في حديث اجرته معه شبكة وCNNa الاميركية بعيد منتصف ليل اول من امس من بيسروت، رداً على اسسئلة عن رفع الحظر الاميركي عن سفر الأميركيين الى لبدان ومكافحة الأرهاب من جانب لبنان: محين كان الاميركيون يعانون في لبنان (خطف الرّهائن) كان اللبنانيون يعانون ايضاً، اما الآن فلسنا حكومة وأمن وجيش نفت خربه وقوى امن داخلي. في الماضي لبنان كله كسان رهينة العنف، وكرر الحريري شكر وريرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت لرفعها الحظر، أكنه علق على تحدير الاصيركيين من السفر الي لننان بالقول: أندن لا نشاركها الرأي في هذا المجال لكننا نحترم وجهة نظرهاء

المصري الدكتور كمال الجنزوري سيرور

وقال الحريري تعليقا على انفجاري القدس المحتلة: «نحن لا تريد أن نرى الاطفال والشيوخ يقتلون لكن الزعماء العرب جميعا كانوا يَشْعِرُونَ انْ شَيْئاً ما سيحَصْلُ نتنَحَهُ موقفٌ (رئيس المكومة الإسرائيلية بنيامين) تتانياهو من عملية السلام.

وعلم الرئيس الحسريري امس ان نظيره

🗌 بيروت – والحياة::

■ كسرر البطريرك الماروني الكاردينال تصبرالله صنفيين امس الدعوة الى «الآخذ بالارشاد الرسولي والتامل به ووضعه موضع

وقال امام وفد راعوي من القبيات (عكار)، زاره في الديمان، أن والأرشاد يطلب من الجميع وخصوصا المسيحيين ان يغيروا نهنيتهم القديمة. وعليكم ان تعدوا مستقبلكم وتبنوه على قواعد المحبة والبساطة والقناعة والاتكال على الله والذات، وقواعد التضيامن والوقوف الى جانب الضعفاء والفقراء.

وكسان الإرشساد الرسسولي صدر امس بترجمته العربية التي قدمها في مؤتمر

بيروت في ٧ آبِ (أغسطس) الجاري في زيارة رسمية، تتخللها اجتماعات اللجنة المستركة المصرية - اللبنانية العليا التي ستقوم العلاقات الثنائية من كل نواحتها.

وكان رئيس الحكومية تراس في القصير الحكومي اجتماعاً ضم نائبه وزير الداخلية المهندس ميشال المر والمدير العام لقوى الامن الداخلي اللواء رفيق الحسن والمدير العام لوزارة الداخلية عطالله غشمام ورئيس لجنة طوارئ السير العميد اسكتدر عجاقة والعميد الياس داود ورئيس مصلحة تسجيل السيارات رضوان بو ناصر الدين. بعد الاجتماع الذي استمر قرابة ساعتين قال الوزير المر: الم تتطرق الى موضوع قوى

الامن الداخلي لانه اصبح في يد مسجلس قيادتها الذي يدرسه. ولن نبحث فيه قبل ان يحال على ورارة الداخلية. وموضوع الاجتماع كان الميكانيك على السيارات والمضالفات التي تنظم ولا تنفذ بالنسبة الى التحصيل. وناقشناً سبل تطوير العمل كي لا يبقى عند السيارات التي لا تلتزم المكانيك وفقاً لدورها الشهري رقماً كبيراً الإفر الذي ينعكس على المخول الشهري للخرينة. وتطرق البحث الى دور قوى الامن الداخلي بالنسبة الى ضبط العملية والتنسيق مع مصلحة تسجيل السيارات وما بحثنا فيه لأيندرج تحت عنوان فرض رسوم او صرائب جميدة انما هي رسوم ميكانيك مقروض أن تدفع والتنخير في نفعها يؤثر في ا منحُول الخزينة ولم نبحث في موضوعٌ تنظيمُ

العمل دلخل دوائر الميكانيك لأنه موضوع آخر ومحور اجتماعات عمل وسنخ منص في الاسبوع المقبل يوماً من اجل نلك، وتمنى على وزارة الاصلاح الاداري دناسين

المكننة التى خصص لها البنَّك الدوَّلَي نحوَّ ثلاثة ملايين بولار، وتحدث عن بيان سيصسر يدعو المواطنين الى دفع رسوم الميكانيك المتوجية عليهم كي لا يتعرضوا لتوقيف سياراتهم عن السيّر». وعن قرار ترقيمً «يلاّحق الذي لم ينفع رسسوم الميكانيك منذ خمس سنوات ويعتبّر ان هذه السيارات غير موجودة وستلغى ارقامها وتتوقف عنَّ العملَّء. وأجتمع الرئيس الحريري مع وزير العمل استعمد حردان الذي قبال أنَّ والبَّبَدَّثُ تَناول الشؤون المتعلقة بوزارة العمل والتحضيرات لعقد الخلوة الاجتماعية في ١٨ و١٩ أب (أغسطس) الجاريء. واشار الى أبلورة بعض الإفكار التي توفر فرص عمل من خلال تشجيع

ثم استقبل وزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان في حضور رئيس مجلس ادارة مؤسسة «اليسار، جوزف الحلو الذي اوضَّح أنَّ «البحث تَناول مشَّاريع الاسكان في منطقة اليسار التي تنف بواسطة وزارة الإسكان، مشيراً الى انها داصيحت جاهزة لعرضها على المناقصات وهي في حدود ١٠ آلاف وحدة سكنيسة، وظهراً اقتام الرئيس الحربيري مادبة غداء على شرف الرئيس الجزائري السابق أحمد بن بلة في دارته.

خلاف مالى بين شقيقين

بشكوى جزائية من النياية العامة الاستثنافيا في بيروت بحق شقيقه سعيد بقسماطي بجرم حجر حرية واغتصاب حقوق وأموال وتزوير مستندات واستعمال مزور، وقد أوقف المدعى عليه سعيد بقسماطي وهو من الجنسية السعودية في نظارة قصر العدل لمدة اسبوع ثم جرى نقله بداعي المرض الى مستشفى الغصين في الصارْمية وتم أضلاء سبيله اليوم رهن التَّحقيق بقرار من المدعى العام المناوب جمال الحلو لتمكينه من إبراز أصل مستندات مدعى تزويرها خُـلال مَـدة ٤٨ سـاعـة، والقَـضـيــة للعرو ضة في لبنان هي فرع من دعوى عالقة في السبعودية بين الشقيقين ويدور الخلاف حول مبالغ مالية كبيرة، وقد اهتمت أوساط كثيرة بهذأ الموضوع وجرت مداخلات متعندة لاصلاح البين دون أن تقلع الوساطات لحل هذا

ويدعم مسيرة السلام في لبنان ويطوي نهائباً صفحة من متفحآت الماضي السوداء فاتحأ المجسال امسام مسرتكزات جسديدة لعلاقة اميركية - لبنانية تقوم على التعاون المتبادل من دون اي واعتبر وزير النقل عمر

لبنان ومصلحة ألمغتربي المنظمات الدولية.

واستقلاله التام وحربته،

٤٢٥. ورأى دان لا حل للاستقرار

وآلشامل، وافساد بيسان له دالمسرب التقدمي الأشتراكي، (برئاسة الوزير ولِّيد جنبلاط) وأن الولايات المتحدة الاميركية رضخت للمنطق

ولحق رعباياها عليبهنا بالسفر والتنقل وفيقنا لشبرعية حيقبوق وقال وزير الزراعة شسوقي فاخوري أن القرار الإميركي جاء

رسميون وفاعليات رحبوا بقرار رفع الحظر الاميركي

الحسيني: توجه جديد نأمل ان يتحرر من ضغوط اسرائيل

الحص: كان يجبان يصدر قبل سنوات

مسقاوي ان القرار يصبُ في خانة مصلحة الدول التي تتعامل مع اللبنانيين، وقال ،ان هذا القرار سينعكس بشكل حيوي على حركة المطار» لافتتاً الى ان «الحكومة اللبذانية تعمل دائما على توفير قواعد السلامة والامن في المطار طبقاً للقواعد الدولية وبأشراف

واكد وزير المغستسربين طلال ارسىلان ان القيرار «جياءً ثميرة حهود المؤسسة العسكرية التي أثبتت انها الضامن للاستقرار والسلم الاهليء واعتصران والجيش تمكن بفضل قسانته الحكيمة والواعية من ترسيخ الامن والاستقرار وصون وحدة البلاد وبعث الامل بغد مشرق يحمل الى الوطن سيادته الكاملة

وقال النائبُ عَصام فارس: «كلمسا تقسدم لبنان في أمنه واستقراره استعاد اهميته الاقليمية والدولية، وشكر للادارة الاميركية وخصوصاً للوزيرة ماسلين أولبرايت «قبرارها رفع الحظرة. وقال: «اننا واثقون انّ لبنان سيحظى بدعم اكبر من الادارة الاميركية، وأضاف: ويكفى لبنان عـقـاب بلا ننب، وأمل انَ يشُّسمل رفع الحظر كلُّ المُجَالات. ونرتقب من الولايات المتسحدة الضغط لتطبيق القرار الرقم

في المنطقة الإيالسيلام العيادل

للسناسة الأميركية حيال العرب، ورداية تحسر فعلى من تأثيس اللوبي الصبهيوني وبداية ادراك الإنسان ولحق لبنان الدولة على عميق للمصالح الامبيركية الولايات المتحدة وفقأ للاعراف الحقيقية في المنطقة والتي لا والقوانين الدولية التي تنظم تصفظ الا أذا اصترمت المسألح علاقات الدول في منا بينهاه والحقوق العربيةء. واضاف: «ان لبنان الذي مارس وسال السيد حسين موسوي حقه في مقاومة المحتل ليس بلدأ ارهابيا ولايجور مقاربة موضوع المقاومة من هذه الزاوية بل من زاوية حق الشعب في الدفاع عن

رثيس حركة «امل الأسلامية»: مناذا كل هذا الاهتمام بالاميركيين وسفرهم الى لبنان من جانب بعض المسؤولين في الوقت الذي نفسه وارضه ووحدة وطنهء. وقـــال النائب بهــاء الدين عيتاني: «أن القرار يقدم شبهادة أصبح معروفا أن الإدارة الإمبركية المنحآزة كليأ للعدو الصهيوني لا بعودة العاقية والاستقرار الى لبنان، وهو اعتراف اميركي تترك مناسبة او قضية يكون فيها للبنان مصلحة الاوتكون المعرقل الاول لهاء. ولفت الى ان المستفيد بالانصازات التى حققتها الدولة من قسرار رفع الحظر هم اللبنانية على كافة الصعد الامنية، والاقتصادية، والسياسية، ويشكل ردأ حاسماً على الشبككين بقدرة الاميركيون انفسهم وليس لينان، داعياً الى طرد السفير الأميركي (ريتشارد جونز) من لبنان بدل ان لبنان على النهوض ويفتّح أفاقأ يستمتوا بستقس المزيدس جحيدة للعلاقات الاميركية اللصوص والظالمين والإعداء الى الْلَبِنَانِية، ويتيح الفرصيَّة لرجَّال الاعمال والستثمرين الاميركيين للعودة الى السوق اللبنانية

EXCEPTIONAL **PUBLIC SALE** BY AUCTION IN FRANCE at 108, rue de la Papeterie,

Corbeil - Essonnes, France 30 km south of Paris and 10 km from Orly airport Thursday 7 August 97 at 11:00 a.m. **COMPLETE** RECYCLED PAPER PRODUCTION LINE Detailed list Tel:+33 (0)1 694 660 08

D. Martin du Nord - O. de Bouvet Teh:+33 (0:1 69 46 60 00) Fax: -33 (0:1 69 46 60 14

صدرت ترجمته العربية صفير: الارشاد يطلب تغييرالذهنيات 🗷 لننن – «الحياة»: تقدم سميح بقسماط

صحافي في المركز الكاثوليكي للاعلام رئيس اللجنة الاسقفية لوسائل الاعلام المطران رولان أبو جودة، ومشاركة المطارنة يوسف بشارة وحبيب باشا ويوحنا منصور وعند من الكهنة ومسؤولي المركز.

ودعاً أبو جودة الى والاسراع في تطبيق ما اؤتمنا على تطبيقه مستلحقين ما فات ومستبقين ما قد بفوت، وناشد باشا اهل الحكم والا يظل الارشاد تحفة على رفوف مكاتبهُم، ثم تَصبَّ رئيس قسم التوثيق في المركز الكاثوليكي النكتور جوزف خريش عن مراحل الترجمة التي أست قرقت شهرين والتقنية التي اعتمات لإنجازها، مؤكداً أنّ لُفته بسيطةً من دون تراخ أو ابتذال وبليغة

السآبق شفيق الوزان رفع الحظر منقطة مسهمة وايجبابيبة للبنان وتدعم الثقة فيه، ومن شأنها أن تنعكس ايجابأ على العلاقات التي يمكن أن تنشأ مع مستثمرين

للتعامل مع لبنان.

ان القرار الإمبركي «ترك ارتياحاً لدى اللبنانيين لانة اثبت ان لبنان بصنصوده ومتقاومته وتمسكه بحقوقه الثابتة قادر على استعادة مكانته وتصحيح اي ظِلم يلحق به بل ان لينان شيعيباً ويولة بات اقسيوى من للحنة وأثارها وتداعياتُها. ويبقى ان كل لبناني وعسربي يامل في ان يكون هذا القبرار بدانة مبرأجيعية جبيعة

وخطوة نحو استعادة لبنان

لدوره الاقتصادي في المنطقة،

كمركز للشركات العاملة في

النكتور البير مخيبر بيانأ إعلن

فيه شكر التجمع اللولايات للتحددة على الخطوة التي

اتخنتها في رقع الحظر عن سفر

الامسيسركتيين الى لبنان، وهذه

الخطوة تعيد الى لبنان واميركا

الثقة المتباطة بينهما بعد أن كانت

ورأى السيد معن بشبور باسم

وتجمع اللجان والروابط الشعبية،

واصدر رئيس والت للجمم هورية، النائب السابو

البلدان العربيةء.

ضيابية لحد ماء.





صالة المطعم الرئيسية



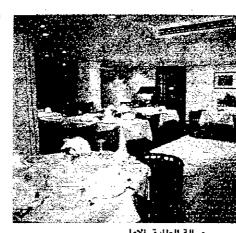


صالة للسهرات العائلية مع نحبة من الفنانين العرب والطرب الأضيل مساء كل يوم





صالة الطابق الاول





الصالة الرئيسية



جناح خاص لرجال الأعمال والعائلات حنث تنفريون بالخدمة المميزة والراحة التامة

ل بعيده لمات الوطن

فنؤية ويضسعسة، وبعوازة القوات الب بية المشقيقة العين الر فمن والاستشقوار وال د منظناهوه من خسرة خسرا مقاقات الاصلية المساخ سعيات تسعفت صفيان أد نين غي المفاسعات السيرا المعاسعات السيرا

مين . ماعية والنينية والرياز نَيْنَة، صَوَّانَدَيْنَ مِنْكُ الْهُ المنسوعية في الإمر الباخ المسوعية في الإمر الباخ ، المعام وأمز النولة وغيم سال دول حسم ول حوار سال حمد حسارية « صنوزة حضارية عربز بشقية المواطن والدولاب عكان اول حجر في سر لمؤسسة العسكرية ال هنيه تنغنون سيامكول يرغى عسلاقستكوروس يرغى عسلاقستكوروس رري وسين وهو الذي يجسر الواجب والمسؤولينير لدولة ومواطنيكه كونه بع وللجميع، وهو الغير يد لحسين قياد المؤسر . أ في مختلف المجالات.

بشية عيد الجيش، أنس خيتاف المصافظات ال ت العسكرية احتفالان ر كسيس الم أمو اليوم، واستعرام رمة ورَّمزية ووضَعن أللَّ ذهوعلى اضرحية شيرأ يش. وحلقت في اجبر اصمصة اصر أسبرادر فأت العسكرية. ويُقادُّلْ هَـٰهُ شَـُكُرِي غَالَمُ فَي الْفَرِمُ فسال صركوري يتسارلانه ساء الشلافة الياس الهر بري ورفيق الحريريون ع محسن دلول والعير . ويتخلله عرض عسك_{رو}

ست الطب، فستكور بالنــ

ر الحياية المستدد البياد

وأقبرقا تدان الوخبزيم _____ بينينة لا تقطلب معارس صنأ. بـــاء في الفــقــرة الحكب مـاع: ١٠- اعتبار فعلاة نام الرسمية واستعز ام المقلّدة جنحة منطبقة ٨٣٨ عــقــوبات المف انون رقم ۹۳/۲۳۹.ولا ، ادانشنی وماریکو بابلاز

HIRE STREET

ON W1N (off Harley St)

اجتماع لكبار المسؤولين اليمنيين بعد عودة وزيرالداخلية من السعودية

🗆 صنعاء - من اقبال على عبدالله:

■ رأس الرئيس على عبيدالله صالح أسس أجتماعاً استثنائياً هو الثاني في غسضسون اسبوع حسضسره نائب رئيس الجعبه ورية اللواء عبدربه منصور هادي والشيخ عبدالله بن حسين الأحمر رئيس مجلس النواب والدكتور فرج بن غائم رئيس الحكومة والسيد عبدالعزيز عبدالغني رئيس المجلس الاست شساري وعسد من الوزراء والقيادات العسكرية والأمنية لمناقشة عبد من القضيايا المتصلة بالجوائب السيباسية

وجاء الاجتماع بعد عودة وزير الداخلية العميد الركن حسين محمد عرب من زيارة للسعودية نقل خلالها رسالة من على صالح الى خيادم الحيرمين الشيريفين الملك فيهند بنّ عبدالعزيز حطت الرد اليعني على التصور السعودي في شان حل مشكلة الصدود بين

وشسد على خسرورة تغميل الاداء وتحسين البلدين، وهو التصور الذي حمله الى صنعاء مستوياته في كل المرافق والاجهزة بما يترجم الأسيّر نايف بن عبدالعرّيز وزير الداخلية أواخر الشهر الماضي. وأكد الرئيس اليمني في الاجتماع حرص اهدافأ البناء الوطني للشود وغاياته وينسجم مع جسهسود الأصسلاح الاقستسمسادي والمالي والإداري. بلاده على «تعزيز علاقاتها وتوسيع افاق

وأشأر الى دضرورة التنسيق وتكامل الأراء التعاون مع كل الأقطار الشقيقة والصنيقة على بِينَ ٱلْمُؤْسُسَاتَ وَٱلْأَجِسْ رَهُ بِمَّا يَكْفُلُ تُسَرِّيعَ أساس الاحترام المتبائل والتعاون الإيجابي التنمية وتعزيز جوائب الأسن والاستقرار الذي يحقق المصالح المستركة وينعى المنافع ه الطمأنينة في المجتمع، المتبادلة بين الجميع، كما وأعاد تأكيد وكنان وزير الداخلينة قنال مسناء أول من «الحرص والرغبة الأكينة في التوصل الى اتفاق نهائي مع الأشبقاء السبعونيين لحلُّ أمس بعد عويته من السنعوبية: واللقاءات مشكلة الجبود على اساس عابل ومرض وعبر الحوار الأخوي الذّي بعزز العلاقات الأخوية

> اي اتفاق يتم التوصل اليه لما فيه خير الشبعبين وازدهارهماء وتطرق الى التطورات الحسالسة التي تهم الجمهورية اليمنية ومسيرة التنمية فيها

> وينمي مجالات الشعاون بين البلدين، ويكفَّل للأجيال في البلدين الشقيقين الجارين صيانة

التي اجسريتها مع المسؤولين في المصلكة بالشبت العلاقات الطبية والمتطورة ببن البلدين كبنك مسبالة الحدود. ولمسنا لدى العبيادة السعوبية الرغبة في نُطوير هذه العلاقات بما يضدم مصالح البلدين، وأضاف ، الأصور في تقديرنا تسير نحو الأفضل وهناك أمال كبيرة منى تُحل محدِّ تلفُ القيضانا خِلال الفسّرة

الشقة، بالحكومية. ولفت إلى أن

الذواب شبددوا في لقياءاتهم مع

خباتمي على «أهمينة التنفيأهم

المسبقء على أسماء الوزراء الثلا

يُضطرون، إلى عنم منح الشقة

المحسَّافظ واثق من قسدرته على

الضنغط على النواب المستقلين بما

يمنع نيل جميع الوزراء المقترحين

الشقة، لكن النائب المصافظ البارز

مرتضى نبوي شند في مقابلة

تلفزيونية ليل أول من أمس على

انه ويتحتم، على خاتمي أن يعين

ورراء من التسيسار الذي سساند

منافسه الرئيسي في الانتخابات.

رئيس البرلمان حجة الإسلام على

اكبر ناطق نوري «حتى إذا كانواً

لا يوافقون على خططه (الرئيس

مجاهدي الثورة الإسلامية الوزير

السابق بهزاد نبوي واستخفافأه

بتحضيرات المضافظين واكد

، ضرورة، تشكيل حكومة «ينسجم

اعضساؤها ويتنفقون مع افكار

وبرنامي، الرئيس الجسديد،

ووصف ألحكومة بانها ليست

مسركة أسبهم، وراى أن إقدام

المحافظين على أمواجهة، خاتمي

وعدم منع الثقة لعدد من الورداء

سيلحق ضررأ بالمسافظين

وسيكون ،في مصلحة، الرئيس

رب. بن بن المنتحض ولأن الشسعب سسيعي

الحقائق أكثر فأكثر، وسيتبين أنَّ

التيار المقابل (اليمين المصافظ)

ستمسك بالسلطة بكل قبواه من

دون سبالاة بالإرادة الشنعبسة،

وسيفهم ان الرئيس يتعرض المضابقات مناكات الكنا

يفسسرض ان يعسسروا عن راي

القات من النواب الذين

وليس واضحساً هل اليسمين

■ هونولولو - رويتسر، اف ب - قسالت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت أنهآ تعمل على تجديد صعونات اميركية الفلسطيديين على رغم الهجوم الذي وقع في سبوق في القنس الغربية الأربعاء وعلى رغم مسخساؤف في شسان مسدى النسزام الرئيس الفلسطيني باسر عرفات بامن اسرائيل. ونقلت عن رئيس الحكوسة الاسسرائيلية بنيسامين

انه ملتزم الاستمرار في عملية السلام، وصرحت اولبرايت أن عرفات أكد لها خلال اتصبال هاتفي بعد وقت قبصيبر من وقبوع التفجير الانتحاري المُرْدوج في القنس، الترامه المسساعيدة على ضيعيان مناخ امن الدولة اليهودية. وقالت: واننا نؤكد سجدداً أن من المهم معالجة الوضع الامني وأنه يتعين على

نتاثياهُو قوله في انصال هاتفي اجرته معه،

عرفات أن يفعل المزيدة. واشسارت اولبسرايت الى ان مسسؤولين في دارة الرئيس بيل كلينتون ما زالوا يتفاوضون مع الكونفرسُ للصصولُ على تعديد قصير الأجل لقانون يسمح باستمرار تنفق المعونات

القدس المحتلة - رويتر - تعهد بنيامين

نتانياهو عند انتخابه ليرأس حكومة يمينية

حماية الاسرائيليين من هجمات الانتصاريين

الفلسطينيين التي استهمت في استقاط حكومة

ولكن هجوماً انتحارياً مردوجاً وقع أول من

أمس الاربعاء مزق سوقاً بهودية في القدس

الغربية أثبت خطأ وعد نشائياهو (٧٤ سنة)

والأن يتسال الجميع من مطلين سياسيين

الى رجل الشارع ان كان نثانياهو في وضع

أفضل من زعماء حزب العمل الذين اتهمهم

ويتنبأ فلسطينيون ومحللون أن نتانياهو

والرئيس الفلسطيئي ياسر عرفات سيجدان من

الضرورة العودة ألى مائدة المفاوضسات في

وأكد الرئيس الاسرائيلي عيزر وايزمان ان

رفى مواجبهة اسئلة ملحة من الصحافيج

قال مارك هيلر الباحث البارز في مركز

جافي بجامعة تل أبيب «انني شخصياً أعتقد انه

(نتانياهو) ليس لديه خيار اخره واضاف:

فإنه حتّى داني نافيه مستشار نتانياهو البارز لا

بيعرف كنيف يمكن سواجمهة الشكلة بطريقة

الحل النهائي يكمن في اتضاق سلام راسخ،

وقال: وإذا لم نُحقق السلام فلن يتوقف هذاه.

منافسيه من حزب العمل.

بتحقيق السلام مع الأمن.

بالضعف في مواجهة الارهاب.

الاسيركية للفلسطينيين والتي ينظر البها على انها أداة حيوية في عملية السلام. وتحدثت اولبرايت الى الصحافدين المرافقين لها على طائرة تابعة للسلاح الجوي الأسيركي في طريق عـودتهـا من أسَّـيـاً الَّيَّ واشتطن. وتحدثت اليهم مرة اخرى بعد بضع سَاعاتِ اثناء توقف في هاواي.

وعدا بمواصلة عملية السلام

أكدت العمل على تجديد العونات الأميركية للفلسطينيين

اولبرايت تنقلعن نتاني

وينتهي العمل بُضائُونَ يسسمح للادارة الاصيركية بالتعامل رسمياً مع السلطة الفلسطينية برئاسة عرفات ومنحها مساعدات، في ١٢ أبُّ (اغْـسطس) الجــاري، وقبد تضطر الأدارة الأميركية، حتى في حال تمديد العمل بالقبانون، ألى قطع الاتصبالات والمسباعدات موقت النها لن تستطيع ان تشهد بان الفلسطينيين اوفوا بالالتزامآت التي قطعوها

على انفسهم في اثفاقات اوسلو. ولم تستطع اولبسرايت أن تحدد الموعد الجديد الذي سيتوجه فيه المبعوث الأميركي الخَسَاص الشَسَرِقُ الأوسط دنيس روس إلى المنطقة لاحياء جهود السلام وكان مقررا أن يصل روس آلي المُنطِّقة امس الجَّميس حَّاملاً

هجوم القدس مزق صغيته الأشيرة. . . "السلام مع الأمن"

لاخيارامام نتانياهوفي النهاية غيرالمفاوضات

وكما فعل كل رئيس وزراء في الماضي، فإن

نشانياهو أمر بعودة كل الفلسطينيين الى غزة

والضفة الغربية ومثله مثل رنيس حزب العمل

نتانياهو ربما يحاول ارسال قوات اسرائيلية

الى مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني لتقوم بما

ولكن سياسيين قالوا أن مثل هذه الخطوة قد

تكون ضد نصيحة المؤسسة الأمنية الاسرائيلية

تبال شمعون شيقر المحرر الديبلوما

لصحيفة ويديعوت احرونوته الواسعة الانتشار

«بواجه نثانياهو الآن نفس موقف رايين وبيرين.

الفرق أن نتائياهو تعهد بوقف التفاوض أذا

استمر الارهاب. ولكن في الصقيطة فإن

الحكومات السابقة لم تشفّاوض اثناء وقوع

الارهاب. في النهاية انه التاريخ نفسه، نفس

الحقوق المغتصبة،، وزاد: «بغير هذا المبدأ لا بعكن أن نتصور أن

ينشيا سيلام، مشيراً الى أن يقاء

أي ذرة من الأراضي المحسنالة

يعني ان استيل النار سوجود

واعتبر العماد الأول قرار

الجولان، الأخير ،خُطُوة عدوانية

واضَّحة وعمل أستفرّازي لا يقدّم

عليه من يريد السيلام ومن يرعب

بمساندة الجهود الدولية الجارية

من أوروبا وغُـــــــر أوروبا لاستثناف مفاوضات السلام على

المسار السوري - الاسرائيلي.

وبعدما أشار الى أن قانونا كهذا

. سُاتُط ولا يشْكل آيَ قيمةً فعلية،

على الأرض، قسال أنه ، يفسضح

وقال أن ملاده لا تزال ترى أن

واشتنطن قسادرة على «لعب دور

فَّاعل ونشَّط اكثَّر، في مَفَاوضَاتَ

السلامُ في حال «عائث، الى لعب

دورها والنزيه والجسيدي

واللوضوعي»، غير أنه تساعل عنَّ

استباب الصنفت الاميركي وترك

وسئل الشهابي عن جهود

سورية في مجال التسلح النووى

فاجاب انه عندما تطرح اسرائيل

موضوع متحديث الجيش العربي

السوري وتزويده بالسلاح، فهي

تسبعي الى اغتلاق علف السبلا

وفتح ملف الحرب، مضيفاً:

وأكسدنا أن البسديل للسسلام هو

الحرب، بعدما أشار الى أن كل

الدول تحسافظ على تحسديث

جيوشها والى أن اسرائيل تزيد

انفاقها العسكري في وقت منطلب

من الأخسرين تجسريدهم من

ان دمستشق بدأت تلمس والأثار

السلبية والشبوهة لـ التحالف

من خلال أجراء مناورات مستركة

واستعراضات للقبوة قبرب

وقتأل رئيس الاركسان السبوري

نبات نتانياهو وزمرته،

أسرائيل تدمر السيلام، ً

نّحت الرمادء.

التي تعتقد انها ستفجر مزيداً من العنف.

يقال ان عرفات يعجز عن القيام به.

يشتبه في أنها تقوم بالهجمات الانتحارية.

لم يعط جواباً شافياً ،

والاست رائيليين لكن الريارة تآجلت بستبك أَنْفَ جِالَ الْقَبْيُسِ. وقَالَتْ وَزَيْرَةَ الْخُـارِجِينَةً الأمدركية بعدما أجرت اتصالين هاتفيين من الطائرة بكل من عرفات ونتانياهو: ومن الواضح أن قضية الأمن هي الأهم. من الصعب حِداً أن تتحرك عملية السلام قدماً بينما يحبط كل هذا القدر من الشَّكوك بالموقف الأمني، وفي الوقت نفسية، هناك تفاهم انه يجب التحرك على الجبهة السياسية،. وأضافت: «بالنسنة الى رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو من المفهوم أن قلقه الأول الأن هو الأمن، ولذلك هذا هو جوهر المناقشات،

وْقَالْتُ اولبرايت ان نتانياهو وعنها في الاتصال بي والاستصرار في عملية السلام. لكنها لم تتحدث عن وتعله دات، من جانب بتانياهو بشأن استئناف مفاوضات السلام مع

اسرائيل ونفس الحكومة ولا يوجد فرق،

قال ايهود باراك زعيم حزب العمل وهو

رئيس أركان سابق وأكبر متصد لنتانياهو

ان الهجوم اثبت ان اعداء اسرائيل لا يفرقون

واغتبرت اولسرايت أن داعداء السيلام، 🤄 ارتكبوا الاعتداء في القدس لأن تقدما سجل الخيراً من اجل استئناف عملية السلام.

إيران: المحافظون يحذرون خاتمي من استبعادهم من الحكومة

🗆 طهران – من غسان بن جدو:

■ وجه المحافظون تصنيراً واضحساً إلى الرئيس الإيراني النتخب سيد محمد خاتمي من ،مغبة، أستبعادهم من حكومته، وذلك عشبية تسلمه منهماته رسمياً. وجددوا مطالبتهم بان بجبري خباتمي داست شبارات، تفضيّ إلى وتفأهم مسبق، على التشكيلة الوزارية والاسماء مع النواب قبل أن يعرضها عليهم في صورة رسمية وعلنية. واعتبرواً انه في حيال لم تحيصل ثلك استيودي النواب وإجسبهم ويقومون بعملهم طبقأ لما يمنحه

القانون من صلاحيات، لكن رموزأ سياسية مؤيدة لخاتمي اظهرت استخفافا رات للحسافظين، وأبدت ثُقْشِها بأن الرئيس الصيد الن يواجه صبعوبات حقيقية، مع البرنان، معتبرة أن عدم منح النواب تقتسهم لبعض الوزراء سيكون «في مصلحة، خاتمي،

وسيلحق «ضّرراً» بالمحافظين. وَبِعِقْتِضَى الْدِستِورَ، على خبياتمي إن بعلن التبشكيلة الوزارية ويعرضها على أعضّاء مسجلس الشسورى الإسسلامي (البسرانان) في مسوعند اقتصناه أسبوعان بعد أدائه البمين النستتورية، ويعنح النستور المحلس الصبلاحية المطلقة في منح الثقتة للوزراء أو حجبها

بالاقتراع السري. ومنذ اللحظة الأولى التي حقق فيها فوزاً ساحقاً في الانتخابات الرَّئاسية، شعدُ خباتمي على مبدأ القبصل بإن السلطات، وأشبار في لقناءات مع

مسؤولين وشخصيات سياسية إلى أنه أن يجري مشاورات من من معلومات في الفترة الأخيرة دفع المحافظين إلِّي توجيه تحذير أجل تحقيق تفاهم مسبق مع علنى، خصوصاً أنه بات واضحاً النواب على أعضاء حكومته. ان خاتمي سيختار معاونيه ويبرر نواب رغبتهم في التفاهم المسبق بـ «ضيق الوقت» ووزراءه من والكفساءات، البتى تنتمي في غالبيتها إلى التيارات

لنرس ملفات الوزراء المقترحة

استصاؤهم بالأعتمق المطلوبء

خصوصاً أن خاتمي يحيط كل

أمام الراي العام ولأن ذلك سيزيد

شعبيته وسنظهر للرأي العام

التى تُؤيدُ افكاره وبرنامجه. وقال رئيس كتلة وائتلاف حزب الله، النيابية المصافظة حصة

كاننا حسربيون ستسمسكون The second secon

خاتمي الاسبوع القبل.

وأوضحت آن محسن حبيبي النائب الأول الرئيس امتدح الليلة الماضية ألاسلامية قدماً وتأمين مكَّانة الجمهوريَّة الاسلامية.

ومن المقرر ان يتسلم خاتمي الرئاسة الأحد المقبل.

THE CASE OF STATES

المعارضة للنظام، خصوصاً في كرمان (جنوب).

واشبارت صُحيفة مكاراو كارغاره الى أن هؤلاه متهمون بـ ممارسة التجسس خلال الانتخابات الرئاسية التي أجريت في ايار (مايو)، في أماكن حساسة، وبالكتابة على الجدران»، من غيّر أن توضَّع متى اعتقل الخُمسة. وتابعت أن ثلاثة منه القي القبض عليهم في كرمآن، وأوقف اثنان أخران

أعماله بـ دسرية مطلقة، وكتمان شدید، فیما بری محللون آن هذا المبرر لايشكل التفسير الحقيقي لموقف المحافظين، ويقولون إنهم ليسوا راغبين في هذه المرحلة في الظهور بمظهر وألمواجه لضائمي

الإسلام علي أكبر حسيني في حديث إلى وكالة الأنباء الإيرانية امس: وإذا استشير الثواب في شنان اعتضماء الحكومية الجنيدة قبيل أن تعلن استنساء الوزراء وستمتسأء فبالإكتسدان المجلس (البرلمان) سيتصرف في شكل اكثر تُنظِّيماً وفاعلية في الاقتراع على

دبي - رويتر - أفادت وكالة الجمهورية الاسلامية للإنباء، الايرانية

الرسمية أمس ان الرئيس هاشمي رفسنجاني رأس ليل الاربعاء لآخر مرة لجتماع الحكومة الأيرانية، عشية تسليمه السلطة للرئيس المنتخب محمد

بصيرة الرئيس فاشمي رفستجاني وشنجاعته في بفع أهداف الثورة وأشارت الى أن رفسنجاني شكر العضاء الحكومة تعاونهم خلال عهده الذي امتد لولايتين رئاسيتين منَّذ ١٩٨٩ .

في منطقة حدودية بينما كانا يستعدان لمغادرة البلاد خلسة

 طهران - أ ف ب - أكنت صحيفة ابرانية أمس أن أجهزة الأمن الابرانية اعتقلت خمسة من اعضاء منظمة ومجاهنين خلق المسلحة

أعراض حرب الخليج' البنتاغون يقر بقصف مستودع ثان للغازات الكيماوية في جنوب العراق

■ واشتطن - اف ب - أعلن ا ناطق باسم وزارة النفساع الاميركية (البنتاغون) أن الطيران الحربي الاصيركي قصف خلال حرب الذئيج موقعاً عراقياً ثانياً بِحَدِّوى غَازَاتُ كَيْمَاوِيةَ، مَا ادى ألى انْتُعَاثُ سَجَابَةٌ سَامَةٌ مِنْهُ.

لكن الناطق بأسم الوزارة توم غسيلروي أكسد لبل الارسطاء أن الدراسات الاختبارية التي اجرتها وكالة الاستخبارات المركزية الإمبركية (سي. أي. اي) في شأن المسار الذي سلكشه السنصابة السيامية المنبعثية من متوقع أوخسيسادير في جنوب العسراق، اظهرت أن من غيس المحتمل أن تكون امسابت الأسأ من الجنود

وأفاتت متحيفة سيويورك تايمز، أن خبراء بن الأمم المتحدة كشفوا التلثاء آمام لجنة رئاسية خاصة بـ «أعراض حرب الخليج» في بافسالو (نيويورت) وجود مستودع الاسلحة الكيماوية في اوخيابير، ويمرته فوات التحالف

في ١٦ شباط (فيراير) ١٩٩١. واضافت المتحتيفة ان مثات من الصواريخ التي تحتوي غاز الخريل وغبأز الأعصباب كبائت مخزنة في هذا الموقع، وأوضيح الناطق أن حُسيراء

رسي. أي. آي، استنتجوا من

سابة لم تبلغ الجنود الأميركيين. وكأن تصقيق السلطات

خلال براساتهم الاختبارية ان

الاميركية في شان احتَّمال تعرض جنود اميركبين لغازات كيماوية خُلال حَرْبِ ٱلخَلِيحِ، بِتَرِكُنْ عَلَى مستودع الخميسية الذي دمرته قوات الشَّحالفُّ فيَّ آذارٍ (مَارسٌ) واعلن البنتاغون قبل اسبوع

ان نُدو مَثُةُ الفُ جُنْدِيُ اميرُكِي تعرضوا لكعيات ضَعَيْلَةُ مِنْ عَارُ الأعسمسان لدى تدمسيسر هذا المستودع العراقي خطأ خبلال وكشبقت السلطات العسكرية

للمرة الأولى أن ٢٦ حندناً عبانوا مشكلات آد يكون سببها تعرضهم لسحابات من الغازات العراقية. واكسسيد الاف من الجشود الامسيسركسيين الذين شساركسوا في الحرب انهم يعنانون اعراضناً مختلفة كاوجاع في الظهر ونحول وتعب شسديد، وأطلق على هذه

الإعراض «اعراض حرب الخليج». ورقضت الحكومة الامبركية على مدى سينوات الاقرار باحتمال تعرض الجنود لعناصر كيساوية خَصَصَواً غَازِ السَّارِينِ. ولم معشرف البنشاغون بذلك الأفي

حزيران (يونيو) ١٩٩٦.

القنس يوم أمس كأنت معوجهة مباشرة ضد عملية السلامه الخآرجية الفرنسية ايف بوتريو ان هذه العملية وجهت اضربة

هوادة فسيسها للمستطرفين النين يريدون قيتل عملية أوسلو، والكل يعرف إن الاسراع في تطبيق هذه الاتفاقات وحده يكفل المصاربة القحالة لليأس والبؤس مصدر

وتَمنَى دوتريو ان بيعسرف الاسرائيليون والغلسطينيون على حــد ســـواء، في هذه الأوقسات العصيبة، كيف يجدون القوة

بكل حيزَم، لكنه في الوقت تُقْسُمُ أظهس فلة اكستسرات بمسالة الضنحابا البريئة وفضل التباكي على عطية السلام، وأخيرأ، ابدى ايتان استباء من صيغة البيان التي تشدد على

ان الهسجسوم جسري في القسدس الغربية. وتعتبر اسرائيل القدس بأكملها عاصعة لها، الأمر الذي تعبارضته المجسميوعية الدوليسة والقلسطينيون النين يسعون آلى جعل القنس الشرقية عاصمة لهم.

عملية القدس موجهة مباشرة ضدعملية السلام

■ القيس المحتلة – ا ف ب -

وقسال الناطق باسم الوزارة فريدي ايتان لوكالة افرانس برسا ان مهذا النص يصسم ويجسعلنا نعتلئ بالمرارة لأنه يدعو الحكومة والتسعب الأسوائيليين الى عدم والانسياق وراء استَفْزَازاتَ النفينُ يريدون نسف عيمليسة السيلام ويعفى سلطة عرفاتُ الفلسطينيةُ من كل مسؤولية،

فرنساتعتبر

باريس اليوم الخميس ان عملية وقبال مساعد الذاطق اوزارة خطيسرة، الى عبملينة السبالام،

اسرائيل تشعر بالمرارة بعد بيان الاتحاد الأوروبي عنانفجاريالقدس

اعسربت وزارة الخسارجسيسة الاسترائيليية أمس الضميس عن شنعورها با داغرارة، من بينان رئاسة الاتحاد الأوروبي في اعقاب الهجومين الانتحاربين في القبس

وتنابع ان «البرد عليي هنده الاعتداءات يعر حتما بمحاربة لا أ اللازمة لدفع عملية السلام،

وكشف ايتان ان وزير خارجية لوكسسببورغ جبال بوس الذي تتولى بلاده حالياً رئاسة الاتحاد الأوروبي ودان الاعشداء الجبان

■ باریس - اف ب - اعتبرت الإرهاب في الشبرق الأوسط، كـمـا في اي مكان اخره. مضيَّفا أنه لا يجوز مع ذلك افقدان

الشهابي يحذر نتانياهو من "اللعب بالنار" ويشيرالي قرار سورية استعادة الارض كاملة

'جميع حروب اسرائيل بعد ١٩٦٧ فاشلة'

□ دمشق -من ابراهيم حميدي:

🗷 حنر رئيس هيئة الأركان السبوري العنساد الأول حكّعت مهمابي رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتانياهو من واللعب بالنار، لأن ذلك يتسرك الأبوات مقشوصة على «أسوا الاحتمالات واخطرهاء مشيرأ الى أن اقسرار الكنسيت الاسترائيليية مشتروع قبائون وتحسين الجسولان، خطوة

واستفزارية وعدوانية. ويعتدمنا قنال ان جسيع الحروب التي خاصتها أسرائيل بعد حرب ١٩٦٧ كانت افاشلة لُم تحقق من خسلالها أى هدف عسكري أو أمنى بل العكس انها مفعت ولا تزال تدفع كشيرا ثمن هذه الحبسروب الفَّساشلة في المنطقسة،، أكسد أن اسسر ائسلُ «تحسب الف حسباب» للجيش السببوري، مستحسنراً من إن والتسهديدات الاستراثيليسة لن تزحرحنا عن مواقعنا، وان والمعارك معنا ليست مختصونة

وجاء كلام العصاد الأول في

حسبت الى صحصيفة «السعث،

الناطقية باسم الصرب الصاكم نشر أمس لناسبة دعيد الجيشء الذي يحسانف البسوم. وقسال ان والحيش للسوري من الجيوش النادرة التى لها مهام سساسة وعقائدية أضافة الى متهاميها العسسكرية، الأمسر الذي يدفع اسرائيل الى أن وتحسب له الف حساب، مشيراً الى أنَّ القوات المسلحة السورية ءمن الحضل الجيوش في الضبرة الميدانية واستخدام أدوات القتال، مؤكداً أن الحكومة ستبقى تزيد وتعزز هذه الخبرات الفتالية البيتي جيشنا في جهوزية تشيح له التصدي لكل من يفكر في تهديد امن سورية وامن العرب وجيشنا ليس لسسورية فسقط بل لكل

ولفت رئيس الاركان السوري الى أرتفاع مخصصات التدريب وحجم المناورات وحرصنا علم ان تجـــرى في ظروف مصائلةً لأرضُ للعركة لَّانْنَا نَفْتَرِضُ أَنْ عسدونا مستسريص بنا وينتظر

الفرصية المناشينة ليبوحه لنا ضربة كبيرة تنأل من مواقفنا وتجسعلنا نرضخ لشسروطه وحسشنا ستاهب دوما وفي جَهُورْية عالية ليل نهارة، مشيراً الى أن الاسرائيليين يعرفون ان «المعسارك مع جسيستنا ليسست مضممونة النشائج فاسرائيل تعرف انها ستتكيد خسائر كبيرة وباهظة في كُل مواجهة

وعن علملية السلام قال الشبة ابي وطالما انتا لم نتح للعبدوان أنَّ يبحبقق أهدأف. حبرباً، فساننا لن نسسمع بتحقيقها عبر سحانات السلام، معتبراً ان موقفاً كهذا ديزعج أسرائيل ويجعلها تطلق التهديدات ضيد سورية وجيشهاء مع اقتناعه بان هذه التهديدات «لن تنال من سواقف سورية ولن تجعلها تتزحزح عن هنفها بتحقيق السلام العادل الشنامل السنند الى الشرعية الدولية ومبدا الأرض مقائل

وفي المقابل، أشيار الى وجود وقرار أستراتيجي، في سورية بقضي باستعادة أرضنا المحتلة كَامِلةً غير منقوصة ،وان هذا القرار حمله شعينا لقواننا السلحة امانة مقدسة. لذلك فهو مصيمم على ارغيام اسرائيل على سحب قواتها المتدية الي خط الرابع من حسريران (يونيسو) ١٩٦٧ ، لكنه است درك ان ، الحل السلمي لهذا المؤنسوع خسار استراثيجي لسورية على اساس الوصيول آلي حل سلمي شيامل وعادل يجب أن يقوم على ميدا أعادة الأرض المحتلة واسترجاع

واضساف في تصسريح للقناة الأولى اسحق رابين وشمعون بيريز طلب زعيم ليكود اليميني من عرفات مداهمة منظمات متشددة للتلفزيون الاسترائيلي: مقاتلت الارهاب عشرات السنين وانا عسكري واكتشفت انه بخلاف الرعبة في قتل اليهود فإن الارهابيين ويذكر أن محركة القاوسة الاسلامية غير مهتمين بنوع الحرب السياسي الذي في (حماس) أعلنت مسؤوليتها عن هجوم الأمس الذي ستقط فيه ١٥ قتيلاً بينهم المهاجسان وفي حالة نتانياهو فإن مسيرة السلام وكالمعتاد أمر عرفات باعتقال اعضاء جماعات اسلامية متشددة. ويعتقد محللون ان

بين حكومة واخرى

متوقفة الى حد كبير والسبب بالدرجة الأولى بناء مستوطنات يهودية. ويعتقد الفيلسوف الاسرائيلي ميرون بنغنستي الباحث المضضرم في الصراع العربي - الاسرائيلي ان مطلب نتانياهو من عرفات بمداهمة التشددين ليس مهماً. ويقول: «مطلوب من عرفات أن يفعل المزيد.

ولكن هذا قرار عرفات لأنه ليس شرطياً لدى تانياهو ولا يتلقى منه أوامره. وفى النهاية تسايل شيفر ان كان الرئيس بيل كلينتون مستعدأ لاتخاذ موقف صارم تجاه الفلسطينيين وقطع المساعدات الأميركية عنهم. وقال: «إنه الشخص الوحيد الذي

🗆 القاهرة — 🕒

الترامات يجب تنفينهاء. والتقي موسي امس السفير الاميركي لدى مصبر ادوارد ووكر، وبعث برسيالة الى وزيرة الضارجية الاسسركية ماللين اولبرايت طالبها بتدخل سريع لأنقاذ عملية الميلام على السار الغلسطيني، فيما تلقى اتصالا هاتغيباً من مستؤول التخطيط والتعساون الدولي في السلطة الفلسطينية النكتور نبيل شعث طلب فيه الاخير أن تعمل معتر لرفع الإحراءات التي قامت بها .

المصري أن عدم تنفيذ الالتزامات عا يؤدي الى حال من الأحباط واشيار ووكر، في تصريعات عقد اللقاء الى رفض الدارة حنث في القنس. وقال: ولا بوجد والسفير الأسيركي اول انصال

وقال موسى امس انه اجرى اتصالات شعلت رئيس الحكومة بن الاسوائيلية بنيامين نتانياهوت ووزير خارجسته يتفيد ليفيه واللغهما تعازيه بضحايا تفجيري القنس. كما شيملت الاتصالات كبار المسمونية. الفلسطينية.

يستطيع التأثير في ما يحدث هذا، ولا أحد موسى: عرفات لا يتحمل غ

مسؤولية عمليتي القدس

_ من اشرف الفقي∹ الرئيس الفلسطيني ياسر عرفاتكا مستؤولية عملتتي التفخير في "" القندس اول من امس. وقيال وزير، الخارجية المصري عمرو موسى ان: «المسؤولية لا يُجِب تُحميلها للرئيس عرفات وحده، فالجانبان الفلسطيني والاسرائيلي عليهما

اسرائيل ردا على حادثة القس وبحث ملوشي والسلفيح الاميركي في سبل اعادة المسيرة " السلميلة التي مسارها والالتزام باسسها ومرجعيتها. واكد الوذير

الاسيركية اي أعذار لتبريدها -اي عسنر بسرر وقوع مثله هذا الهجوم تحت اي ظرف، واعتبر ان الهجوم اليس موجها فسنشأ الاسرائيليين فقط أنه اعتداء على ﴿ عملية ألسلام والسلطة والشعب الفلسطيني والرئيس ماستر سا عرفات، ومن المهم استثناف عملية ال السكلام، ويُعسد القياء منوسي 🚰 مساشر تحريه القاهرة والاالة الاصدركسة في اعقاب المانك لمحاولة احتواء التدهور.

المتنسبين لشن الهجمات. واضـــــاف دان السلطة

الفلسطينية تعارض الهجمات

وتدينها في شدة، لكن السياسات

التي تفتقر الى تقدير المسؤولية

لرئيس الوزراء الاسسرائيلي

بنيامين نتأنياهو وحكومته هي

وتابع ان سياسات نتانياهو

نفعت الفلسطينيين الى حال من

الياس والإحباط بمصابرة ارضهم

وبناء مستوطنات ورفض تنفيذ

ويؤدي الى مزيد من العنف.

ونكسر مسسؤولون ان ثلاثة

احتماعات امنية بين اسرائيل

والسلطة الفلسطينية عقدت في

وقت مستقدم من ليل الاربعاء -

الضميس في الضفة الغربية

لناقشية متسائل أمنيية يعجد

الفلسطينيين انهم لن يقوموا

باعتقالات جماعية لمجرد إرضاء

وقبال لاذاعية مصبوت فلسطينه

والدفاع عن القيم الاسلامية

الاراضى والاعتقالات يمكن ان

تحد من العملسات ضد

الاسسرائيليين لكنها لايمكن ان

تمنعها، وهذا ما أثبته انفجارا

القنس الأربعاء.

ولاحظت ان «القبيود واغبلاق

وقال كبار المسؤولين الامنيين

السؤولة عن الهجمات».

عرفات: القرارات الاسرائيلية

تهددعملية السلام

بالانهيارالكامل

■ غزة، القدس المحتلة – أف

ب، رويتـــر - شـــجب الرئيس

الفلسطيني ياسس عرفات امس

الخميس الإجراءات التي فرضتها استرائيل على مناطق الحكم

الذاتى الفلسطيني بعد انفجاري

القيس الغربية لأنها مضرب

عملية السلام، ودعا الجموعة

وصبرح مستشبار الرئيس

القلسطيني السيد نبيل أبو ردينة

ان عرفاتُ دعا الولايات المتحدة

وسلم عــرفــات هـؤلاء

الديبلوماسيين رسائل عاجلة ألى

قادة دولهم شجب فيها دالعقوبات

الجماعية التي نرفضها بالكامل،

وطالب الحكومية الإسترائيليية

دبتحمل مسؤولياتها لان استمرار

هذه الاجراءات يؤدي الى اوضباع

على اســـرائيل لوقف هذه

الاجراءات التى نعتبرها مسأ

بالخطوط الجفراء القلسطينيةء

وطالب هذه الدول بـ دالضغط

متفجرة وخطيرقه

التولّية الى الضّغط لوقفها.

أعتقلت عشرات من مؤيدي 'حماس' والجهاد'

اسرائيل تعلق المحادثا وتهدد بدخول المناطق الفلسطينية

■ القيس المستلة - رويتس، أف ب - علقت أسرائيلٌ مُحابثات السَّلام بعد الهجوم الانتحاري في سائلت وزيرة النسارج

فحسات ونتسآنيساهونا

عن هي الأهد عن المر

السنلاد قنصأ بينما ين

كوك بالموقف الإمني إ

مية، وأضافت: «بالند: نيساسين نتسانيساهوم

الكن هو الامن ولللام

ان نتانياهو وعلماز

عراد في عملية السيل

بن المصهدات، مزجان ناف مفاوضات السلادن

وابيت أن داعيداء السي

، التقنيس الأنقيعاً سط

اف عملية السلاد

ومة ولا يوجد غرق.

زعيم حزب العمل وم

ركبر منصد لنتانيان

عداء السرائيل لايفرقين

مسسريح للقناة الأولم

مسترين سند سيو. نيشي: مفساتك الارهاد

عسكري واكتشفتان

ف اليهود قان الارهابير

ترّب السياسي الذي في

مو فبان مسميرة السلاء

وألسبب بالدرجة الأولى

لمضضرم في الصبراع

. أن مطلب نتانياهو من تشميدين ليس مجمأ

عرفات أن يفعل المزيد

ت لآنه ليس شرطياً لدى

ل شيفر أن كأن الرئيس

أ لاتخاذ موقف صاره

طع المساعدات الأميركية

شخص الوحيد الني

ما يحدث هنا، ولا أحد

ر: عرفاتلايتصل

لية عمليتي القدس

الفلسطيني ياسر عرفات

ية عمليتي التفجيران

أول من أمس. وقبال وزاراً

يية المصري عمرو موس

سؤولية لايجب تحفلها

عرفات وحده، فالجانبار

يني والاسترائيلي عليهما

قی مـوسی امس ا^{لسـاب}

ي لدى مصر الوارد ولكرا

برسيالة الى وللر

بية الامبركية ماللي

ت طالبها بتعضل سريا

تملية السبلام على السا

يني، فيصا تلقى انصال

اً من مسؤول التخطيم

اون الدولي في السلطة

بنية التكتور نبيلشن

ے الاخیر ان تعمل مص

جداءات التي قيامته

، ردا على حالثة الق^{ين}

ت مـوسَى والســــــ

ي في سبل اعادة السبر

لة الى مسارما والانزلا

ا ومرجعيتها. واكد الوالا

ان عدم تنفيذ الالتزامان

ــار ووكـر، في تصريحان

اللقاء، الى رفض المالة

مية أي أعذار لتبريرا

ي القدس. وقال: ﴿لا بود

رَّ يبسرر وقسوع مسلال

يـوم دليس مـوجـها فه

بليين فقط انه اعتداء على

السيلام والسلطة والشعب

م. ويعد لقاء موس

ير آلاميركي اول الله

ر تجريه القاهرة والاارد.

حية في اعقاب الملك

ال موسعی امس انه اجری

ت شدملت رئيس العكليا

ييلية بنسامين نتانبه

سارجيته بيفيدليه

ا تعاريه بضحاباً تابياً

كما شعلت الاتصالات الم من العلمان في العلمان

احتواء التدهور

ليني والرئيسية ومن إلمهم استكناق علله

ى حال من الإحباط

، يجب تنفينها،

قاهرة – ثنرف الفقي:

ه أواهر -

تَغَاهُمُ انَّهُ بِجِبُ اللَّهُ

وطالب متجلس الوزراء الاسترائيلي عرفات بان يحمل على المتشددين الاسلاميين السؤولين عن الهجوم الانتحاري المزدوج أول من أمس في سوق مُحَنَّى يُهُودِا فِي الْقَدْسَ الغَربية الذي قتل فَجِه ١٣ اسرائيَلِياً وأنتِّحاريان فلسطينيان واصبيب ١٧٠

وقال بيفيد بار ايلان مستشار رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتسانياه والشؤون الاتصالات لـ درويتيره دقيرار مسجلس الوزراء واضح كل الوضيوح. اذا اضطرت استسرائيل، أي اذا لم تقم السلطة الفلسطينية بما يقترض أن تقوم به ضد الارهابيين، فسيستعين على استرائيل ان تقوم به بنفسها. وسُنيت عَنِي عَلَى اسَرائيلَ ان تَعِمَلَ أَلَى المناطق الثي تسييط عليها السلطة الفلسطينية اذا كان ذلك ضُرُّورِياً لَتَقْيضُ عَلَى الأرهابيين هناكُ، " وصين مشيور باسع بحركة المقاومة الإسلامية،

(حماس) يعلن مسؤولية الحركة عن الهجوم. وقبررت اللجنة الوزارية للامن القومي برئاسة نتانياهو في وقت متقدم من ليل أول من أُمسُ وقف محاثثات السلام وتعهدت باتذاذ أجراءات لمواجهة

ومن جهة لخرى، صرحت وزيرة الخارجية الإسيركية ماطين أوليرايت للصحافيين وهي في طريق عودتها الى واشنطن من جولة اسيوية بانّ نتانياهو تعهد بالإبقاء على عملية السلام. وقالت: طقد تحدثنا عن اهمية العودة الى عملية السلام وحثثته على أن يفعل. وقال أنه يتفهم أهمية العودة الى عملية السيلام. لقد قال انه سيعود الَّي

ونكسر فلسطينيون ان الجنود داهموا قرية الظاهرية قوب الخليل واعتقلوا افراد اسرتين اثنان من ابنائهما متشددان اسلامیان مفقودان منذ ١٥ شهراً. ولم يتضع على القور ما اذا كان الفقودان

وتسال شبمبعون تسييفر المراسل الديبلوساسي لصحيفة يبيعوت احرونوت دمعنى قرارات الليلة (قبل) الماضية أن اسرائيل ستمارس أنواعاً مختلفة من الضغوط على (الرئيس) عرفات لحقره على العمل

وتوقع أن تعتقل استرائيل ناشطي مصماس، وبجركة الجهاد الإسلامي، في المناطقُ الخاضعة لسبيطرتهما الأمتيسة وأن تشسوش البث الاذاعي والتلفريوني الفلسطيني وان تجمد الحسسابات القلسطينيــة في اســرائيل وتحض واشنطن على تعليق المعونة الإقتصادية للسلطة القاسطينية. وفي هذا الاطار أعلنت مصادر عسكرية اسرائيلية ان اجهَرَة آلامنُ الأسرائيلية إعتقلتُ ليل الإربعاء -

الخميس عشرات الفلسطينيين المؤينين للحركات الأصولية في الضفة الغربية. وذكر مسؤولون في حدركة الجهاد الاسلامي، ان

بريماكوف يعزي ليفي

في ضحايا عملية القدس

■ موسكو - «الحياة» - اكنت

وزارة الخارجية الروسية ان موسكو وتلقت بسخط وقلق نبا

العسمل الإرهابي الذي ادي الي

ويكس الناطق الرسيمي باسم

الوزارة غيينادي تاراسيوف ان

الوزير يفغيني بريماكوف وجه برقسيسة تعسرية الى نظيسره

و أكسد الداطق الروسي ان

القائمين بالعملية كانوا يدركون

انها ستودي آلي اصدار قرار

بمحاصرة الاراضى الفلسطينية

وانهم وقتوا العملية لكي تتزامن

مع الصالات بدات بين القيادة

الفلسطينيسة والمكومسة

الاسرائيلية لاستئناف المفاوضات

وأشيبار كباراسوف الى انه «لا

يجوز السماح للميتيعصبينءان

يلقوا الضيرر بالجهود السلمية

ونكر أن المخرج الفعلي من الوضع

الراهن يتمثل في رمضاعفة جهود الطرفين، لاسيتثناف المفاوضات

ووعديان تساعد روسيا في ذلك

بوصفها أحد راعيي عملية

الجامعة تحذراسرائيل

من عواتب اجراء اتها الانتقامية

الإسرائيلي دايفيد ليفي.

مقتل ابرياء، في القُّنس، "

الشرطة ألفلسطينية اعتقلت ايضا ناشطين اصوليين في قطاع غزة لم يحند عددهم. القدس وهددت امس الخميس بأن تدخل من جديد وبين الأسخاص النين أوقفهم الاسرائيليون المناطق التي سلمتها للفلسطينيين لاعتقال تمانية من افراد عائلتين من بلدة الظاهرية قرب دارهابيين، أذا لم تقم السلطة الفلسطينية بهنده الخليلٌ في الضفة الغربية، فقد اثنان من ابنائهما منذ

عام. واصَّافت مصادر فلسطينية انهما قد يكونان منفذي العملية الانتحارية التي وقعت في القيس الغربية الاربعاء الماضي. وقالت مصادر عسكرية ان عمليات الاعتقال التي قام بها الجيش الإسرائيلي جرت في القطاعات التيّ بقيت تحت السيطرة الحصرية لاسرائيل وفي المنطقة للتى يتقاسم فيها الفلسطينيون والاسرأثيليون

الاشراف على الأمن قيها. الا ان قوات الأمن الاسرائيلية لم تتبخل في ثماني مدن في الضبقة الغربية انتقات الى السلطة

ولم تدخل اسرائيل مناطق الحكم الذاتي في غزة والضُّفَّة الغَّربية لأعتقال أحد أو الاستباك مع الفلسطينيين الانادرأ منذ سلمت تلك المناطق للفلسطينيين بمقتضى اتفاقات السلام الموقتة. واغلقت اسرائيل الضفة الغربية وقطاع غزة فور

وقوع الهجوم ومنعت نقاط النفتيش آلعسكرية انتقال السكان والسائدين على حد سواء. واصدرت الشرطة امرأ بإغلاق مكتب للرعاية الاجتماعية زعمت مصادر اسرائيلية انه يعمل بشكل غير مشروع نيابة عن السلطة الفلسطينية في القدس الشرقية العربية. وقال مُسؤول امني فلسطيني ان عرفات الذي دان الانفجار أعلن حال الطوارئ في المناطق القلسطينية وأمر باعتقال ناشطي «الجماعات المتطرفة، بما فيها «حماس» و«الجهاد الأسلامي».

وأصر نبيل أبو ربينة، مستشار عرفات، على أن السلطة الفلسطينية تمنع شن هجمات من المناطق الخاضعة لسيطرتها وحذر اسرائيل من انها «ستتجاوز الخط الأحمر» اذا نخلت مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني.

وأضاف من دون إفاضة، إن الحكومة الإسرائيلية ستشحمل المسؤولية الكاملة عن العواقب. وقال مستؤولون فلسطينيون ان الشرطة لديها اوامر عن عرفات بمنع مخول الجنود الاسرائيليين الى مناطق

وعلى رغم مرور قرابة يوم كامل ظهر امس على وقوع الهجوم في القيس الغربية كأبَّت الشرطة الاسرائيلية لا ترال تحاول التعرف على بعض جئث

وطلبت الشرطة من الاسرائيليين توخي الحنر والإبلاغ عن اي شخص أو شيء بشتبهون به. وقتلٌ مهاجمون انتحاريون ٥٩ شخصاً في موجة هجمات على مدى ثمانية ايام في شهري شباط (فبراير) وأذار (مارس) عام ١٩٩٦.

وقال افيغبور كهلاني وزير الأمن العام ان هناك مؤشرات تشير ألَّى أن المَتَفْجَراتُ الَّتِي استَخْدَمَت في الهجوم ربما تكون صنعت في معمل ضبطته الشرطة الفلسطينية في حريران (يونيو) قرب بيت لحم في

الطراونة ومورا تينوس

يؤكدان ضرورة احراز

تقدم في عملية السلام

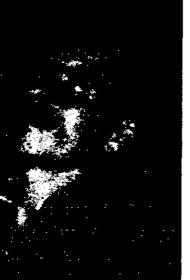
■عمان - أفب - اكدوزير

دور الاتحاد الاوروبي في دعم هذه

الداعم لهاء.

وعانت سوق القنس للعمل امس بعد ان قضى عمال البلدية الليل ينطفون المنطقة.





اسرائيل تعرفت على منفذي عمليتي القدس الانتحاريتين

■ القدس المحتلة - أ ف ب - أكدت الشرطة الاسرائيلية أن أسرائيل تعرفت أمس الخميس على هوية الانتحاريين الفلسطينيين اللنين نفذا انْفُجَارِينَ فِي السُّوقِ الرئيسَيَّةِ مِنْ الْقَدِسِ الغربيةٌ الَّاربُعاء، وهَمَا يَنتَميان الى دحركة المقاومة الاسلامية، (حماس)، وقد جاءا من

وأوضحت الشرطة أن سعد صابق التل وماحد القيسية اللنين يناهزان العشرين من العسمر، من سكان بلدة الظاهرية بالقرب من الخليل في الضفة الغربية. وكنان الشنابان ينتميان آلى دحماسه إلا انهما اخذا يعملان سراً منذ عامين.

وأكد ورير الأمن الداخلي افينغدور كهلاني دان بقايا بطاقة هوية احدهما عثر عليها في مكان الهجوم.

وأكدت الأذاعة الاسرائيلية انه تم استدعاء أقارب الانتحاريين الى المعهد الطبي الشرعي في تل أبيب للتعرف عليهما إلا انهم رفضوا ذلك. وتم أُحُسد عبينات من الدم للتسحيقي من هوية الانتحاريين. وأكنت مصائر فلسطينية أن قوات الأمن الاسرائيلية سبق ان اعتقلت في الظاهرية والدة سعد التل واشقاءه الثلاثة اضافة الى والد ووالدة ماجد القيسية وشقيقيه.

وأوضح كهلاني ان العبوتين اللتين فجرهما الانتحاريان كان ورَّن كل منهما ١٠ كيلوغرامات من مادة الدني. أن تي، ومحشوة بالسامير والبراغي لجعلها أكثر فاعلية.

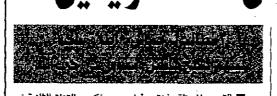
الانتحاريتين في القدس وطرح سلسلة مطالب.



الاتتحاري المزموج في القدس هما من اعضائها. وهدد البيان بتنفيذ عمليات أخرى مماثلة ما لم تلب ثلاثة مطالب هي: ١-الاقراج عن الشيخ احمد ياسين الزعيم الروحي لحركة حماس المعتقل منذ العام ١٩٨٨ والمحكوم عليه بالسجن مدى

الاسرائيلية وخصوصا المعتقلين الاسلاميين.

وفي غزة، شكك عبدالعزيز الرنتيسي، أحد مسؤولي تحماس، بصحة البيان الذي صدر باسم دكتائب عزالتين القسام،، وقال: «أشك في صحة هذا البيان وأرفض أن يذكر اسمى فى مثل هذه البيانات، وكان الرنتيسي يشير في ذلك الى ما ورد في البيان من انه ومسؤولاً أخر من حماسه يدعى اسماعيل ابو شنب، يتعاونان مع الصليب الاحمر الدولي في جهود وساطة للافراج عن المعتقلين الفلسطينيين في السجون



التلفزيون الاسرائيلي أن الجناح العسكري في حركة المقاومة الاسلامية، (حماس) أعلن مسؤوليته عن عمليتي التفجير وتلا منبع التلفزيون بيانا قال انه صادر عن مكشائب

أسرائيل ولن يعتقلوا سوى من يعتقدون انهم على صلة ونقلت وكالة داسوشييتد برسء بالهجمات. الفلسطيني السيد احمد قريع (ابو وفي هذا الاطار، قال جبريل علاء) أنَّ طَائرة مروحية عسكرية الرجوب مسؤول الأمن الوقائي الفلسطيني في الضفة الغربية، انَّ اسرائيلية كانت تحوم فوق مقر الشرطة الفلسطينية لم تقم حتى قبأدة الرئيس عرفات في غرة تمور (يوليو) ١٩٨٩ من قريته في جنوب لبنان. الآن باعتقالات لأنها لا تعرف من خلال ليلة الاربعاء في وقت جابت طائرة مقاتلة سماء القطاع طوال المسؤول عن تفجيري القدس.

منحن لا نتلقى أوامر من اسرائيل. أما السد محمد بحلان، قائد ان نتسانيساهو والحكومسة الأمن الوقسائي الفلسطيني في الأسرائيلية يتحملان مسؤولية غَــزَة فَــقــالٌ لـ «رويتــرّ، انَّ والسياسات المتشددة للحكومة الهجوم يسبب سياساتهم الاسترائيلية خلقت مناشأ بتفع المحنونة وغير السؤولة،

الحكومة الاسرائيلية من بناء

مستوطئات يهويية وتتمير مثازل

(الفلسطينيين) والاسساءة الي

ورأت الاذاعـة ان «سـيــاســة

الحكومية الاسترائيليية بفيعت

السلمين الى النفاع عن انفسهم

نع*ان عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم* ...Announcing Special Prices for the Arab World

أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates!

حسومات قد نبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ٢٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

اتصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجبيدة الباد الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

لحصول هذا الانقحار،

اتفاقات السلام. وقيال: دان على وروسيها والدول الأوروبية استرائيل ان تفتهم انه حتى يعم والتسبوية الى الطلب من اسرائيل الأمن لابد أن يستسود الستسلام التراجع عن هذه الاجسراءات التي تشمل خصوصا اغلاق الأراضي والاستقراري الفلسطننية. واعتبر عرفات في واغلقت استرائيل الضيفية الغربية وقطاع غزة عقب الانفجار القساء مع قناصل وممثلي الدولّ الاحتيجة أن القرارات الاسرائيلية اول من أمس ومنعت الفلسطينيين من الانتقال بين قراهم ومدنهم. مخطيرة وتضرب عملية السلام وبند المسؤولون الفلسطينسون وتهندها بالإنهيار الكامل وهي بالاعلاق ووصفوه بانه عقاب بمثابة إعلان حرب على السلطة جماعي سيزيد العداء لاسرائيل والشعب الفلسطينيين.

📰 القيس المحتلة، غزة – أ ف ب – تكرت القناة الثانية في

عزالدين القسام، يعلن أن الفلسطينيين اللذين نفذا الهجوم

٧- الافراج عن فلسطينيين مسعست قلين في السجون ٣- الاقراج عن الشيخ اللبناني عبدالكريم عبيد الذي ينتمى الى محرب الله، والذي الخنطفته وحدة عسكرية اسرائيلية في

طهران تحمل الحكومة الاسرائيلية مسؤولية انفجاري القدس

■ طهران - ا ف ب - حمَّلت

الاذاعة الأيرانية الرسمية

الحكومسة آلاسسرائيليسة امس

الخميس مسؤولية الأنفجار الذي

الغربية وأسفر عن مقتل ١٣ اسرائيلياً. واعتبرت الاذاعة في تعليقها على العملية ان سياسة

والجهاد والنصرء الذي قالت انه «بدأ بعمليات جهادية توعية في الجنوب اللبناني كسان اخسرها عمليات منطقة النشبة، واعتبرت في تبان اصدرته أمس أن طلائع الشهداء يفجرون الأرض تحت اقدام العدو الصبهبوني من الجنوب اللبناني الى القُسنس

أمأ جماعة دالاخوان المسلمين، المحظورة في مصر فاعتبرت أن عمليتي التفجير في القدس درد فعلُ طبيعي أزاء ما يتعرض له الفلسطينيون من مذابح، وقال نائب المرشيد العيام لـ والجيماعية، المستشار مامون الهضيبي ك والحبياة، أن الإسرائليين وهم النبن بداوا العنف ويعملون على تفحيرهم وان رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامن نتانياهو ديقوم كل يوم بقتل الفلسطينيين وبينهم النسساء والاطفسالء وتُسَاعلُ واليس ذلك عَنْفاُ؟،. واشار الى ان الإعسسلان عن رفض رد الجولان الى سورية والاستمرار في بناء المستوطنات أضافة الّـ، الأساءة الى المقسسات الاسلامية دلائل تؤكد أن الاسترائيليين هم

اعداء العرب والمسلمين. وأيد رئيس حسرب العسمل العبارض في مصر المهندس ابراهيم شكري عمليتي القيس موكدا انهما وعمليتان استشهاديتان، وليستا انتـحـاريتين، وقال في تصريح الى والحسيساقة أن واسسرائيل لا تعبير ف لنا باي حيفوق. فيلا القدس، ولا الجولان، ولا دولة فلسطينية حقيقية. والسلام مع اسرائيل وهم كبير، خصوصاً بعد ان نسف بنيامين نتانياهو مبدأ الأرض مقابل السلام.

🛘 القاهرة -من مجمد صلاح ■ حنر تنظيم «الجـماعـة

جماعات واحزاب مصرية

تشيد بعملية القدس

بياناً أول من امس بعنوان دغضب الأيمان سيسقتلع اليهود والاميركان، وصف قتلي وجرحي عملية القدس بانهم مصاد الغضب الإسلامي، وقال البيان: وان رمنامنات اليهود لا تضفيف رجالا يحرصون على الموت باكثر مما يحرص اليهود على الحياة، وتساعل: «هل ينجح اليسهسود والاسيركيون بعد اليوم في مواجهة بليون مسلم؟، ولَقْتُ الى أن والجماعة الإسلامية، كانت حذرت في بيانات سابقة واليهود والاميركيين من غنضب رحالات الإسان، وقسال دها هي بشسائر النداء قد ظهرت في قدسٌ الإقداسُ ودالجماعة الاسلامية، تحنر عرفات من ان تمتد آلايدي الى محاهدينا في حساس وحركة الجهاد الفلسطينيء ودعا البيان الشبعبوب السلمية دان تنغض اينيها من أوسلو ومنريد وكامب ديفيد وتدعم سرايا الايمان في كل

والاميركيين. الى ذلك اعتبيرت واللجنة المسرية السائدة المقساومية الاسلامية في لبنان، عملية التفجير الزنوجة في القنس تتويجاً لمَّا اسمته «اسبوع الثورة

وعبدالحي محمد: الاسلامية، المصري الرئيس ياسر عرفات من اتضاد اجراءات ضد اعضاء حركتي دحماسء ودالجهاد

وأصدرت والجماعة الإسلامية،

مكان حتى ينقضوا على اليهود

الاسلامي، بعد حادث التفجير الانتحاري المردوج في القدس.

عَلَى مَـواصَلةً دوره في عَـمُليّـةً من جانبه كرر وزير خارجية الأردن امس دعسوة الاتحساد الاوروبي الى لعب تور ناشط فى صحيعً السحلام في الشحرق واعتبر الطراونة دان عملية

> انفبجاري القيس الانتصاريين مؤكداً ضرورة ان ديكون الجميع داخل هذه العملية بشكل اساسى وقال الطراونة: محتى صباح

الامس (الاربعاء) كانت هناك لحظات من التفاؤل، بدانا نشعر بانفسراج وكسان ثمسة دور ناشط للجميع في تقريب وجهات النظر والنقاط الخلاف عه بين الفلسطينيين والاسرائيليين. لكن اللأسف وقع الحنانث ونهب عند عبير من الضحايا الابرياء وعانت حال الانفعال مرة اخرىء.

الى نلك أكسد الوزير الأربني ضرورة والاستمرار في جهود السيلام، مسييراً إلى أنه ولا تستطيع أن نستسلم لأن هناك بارقسة امل ويجب ان نبني

الشرق الاوسط دخطير للغاية»، وجند صرص الاتصاد الاوروبي خبارجيبة الأربن التكتبور فبابز الطراونة والمبسعسوت الاوروبي الخاص للشرق الأوسط ميغيل انخيل موراتينوس امس ضرورة احرار تقدم في عملية السلام على رغم انفحاريّ القيس، ومواصلة

ونكر مصدر رسمي أردني ان السلام تواجه مأزقاً بالفعل، بعد الطرّاونّة ومبوراتينوسٌ سُلّداً دعلى الحاجة الى احرارٌ تقدم على مستار المقاوضات القلسطينية -الاسرائيليية في ضبوء التطورات التي شهدتها عملية السالام وقوي، وضرورة استمرار النور الاوروبي

واعتبر موراتينوس في تصريحات صحافية بعبد اللقاء ان الأسرائيليين مرتاحون للدور الاوروبي، الذي اقضى الى عقد لقاء بين الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ووزير خارجية اسرائيل

ىيقىد ليفى. واعسرب عن دامله بان تصب جهود منسق السلام الاميركي دنيس روس في الجهود نفسها التي بداها الاوروبيــــون

وكان موراتينوس أعلن من دمشق امس ان الوضع في منطقة

من اشرفُ الفقى: ـ والصربونء ■جنرت الجامعة العربنة

امس استسرائيل من عسواقي لجراءاتها الانتقامية ضد القلسطينيين، وقال مصدر رسمي في الجنامنعيَّة لـ والحبيباَق أنَّ التسمسادي في هذه الاجسراءات مسيزيد اعمال العنف والتطرف وأذا انتقلت الزمام قلن يتمكن احد من السيطرة على الامور،

وتابع للصدر قائلاً: «سبق ان حذرت الجامعة اكثر من مرة من مخاطر توقف عملية السلام الحمدة منذ أذار (مارس) للاضي، لكن المستؤولين الاسسرائيليين تعاطوا مع هذه التسحسندرات بتهكِم. ولفتَ إلى رفضِ الجامُّعةِ العنف مشيراً إلى أن السلام هو المطريق للخسروج منه. وأكسد أن السلام بن يتحقق من دون الالتزام بقرآرات الشرعية النولية ومبدأ الأرض مقابل السلام

🛍 في تصعيد جديد لازمة قانون الايجارات تتسم بالعنف او «البلطحة».

وأتهم وزير الزراعة الدكتور يوسف والي معارضي القانون بنشر لوائح وهمية تحتوي على توقيعات غير حقيقية تحتج على القانونّ وتطالب بتاجيل تطبيقه. وقال في تقرير عَنمه

الرِّراعيةَ في مصس، طَالبِتُ المعارضَة الرَّبُيِّس الذي بدات احبارته الصبيفية في حريران التطورات «الخطيرة» والإثار المترتبة على تنقيدن فيما اعلنت الحكومة انها ستطبق

🗖 القاهرة – من حازم منير:

حسنى مبارك بدعوة مجلس الشعب (البرلمان) (يونَيو) الماضي، لعقد جلسة طارنَّة الرَّاسَة قانون الطوارئ على منفذي ومدبري اي اعمال

مصر: معارضوقانون الايجارات الزراعية يطلبون عقد جلسة طارئة للبرلمان والستاجرين لضمان تطبيق هادئ للقانون الى مجلس الوزراء اول من امس ان دغالبية من تنشر اسماؤهم او توقيعاتهم ويدعون

زراعية، وهذه اللوائح تم فحصها وثبت انها

تحتوى اسماء مكررة ومعظمهم ليسوا

مستنجرين، بهدف الإثارة واعطاء صورة غير

واكد والي انه تم توفيق اوضاع الغالبية

العظمي من المستأجرين مع سلاله الاراضي

المؤجسرة في شسان علقبود الآيجسار الجديدة

ويجري بحث باقى الصالات، التي قال انها

محدودة للغابة. وكأنت الحكومة المصربة كلفت

المصافظين تشكيل لجان تضم المسؤولين

التنفيذين والشعبيين في المحافظات لتوفيق

اوضاع العلاقات الإيجارية الجديدة بين الملاك

حقيقية عن الاوضاع القائمة،

الذي سيحل موعده اول تشرين الاول وقوع ضرر عليهم ليسوا مستاجرين لأراض غير أن المعارضة نقت صحة كبلام والي.

وقنال مصدر في حبرب التنجمع الينساري لُه والحياة، أنَّ وأجتماعًا رسميا لقَّيادة الحزَّبُّ عقد امس وقرر ارسال عرائض الى المسؤولين تضم ربع مليون توقيع لمستاجرين يطلبون تاجيل تطبيق القانونء

وكانت أمانة التجمع عقنت اجتماعا امس قررت فيه مطالبة الرئيس حسني مبارك عقد جلسة طارئة للبرلمان. وقال المصدر أن والطلب يستهدف ان يمارس البرلمان دوره ويدرس التطورات الخطيرة والإثار المترتبة على تنفيذ البند الخاص بطرد المستأجرينء

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه:٥١٥ مسنت Call USA From Saudi Arabia for Only 84½¢/min. إنه بسيط وسهل! It's Simple & Easy! إتصل الأن!

امتوفر لدى كل ... شعار وسنرن يونيون Available At All WESTERN UNION

لأفواتير مربكة

No Confusing Bills!

نتكلم العربية! We Speak Arabic!

Call Now! معلومات مجانية بالفاكس! إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا!

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء!

25% Commission ! Agents Welcome !

FRICE - QUALITY - SERVICE لختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدر الية الأميركية **USA Federal Commissions Approved**

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: 476 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA

البريد الالكتروني: KaliMart@sprynet.com مُ بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart وزيرالخارجية الفرنسي

يزور تونس الاثنين

🗷 أعلن في الجسرائر امس ان حصيلة انفجأر السيارة المفححة في شسارع بوقسرة في الابيسار (ضواحي العاصمة) مساء الاربعاء، أرتفعت الى ٨ فتلى و٣٠٠ جريداً، غالبيشهم من شباب

وقسالت مسسائر مطلعية ان الشيرطة شيرعت في البيحث عن سائق السيارة المفخضة بعدما تعرف مواطنون عليمه اثناء توقيف سيارته أسام مطعم في شسارع بوقسرة. ولوحظ تضسامنًّ شبعبي مع المصابين إذ انتقل سكأنَّ مَنَّ الْحَيِّ الى سَسَتَشَيقي مصطفى باشا للتبرع بالدم.

من جهة أخرى، أعلنت يومية والوطنء عن احتصال أن تستانف أمام للجلس الإعلى للقضاء الحكم المنادر عن محكمة في العاصمة ضد مديرها السيد عمر بلهوشات بالسجّن ستة أشهر (مع وقف التنفيذ) وضد الصحافية نصيرة بن على (بالمدة نفسسها مع وقَّفَ التنفيذ ابضاً). وأصدرت متحكمتة الحتزائر

وإفلاميه البيئي والسياسي،

وعرالدين رراري نائبين له. وكأنَّ الرئيس اليمين زروال اعلن تشكيل الحنة الانتخابات أول من امس.

ايضأ لحكامأ بالسجن لمدة اربعة التسهر مع وقف التنفيد في حق اربعية مسحافيين اخبرين من الجريدة تقسهاء وُقَد آثار التحكم الذي صدر أول الطندة وتومرداس. من امس من متحكمية مسجلس

الاحكام لا تسلَّتنَّد الي قَسَانُونَ الاعلام وتُعتبر قاسية. وكسانت ورارة النفساع وقسعت دعوى ضد والوطن، الرنشسرها خبر مقتل خمسة دركيين في الاغــــواط (٤٠٠ كلم جنوب العاصمة) عام ١٩٩٢ قبل أن تأثنًا السلطة ببثه. وعلقت الجريدة لمدة

الرغاية ومركب الرويبة. لغاية أول من أمس. ومن جسهة اخسرى، عُين أمس السبيد صالح بوبنيس رئيس للجنة المستقلة لراقبة الانتخابات، الى جسانب الطاهر الزبيسري

على صعيد أخر, بدأ العمل بِالنَظَامُ الجِديِّدِ لَقَانُونَ مُصَافِظَة الجسرائر الكبسرى، امس وذلك

العاصمة الجزائرية يصبح اسمها المستافظة الجسرائر الكبسرى، وتشسرف عليها ثلاث هيشات حاكمة، هي الوزير القوصُ فوق العادة، والمجلس الولائي، ورئيس

الكبرى ١٢ قطاعاً (والياً)، يشرف على ٢٨ دائرة و٧٥ بلدية. وبذلك وتسترجع الجزائر العاصصة بعض أهم المناطق السباحيسة والصناعية في البلاد، ومنها نحو منة وحدة صناعية بينها مركب

وبهذآ التقسيم الجديد يصبح عدد سكان الجزائر مليونين و٢٢٠ ألفأ يتوزعون على مساحة تقدر باکشر من ۸۰۰ کنیلومشر سربع، بكشافية تقدر ب ٣٠٠٠ (بعيد أن كانت ٧٠٠٠) نسطة في الكلم المربع

🗖 تونس -من رشید خشانة:

🛎 📶 لت محسادر توئسيسة ك الحساقة أن وزير الضارجسة القرنسي هوبرت فيدرين سيقوم بزيارة رسمية لتونس الاثنين تستفر ٢٤ ساعة تلبية لدعوة من نظيره السيد عبدالرحيم الزواري. وأفادت أن فُيترين سيجري محاطات مع كبار المسؤولين وفي مقدمهم الرئيس زين العابدين بنّ على تتفاول تعسرير العسلاقسات

وتكثيف التعاون خصوصنأ في المصالات الاقستسمسادية وكسذلك وتضم سحسافظة الجسزائر تطورات الوضع في التسسرق الأوسط والعلاقات المتوسطية. ويعشبس فيسرين أول وزير

سرئسني پڙور توٽس سنڌ الانتخابات الأشتراعية الأخيرة التي أعسابت الاشستسراكسيين ألى الحكم. ويعتقد مراقبون أن الزيارة ستشكل محطة مهمة في وضع الأسس تعناقات سيستقرة بين تونس وفرنسا الاشتراكية ببعد عنَّقَند منَّ وَالخَيصَياتِ، على عنهند الرئيس الراحل فرنسوا ميتران والتى لم تهندا إلا يعبد مسجيء الرئيس حاك شيراك الى السلطة.

ورات مصابر فرنسية ان كلام

بعد المعركة بنزرت، العام ١٩٦١.

من جهة أخرى توقعت مصادر

عليمة أن يطرح الجانب التونسي

البحث عن تسوية سياسية لأزمة

«لوكسىربى» شۇدي الى انهسا»

العقوبات التي فرضها سجلس

الأمن على ليبياً منذ العام ، ١٩٩٢

وأوضحت أن التونسيين دعموا

اتصالات جرت في غيس مناسبة

بين مسؤولين فرنسيين وأخرين

ليبيين بينهم السغير السابق فى

تونس عبدالعاطي العبيدي الذي

تغرغ لمتسابعة الاتمسالات مع

باريس وعواصم غربيبة أخسرى

خُـُلال المُحَّانِيَّاتِ افْكَارُأُ فِي شَّ

فسيدرين في تونس سديعكس الاتجساهات الجسديدة لحكومة لينديل جسوسسبسان إزام البلدان المفاربية وسعيها المعلن لأعطاء دفعة للشراكة التوسطية. كنك ستنطرق المحادثات الى الخطوات التي قطعها الجانبان التونُّسي والقرنسي في تُسويةً ملف امالاك الفرنسيان في تونس وصسيغ صسرف تعسوبضسات لأصحابها الذين غابروا ألبلد في اعقاب الاستقلال العام ١٩٥٦ أو

وقال وزير الداخلية المغربي

السيّد ابريسُ البصري في عرضُ امسامَ الحَكُومَــةُ أَنْ هُذَّهُ القُّـوانِينَ ترمني الى دعم القسسواعتسد النيموقسراطيسية لتسمكين الاستحقاقات الأنتخابية القايمة من أن تمر في طروف الشفافية والنزاهة والمنافسة الحرة. وتمنع هذه القسوائين من الجسمع بين مهمات مجلس النواب ومجلس المستششارين، وكخلك الحنال بالفسبسة الي اعتضناء المجلس

وكسائت لجنة الانتسخساسات يرست هذه القوانين وثار حولها

المقبل بعض الوقت. الى نلك نشَّرت المنظمــــة المغربية لحقوق الانسان أمس تقريراً عن انتخابات السديات التي جرت في حزيران (يونيو) طالبت خيلاله بمعاودة النظر في القبوانين الانتخابية وتحديد الدواتر وفق معايير موضوعية.

كانَّت مقررة في ايلول (سبتمبر)

من محمد الاشهب:

🖿 ذكرت مصادر رسمية أن حكومة رئيس الوزراء الدكتور عبداللطيف القسلالي نرست أول من امس مستسروع القسوائين التنظيمية للبرلمان المغربي الذي تحول الى مجلسين يضم احدهما ٣٠٣ عضواً ينتخبون في اقتراع مباشر، والشاني ٢٠٥ عضوا يتشكلون من ممثلي الجهات (المصافظات) وغسرف الزراعسة والشجبارة والصناعية والصييد السحري والمركزيات النقابسة ومحالس الطنبات.

الدستوري والمجلس الاقتصادي

جدل واسبع تركز على عند المقاعد واسلوب الاشتراع وقنال الوزير البصري ان منهجية المتعاورات

الحكومة المغربية تدرس

قوانين تنظيم البراان

القسائمية بين السلطات والاحتزاب السياسية مُكنت من الوصول الي التسرافيي حسول كلّ النقساط الرمسسور بدل الالوان في اوراق الإقتراع. وكذلك الحال بألنسية الى اسلوب الاقتراع الذي سيقدم في شكل الشراحيات الى العياهل المغربي الملك الحسن الثاني للبث فيه. وسبق لاحتراب المعارضة أن طالبت باحسراء الانتسخابات الاشتراعية في دورتين. وترجح المصادر المضربية أنيتم أرجاء موعد هذه الأستحقَّاقَأْتُ أَلْتِي

ورفيضت منصبادر سيودانيية عبيدة تاكيد لقاء البشيين بالغانث قرنق فعليا بالعاصمة الزمبابوية هراري الا انها اكسنت أن زمارة الرئيس السسوداني تأتي لثلث الغرض.

ALHAYAT

🗀 الخرطوم ~

البشيرفي هزاري

للقاء قرنق

🗷 اكنت منصناين سنودائية

مطلعة لـ والحياقه أنَّ الغَرْضُ مُن

وبارة الرئيس السودائي الظريق

عُمَّر البِشْيَر الى رَمْبِابِوَي وَالَّتَي بدات أول من امس في سرية تامة

هُ لِقَاء العقيد جون قرنق قائد

متمردي والجيش الشعبي لقحرير

وقالت للمسادر له والحيام ان

البشيير غادر الخبرطوم أول من

امس بصحبة اللواء عبدالرحيم

محمد حسين وزير شنؤون القمير

واوضَّدت أن البشير خرسَ

على النَّكتم على الزيارة تُحُوفاً منْ

نكوض العقيد قرنق عن ألوعد

الذَّى تردد انه قطعته الى كل من

المستوول الاميركي جيري سميث

والرئيس الكيني دائيال اراب موي

والمعارض أبيل البير الذي أجري

أتصالات بالمعارضة السودانية

والعقيد قرنق من اجل تفعيل

الحسوار بين اطراف النزاع في

السودان،

المعارضة السودانية تتعة الصفحة الاولى

منطقة المسجد افي محاولة لمنع الاحتفال الديني السنوي الذي تنظمه هيئة شؤون الانصأر بمناسبة الأولد النبوي الشريف والذي حدد موعده عصر يوم امس الخميس. واشار مبارك المهدي الى ان والعادة برجت على إلقاء خطب بينية -

سيأسية في مثل هذه المناسبات تعبر عن تصالف اسلامي رافض لطروحات الجبهة، الأسلامية القومية وسيأسات الحكم. وَزَادِ إِنَ الْسُلَطَاتِ هِنِيتُ مِحَالَاتُ الْجِارُ مِكْبِراتِ الصُّوتِ مِنْ تَأْجِيرِهَا للمحتفلين ووحذرت عدداً من قيادات الأنصار والطرق الصوفية من المشاركة في الاحتفال، واعتبر ان امثل هذه المارسات يؤكد عزلة نظام الجبهة في الشارع الأسلامي والوطئي في السودان ويؤكد ضعفه

تفجيرالخبره تتمة المسفحة الاولى

تعذر اتخاذ احتياطات معقولة ازاء انفجار بهذه القوة. إلى ذلك، قالت وزيرة العدل الأميركية جانيت رينو امس إن السلطات الأميركية ستجمع أدلة خارج الولايات المتحدة في ما يتعلق بقضية المواطن السعودي هاني عبدالرحيم الصابغ الذي أكد محامية أول من امس براعته من تهمة التامر لقتل مواطنين أميركيين في السعوبية عام ١٩٩٥. وتراجع الصابغ بنلك عن اتفاق سابق مع السلطات الأميركية قَضَى بِأَنْ يَعْتُرِفَ بِالشَّارِكَةَ فَي هَذَهِ الْوُامِرَةُ ٱلدِّيُّ لَمْ تَنْفُذُ، مَقَابِلُ أَعْطَاء كل ما لديه من معلومات عن تفجير الخبر.

الجلس الفلسطيني

تتمة الصفحة الاولى

باخذ الرئيس القلسطيني عرفات الاجراءات اللازمة لوضع حد للفساد واعابة تشكيل الحكومة. وتناولت لجنة التحقيق في تقريرها نحو ٧٧ مؤسسة عامة من اصل ٧٠٠ هي المؤسسات التي اقتصر عليها تقرير هيئة الرقابة العامة الذي كلفت اللّجنة البرلمانية في التحقيق في مضمونه لما تضمنه من مغالطات وعدم دقة في المعلومات.

وأكد عبدالقاس في هذا المجال ان لجنة التحقيق البرلمانية ستستمر في القيام بمهامها ولأن أصامها مهمات أخرى تتمثَّل في الكشف عن جوانب مظلمة في بعض المؤسسات العامة والقاء الضوء عليهاء.

ُوقَال مسؤولٌ حَرِكَة (فَتَحَ، في الصّفة الغربية مروانُ البرغوث ،تحمل عرفات المسؤولية عن الكل، يجب عليه ان يراجع سياستُه ويتنخذ قرارات شجاعة، ويجب أن يعرف أننا خُلفه في مقاتلة الانحراف، وغساب عن جِلْسُلَة امس ثلاثون نائباً من اصل ٨٨ بينهم شسعت والقواسمة. أما الطريقي فحضر الجلسة، لكنه رفض التصويت قبل ان يُشجِب القرار معتبراً أنه وضجة أعلامية ندل على التخبط في لِلْجلس، وكان الرئيس عرفات امس في اريحا التي اصدر منها بيأنا طمان فيه

الى أنه سيتخذ والإجراءات المناسية في الوقت المطلوب، ونظرياً، يستطيع المجلس التشريعي أن يجهر عرفات على تغيير الحكُّومةٌ عبر طرح النُّقةُ فيها اذا ما رفض تلبية توصيته، لكن النواب امتنعوا حتى الأن عن النهاب الي هذا الحد. من جهته، اكد البرغولي انّ «الايام الثلاثة الاخيرة كسانت الاهم في تاريخ المجلس التشريعي»، الذي انتخبه فلسطينيو مناطق الحكم الذاتي في كأنون الثاني (يناير) 1997. وأضاَّف: «يَجُبُ الَّن تنفيذ هذا القرار من أجل بدء مرحلة جنيدة

للشعب الفلسطينيء

مروش 1

21 EDGWARE

ROAD

0171-723 0773

كبار المسؤولين الروس

فيما يطالب المعُلمون في المدارس الأخرى برواتبهم التي تؤجل بضعة اشبهر رغم ان معدلها لا يتجاوز ٢٥٠ الف روبل. ومن «مكارم» الرئيس حصول نوي «الحظوة» على شقق فيضعة في موسكر كتلك الذي منحت لسكرتير مجلس الأمن القومي حاليا أيفان ريبكين في واحد من أرقى أحياء العاصمة. واقتداء بالرثيس، قدم رببكين كشفأ بأملاكه ومنها الشقة البالغة

ساحتها ١٧٦ مَثْراً وقدر فيمنها بما يعادل ١٠٠ الف دولار بينما تبلغ قيمة المتر المربع في مثل هذه المنطقة ٢٥٠٠ و٢٠٠٠ بولار. ونكرت الصحف الروسية أن سكرتير مجلس الامن انسى، أنه اشترى شقة اخرى قيمتها

عروسة المطاعم اللبنانية



اسمه أشهر من أن يعرف.

عودكم دائماً على الأفضل، صبيته ذائع. أطيب المازات وأشهى المأكولات اللبنانية مع احلى واجمل السهرات كل ليلة في مطعم

مروش الل 62 SEYMOUR 38 BEAUCHAMP PLACE STREET 0171-724 5024 0171-581 5434

لوجباتكم السريعة: رنوش بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

بزيادة ٢٤ ملينة حسيدة كسانت تابعية لشلاث ولايات هي تيبارًا، ووفق النظام الجسنند فسان العاصمة استغراب فريق هيئة النفاع عن دالوطن، باعشبار أن

١٥ يومساً، وبقسيت المتسامعسة القضّائية لغاية يوم ١٦ من الشهر الجاري حيث تمت محاكمة طاقم الصحيفة، وأجل النطق بالحكم

٨٠٠ الف دولار في ئــــارع زفينيغورود الراقي وتقف عندها ســـبـارة مساب .٩٠٠٠ اشتراها بتمن لا يزيد على سعر الد حب امف الرئاسية. · الفقير · الحقيقي هو تشوبايس الذي لا تزيد مساحة الشقة التي يعلكها على ٨٠ متراً رغم أن يخله في العِام المأضي بلغ بليوناً و٧١٤ مليوناً و٧٢٩ الفَّأُ و٢٢٣ رُّوبِلَّا فَقَطَّ لا غير، عُلماً بأن أقل مَّنْ ٤٠ مُليوناً منها كمانت رُّواتب حصل عليها كمدير الديوان الرئاسي ونانب أول لرئيس الوزراء. اما الباقي فهو «مكافأت عن محاضرات واستشارات (...) وعطيات سندات،

وبعد تذكير الصحافة بضرورة دفع الضراّتب سند تشويايش مبلغاً يربو على ٩١٥ مليون روبل الى الدولة التي يبلغ الحد الادنى للاجور فيها ٨٢ آلف روبل وغيبها أكثر من ٢٠ مليون مُواطنٌ يعيشون دون الحد الأدنى العقر واكنهم ... لا يتنمرون.

اعتقال ٣ شرق اوسطيين

يعالجان في مستشفى كينغر كاونتي وان اصاباتهما لا تهدد حياتهما. واوضح جولياني أن الشرطة بهمت الشقة بعدما تلقت مكالمة هاتفية الساعة ١٠٠٤٠ مساء الأربعاء بتوقيت شرق الولايات المتحدة (٢٠٤٥ فجر الخميس بتوقيت غرينيتش). وأضَّاف أنَّ الشَّرطَّة دخلت إلى الشقة البائمية في الساعة ٤٤٠٠ فُجِر الخُميس (٨٠٤٠ بتوقيت غرينيتش) ووجدت ثلاثة رجال نائمين داخلها. وقال رئيس البلدية: «المتورطون من الشيرق الأوسط، ولكن ليس لدينا

بعد تأكيد قاطع على البلد الذي جاؤوا منه أو على اصلهم». وأضَّاف أنَّ الشَّرطة عشرت على عدد غير محدد من الشَّحَنَاتِ النَّاسِفَة ودريما جهزت اثنتان منهاء واثارت عملية الدهم حالاً من الفوضى بين سكان بروكلين بعدما ايقظتهم الشرطة في الساعات الأولى من الصباح. وأخلي نصو ٩٠

شّخصاً من منازلهم. وحولت الشرطة مسار أربعة خطوط لمترو الانفاق ما دفع آلاف الركاب إلى البحث عن وسيلة بديلة للانتقال إلى أعمالهم.

واشنطن تتمسك

تتمة المنفحة الارلى

واضبافت : أن هذا التنصيصيم لم يخف ولن يخف بمرور الوقت، وتابعت ان الحكومة الليبية يجب أن تعي نهائياً أن الاتهامات الجرمية (ضد المواطنين الليبيين) لن ترال بسهولة.

وجاء كلام رينو ردأ على رسالة بعثت بها المندوبية الليبية في الولايات المتحدة الى أقارب ضحابا الطائرة وعرضتٌ فيها محاكمةٌ المتهمين الليبيين في بلد مصايد. واعتبرت الرسالة الليبية ان الحكومة الاستركيية لم تعد مهشمة بصابث الطائرة وشو اتهام رفضته رينو ە اعتىر تەغىر صحيح.

وقالت رينو في بيانها أن على ليبيا أن تسلم المتهمين لمحاكمتهما في الولايات المتحدة أو بريطانيا و، أن تكشف كل ما تعلمه عن هذه الحريمة وتَدَفَّعَ التَّعَويضَاتُ النَّاسَيْةَ (لعَّاثلات الضَّحَايا) وان تَلْتَرَم وقفَ كل أشكال اعمال الإرهاب وكل مساعدة لحماعات ارهابية، وقَالت رينو أنها علمت بالرسالة الليبية من أقارب الضحايا.

الأسديتحدث

تتمة الصغمة الأولى

وقال الأسد في خطاب، ينشير اليوم في مجلتي «الجندي العربي» ورجيش الشبعب، تناسبة «عبيد الجيش»: «جيلنا يواجيه العيوان الإسرائيلي مجاهداً من أجل تحرير الأرض العربية المحتلة ولن يهنا لنا بأل ولن بيهُ دا لنا خاطر ما دام الأحسّلال جائماً على اجزاء من الأرض العَرْبِيَّةُ، فُتَحرير الأرض العَرْبِية واجبُ مُقدس لنَّ نتُواني في ادائه، والتضمية في سبيل تمقيقه، وأشار إلى أن حكومة بنيامين نتأنياهو. واجهت ودعوتنا للسلام بالاصعان في التطرف والتعصب، ونقضت ما تحقق خلال خمس سنوات تلت بدء عملية السلام.

وتابع الاسد أن الأرض العربية وليست سائبة يعيث فيها فساداً من بشاءه وآن مصير مرتفعات الجولان السورية المُصلَّة منذ العام ١٩٦٧ ولا يَقْرِره فَرد أو مَجْمُوعة مِنْ النَّاسُ مَهِما كَانْتُ صَافِتَهم، مَمَنْ لا عَلاقة لهم

وكانت «الحياة» انفردت امس بنشر نبأ الزيارة غير المعلنة للرئيس السوري إلى طهران، وأكد مصدر سياسي رفيع المستوى في العاصمة الإيرانية لـ «الحياة، أن القيادة في طهرانُ أبلغتُ الزيارة في وقت منقدم

وشيد الرئيسان الايراني والسوري على ان المنطقة دتمر باوضاع دقيقة تستدعي تعاونا وتنسيقاً بين كل النول العربية والاسلامية، واكد رفسنجاني ضرورة تعريز علاقات الصداقة والقوية، بين إيران وسورية من أجل عضماية العالم الاسلامي من الأطماع والسياسات العدوانية الصهيونية والاسركية، في حين وصف الأسد العلاقات بين سورية وايران بانها مستازة ومتسرة.

ويرافق الاسد في زيارته للعاصمة الإبرانية وقد رفيع المستوى يضم نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام ونائب رئيس الوزراء رشيد اختري ووزير الخارجية فاروق الشرع، بالاضافة الى ضباط

وكان رفسنجاني في استقبال الاسد في مطار مهراباد، واعتبر ان زيارة الرئيس السوري المفاجئة تتسب ، اهمية بالغة خصوصاً ان توقيتها فرضته الاوضاع الاستثنائية في المنطقة،. وكرر مرات عبارة والطروف الحسباسة والدَّقيقة، التي تشبُّهدها المنطقة، وشبد على أن الاجواء الإقليمية تشهد انشنجأ وتازماء عزاهما الى مواقف رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو «خصوصاً في الفترة الاخيرة بما يؤكد استعرار السياسات التوسعية الصهيونية، ورأى ان المواقف الأسرائيلية باتت تحمل «تحنيرات تؤكَّد ان ما كان ينكر عن السلام ليس

ولفت الى مخطورة ما تنطوي عليه العلاقة بين تركيا واسرائيل، ما يدفعنا الى ان نتحدث مع اخواننا السوريين والمسلمين الإخرين. واشار ألى للؤتمر الاقتصادي الَّذي يتوقع ان تُسْتَصَيفه قطر وويحضَّره الكيانَ الصهيوني، وقال: وسنولي أهمية لهذا الموضوع، واوضَّح أن المُحادثاتُ السورية - الإيرانية ستتناول ايضًا ،قضية العراق، في ما بدا اشارة الى ما ينكر عن رغبة سورية في تطبيع العلاقات السياسية مع بغداد، وامكان ابجاد تنسبق سوري - ايراني - عراقي يواجه الحلف التركي

بُحَدًّا عَنْ حَلَّ لِأَزْمَةُ «لُوكُربي». واشار الاسد الى قرار الكنيست الاسرائيلية الخاص بالجولان وشدد على انه «يفتقد اي اهمية او قيمة لدى دمشق، ونحن لا نزال مصممين ومتمسكين بحقنا في استعادة الجولان كاملاً. واكنت مصادر رسمية في طهران أن الاسد سيلتقي اليوم مرشد الجمّهورية الاسلاميّة أية الله على خَامَنني قبل معادرته طهراًنْ. وتردد إن الرئيس السوري سيجتمع ايضاً مع الرئيس الايراني المنتخب محمد

إجزاءات نتمة المسفحة الاولى

صْرورية لانقاذ عملية السلام في الشرق الاوسط، وقال كلينتون اليس هناك أي مبرر ويجب الا يحظى هذا النوع من الاعمالُ غير الانسانية بأي

وأبِلغ مسؤول في البيت الابيض «الحياة» ان صامويل بيرغر مستشار الرئيس الإميركي لشؤون الامن القومي سيعقد اجتماعاً ،في وقت ما منّ اليوم (امس)، مع كبار مستشاري الرئيس بيل كلينتون وانهم «سيقومون الوَّضَع في الشرق الأوسط بعد الَّهجوم، في القدس الغربية اول من أمس. وعلَّم أن الاجتماع سيحضره الى جَانبِ بيرغر وزيرة الخارجية مانلين أولبرايت، التيَّ عانت للسُّو منَّ رحلة أسْيُويةٌ، والْمُنْسَقِ الخَّاصْ لعملية السلام في الشرق الأوسط السفير بنيس روس. كذلك سيضم الرئيسي لشؤون الشرق الاوسط بروس ريد ويقول مسؤولون في البيت الابيض ان الغرض من الاجتماع تقويم الوضع الحالى لعملية السلام وما يمكن للولايات المتحدة عمله لتهدنة

الوضع وتحقيق تقدم صارت الحاجة ملحة لتحقيقه. وحَنْر المسوَّول من الله لا يشوقع أن يصدر عن الاجتماع أي بيان رئيسي، كالإعلانُ عن رَحلة وشُبِكة للسَّفْير روس الى المنطقة، وقَالَ «انْ هذا سابق لأوانه، غير أن من المنتظر أن يتوجه روس ألى المنطقة قبل نهاية أب (اغسطس) الجاري.

ولم نُتُوافر تَفْصُيلاتٌ فَي شان ما تريده الولايات المتحدة في صورة محددة من السلطة الوطنية الفلسطينية لبَّهة زيادة التعاون الامني التي طالب بها ۖ الرئيس كليِّنتون الفلسطيَّنيين بعد حَدوث الهجَوم الانتَّحاريَّ

وقبال المسؤول ان المسالة «حيث تركها الرئيس امس (الاربعاء). ورفض التعليق على أنباء مفادها أن الولادات المتّحدة طالبت بُحملة ستعرة من جانب الشرطة الغلسطينية ضد تنظيمات مثل محماس، ووالحهاد الإسلامي.

من جهة اخرى قال رئيس الوزراء الاسرائيلي ان الرئيس الفلسطيني لم يفعل «أي شيَّء، لوقف المتشعَّدين الفلسطيَّديِّين وان المجشمع الدوليَّ اخْفُق حنى آلان في مطالبته بذلك.

وَقَالَ نَتَانَيَاهُوْ فَي مُقَائِلُةَ أَجْرَتُهَا مَعْهُ وَكَالَةَ «رَوْيِتْرِ» أمس»: «النّي اصر على سلام حقيقي وهو يبدأ بمعركة عرفات ضد الارهاب، واضاف مهذا امريجب على المجتمع الدولي والاتحاد الاوروبي الالتزام بالمطالبة به، وهما لم يقعلا ذلك الى الأن،

وزاد أن لا معنى للسكام أذا تمكن المهاجمون من العمل من أراضي دشريكنا في السبكام الذي لا يضعل اي شيء بختصوص ذلك. ان هذا (الوضّع) بحب أن يتغيّره. ووصَّفْ مُسْؤُولَ فُلْسطيني كبير امس الاجراءات القاسية التي

وونست اعلنتها اسرائيل ضد الفلسطينيين في اعقاب الانفجار الانتحاري المزدوج فَي القِّنس الَّغرَّبِيةِ بانها سِمثاَّبةٌ أَعَلانَ حربٍ، وكان يشير بنك الى قرار المجلس الوزاري المصغر للشؤون الامنية جموعة قرارات موجهة ضد الفلسطينيين تنسف من الاساس الاتفاقات

المُوقِّعَةُ بِينَ الْجَانَبِينَ الفُلسطيني والاسْرائْيَلي. وفرضت اسرائيل فور العملية الانتحارية المزدوجة طوقاً عسكرياً مشدداً على الاراضي الفلسطينية أدى الى عزَّلُ المدن والقرى عن بعضها السعض. وأشبارت الشحقيقات الاسرائيلية صول هوية المنتصرين الفلسطينيين الى ان شابين من بلدة الظاهريَّة في منطقة الَّخليل اختفيًّا منذ سنة ونصف ربما نفذًا عملية التفجير الزبوجة في سوق محنى يهوداء الاسرائيلي للخضر.

وشملت قرأرأت الحكومة الاسرائيلية وقف جميع اتصالات اسرائيل بِالسَّلَطَةِ الْفُلْسَطِّينِيةَ، بِمَا فِي نَلْكُ وقَفْ عَمَلَ اللَّجَأَنِ السَّفَاوِضِيةَ بِأِن الجانبين واصدار تعليمات لجميع اجهزة الامن الاسرائيلية باتخاذ كل والاجـراءات الـلازمـة، بما في ذلك تُخـُولُ مناطقَ السلطةُ الْفلسطينيـة، للشَّبْضُ على النَّاسُطِينَ مِنْ حَسِرِكِتِي وَالْجِسِهِادَ الإسلامِي، ودحـمَـاس، المتهمتين بالوقوف وراء العملية الانتحارية.

ونند رئيس جهاز الامن الوقائي الفلسطيني في الضفة الغربية العقيد جبريل الرجوب بقرار اسرائيل اعادة نشاطها والامني، في مناطق السلطة الغُلْسطينيَّة مؤكداً أنَّ «الغُلسطينيين سيدافعون عن انغسهم، في حال بحول اسرائيل هذه المناطق. وقال الرجوب الذي شارك في اجتماعً للمجلس الامني الاعلى الفلسطيني في مدينة اريحًا تراسم الرئيس عرفات في حديث مع «الحياة» إن «السلطة لا تَتَلقي أوامرها من الحَّكومة الاسرائيلية ونحن لسنا جيش لحد، في اشارة الى قوات اللواء المتقاعد انطوان لحد الموالية لإسرائيل في الجنوب الليناني المصتل. وحيمل الرجوب اسرائيل مسؤولية العملية الانتحارية وقال في تصريح للاداعة الفلسطينية: ومن يريد الأمن عليه أن يصنع السلام،

ووصف كبير أنفاوضين الفلسطينيين نبيل شعث في مؤتمر صحافي عقده امس في عُرّة القرارات الإسرائيلية بأنها «بمثابة اعلان حرب على الفلسطينيين، فيعا وصفها أمين سر حركة افتح، النائب مروان الدرغوثي بأنها واستمرار للسياسة العدوانية الرهابية التي تمارسها الحكومة الاسرائيلية منذ انتخابها، واضاف في حديث له ﴿الصياةِ، أَنْ على حكام تل ابيب العودة الى منطق العقل لا منطق القبوة والأرهاب والالتزام بأتفَّاقاتُ أوسلُو، أمَّا وزيرة التعليم العالي حنان عَشرَاوِي فَقَالَتَ أَنْ الْإجراءات الإسرائيلية «تَنْم عن النَّمْنِية الإسرائيلية وعقالية المصنل، مشيرة الى ان الحكومة الاسرائيلية وتحاول ابتراز السلطة والضغط على القيادة الفلسطينية من اجل الحصول على تنازلات،

وتضمنت الاجراءات الاسرائيلية أيضنأ اغلاق المعابر والجسور وامتدار منكرة توقيف بحق رئيس جهاز الشرطة الفلسطينية اللوآء غازي الجبالي ووقف تحويل الديون الاسرائيلية المستحقة للسلطة الفلسطينيةوسحب بطاقات والاسخاص المهمين، (٧١٣) من المسؤولين

وقال اللَّواء الجبالي معقباً على اصدار اسرائيل منكرة توقيف بحقه: واسرائيل لا تستطيع أن يتعتقلني ولو جاوُّوا (الاسرائيليون) الى هُنا او اي مكان قلن يعودوا ابدأ، واضاف: «اذا قالوا انهم سيعتقلونني فلدينا الفُّ سبب وسبب لاعتقال وزير اسرائيليّ أو الفَّبض على جنّرال من جَنْرالاتُهُمُ الَّذِينُ خَسريونا فَي بَيْروت أو خُسربونا هُنا أو خُسربونا في

واصدر رئيس الوزراء الاسرائيلي اوامره بالتشويش على الازاعة الفلسطينية. وقالت مصادر صحافية اسرائيلية انتفيدهذا الأمر سيستغُرِق سَاعات عدة. وقال النائب العربي في البرلمان الاسرائيليُّ عرمى بشارة أن مجمل القرارات الإسرائيلية العقابية ضد الغلسطينية ومن ضمنها التشويش على الإذاعة دعا اليها بعض الاسرائيليين قبل وقوع العملية الانتحارية، مؤكداً أن الجكومة الإسرائيلية «اتحنت من لعملية نريعة لها لتطبيق سياسة قائمة.

وغلى رغم تبادل الأتهامات والتبصريحات بين الجانبين اعلنت الإذاعة الاسرائيلية عن استعدادات تجرى للترتيب لاجتماع بين الاجهزة الامنية الاسرائيلية والقلسطينية في ساعة متقدمة من مساء امس... ت وقيالت مصيادر استرائيلية أنّ السلطة الفلسطينيية إعتقلت ﴿ الْمُ فلسطينيا من منطقة بيت لحم بينما اعتقلت اجهزة الامن الاسرائيلية ٨٨

ناشطاً اسلامياً من مناطق عدة في الضفة الغربية... وشملت حملة الاعتقالات التي شنتها سلطات لاحتلال في ما يسمع المناطق (ب) الخاضعة لسيطرتها الامنية والدي وأشقاء الشَّابين ملجَّة سليمان عبدالفتاح وسنعدي صادق التل وهما من بلدة الظاهرية خبوب الضفة الغربية وأختفيا منذسنة ونصف سنة يهدف الحصول عانع عينات جينية منهم لاجِراء فحص وراثي لمعرفة ما اذا كانت تتطابق وعينات حصلت عليها من جلتي المنتحرين اللنيِّن رجحت مصادر جهازّ الاستخبارات الاسرائيلية «شينّ بيت» قيامهما بالعملية. وقالت منصادر الشابين ونقلهم الى معهد التشريح في ابو كبير قرب تل ابيب وارغمتهم على أَخْذُ عَيِنَاتُ جِينِيةَ مَنْهُمْ قَبِلُ ٱطْلاقْهُمْ.

وعلى صَعيد الوضع في الاراضي الفلسطينية، سجلت امس عشرات الحالات من الاعتداء بالضرب والثنكيل بالفلسطيئين النين اوقفوا لساعات امام الحواجن العسكرية التي تصبيتها اسرائيل بيدالين والقرى والمذر يسمأت الفلسطينيسة وشلت بذلك خسركسة المواطنين

وانتشرت قوات كبيرة من الجيش الإسرائيلي المنججة بالسلاح والعتاد الحربي على مداخل المن فيما منع جميع العمال الفلسطينين مَن النحول اليَّ اسرائيل والوصول الي امَّاكن عمَّلهم. وفي ما اعتبيره لفلسطينيون امعاناً في فرض الضغوط عليهم واذلالهم في لقمة عيشهم. اعلئت كبريات شركات مقاولات البناء الاسرائيلية انها ستمنع بشكاتًا دائع وثهائي تشغيل عمال عرب لديها.

إلى نلك، دأن ولي العهد الإربني الأمير الحسن بن طلال والمبعوث الوروبي الخاص للسرق الأوسط ميغيل انخيل موراتيتوس وأعمال لعنف، ألتّي تحرقل عملية السلام. ودعا الأمير المسن إليّ منع واقلية متطرفة في كلا الجانبين (الإسرائيلي والعربي) من فرض منطقها ، ح وتكر مصدر رسمي اردني امس أن الأمير الحسن وموراتينوس دانيا اعمال العنف التي تنطع كلما لاح امل بإحراز تقدم في مسيرة السالد. بهدف وضع العراقيل امامها،

ونقل المصدر نقسه عن ولي عهد الارس تشديده على دضرورة منع اقلية متطرقة في كلا الجاندين من فرض منطقها وحرمان شعوبها من تحقّيق السّلام الَّذِي يضفن حقّوقهم السّياسية والاقتصادية والامنيّة،

قطر: السلام هو الحل وفي النوحة، قال مسؤولٌ في وزارة الخارجية امس إن قطر متتابع بِقَلِقُ بِأَلَغَ تَطُوراتِ الأوضاعَ فَي الْأِراضَي العربيةُ المحتلةِ في ضوء جليد الانفجارين اللَّذين وقعا يوم أول من أمس في القدس الغربية وأوبيا بحياة عند من المنيين نتيجة لتعش عطية السلام في المنطقة واستعراد تُعنَّت السياسة الإسرائيليَّة في تنفيّد اتفاقات السلام المرمة مع السلطة الوطنية الفلسطينية وصواصلة بناء المستوطنات في القدس والزراضي

وعبر المصدر عن «أسفه لهذا الحادث»، مؤكداً «موقف قطر، الثابت من، ادانتها ورفضها للارهاب بكافة إشكاله وصوره وايأ دكان مصيدره وراى المسدر السؤول في الخارجية القطرية وان السلام هو الحلم والامان لكافة شعوب المنطقة، مشدداً على داهمية استقرار عملية السلام، وتفعيلها واستثنافها بين الاطراف لاحلال سلام عادل وشامل ودائم بضمن الامن والاستقرار للمنطقة وسعوبها،



غاصل المسعر

نال بيفيد هاريس في «هد

س سين المواجعة لمع المام السلام في النسوق أ بالنبأ عملية السلام في النسوق أ

ا عليه المسيح المسالين العربي و عدلتها في الحراف العالمين العربي و عدلتها في الحراف العالمين العربي و با انتكالاً من أسبيا الوسطى وحبولاً الأ

به معد من العلق طابعاً اعلامياً بعد ولفك الجعلة طابعاً اعلامياً بعد

وسنسوالا بل قرونا الى الوراء لا

معروس معلمها واذا كانت مهمة ومسيمهامها واذا كانت مهمة

يعتب المباحثين والمؤرضين ا

صبب سر المراف أني (افقت خجرة اليهود الى المراف أني (المرافقة عجرة اليهود الى

معرف می الفترة حتى لا يتم تحد الني عليمارا تلك الفترة حتى الا يتم تحد

سبنة السياق ظهرت مؤلفات وك

الله المولقين لا يمكن للمولقب الغرب المويم؛ لغايات لا يمكن للمولقب

سر التعايش وحقعية التواصل

من منوا من الله الاتصال والعلوه

لله الله الله الله الله الله

الهالة ورضوعية كما حصل حتى لا ته

مهمور. ولا لعله شيعة لقراء التاريخ من جاء

وني هذا الصلد لاب من التوقف ع

و الميركية - الميركية - السيركية - ا

حير الماموقة الشهر الماخ

لبيبا لم نهاية لم نلق الا انتساعاً قليلا

معل في ليبيا تلك الفترة حتى لا يتحم

نه شبهٔ لیله ان اسلانه کانوا وحد

لينه مليلة فيالنس

■كنب المعير التنفيدي للمعنة لمهوسة - الاستركسة طريس في صحيفة اغيير الد نرييون أواسعة الانتشار مقال نعت عوان كيف رحل يهسود ليبيا لم نهاية له تنل الا انتساها قبيلاً، بستحق عنا والمقدال، الماطا مسدأ، والشوقف عنده طويلاً ولا ضرورة لاجهاد الشعن لي البحث عن هوافع، الكتابية في عذا الوضيوم في هذا الوقت 📆 🖊 ملذات اي بعد ثلاثين سينة من وتوع لصالهم ولاربط فذة المقال بيقيا ماظهر دنيثا من اكتبابات وسألفات طفته للنظر، لكتاب بهود من شنال افريقيا ۾ رک ۽ ۽ ا على اللويخ اليهوز، في الفعوب الكبر والسند كتاباتهم بالكثير م الفقطة وتعميت العبوية اروك لتناث تاريخية من وجهة نظر منطرة وباسلوب غيس مزيه وخار در اللة ومن فسلبق لأوامه اعشبسار

لتي تصنهك الطبك والتسويس على اعسودة الوعي وحسمتسوة فليفت يهونية غيزمعترف بهاغي أسسخ

ولا والكنفاق والمؤلفات، حرءا

مَنَ الْحَمَلَةُ الْإِعَلَّمِيةٌ الإسريْسَيْتِيةً

جعفوطاني شعو * والمتحلة فبوقة للسيبيور العبويين في الوائيل الميود الى طول النيك بل كانت موجبورة غَلَ ظَهُولِهُا - وَتَنْكُو الْمُصَائِّى مِبْانَ لضود فإلاء في فلسطين يعسود لَمْنِ لِلْغُلِنَ لَلْنَامِسُمْ عَشْرَ عَلَى ٱلْكُثَلَ الكنن تبعيب تنفن للتبشيد جين ليبلولنا لمني نكس فاها عسابقسا تتغطف للسطن بين اليست ود. العلق للمنع والمستدا حق المبير فيشربها وثو غبوبيت الإب لطفلًا للبنطب وسو سور النصاح النصاح عى اغم حيد العسلقسانين خعيد شططها والوفوق في وجبها وكلب غلائم وموسوس مي وجسيس المنتماع المناد في لحد تشكرون المنه المنتماع المناد جسنى عناع 1842م المنتماع المناد المستنى عناع 1842م المنتج المنتحدة والمنتج المنتج المنتجة المنتجة المنتحدة المنتجة المنتجة المنتجة المنتجة المنتجة المنتجة المنتجة الله المنطق المنطق المنطق المنطقة المن لمبلول للبلين بل أمن بعض المراز المعالمين بل أمن بعض الليه افع دلتسبيد. وس ر سان للمصول البسيسود الى ىيت وجو

الله فغلبلة المنطقة النافية الذا كل منطقة النافية النافية الذا كُلُّ مَسْمِيعِ عِلَى الرَّوْجِدِ . رَ مَنْ مُكِيدًا إلا لذا أحسبستت ؟ مَنْ مُكَنِّلُ أَحْسَدُ أَسْفَائِكُ عِشْهُ ويمنط المستنف عن المعلقة المسالية الم وأت ليلية المستن لعماية البيسيد. الله والمنطق من تتعطع أعوال للمبيع مسلم مسلم سور دار برکنگ کانوا بيمسرون دار برکنگ کانوا بيمسرون المرابعة المستويدة المستويدة والمنساحة ولايتسعسامل ئلتر 150 للجائب عم النسخص ويحيانه الزلت الدر والبيلود بعثابة للبيت (الحد ا تمايي التيود بعقامه سير ا تمايي التونكس وانتخذ ا ظمه اللب مروسس المتعلق المرابع فلاد فيسبعل ا برنة المنطقة المنط برحر الله الملكة المعلى على يعوم ب ىولة تحلا اً خطعتما لنشيا المبسسولات . اعظم عنوفي القبلس ولخذ . اعظم المبارك في القبلس ولخذ . الى عم فيهو المستومي العنيس وسر. أو الم المعراق المعلق وسر. الم المعراق المعلق فيه المورون سيست الورون المطود كل جهودي کبے والمجناعة اليهود وعنم

i.

الونفسيلة بعد موته * الفسيلة بعد موته

ترجب والحياقة برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوائين النشر ومأ يحفظ حرية الرأي

واختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تتشرر الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفلكس لو

البريد أأنى اي من مكاتب والحساقه الواردة

مسؤولية الصحافة

■ السيد رئيس التحرير،

كلمسا رغسيت بالكشبانية البيك

لأشكرك على نشر مقال الدكتور

نبيه امين فارس «Zionism v/s

Historyā اتربد لمعرفتي بكشرة

مسؤولياتك لكنني الآن وقد كثرت

باب العشم كما يقول المصريون،

هل ارسل للقال اعاله الي من

يهمنا ان بعرف هذه الحقيقة من

الأجساني؛ لأنه لا اليسهسود ولا

الأجانب ولا العرب يعرفون هذه

الحقيقة سوى من قراها عنهما

نشرتموها في صحيفتكم الغراء.

الا يمكن نشرها في صحيفة

واقترح بأن تكلف من يدعو

لتائيف لجان في كل البلاد تهتم

بالرد على هذه الادعـــاءات

والتجنيات بجرائدهم ولغتهم كما

فعل الاستاذ جون كارزويل، استاذ

الفنون الجميلة في الجامعة

الأسيركية في بيروت قبل

الحوادث وهو اجنبي وساعدته

بذلك عدا عن مراسلتي لأربعين من

أصنقاء المراسلة الأجانب ضول

العالم وارسالي لهم كل ما يشرح

قضيتنا. وارسلت ايضا رسالة من

ثلاث صفصات أخيراً الىجو

هوغلاند لحد محرري دواشنطن

يوست، عندما قرات ما كتبته في

والحياة، حول قوله عن عدم حقّ

الفلسطينيين في القسس لأنهم

خسروها بالحرب. وإذا كان من

الصسعب تكوين هكذا لجسان

فلتنتكفل السقارات والصحف

العسريية ونوادي الصداقة

العربية – الاجنبية في كل بلد،

القيام بهذه المهمة والآلن تقوم

لنا قبائمية اذا لم نوصل أراعنا

وحقيقة قضيتنا للرأى العام

العسالمي بما فييه الشبعب

الانبطاح. الايوجــد من عنده

اننی معجبة بما ترد به فی

الحياة، على ما تكتبه الصحف

الأميركية من كنب وتجنى لكن

اليس من طريقــة أن ينشــر ربك

بلغتهم وفي صحفهم أيضا؟ أو أن

تطلب من السفارات العربية في

أميركنا أن تنشر الردود ولو من

اعتقد ان النبح الذي يتعرض

له الجزائريون هو من عمل عملاء

دالموسساده النين يوجسهمونهم

بالتراهم وتضبيرهم بالهيرويين

ليصموا الدين الاسلامي بالاجرام

ومن له مصلحة في تلك غيير

الى ذلك أظن أن المتشددين من

الجنرالات الاتراك النين يدعبون

العلمانية ما هم سوى من يهود

«الدونمة، السيطرين على الجيش

تحت غطاء العلمانية ويدفعونهم

انضبا هذاك سنؤال أخبر وهو

كيف تدعى اسرائيل انها ستبنى

بيسوتا للفلسطينيين وهى التى

تهدم لهم بيوتهم؟ انها لا تفي باي

وعد فكيف ووجود رئيس الكذابين

نتانياهو على راسهم؟ ان الكذب

هو من مبادئ تعاليمهم وهذا ما

قراته في كتاب والكنز للرصود في

ولا أصدق بأن ما يحدث هو

ما تريده اسياركا بل سا تريده

اسرائيل لأن ما هي مصلحتها في

معاداة الدول العربية التي تنتج

قواعد التلمودي

كرامة ليفعل اي شيء؟

مال الإعلانات؟

اسرائيل

ان الناس تغلى من القهر ولا

اولا: ارغب يسيؤالك ولو من

اسئلتي لحبيت انَّ اشاركك بها ـ

عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي.

لَّى أَنْ. وَتُمَنَّفُنَا وَالْحَيَاءَ وَبِمِنْ تَنْفِيحِ الرَّبِ

المبشيزغي هزازي

للقاء قزنق

أكسلت فستسسائرمسا

ه ند دانسحياته أن الغرة

أنونيس اليسوداني الم

العشسير آلى دمسابوي

وَلَ مِنْ اَصِسَ فِي سُوْدِيًّا

در العقيد جود قرنا. المعقيد جود قرنا.

ي «المنجيش الشعبي لمن المنعبي لمن

عالمت المصسائز له العملا

يس عادر الخسرطود الأ

بمسحبة اللواء عبدال

الحسين فذير شؤور أأو

متكنع على الزيارة تخول

تولك المنة قطعسة الى كار

ول الامبركي جيريسم

یس النکینی دانیال اداده

النص أبيلً البير النواج

لآت بالمعارضة السوال

خيد قونق من أجل نغد

حوار مين اطراف المنواير

و تأكيد لقاء البشير بقل

فعنيأ بالعاصعة الزسي

ي الا انفسا اكسنت أذبه

سُنَّ المستسوداني تأثيلُ

وه بالتشبويش على الاز

رانيلية ال تنفيذ هذاك

ربي في المسولمان الاسرام

، العقائدة ضد الفلسط"

يها بعض الاسرائيليزز

مة الاسرائيلية التَّفَلُدرُ

كأت بين الجنائدن لان

ترتيب لاجتماع بين الابن

تقدمة من مساءً امس.

فالمفاسطونية اعتقلوا

اجهزة الاص الاسرائيلية

لطأت لاحتلال في ماسم

الدى واشقاء الشابرين

ما من بلنة الظاهرية عش

وسنة بهدف الحصولي

لعرفية ما أذا كانت تنطأ

الثنين وصحت مصادرها

ما بالعطية. وقالت بم

أصة قامت باختطاف في

جير قرب تل ابيب وارغب

لينية، سجلت ادس عنره لفلسطينيين النين اوقارا

مستشيأ أسرائيل بياللا

لت بذلك حسركسة للواطر

سرائيلي المدججة بالناه

جميع ألعمال الفلسطس

هِمْ وَادْلَالَيْهِ فَي لَقَمَةُ عَشِيرٌ

الشوطود -. كعال حامد.

مقال ديغيد هاريس في «هيرالد تريبيون»: سذاجة ام محاولة لتشويه الحقائق

لماذا هجر اليهود ليبيا بعدما شاركوا في استقلالها؟

نزع نتيل الكرامية

🗷 مع تصاعد حدة المولجَّهة في الأراضي المحتلة والانتكاسة التي تَعَانَيُها دعملية المسلام في الشرق الأوسطه، صبعُنت الدوائر اليهوديةُ تتحركاتها في اطراف العالمين العربي والاسلامي وهدفها ليجاد موطئ قدم لها انطلاقاً من أسيا الوسطى وصولاً الى منابع النيل في افريقيا.

واخذت الحملة طابعاً اعلامياً بعدما جريت اقلام كتابها في محاولة للعودة عقوداً لا بل قروناً إلى الوراء لاعادة كتابة التاريخ على طريقتها وحسب مصالحها. وإذا كانت مهمة تصحيح التاريخ ووضع الامور في نصابها منوطة بالباحثين والمؤرخين الوضوعيين والمايدين فان تقويم الظروف التي رافقت هجرة اليهود الى الكيان الصهيوني مهمة تعود الى الذين عايشوا تلك الفترة حتى لا يتم تحميل الدول التي كأن يسكنها اليهود

وفي هذا السياق ظهرت مؤلفات وكتابات تتحدث عن تاريخ اليهود في الفرب العربي، لغايات لا يمكن للمراقب سوى التكهن بها وبنتائجها السلبية على مستقبل التعايش وحتمية التواصل بين الأمم في هذا العالم الذي يزداد صغراً مع تطور وسائل الاتصال والعلوماتية. 🧢 لذا من واجب كل من عايش تلك الحقبة في بلاده ان يساهم في تقديم

شهادة موضوعية كما حصل حتى لا تعيش الشعوب اسيرة للكرافية التي تولد العنف، نتيجة لقراءة التاريخ من جانب منحاز والأغراض سياسية انية. وفي هذا الصعد لا بد من التوقف عند للقال الذي كتبه ديفيد ماريس النير ٱلتَّنفيذي الجمعية الأميركية - اليهوبية في نيويورك في صحيَّفة «هيرالد تريبيون، للرموقة الشهر الماضي تحت عنوان «كيف وصل يهود ليبيا الى نهاية لم تلق الا انتباها قليلاً ، ولا بد من محاولة توضيح ما حصل في ليبيا تلك الفترة حتى لا يتحمل الجيل الجديد من شبابنا «عقدة ننب، نتيجة ايهامه ان اسلافه كانوا وحدهم مسؤولين عن هجرة اليهود الى

فاضل السعودي*

الضمييري التي شيعلت، خيلال

السنوات الأخيرة، جانباً مهماً من

الرأي العام العالمي تجاه ما حذَّتُ،

وحقيقة ما يحدث الآن في الأرض

المصتلة، ومسماولات دالمتخلِّفين

والمتنفسسين من جساعيات

«الليكود» تتحسريب «مسسطعيل

السلام، وتعطيل جُهُود دالعقلاء،

من آجل تحــقـيق الحل العبادل

للقبضية، واغالق ملف «المظلمة

التأريخية، في فلسطين الى الأبد.

تلك للرحلة، أرى من واجسبى،

التعليق على مقال السيد هاريس،

وتناول ما اعتبره «الصقيقة

التاريضية، للوجود البهودي،

والينهودية في شدمال افريقياً،

«اليــهُـودية» كـدين سـمـاوي،

ولیس کہ دعرق متمیّن، حقیقاً

تاريضية، في شمال افريقيا لا

سنبيل الى أغفالها أو لتكارها.

حاءت الدبانة البهويية الى سكان

بلاد «المازيغ» او كما يعرف الآن

مبلاد البربزة الواقعة بين غرب

نهر النيل والمستسنة الى المصيط

الاطلمني وأطراف الصسحسراء

وضع الصلصامون مراقبين في

وخلال ٢٤ ساعة من ذلك لم يراجع

أحد من اليهود السنشيقي. وطلب

يهود القدس من أغنياء البهود

انشاء عبادة طبية لليهود حتى لا

يراجعوا المستشفى. وأرسل لهم

الثري اليهودي المعروف مونتفيور

طبيباً مع لحهزة طبية(٢). وردأ

على توزيع النبيات المسيحية

على بعض البسهدود كسون

الحاخامون مجموعات سرية

تبحث في بيوت البهود عن هذه

الادبيات ورصد الأشخاص النين

يذهبون ألى بيوت المبشرين أو

الكنسسة. كنتك اصدر بعض

الصاخامين كشايأ ضد اليهود

العيسويين الى جهود المبشرين

بين اليهود كان لمثلي الحكومة –

الَّذِينَ كَانُوا في هذه الَّفترة اعْضاء

فى جمعية أندن للتبشير بين

اليهبود - تشباط في مستاعدة اليهود العيسويين وأنشا القنصل

البريطاني مستوطئة لهم قرب

ست لحم عام ١٨٤٩م(٣). ويبدو ان

وجود اليهود العيسويين استمر

في فلسطين ولم يتقطع أذ نسمع

عنَّ بعض للجِ مُوعاتُ منهم قدّ

تكونت قبل ظهور دولة اسرأئيل

مبأشرة وكان من هذه المجموعات

ولحدة ترعمها يهودي مسيحانى

اسمه بن مئير وكان بن مئير هذا

يهوديا ارثونكسيا وعمل في

البداية مع احدد المستسرين

النروجيين من الجماعة اللوثرية

التي انشأها البشر هانسون عام

#1914م. وكان بن مثير يصر على

الالتسرام بالشسريعية اليبهبويية،

وخصوصا السبت والكشروت

(الحلال والطاهر) والالتزام بايام

الصيام والأعياد اليهودية(٤).

ورفض التعميد كذلك وكان أيضاً

يركز على رجوع عيسي الذي يعيد

دولة اليهود وكآن يقول بانه يريد

تحقيق نبوءات الأنبياء بالنسبة

وكان يؤكد كذلك على يهوبيته

مع ايمانه بعيسي. وكتب في أحد

اعداد مجلة الكرمل (٥/١٩٦٢م)

دائشي ليست ليوشرياً... ولا أنباً

معمدنا وإنما انا يهودي وافكر

كيهودي وأؤمن بعيسى المسيح

لأنه هنب من لحساسي اليهودي

وقوام واعتقادي هذا يجعلني

اكشر انسجامياً مع نفسي:(٦).

وكان من هذه المجموعات مجموعة

الى اليهود(٥).

الشوارع المؤدية الى المستشفى

منطلقاً من هناً:

وباعتباري واحداً من شهود

■ كستب المدير التنفسيسذي لِلجِمعية اليهودية – الاميركيةُ هاريس، في صحيفة «هيرالد تربيبون، ألواسعة الانتشار مقال تحت عنوان مكيف رحل يهبود ليبيا إلى نهاية لم تنل الا انتعاها قليبلاً، يستبحق هذا «للقبال» التَّامَل حُسداً، والتَّواف عندُه طويلاً. ولا ضرورة لاجبهاد الذهن في البحث عن منوافع، الكتابة في هذا للوضيسوع، في هذا الوقت بالذات، أي بعد ثلاثين سنة من وأقوع لحداثه ولاربطهذا للقال ببقية ما ظهر حديثاً من دكتابات وُمُوَّلِقَنَاتَ، مُلَّقِيَّةً لِلنَّظُرَ، لِكَتَّابَ يهود رمن شمال افريقياء ركزوا على متاريخ اليبهبود، في المضرب الكبير. واتسمت كتاباتهم بالكثير من اللَّفَالطات، وتعمُنتُ العونَّةُ لرواية احداث تاريخية من وجهة نظر متحيزة وباسلوب غير نزيه

وخال من النقة. ومن السبابق لأوانه، اعتبار هذه «الكتبابات والمؤلفات، حـــزءاً من الحملة الإعلامية الاسرائيلية إلتى تستهدف البلبلة والتشويش على دعسودة الوعي وصبحسوة

■ لا نعود وجود فرقة المهود

العيسويين في اسرائيل اليوم الي

ظهور الدولة بلكائت موجودة

قبل ظهورها... وتذكر للصادر بأن

وجبود هؤلاء في فلسطين يعبود

الِّي القرن التاسع عشر علَى الأقل.

وكأنت مجمعية آئدن للتبشير بين

اليسهوده التي نكـرناها سـأنــــــــ

تنشط في فلسطين بين السهود.

وبعثت لهنده المهمنة واحدأ من

اشهر مبشريها وهو غوبت.

وحققت الجمعية بعض النجاح

على رغم حرب المناهات مند

نشاطها والوقوف في وجهها.

وكتب غويت في أحد تُقاريره انه

منذ عام ١٨٣٩م حتى عام ١٨٤٧م اصبح ٣١ شخصناً بالغاً و٢٦ قتى

من اليهود من المؤمنين بعيسي(١)

ولم يقتصر الإيمان بعيسي على

اليسهبود العباديين بل آمن بعض

الضاضامين كننك به. ومن اجل

وضع حد لتنحول الينهود الى

مُسوَّمنين بعسيسي أصسر الحاخامون عقوبات صارمة ضد

کل پهودي پؤمن بعيسي. ومن

هذه العقويات طلاق الزوجة اذا

كان مسروجاً - الا أذا أصبحت

مــتله – كــنلك أخــد أبنائه منه

ووضعهم تحت رعابة الحالبة

اليهودية ومنعهم من تسلم أموال

من أبيهم كنلك كانوا يصدرون

طُرُد (حَرَمُ) بِحَقَّهُ مِنَ الْيِهُودِيةَ

حُدث لا يكلمه احد ولا يتعامل

منعه أحد ويعرَل عن الجالية عرّلاً

تأمأً. كذلك كانوا يقيمون فترة

حَرَنُ وندبِ على الشَّخْصُ وكانه

قد ميات – يعتبير المتحول الي

المسحية من اليهود بمثابة الميت

عِنْد اليهود الارثونكس - واتحَدْ

غسمل المبسشسرين ورد فسعل

الحاشامان عليه شكل صبراع بين

البُحِماعتين. فكل عمل كان يقوم به

أؤللك بواجبة بعيمل متصباد من

هَوُلاء فَعَدُوما أنشأ لليشرون

مَئُسَتَشْفَى مِثْلاً فِي القِيسُ وأَخَّذُ

بغض اليهود يذهبون للعلاج فيه

أفلن الحساخسامسون بأنهم

سيصدرون قرارأ بطرد كل يهودي

من اليهودية يراجع الستشفى

جَّتَنَ أولاده أو تغسيله بعد موته

أو دفيَّه في مقاير اليهود. إلى ذلك

🌯 ولخراجه من جماعة اليهود وعدم

الميلاد، لكن أنتشارها ظل محدوداً في الشبهال، وهو منا صبايف المسيحية القديس الفياسوف ملكة امازيغ الاوراس واتباعها، الشرق لنشر الدين الجديد.

للغاتدين المسلمين بمساعدة «البسربر الوثنيان، من سكان الجنوب والصحراء النين قيلوا بالأسلام يسبب الفراغ العقائدي السائد في اوساطهم وبسبب مآ اكتشفوه من تقارب وتماثل بين طروقهم الحيانية وطبيعتهم البدوية الصحراوية مع طباع وظروف الفاتحين العرب المسلمين كما أشبار إلى ذلك العلامة أبن خلدون في تاريخه. وبعد انتشأر الاسلام واست تسيساب الامس للمسلمين، قبانه لا أحب، بمثلك النليل علَى ان اليسهسود الندن وجدوا عبر القرون في شمال افريقيا، ليسوا هم «بقاياً البرير» النين اعتنقوا اليهودية منذعهد «الكاهنة»، ولا يوجد أيضاً، منا يقطع بعدم وقوع قدر من الاختلاط مع يهود من بني اسرائيل، بعد ثلك كما اختلط العرب بكثير من

الاجتاس والاعراق، من الشعوب التي بخلت في الإسلام. لَّنلك، فانه لا يوجد في الواقع اي اختلاف في العادات وآلتقاليد الأجتماعية وطرق المعيشة بين اليبهود في اقطار المغرب الكبير ويقيدة السلمين من البرير أو لَلْمُستَسْعَسرِينِ. واليسهود في هذه البلدان يتكلمون اللغة العنامسة الدارجة ولايهتمون باللغة العبرية الابقيرما تقتضيه الصلوات والشيعائر الدينية بالنسبة للمتنبيّنين. وفي اعراسهم كانوا يتغنون بالإغاني والإلحان الشعبية المحلية نفسها، بل برز بين اليهود الليبيين فنانون كباراً وتحققوا في مجال الغناء والطرب، شهرة وأسعة. ومُنْ، من أبناء حِيلَي، مَنْ لا يتسنَّكُ ر المطربة اليهوبيَّة الليبية مالق، التي كانت تصيي أفسراح الإعسراس، وتقسيم

الامتمام بالتجارة ويلاحظ على يهود ليبيا بالذات، انصسرافهم الى العسمل

اسسها زئيف كوفسمان باسم

«الجماعة السيحانية في

اسرائيل، وكانت هذه الحماعة لا

تشددعلي الالتزام بشريعة

التوراة لكنها تعتبرها كلام الله.

ولم بحتفل هؤلاء الا بالأعياد التي

نكرتها التوراة ويعطون هذه

الأعساد بعدأ مسيحانيا ورفض

هؤلاء التثليث واكدوا على دعم

ومن هذه الجماعات حماعة

ظهرت باسم «المسيديون

العبرانيون الاسرائيليون، ولم

اهتد الى اسم مؤسسها وجاء في

ميادئ هذه الجماعة انها تؤمن

بوحدانية الله وان عيسى هو

السبيح بن داود (من نسل داود)

الذي حِاءً عنه (في الكتاب المقدس

انة ولد في بيت لحم ايام المعجد

الثاني وقتل من اجل ننوبنا ورفع

في اليَّــوم الثَّـالثُ مِنَ القَّـبِسِ الي

الشماءاً وهو سيرجع لانشاء

نولة السماء على الأرض. وانتا

نؤُمَن بالروح القدسَ وأَنَ ٱلدُّوراة

كلام الله نؤمن بالاهمية الروحية

والسداسية لأرض صهبون طبقاً

لوعد الله:(٨). وفي عسام ١٩٦٢

انشئت جماعة من اليهود

العيسويين في اشتود وكأن أكثر

أعضائها من أوروبا الشرقية ثم

انضم اليهم جساعة من يهود

اميركا اللاتبنية. وكان أعضاء

هذه الحماعة يجتمعون في

البيوت للعبادة وكانت الكنائس

سنوات اضطر اعسفساؤها الى

مغادرة المدينة بسبب مضايقة

السبعينات محموعة من «بهود

عيسى، لكنهم تركوا اسرائيل بعد

فترة وجيزة للسبب نفسه. وكانت

بعض هذه الجماعات أنمت طلبأ

عسام ١٩٥٠ ألى الدولة من لجل

الاعتراف بها ورفض الطلب. كنلك

قيمت طلباً اخر عام ١٩٥٣ للغرض

نفسه لكن الطلب رفض مرة اخرى

وقبال هؤلاء يومها ان اعتراف

وعلى رغم عدم اعتراف الدولة

بهم - يسبب ضغط المؤسسة

السنية - فإن هؤلاء يؤكدون دائماً

على انتمائهم للشعب اليهودي

وولائهم للنولة. فسفى مسؤتمرهم

الذي عنقدوه عنام ١٩٥٨م أعلنوا

النولة بهم غير ممكن(١٠).

اليهُود لهم(٩).

تساعد هذه الجماعة ويعد عشر

انشَّنَاء بولة اسرائيل(٢).

حفلات عامة بمدينة طرابلس.

الكبرى في القرن الشاني قبل بالتسجسارة وممارسسة الحسرف والصناعات الصنفيرة، وعيم الاهتمام بالعمل في الزراعة. كما دَلْلُسِيحِيةَ، بعد ثلكَ. وكما أنحبت يلاحظ عليهم الرهد في التعلُّم أو المصول على قبير منَّ الثقافة العنامية. ويسبب ثلك، لم يظهر داغوسطى، فقد كانت دالكاهنة، بينهم من تأهل للالتحاق بعمل يهوبية النيانة، ولهذا جاءت حكومي او وظيفة رسمية في كل العنهنود التي سيبقت اعتلان مقاومتها الضارية والطوبلة لجيوش المسلمين النين رُحفوا من الاستقلال وقيام الدولة الليبية عام ١٩٥٢، كُما لم يظهر من بينهم ومسضت سنوات طويلة من المقاومة قبل أن تتم الغلية

اليهود واليهودية عموماً في اقطار المغرب الكبير اذعانوا وتعايشوا في سلام وطمانينة ووثام طوال كلّ حنقنينات الحكم الاستلامي، كه واقلية، أو وطائفة دينية، وليس كجالية اجتبية.

عندما شنّ الايطاليون الحرب الاستعمارية على ليبيا، لم تبد أيَّة وشبهات، على موقف اليهود الليبيين من هذا الغرق، بل ظهر منهم من حمل السيلاح وأبلى بلاء حسناً الى جانب المجاهدين ضد الغزو الايطالي، ومات بعضهم من اجل ليبياً. ولم يزل في برُقة ومصراته بالذات من شيوخ تلك المرحلة اشهود احتاءء بتحكثون عن «المجاهدين اليهود، الذين كنانوا مع القيائد الشنهبيد عمس المختار، والرئيش البطل رمضان

ويعد انتهاء الصرب العالمية

عدد من دالمشقفين، على نحو ما ظهر في تونس والمغرب. تلك كسانت احسوال واوضساع

السويحلي.

وأبان الحكم الفساشسست للبلاد، احد داليهود، نصيبهم منّ العنف والاضطّهاد، ولم يتُردد والضباط الفاشست، ذات مرة من جلد حاخامات اليهود، في ميدان عام في منطقة (سوق الثلّاث) في مدينة طرابلس بعد رفضهم اطاعأ اوامس القناشيست بالتبوقف عن ممارسية الشيعيائر الدينيية يوم السبت الذي يتوقفون فيه عن العمل.

الشانية، وخروج الطليان، آلت السلطة والادارة لقوات الاحتلال البريطاني بالنسيبة لطراباس وبرقة ولقوات الاحتلال الفرنسي بالنسبة لفران، في الجنوب، ونلك في مطلع عام ١٩٤٣، عندها اختت العَناصر الوطنية في طرابلس، في تنظيم داول صركة سياسية، للمطالبة بالاستقلال. وكان من بين تلك العناصر شخصيات يهوبية على راسها رئيس الطائفة السيد زكينو حبيب الذي شيارك في

خارج اسرائيل، فهم يرتابون منهم

ويشكون في دوافعهم. واليهود

العيسويون يعرفون نلك وقالت

واحدة من هؤلاء دان هذا الارتياب

شيء طب يسعي لأن الناس لا

يعتقدون بأن الدافع وراء التحول

هو عقيدي بحت بل يعتقدون بأن

هنَّاك أسبأباً أخرى وراء بلك. لنلك

فإن الناس هنا يقولون عنا كيف

يمكن ان نكون يهوداً ونحب بلدنا

ونحن نعتقد عقيدة اعدائنا

ويتذكر جيداً الكثير من يهود

أوروبا المذابح التي حلت باليهود

حين أطلق عليهم لقب اعداء

المسيح، ثم تقبول دان اليهبود

المسيحانيين يجب ان يوضحوا

للآخرين بان من يؤمن بعيسى

حقيقة لايمكن أن يكره الناس

النين جاء منهم المخلص ولا يمكن

ان يكون المسيحاني مسيحانياً

قبل ان يكون يهونياً (١٥). وهذا

الراي بنكرنا بما كسأن يقسوله

اعمال التحضير لتشكيل (الحزب الوطني) وهو اول حزب تكون بعد خروج الطليان، وحضر اجتماعات عامة شعبية، وخطب بندد بالإحسنبلال البسريطاني ويطالب ولفت مـوقف اليـهـود انظار

صَباط الادارة البريطانية، وسبب في عدم ارتباحهم. وخصوصاً لما أبدّاه تجار اليهود من حماس في جمع التبرعات وتمويل الحركة الوطنية الناشئة، ومن هنا تكتنف الشكوك موقف الادارة الدريطانية من دالفتنة، التي ببرت للايقاع بين المسلمين واليه ود وضرب علاقة التاخي القديمة والمتواصلة بينَّهم في ليُّجياً، التِّي تَطُورت بِفَعَلَ تَأْمَر صَبِاطَ انْكُلِيرُ الَّي صدام عنيف في نهاية سنة ١٩٤٥، ادى الى منستل عبيد من اليهود واحراق بعض معاسهم.

وهو امر لم يسبق ان وقع في السابق بلينيا. . - . - وتكررت «المؤامــرة» بعــد ذلك بثلاث سنوات، ألا أن قادة الحركة الوطنية وخصوصا زعماء حزب والكتلة الوطنية الحرة، والعناصر اليهوبية التيّ كانتُ منضّوية في الحسزب، سرعسان مسا تحسركت لتطويق للؤامرة واحساطها، تشف الاهداف التي اراد للتامرون تحقيقها، في ليبياً التي تناضلُ من اجل انتزاع العَترافُ بالاستقلال واقامة الدوّلة اللبيية.

الحملات الصهيونية في ذلك الوقت، أي بين عنامي ١٩٤٦ و ١٩٤٧ ، وصلت بصــورةً سرية وبتسه يالات من ادارة الاحتبلال البريطاني وفود من «الوكالة اليه ودية العالمية، والحركة الصهيونية، للاتصال تكسار شخيصيات الطائفة السهوبية، واقتاعها بعدم الثقة والأطم تنان لليبين، وربطها بالحركة الصهيونية، وتحريضها

على الهجرة الى فلسطين. ولم تلق الوقود الصهيونية في البداية أي استجابة مشحّعة من طرف غالبية البهود، لكن حملات الدعابة الصبهيونية المتواصلة والاغراءات المقدمة من طرف دالوكالة اليهوبية، نجحت بعد نلك في اقناع مجموعات من الشبياب وصغار السن وفقراء اليهود بحمل متاعهم والتوجه الى (البواخر) التي احضَرتُها «الوكالة اليهوبية، الى ميناء طرابلس لتتولى عملية التهجير الواسيعية لليهود الى دارض

الاجنبى، وأمنت سلامة للواطنين والرعبايا الإجبانية وحسباية ممتلكات ومصالح الجميع وليس السنفسيس الايطالي السنيسور تشييزاري بأسكوينيلي هو الذيّ تولّي توفير الصماية لليهود، وتمكينهم من مغادرة البالاد التي لم تعبد أمنة، كيمياً يدُعي مييرً المعدة الاميركية - البهودية في

وعلى رغم ذلك، أصب ر ألاف

أضرون على البقاء في ليبيا

والتمسك بهويتهم الليبية، حتى

أعلان الاستقلال وقسام الدولة

اللحيية سنة ١٩٥٢، مستغيدين

بعد نلك من الضمانات الستورية

التى كفلتها لهم الدولة، ومتمتَّعين

ايضنأ بالرخناء والانتسعناش

الاقتنصبادي الذي حبث بعبد

الاستقلال الذيَّ مكنَّهم من تحسين اوضاعهم الاجتماعية بفضل

مستنهم شبه الكاملة على الحركة

التجارية الناشطة يسبب الشروع

في التنقيسيب عن النفط

والمخططات الاقتصابية التنموية

وفي حين حصل الكثير منهم

على الجنسبة الليبية وقبل

العيش على قدم للساواة مع يقية

المواطنين، لوحظ ان عدداً آخَّر من

تجار اليّهود اتجه الى التخلّي عن

نلك، والتوجه الى الحصول على

الجنسية الايطالية. وبقى هؤلاء

في ليبيا كرعايا اجانب يتمتعون

بِٱلْآهَامَـةُ الدَّائمَـةُ. ولعل هؤلاء هم

الذين عناهم هاريس، في مقاله

المنشور بد دالهيرالد تريبيون، يوم

العاشر من تموز (يوليو) للاضي

بقوله: «أن القيبود قيد أخنت

تُقرض عليهم تدريجياً، ولم يعد في وسعيهم للشياركية في

التَّــُـصــويْتُ أو تَوليُ وظائفٌ

الإدارات العيامية أو الإنتصراط في

الجيش، ونلك ما يحنث عانة فيّ

كل بلدان العالم بالنسبة للاجانب

التحريض والعنف

وفي حزيران (يونيو) ١٩٦٧،

وبفعل الحمالات الإذاعية المثيرة

الموجهة والمركزة على ليبيا من

طرف «بول اجتبيسة مسعستة،

استغلت دلجواء، الحرب العربية

- الاسرائيلية في زعزعة الأمن

والاستقرار واثارة الخواطر، قصد

تشسويه صسورة النظام الملكى

واظهار عجزه عن تامين الأستقرار

وحساية «المسالح النقطية

الضخمة، وايضاً بسبب النور

الاستفزازي للمنبع التلفزيوني

اليهودي ويدعى لينفى بواسطة

التليفزيون الإيطالي، اقدم وبعض

العوام، على حرق متاجر يهونية،

وقام شخص آخر مختل القوى

ألعقلية بالاعتداء على عدد من

اليهود ما اسفر عن مقتل بعضهم،

الا أن سلطات الامن الليبيب

المقيمين فيها.

تيويورك في مقاله المنكور. وفي الواقع، ساهم السفير الإيطالي بجهد كبير اخر، وهو اقتاع السهود من رعايا بلاده بضرورة المغادرة القورية لليبياء والانتقال الى ايطاليا. وقام بدور تشييط في تستهيل نلك واعداد الترتيباتُ التي مكنت من تحقيق الهنجرة الجشاعية لليهودا

﴿الْبِطَالِياءُ فِي أَيَامُ مُعْتَوِيمٌ. وكأنت عملية زعزعة الامن ووقوع الاضطرابات في ليبيا، والتهجير الجماعي للمشات من رعاياها على تلك الصورة، وأحدأ من فسصسول للؤامسرة الدوليسة المحبوكة التي كآنت تعد لتغيير الاوضساع في المملكة الليسبسيسة، وتمهد لنجاحُها، ونلك ما وقع بعد أيلول (سيتمير) ١٩٦٩.

ما المطلوب؟ ومع نلك اتخلذ نظام الحكم الجَديدُ في ليبيا، مواقف في منتهى التسامح والكرم مع يهود ليبياً «المرحكين» آلى ايطالياً، حتى بالنسبة للذين انتقلوا منها الى استرائيل، اذ وجنه لهم الدعوة رسمياً للعودة الى البلاد، وأبدى أستعداده لإعادة كل ما كان لهم من امسوال وممتلكات، واعلن في اكثر من مناسية عن استعداده لاعطائهم تعويضًا عادلاً، في حين لم بعد عشر هذا القدر من الكرم والتسامح مع «الليبيين، النين أتهموا بعبتم الولاء لالتقلاب،

وبقوا خارج ليبيا. وحسيما كشف هاريس، كاتب المقيال المنوَّه عنه، فيأنَّ العُقبيدُ القذافي اصدر سندآت خناصة تستحقُّ الدفع بعد ١٥ سنة تعطى لاولئك البهود تعويضاً عادلاً عما فقدوه من اموال وممتلكات» فما الذي يريد ان يقوله: السيد بدفيد في مَقَالَهُ، بِهِنْمَ لَلْنَاسِبَةُ مِنْ رَغَيْرِ للناسعة؛ وما الذي نكَّره بحكاية يهود ليبياً، بعد ثلاثين سنة من مغادرتهم لليلاد؟

بواسطة جسر جوي، من طائرات

سرعان ما سيطرت على الموقف * ك وأفشات دمخطط التخريب النفي. * كاتب وصحافي ليبي مقيم في

* أكانيمي عراقي، وباحث في الشؤون اليهودية.

مصابر البحث K. Crombie, For The - \ Love Of Zion, P.77. ٣- للمعرنفسه ص٩٣. Per Osterbye, The - & Church In Israel, P.213. Land. P. 326. .Osterbye .Prior And W. Taylor .Per Osterbye ١٠ - للصدر نفسه ص٣٣٠. .Osterbye K. Crobie, For The - 17 Love Of Zion, P. 257 .26/1/1995 Jewish Chronical, 4/9/ - 11 .1992A. Ramati, Israel To- - 10

.day, PP. 141 - 142 Per Osterbye, PP. 111 - - 17 The Jerusalem Report, - 1V .26/1/1995 The Jerusalem Report, - 1A .23/1/1995 Jews And Jewishness - 14

The Jerusalem Report, - v.

.In Israel, P. 211

.23/1/1995

اسرائيل ومساعدو النازية(١٦). (مساعدة الأخوة) وهذه جمعية تقوم بنشاطاتها منذ الخمسينات. انشأ هذه الجمعية يهود ارثونكس لذلك فهي تحسارب كُل

الأوائل. وصندرت في استرائيل في

الأتي: «إن هذه الجماعة ما زالت | المؤمنون بعيسي وتلامنته | عبام ١٩٧٧ أم. ومن نشاطات هذه

تعتبر نفسها يهوبية ويعتبر اعضاؤها اتفسهم جرءاً مهماً من الشعب اليهودي وكل واحد منهم يعتر بانتمائه الى هذا الجنس الذي أنحسر منه أجداده. وهي تشعر بأن عليها واحبأ لخدمة هذأ الشعب أن اليهود المسيحانيين خاصة في اسرائيل يعبرون عن اخلاصهم للدولة التي يعيشون فيها التي هم مرتبطون بهاء (١١). ولا يعرف على وجه النقة عند هؤلاء البوم في أسرائيل. فقد نكسرت واحسدة من أعسمساء هذه الفرقة في كتاب نشر عام ١٩٦٢ بأن عسسدهم يزيد على اللف شخص. ونكر في كَتَابِ آخْر نشر عام ١٩٩١ أن عندهم يقنر بحوالي الفين وان عيد مراكزهم حوالي ثلاثين مسركزا(١٢). وتنكسر احصائية اخرى بان عدد مراكزهم في اسسرائيل يصل الي ٤٠ منهــا الثَّنَّان تعسودان الى اليسهسود

السهونية العيسوية وأهم هذه وأشهرها هي جمعية «يد لاحيم» كبيرة الى حد ما ولها على الأقل تمانية فروع في اسرائيل وهي نشاط لا يتفق وعقيدتها فهى ايضا تحارب الزواج المختلط بين اليهود (زواج السهود من غير اليسهود) وخسصوصاً زواج اليهوديات من عرب في اسرائيل. وهى أيضاً تعارض تجنيد النساء وهي تعتقد بأن الحساعات اليهودية العيسوية تمثل خطرأ على البهوبية وهي ايضاً ضد التَّيْشَيْرِ الْسَيِّحِي فِي اسرائيل. ويسبب ضغطها شرع الكنيست الاسرائيلي قانونا ضد التبشير

عنوانه دالتبشير في اسرائيل، اذْ وصف المؤلف - بن زئيف -اليهود العيسويين بانهم خونة ومخربون ومرتدون وهم أعداء وتنشط البوم في أسرائيل جمعيات لحاربة المجموعات

السُّتَعِناَت كَتِب تُحِنر من هذه الانيوبيين (الفالاشا)(١٣). وتذكر الفرقة كان منها كتاب عنوانه دعمليات التبشير في أسرائيل، مصادر اخرى ان عددهم حوالي وينتقد المؤلف اليهود ألعيسويين ٢٥٠٠ بينما يقولون هم بأن ويعطى استمساء بعسضسهم عددهم يصل الى عشرة آلاف(١٤). وعناوينهم ويحض على طردهم والسبب في عدم وجود احصائية دقيقة هو أن هؤلاء يخافون على من وظائفهم. وصدر كتاب أخر مكانتهم ومن التفرقة الاحتماعية والدينية ضدهم بل ومن فقدانهم الجنسية الاسرائيلية كما سنري. وينظر الاسترائيليسون الي هؤلاء كما ينظر لهم بقية اليهود

الجمعية انها ترسل لها عملاء سريين في صفوف هذه الجماعات وهم ينظاهرون بانهم اعتضاء فيها ويقوم هؤلاء بكتابة التقارير

عن نشاطاتها وتحركاتها وتعطى الجمعية اسماء النشيطين فيها الى وزارة الداخلية. واعترف المتحدث باسمها بنلك(١٧). بل ظهر حديثاً انها تعطي اسماء النشسيطين من هؤلاء حستى لو كانوا يعملون خارج اسرائيل كما اعترف أحد النين كانوا يعملون مع هذه الحماعات في الولايات المتحددة(١٨). وهي تنكسر في بياناتها ايضا اسماء المنتمين الى هذه الجماعات في استرائيل وتقول في بيان رسمي لها بانها نُجِحْت بِأَخْرَاجٍ مَا يِقَرَّبُ مَنْ ٣٠٠ شخص من الأسرائيليين من هذه الجماعات بين الأعوام ١٩٨٢ -١٩٨٧. وقال أحد مستؤوليها ان هناك حوالي مئة جماعة مختلفة

الجماعات يصلون الى خمسين آلفَ عضوء. وتصدر هذه الجمعية نشرة شهرية عن نشاطاتها ضد الجماعات العيسوية وغيرها وهي ايضاً تصدر تقارير وتعيد تنسر مقالات نشترت في فشرات سابقة. وأصدرت عام ١٩٨٢ كتيباً احتوى على شهادات اسرائيليين كانوا أعضاء في هذه الجماعات وخرجوا منها واصبحوا يهودأ

اردونكس. وقسيل بضع سنوات

في اسرائيل (من يهود عيسويين

وغَـيـرهم) وأن أعـضـاء هذه

١٦ مُجِمُوعَة تَعَمَّلُ فِي اسْرَائِيلُ وقدمت منكرة الى لجنة انشباتها الحكومة للتحقيق في نشاط هذه الجماعات. وحثت المنكرة اللجنة على اتخاذ قبرار ضيها. ومن التوصيات التي اقترحتها هو ان تكون هذاك مرأة به من الشرطة لهنده للجسوعات وقند زوبت الحمعية لجنة التحقيق بشهود ضُد هنه الجماعات(١٩). ويزداد نشاط هذه الجمعية كلما كانت وزارة الداخلية على راسها يهودي ارثونكسسي وريما كسانت هذم الجمعية وراء حرق الكتيبات علنأ التى ارسلتها جماعات تبشيرية على عناوين بيـوت في اسـرائيل

في الفترة الأخيرة(٢٠).

2 – المصدر نقسه دص۵۰ – ۵۸٪ للاتفاق مع استرائيل والالما هذا M. Prior And W. Tay- - 5 lor, Christians In The Holy ٦ - مصدر سابق ص١٦٥ Per ٧ - مصدر سايق ص٢٢٦ - ٨ ۸ – مصدر سابق ص۱۵۷ – ۱۵۸ ٩ – مصدر سابق ص٣٢٢ – ٣٢٢ .M. Prior And W. Taylor ۱۱ - عصعر سابق ص۲۳ Per The Jerusalem Report, - 17

البترول لتوجد بينهم اسرائيل والى أن يتنحسرك العسرب تكون أمدركا قد استغنت عن البترول. بيروت - سلوي خوري

الحرر: ما تنشر «المياة» وما أشرت اليه يترجم أخيانا وينشر ويقسراه المسؤولون الأمسيسركسيسون والاسرائيليون وغيرهم، ولحيانا نداسب عليه، ولكن دعلي من تقرأ مزلميرك يا داود؟ه. أكثر من مئة جمعية تبشيرية ترفض الدولة الاعتراف بها

الحسن بن طلال والبنوا جعفر هادي حسن* نخط مورانينوس ا^{سار}

مير الحسن إلى منع الله ي) من فرض منطقها» الحسن وموراتينوسطا إن تقدم في مسيرة الثا تشعيده على صروران طقها وحرمان شعوبهام

بة والاقتصادية والاستة الحية أمس إن قطر طالبا

ربية المحتلة في ضوَّ حلاً **فِي** القدس الغربية والله لسلام في المنطقة واستعرا ت السيلام المبرشة مع السلة طنات في القنس والأراض

أكدأ موقف قطر الثلاثار ره وایا مکان مصدره قطرية وان السلام هو الم همية استمرار عملية أسلا باستلام عادل وشاطروالد

لوشيفيتش يعتذرعن عدم استقبال كوك

🗖 سكوبيا – من جميل روفائيل:

🗷 اعتشذر الرئيس اليسوغموسسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش عن استقبال وزير الخارجية البريطاني روبين كوك اثناء رَّدَارَةُ الْأَخْضِ لِلْمُنْطَقَةَ بِحَجْةَ انْهُ سَيِكُونَ خارج بلغراد، وقبل كوك الاعتذار لكنه قال

ألى نأله يعود المبعوث الامبركي الخاص ريا المسالا الولبروك الى البلقان آلاسبوع الْمُقْبِلُ فَي مُهِمَّةً جَنِيدةً تَهْدَفُ الَّي تَحَرِيكُ تنفيذ الفَّاق ددايتون، للسلام في البوسنة الذيُّ يعلنِي المبعوث الاميركي عرابه. مَنْ جِهِهُ أَخْرَى، نَشَرَتُ صَحَيَّةُهُ وَنَيْفَتُمْ

تليخراف المستقلة الصادرة في بلغراد

فانه أن يلقى مساندة الشعب الصربيء واضباف دكل سؤسساتنا تحت تصبراً

رادوفان هاراجيسي . محكمة لإهاي في معقله في بالي. المستاكسة ان وقسال كسرايشنيك: وأنا م كاراجيتش سيضع نفسه تحت التصرف بخصوص الدعوى المزعومة ضدد واما فى حال رفضه هذه الطريقة في اقرار الحقيقة

ر. بيراليـون الذي انتسقل للعبرة

الاولى الى ابينجسان في ١٧ و١٨

الشهر الجاريء وافق على صبدا

مناقشة عودة سريعة الى السلطة

الرئيس احمد تبجان كباح الذي

اطاحته المجموعة الحاكمة في ٢٥

ايار (مايو) الماضي. واضاف ان

الوفد وغير موقفه بشكل مفاجىء

برفضه اعتبار ان هذه النقطة تم

الإتفاق عليها.

تنأزلات لميلوشيفيتش، واضاف كوك ان مبريطانيا مستعدة للتعاون مع ميلوشيغينش في حال حرصه على تطبيق اتفاق دايتون وعدم انحيازه

اليوغوسلافية ابلغته أن ميلوشيفيتش غير قبادر على استقسباله لوجوده خمارج العاصمة، واشارت المنائر نقسها الى تصريح لكوك اوضح فيه انه سيزور بلغراد في وقد اخسر الكن ثلك لا يعنى تقسيم

على صعيد أخراء الحادث مصادر اعلامية

الشان نظراً للعلاقة الوثيقة بينهما.

ائى جسائب قسيادة بالى وان يوقر الطروف

في بلغراد أن وزير الشارجية البريطانى سون نلك، اعلنت وزارة الخارجية الاميركية ان البيت الابيض روبين كوك كان ينوي الشوائف في بلغراد قبور أنفياد المنتعبوث الخياص ريتشبارد خملال زيارته (مطلع) الاستبوع الجماري هولبروك الي منطقية البلقيان الأسبوع للبسوسنة وكسروآتيسا لكن أآرثأسسة

وستبرفع اللجنة تقريرها عن

فسشل المفسأوخسات الى الرئيس

النيجيري الجنهال سانى اباشا

الذي براس صاليا المصوعة

واشتبيارت اللجنية في

دتوصَّنياتها، الى دضرورة تعرُيرُ

الحظر والعقوبات، ضد فريتاون

من اجل متحقيق اهداف مهمتهاء

التَّى تَهْدَفُ الَّي عُنُودَةُ سُنِرِيعَــةً

للنظام النسبتوري والحكومية

الديموقراطية برئاسة كباح الذي

يعيش في منفاه في كوناكري.

الاقتصادية في ابوجا.

المسعوث الإمبيركي الحالى الى البيوسنة روبرت غيلبرت سيرافق هولبروك في هذه المهسمة آللى تشسمل البسوسنة وكبرواتينا وصربيا وتهدف الى داعانة اتفاق دايتون للسلام الى مساره الصحيح والتاكيد للاطراف المعنية على أن الولايات المتحددة تنتظر منها خطوات ملموسة في جميع جوانب تنفيذ الإنفاق.

ويسود الاعتقاد في بلغراد أن كرايشنيك

المحققين ونقدم لهم ما يطلبونه من الوثائق

امس تصريحاً للعضو الصربي في هيثة

الرئاسة البوسنية مومتشيلو كرأيشنيك أكد

فيه الانباء عن استعداد زعيم صرب

البوسنة المتهم بارتكاب جسرائم حسرب

رانوفان كاراحيتش لاستقيال محفقين من

نقل في تصريحه موقف كاراجيتش في هذا

قزروا تشديدالعقوبات لارغام الانقلابيين على التنحي

تعليق المفاوضات الافريقية مع انقلابيي سييراليون بعد تمسكهم بالسلطة

وأعربت اللجنة عن صدمتها

من هذا القرار الذي اتضد دفي

وقت كانت المفأوضات مستعرفه

كما دانت متعليق العمل بالبستور

والبيقياء في الحكم بشكل غبيس

شرعي، وتتألف لحنة الاربعة من

ساحل العاج وغانا وغينيا اضافة

الى نيجيريا التي تراس حاليا

الجموعة الأقتصابية لدول غرب

🖿 اېيىجان، فىرىتاون - 1 ف ب، رويتر - اعلن وزير الخارجية جسيسري توم ايكيسمي ان المفاوضات بين وقد المجسوعة العسكرية الحاكمة في سييراليون والجنة الاربعة، المنسشقة عن ريب. المحموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا، علقت امس الشميس في ابيكجسان وتم تعسزيز الحظر والعلوبات على سبيراليون

واوضح ايكيمي في بيان ان المجنة الاربعة، وصفت التغيير في موقف الوقد السييراليوني حول مسسالة عبودة الرئيس المخلوع احمد تيجان كباح الى السلطة بانه اسر «غيس سقبول كليا» واعربت عن «استقلها العمليق» للتحسريكات التي اللي بها «النظام غَـيّر الشرعيَّ مساء اول من امس في فريداون.

وكسأن قبائد المصموعية العسكرية الحاكمة في سييراليون الميجور جوني بول كوروما اعلن أنه لن يسلم السلطة الى المنبيين السبل سنة ٢٠٠١، مــؤكـدا أن انتخابات اشتراعية ستجرى في

وقال كنوروما انه سينسبق الانتخابات تشكيل لجنة لمراجعة الدستنور ثم اجبراء انتبضابات بلدية في أواخر ١٩٩٨ وانتخابات 1444 . 4.

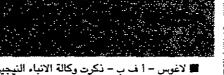
وقال البيان «نتيجة لذلك لم يعد استعرار المُفاوضات مجدياء.

> ■ نيويورك (الامم المتحدة) - أ ف ب - ذكر مصدر بيبلوماسي أول من امس الاربعاء أن حكومة كينشاساً رات ان تعيين الامين العام للامم المتحدة كوفي انان مبعوثا خاصا للمنظمة الدولية في الكونغو الديموقراطية اسمابق الوانه، وقال المصدر نفسه أن وزير التعاون الدولي في جمهورية الكونغو الديموقراطية توماس كنزا

وكان انان عين كينلوش ممثلاً خاصاً للامم التحدة

🔳 لاغوس - أ ف ب - ذكرت وكالة الانباء النيجيرية

الرسمية ان مذكرة صدرت رسميا أول من أمس الاربعاء في نيجيريا للبحث عن البروفسور ولي سوينكا الحائز على جائزة نوبل للسلام في العام ١٩٩٦ وعلى تلاثة معارضين اخرين يعيشون في الولايات المتحدة أو في بريطانيا وأوضحت الوكالة أن المحامين اعتبروا هذا الأجراء بمثابة خطرة ضريرية اجتازتها السلطات من احل الطالبة باستردادهم.



والشخصيات الاخرى التي تبحث عنها الشرطة هي رئيس تحالف المعارضة انتوني اناهورو ووزير الاعلأم

وقائد الجيش النيجبري السابق الجنرال الاني اكينريناد والسناتور السابق ورجل الاعمال بولا تينويو.

قسال في رسالة أن «الوقت ليس مناسبا» لحضور البريطاني رويين كينلوش الى كينشاسا.

مكلفا الاشراف على عملية اعادة البناء الاقتصادي

لزائير سابقا وقالت كينشاسا في رسالتها انها لا تريد ايضاً ارسال فريق تابع للامع المتحدة الى البلاد يهدف

الوسط الاثنين ٤/٨/١٩٩٧

القدس: السلام على طريق



مصر: أم الرشراش محتلة ومساحتها أكبر من الجولان

هل تستطيع الكويت إلغاء عجزها المالي؟

لبنان: خطان لا يلتقيان التمديد للهراوي وحجم الحريري اسرائيل تتسلى باعتذارات الزوج والخائن

سارة نتانياهو الغيورة التسلطة السيدة الأولى والفضيحة الأولى

فتح لـ «الوسط» دفاتر الحرب السّيوعي العراقي عزيز محمد: المصادفة أنقذت البكر وصدام أمر بمطاردة ناظم كزار ■ ياكل الكباب في قصر النهابة ورجله على عنق معتقل يحتضر ■ الرئيس يؤيد التعدديه الحربية وعرت ابراهيم يستغرب ويعارض

الجزائر: البطالة تخطف بريق الانحازات

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

القرن العشرين قبل غيابه الجواهري: راهقت في الستين

حديث ذكريات مع متنبّي



كتاب الدراما يفتحون للسينما ملفات الاستخبارات المعرية

🗷 حاكاريًا - ا ف ب - افايت مصابر متطابقة امس الضميس ان ثلاثة جنود اندونيسيين لقوا مصرعهم أولَ من امس في ليكويزا (تيمور الشُرقيةُ) **لى مكمن نصبه مسلحون من تيمور الشرقية.** واكد مصدر عسكري تم الاتصبال به في ديلي، عاصمة تيمور الشرقية، وقوع الجادث الذي وصف بانه ومواجهة مسلحة، واضاف أن جنودا أخرين أصيبوا بجروح اثناء العملية التى نقذتها مجموعة مِنَ ٱلْمُتَعْبِرُدُينَ ضَند نورية في هذه ٱلمنطقة الساحلية

وتواجه الحكومة الاندونيسية التي ضمت تيمور الشرقية رسعيا قبل ٢١ عاماً معارضة انفصالية مسلَّحةً. ومنذ أيار (مايو) الماضي، ضاعف المتمردون في تيمور الشرقية، عملياتهم ضد الاهداف العسكرية مثل التكنَّات والدَّوريات مَا أَدَى الى مَقْتَلَ اكثر مَنْ * " شخصناً، حسيما نكرت مصادر رسمية. وكان رد ألجيش الاندونيسي عَنيفاً جداً وادى خصوصياً الى مصرع الرجل الثاني في حركة

الواقعة على بعد شعو • 6 كيلوملوا غرب ديلي.

المتمردين في فاروف غير واضحة.

خطة تركية للتسوية في قبرص

واوضيح التناطيق بناسيم البوزارة ان

🛎 انقرة - آف ب - نشيرت الصحف التركية أمس الشميس ان انقرة وضعت خطة لنسوية القضية القبرصية خلال عشر

ولم تؤكد مصابر قريبة من الخارجية الشركية أو تنَّفْ، هذه الخطة التي تحدد ثلاث مراحل لايجاد حل أبي قبرص.

وتنص الخطة على تنسب اقتصادية للشطر التركى للجزيرة خبلال السنوات الخمس المقبلة وتطبيق اجسراءات هادفة الي احلال الثقة بين المجموعتين القبرصيتين اليونانية والتركية في الجريرة.

وتقسضي الخطة بان تنقل انقره الى الجانب الشركي من قبرص اموالاعلى شكل هبات تبلغ واحداً في المشة من عبائدات الضَّرائب على الدخل في تركيا، اي نحسو ٤٤٠ مليسون دولار على حُمَّس سنوات. وستخصص انقره ٨٠ مليون دولار من مصادر مالية

وقالت المصابر نفسها أن هذه المستأعدات تهدف الى تصبيع التنمية الاقتصادية للمجموعة القسرصسة التركيبة صني تبلغ المستوى نفسه للقبارصة اليونان. وخسلال السنوات الخسمس الاخبرة للخطة، ستطبق اجراءات ثقبة يقبررها القببارصية الاتراك

والقبارصة اليونانيون لتامين تقارب بين المجموعتين. وستسقسوم في الجسريرة مُصِدِّيرالية مؤلفُهُ مِّن مُنطقَّتُين ومجموعتين في مرحلة ثالثةً، حسسب الخُطَّة نَاسِسهسا. وسيجرى وزير الدولة التركى

المكلف ألشؤون القبرصية سوروك غبيريل متصادفات في الولايات المتحدة بشان هذه الخطأة الجديدة مع الموقيد الاسيسركي الخياص لقبرص ريتشارد موليروك قبل المحادثات المقررة من ١١ حتى ١٦ الشسهسر الجساري في مسونتسرو (سويسرا) بين الزعيم القبرصي الشركي رؤوف بنكطاش والرئيس القبرضي اليوناني غلافكوس

🗖 موسكو - والحياة::

🗷 وافق الرثيس الشبيشساني

اصلان مسخادوف على الاجتماع

مع التركبيس التروسني بتوريس

للبحث في القطبيع بين الجانبين على اساس منح الشيشان سلطات

نسسن عي اي وقت مناسب

وكبان مسسخبادوف اعلن عن

وقف المفاوضات اعلى مستوى

الوزارات، واتهم منوسكو بعندم

الوقاء بالتزاماتها في شأن إعمار

الجمهورية الشيشائية، ودعا الى

عقد معاهدة لإقامة عللاقات

دبيلومساسية طبيعية، بين

وكان يلتسن شدد على ان

فتل ثلاثة جنوداندونيسيين

في تيمورالشرقية

فتى كعبودى عاطل عن العمل في العاصمة فنوم بنه امس (رويتر)

الخمير الحمر تحولوا إلى حزب يساندالأميرالكمبودي المعزول

اوائل، شهر أب (اغسطس) الجساري لإزالة «الصسعسوبات

والتناقسفسات، بين مسوسكو

واتهم ريبكين «موظفين كباراً»

ي الهيئات القيديرالية بحدب

الأموال المخصصة للشيشان. وقال

ان الأمسر يتطلب تدخل الرئيس

بلنسن شخصيا لاستئناف تمويل

القومي على أن طبيعة العلاقات

بين الطرفين ينبسغي أن تحسدد

•براس بباردُه وَفَي المُوْعِــد الدي

نُصَـتُ عَلَيــهُ النَّفَاقَاتِ سِالِقَةً،

في اشارة الى اتفاق خساريورت

الذي ارجا الموضوع صتى سنة

وشدد سكرتيس منجلس الامن

وَغروزني.

الجمهورية.

مناهضو 'طالبان' يؤجلون محادثاتهم

مع موفد للأمم المتحدة

■ مزار الشريف (افغانستان) - رويتر - اجل

تحالف المُعَارضة الإفغانية امس الخميس المحابثات

مع مبعوث للأمم المتحدة اوفد في مهمة لتفادي

وقوع معركة للاستبيلاء على العاصمة الافغانية

عبون وقال مسؤولو الأمم المتحدة في مرار الشريف شمال المغانستان أن المصادنات أجلت الى اليوم

الجمعة لأن زعماء التحالف خارج مزار الشريف التي

وَأَبِلُغُ ٱلْمُسَــؤُولُونَ ﴿رويلُــرَ ۚ انْ مَسْبِـعَـوْتُ الْأَمْمُ

المتحدة نوربوت هول اخطر بالتاجيل قبل اقل من

١٢ ساعة من موعد توجهه جوا الى مزار

الشسريك من السلام اباد. واضسافسوا وابلغنا أن

الجسنرال عبدالمالك ومندوبا يمثل مستعبود لن

يم كنهسا أن يكونا في مرزار الشريف في الموعد

المحدد. وأدى الشاجيل الأخير الى ريادة التكهنات حول حنمية معركة حاسمة بين التحالف الشمالي وقوات

«طالبان» التي تسيطر على كابول.

ستجرى فيها المفاوضيات

■ هونغ كونغ - ١ ف ب - صرح رئيس اركسان إضد الانسانية. الخمير الحدر الجنرال ايم نُغوان ان بُول بوت اقصي بعدما اعترف بجرائمه وان تنظيمه لم يعد له وجود وطلب المساعدة لمحاربة نظام هون سين في بنوم بنه،

كُما جاء في تصريحات نقلها الصحافي الامكركي واكد ايم نغوان أن المجموعة الدولية تخطئ بالخلط بين أذر المتمردين وبين الذمير الصمر السابقين. وفي تقرير خاص لثاير نشرته مجلة «فارّ ايسترن ايكونوميك ريفيو، قال ايم نغوان «اذا كانوا

يعتبرونني حتى الأن من الضمير الحمر، فذلك لانهم لم يروا ما فعلت اخيرا. فانا الذي قضيت على بول بوت الذي كان في الحكم منذ سنوات عدة». وأضاف وحتى الولايات المتحدة والفيتناميين لم

يتمكُّنوا من الشخلُص مَّنَّه لكنني انا فعَّلتَّ ذلك، فَكَّيفُ يمكن انن وصفي باني من الخمير الحمر؟،. وتمت الْمُقَائِلَةُ مَعَ أَيم نَعُوانَ فِي ٢٥ تَمُورُ (يوليو) الماضي في مقر الهبيشة العامة للتنظيم في اتلونغ فينغ حيث جرت محاكمة بول بوت. وأصدرت والمحكمة، على بول بوت حكما بالسبين مدى الحياة ولكنها رفضت تسليمه ليحاكم بتهمة ارتكاب جراثم

مسخادوف مستعدللقاء يلتسن

لتطبيع العلاقات مع "الشيشان الستقلة"

موسكو تقبل معاهدة لـ «فصل الصلاحيات» مبا يعني بقاء

الشبيشيان جيزءاً من روسيا،

ولكنه دعا مسخادوف الى موسكو

لاستحصال السبيحث في هذا

وأشسار الناشب الأول لرئيس الوزراء الشسيسساني متولودي

أودوعوف الى ان الصنصفة التي

عرضها بلتسس للسمعاهدة «تحمل نفسسا استفزازياً» واكد

ان غسروزني ولا تنوي أن تناقش

مع احسد فسفسانيا تسعلق

بسيادة الدولة (الشيشانية)

واعلن سكرتيس مسجلس الامن

القومي الروسي أيضان ريبكين ان

لقاء الرئيسين سوف ينعقد ،ني

ويعتبر خبراء أن هذه المحاكمة مناورة سياسية، تهدف الى جعل الحركة اكثر قبولا في نظر المجموعة

وقال ايم نغوان الذي قدّم على انه الرئيس الجديد لهيئة الاركان، أن بول بوت أعترف بجرائمة وقال له والتي مسخطئ اينهما الرفسيق، وانا وحمدي التحمل مستوولية جميع الاخطاءه. وقال ايم تغوان ان حركة الخمير الحمر اصبحت تسمى من الأن فصاعدا حرب التضامن الوطني وتقود الحرب لجنة من ٩

ابعده هون سن اثر معارك عنيفة جرت بينهما في ٥ و الخمير العمر.

وقَّال سنامنفان ان الاميير هو درئيس الوزراء الشَّرَعَى الأول الذي تم انتَّتَ ابه عَامَ ١٩٩٣ (أَلَي المتحابات نظمتها الامم المتحدة) في حين يطلب ايم

SELATE CANCELANGERM

الدولاز

ني سوق لندن

[القيم (جنوب فرنسيا، س رنده تقي الدين

المنان رياد

على أول الغاء الحظر على سنقر الأمد لبنان وتاليره في الإقساد الله

تصريح اللي به إلى والحداد، من صق

مس فرنسا (كات انتيب) التي

والمنا والمعلى وقع الحظر الاسي

أسركين أوغير أسركسين. الآن هذه

مُكِلْتُ مُلْجِرًا أُولُو أَنْهُ نَفْسَى وَكَانَ هُ

في بعض الأحيال بسبب شدا للوض

والمنافية المنافية المنطق المنطق

ندو املام إنن بالتاكيد حنكور هنا

أو مواقف ليجابية من المستخصوص

القول والد اسنا ذلك البود في الأسو

وع توقعاته بالنسسة إلى قشوه

الله يوكية الوالسَّالِ. قال سادَسَة ، سُحَمَّ

بيرود مركزا أو قاعدة لتسركات وصو

رولية تنظل دنها تنعمن في مضغف

الوسط والنود بإعكار منسؤول صهد د

المركنة أورنس شركة أمدركنته أأن

بيرودت مصياء وأضاف أن هدأ الد

الشركان أو المؤسسات الإصبيركنية عقا

الزكنز فلأنبيا فيالينان والمغط كبة

أمام تطوير الوجود الإستبركي فني سبعا

(الاسركيون) لديتكفوا ص المجيء ال

لبروا دقيقة ترف بالتفسيد والتنقد

وغرعند إقع المطشر الإمت

طيراز السرل الوسد. وموجمه الا

اللعانب أو توكدت المتحدد. قدل م

علافترة وللارة نديخة طيوان التسرقي

تصري مفاوضت ممنطات المطب

للجنهين التي فرختس تسطيسونس عبي الله

للتسخيدة مؤآجل وتشعك عنيسوائل

الاوسطامز أز فتعود وتعششج خنطوط

الولايان المتحدة وأغضف أبعع المتحد

سفر العبركين الونسار مفتت ميجامد

الن السماح للنسركين سيست إنني شي

استعمل مطار بنووت مر بيجابي قد

على خلطة مسالة عنه عيران المستوق

وعن تسواد أو المستشتسار عبي حفائم

طراؤ جوينة لطيب أل استسرق الأوسيد

عن النفاد للى الولادة المتحدة .

ستكول تقبية والخعبة الرقع الحضر

وفي ماوق النورصة في بيروت

قبر العالجة ولم يتضد ليمان أغلب

ن يظرها الى لينان غدا السيست.

لبنان لإبارة ابجابية للتد

اعضاء لا يوجد بينهم سوى واحد من الحرس القنيم

واعرب الاخير أمس الخميس في برنامج اذاعي عن دعمة لرئيس الوزراء الاول الاميس راناريد الذي ٦ الشمهر الماضي بعد أن أتهمه بأنه يتفاوض مع

نغوان المساعدة ملحاربة هون سين،

الولايات المتحدة

■ جنيف - اف ب - اجتمعت في جنسيف امسس الخسيس النول الموقعة على الاتفاقية الدولية للاسلحة السيولوجية للبسيحت في الهسام كسوبي المولايات المتحدة بتنفيذ اعتداء بالاسلحة الجسرتومية على

وأعلن النسساطق بساسس البُعِثة الاميركية في جنيف ان اجتساع التشاور بين النول المنضمة الى اتفاقية حظر الاسلحة البيولوجية لعام ١٩٧٢ هو احسساع اجسرائي فسقط وسيتحدد فيبه موعد ومكان الاجتماع الذي قد يبحث في جوهر الشك*وي.*

وتنق ول كسويا ان طائرة استاجرتها وزارة الخارحية الاصيركبية نثرت في ٢١ تشرين الاول (اكستسوس) ١٩٩٦ فسوق مقاطسعة ماتانزاس في غرب كسوبا مسادة، رسادية مجهولة ادت بعد شبهرین الی ظهود آغة خطيــرة في البيطاطس. وامسيبت بالضرر مرروعات

وتؤكد حكومة هافاناران الآفة الزراعية سببها حشرة من نوع واريبس بالميء أظل يرقاتها حية

البحث في اتهام كوبا بالاعتداء عليها بالأسلحة الجرثومية

اخترى في مسقساطعسة هافسانيا

ورفضت وزارة الضارجيية الاستيسركسية في ٦ (يار (مسايو) الماضي هذه الاتهامات وللهيئة، وقسالت أن الطائرة التي حصلت على انن سالمرود فسوق كسوبا في طريقها الى كولومسيا أطلقت مادة دخانية لتلفَّت انتباه طائرة مدنية كوبية كانت قريبة من

عَنْىَ أَرْتَفَاعَاتَ كَبِيرَةً.

الجنوز الإستضائي الإستواق الملة الداء : « الاستضائي الاستواق الملة الهيوكية التنظيم المتعارض التنظيم المقول فضي الذي المنظم المتعارض المقول فضي للمكن ليجار سبي درمه استحر العدوسر الليلغ العرض الحوث مي سعوق الله الدران العرض السايلار كنت استهدات بيه العوضة والمستقيد الاصياحية التي المستو منگلانسلاملی عند "سیرسید می این است. این این این عند "سیده " بیان استی این ا

المعلق المستوم المداسي و المعلق المستون المستوف المهارة المستوف المستوف المهارة المستوف المهارة نورة عن المسيدة . وضع حدد مصور ... الله إذ المطبرة . وضع شي سعق التق الله الإسلام علم الله وأن كندا كان إ اله المولية المجيدا . الغوق البير. و 1973 أور الزارة الإصبر كمية معوشيد فولمولان من در مسيرسيد سير سيد من در المسيرسيد سيد من المسيرسيد الحُوالُونِي المِسْرِينِ مِن سيست والمُعالِم المُعالِم ا الم الممالان طفيات معرد حجابية سبب الم المذار طفيات من معسارف ومؤسد دسيد. المغيرة القرار القرار الى المائدة المطلب المعاده العرار النظرة الى مخاطر لسيلوم المتخلف من يخفق الفواقل عمي

أمار و سيد من سي الله المراق الله المسلم الم المعقله المستعدد الم والخراق مسيفان لواد عي صعابين است ^{- والإعما}ر عبر خيرماني المستنبق المستنبس وريد. و نوفيا النسخ المريد عي المسولق الغائسة و و الموفيا النسخ المريد عي المسولق الغائسة و المجلوب المستن عي المسون العداد المستنديق الم المناسب للبيرة من احدال صدريد المناسبيل مناسبيل مناسبيل مناسبي استشناز غي سوفي يو

المنطق المسوق المتستوكة.

لحينة المستوحة وفلات صنعيد قلع بالمستوحة وفلات صنحوات

ALHAYAT / BUSINESS

الذهب في سوق لندن في سوق لندن اقفالالخميس 149. \$ 47£. Y. (دولار ـ برميلًا) السعر السابق تسليم ايلول (سَبِتَمَيِّر) 📆 *** 2.50

رياض سلامة حاكم المصرف المركزي لـ الحياة :

رفع الحظرعن سفر الاميركيين الى لبنان سيشجع الستثمرين والشركات على العودة

🗀 أنتَّيِبُ (جِنُوبِ فَرِنْسَا) – من رنده تقى النين:

🗷 عنق حاكم مصرف لبنان رياض سالامه على قرار إلغاء الحظر على سفر الأميركيين إلى لبنان وتأثيره في الإقتصاد اللبناني في تَصِريحُ اللَّى به إلى والحياة، من مقر إجازته في جنوب فرنسا (كاب انتيب) التي من المقرر أنَّ يَعَالَرُهُا الَّي لَبِنَانَ غَداًّ السَّبَّتَ. وقسال: «يعطي رقع الحظر الأمسيسركي عن

لبنان إشارة ايجابية للمستثمرين، اكانوا اميركيين أو غير أميركيين، لأن هذه القضية شكلت حاجزاً، ولو انه نفسي. وكان هناك تريد في بعض الأحيان بسبب هذا الوضع القائم الَّذِّي كِإِنَّ مِعتبر كانْ الأَرْمَةَ فَي لَبِّنَانٌ مَا زَالتَ قيد للعَالَجِة ولم يتخذ لبنان النّحي النهائي نُمُو السلام. إنْن بِالْتَاكِيدِ سَيكُونِ هِنَاكُ تَجَاوِبُ أو مواقف أيجابية من المستثمرين بعد هذا القرار. ولقد لمسنا نلك اليوم في الأسواق المالية وفي سوق البورصة في بيروتُء

وعن توقعاته بالنسبة إلى قدوم الشركات الأميركية الى لبنان، قال سلامه: منحاول جعل بيروت مركزا أو قاعدة لشركات ومؤسسات دُولِيَّة تنطلقُ منها للعمل في منطقة الشرق الأوسط. واليوم بإمكان مسؤول مهم من شركة اميركية أو رئيس شركة اميركية أن يأتي الي بيروت شخصياً،. وأضاف ان هذا سيشجع الشُّرْكات او المؤسسات الاصيركية على إعادةً تركيرَ مكاتبها في لبنان. والحظر كان عائقاً أمام تطوير الوجود الأميركي في لبنان لأنهم (الأميركيون) لم يتمكنوا من المجيء الى لبنان ليروا حقيقة الوضع بانفسهم واعتقد أن هذه ستكون نتيجة واقعية لرفع الحظر.

وعن عسم رفع الحظن الأمسيسركي على طيسران الشسرق الأوسطه وتوجسه الطآثرات اللبنانية الى الولايات المتحدة، قال سلامه: ممند فترة وإدارة شركة طيران الشرق الأوسط تجسري مفساوضسات مع سلطات الطيسران او الجهبات التي ترخص للطيران في الولايات المتحدة من أجل أن تتمكن طيران الشرق الأوسط من أن تعلود وتفشقح خطوطهما الى اله لامات المتحدة. وأعشقد أن رفع الحظر على سفر الأميركيين الى لبنان مقدمة أيجابية لذلك، لأن السماح للأميركيين بالسفر الى لبنان، أي على حلحلة مسالة منع طيران الشرق الأوسط من الذهاب الى الولايات المتحدة.

المصاكمة امناورة سبئا

ئثر قبولا في نظر المجابة

أبدأه على أنه الرئيس الد

ت اعترف بجرانمه وقار،

عِقّ، وإنا وحدي أتمر

اء: . وقال ابدنفوال

حت تسمى من الآن قماء

وتقود الحزب لجناءا

وي واحد من الحرس فيا

الخميس في برنائع لأأتم

، الأول الاسير رائاريد الر

، عنيفة جرت بينهما في ا

و التيمه دانه سنفاوض

الامسيس هو «رئيس اللَّهُ" أفتحابت عام ١٩٩٢ الر ، المتحدة) في حين بطابانا

بحث في اتهام كوبا

الولايات التحدأ

بالاعتناء عليها

لأسلحة الجرثوسا

ا جنيف - ا ف ب - اجنية نسيف امسس الضمير

, الموقعة على الاتفائب

يية للاسلحة البيولوب

حدث في النهاء كالرام

بات المتحدة بتنفيذ اعناأ

للصبة الجسرتومية الم

مِنْةُ الإمبركيةَ في جَنِفُ ا

نماع التشاور بيزالان

سعسة الى اتفساقسية عالم

لحة البيولوجية لعاد الا

جندهاع اجسرائي لية

تتمساع الذي قد يبيحثهم

بتق ول ک وب ان طائر ا

يركية نشوت في ١٧ تشريد راكية نشوت في ١٩ تشريد ر (اكية سوير)

اط<u>عة</u> ماتانزاس في غرب با «مسادة» رصادية مج

بعد شهرين الى ظهور أنا محمد قي المحمد المان محمد مالصور ومالا عان معمد عالصور ومالا عان

يرقبضت وزارة الضارجة

يسركسية في ٢ ايار (سا

عي هذه الاتهامسات اللبيا

انن بالمرور فسوق كسويانم

قــهـا الى كولودىــــانانا

م موبوسيس كالأ غ بكانية لتلفت انتباه زيا

نية عوبية كانت قريبا

اعية سببها حشرة سانا

مسيب مسرب مين مس بالمي، تظل برقائها ميا اوتفاعات عبيرة.

الت أن الطائرة الني

اجرتها وزارة الضارب

ر الشكوى.

وعن شيراء أو إستشمار في طائرات من طراز بوينغ، لطيران الشرق الأوسط، قال

سلامه: وفي الوقت الصاضير شيركية طييران الشرق الأوسط تعتمد على استثجار الطائرات لانها في طور إعادة تاهيل نفسها. وموضوع الشبراء عندما يطرح سيكون مبييا على التنافس بين الشركات التي تصنّع الطائرات. وفي الاجواء الجديدة القائمة، ستتنافس الشيركات الأمضركسة والأورويسة على السوق التي ستقوم في لبنان. لكن في الوقت الحاضر لا يرَّال القرَّار في ادارة طيرانَّ السُّرقُ الأوسط استخمار الطائرات،

فارس بويز سياسة الحكومة الاقتصابة والعجز الموجود في موازنة لبنان وعن قوله أن لَيِنَانَ لَم يِتَلُقُ لَلْسَأَعِدَاتَ المُرتَقِيةَ نَتَبَجَّةً حُولاتَ رئيس الحكومة الى الخارج، قال سلامة: «أول من النسار الى ضبرورة متعالجية العبجيز والتصحيح المالي كأنّ مصرف لبنّان في نيسانُ (الربل) ١٩٩٧، بعنما رابنًا نتائج الأشهر التُلاثة الأولى، على أساس أنه بحبٍّ، في لبنان اليوم وتدعيما للنمو الاقتصادي وألتطور الإيجابي الذي يحدث عموماً في وضّع القطاع المالي، أن تُخفّض نسبة العجر في موازنة الدولة، فالنسبة حاليا في حدود ٥.٥٥ في المُنَّة ونحن ننطلع الى ضرورة تراجع هذا العبجر الى ٤٥ في الَّلْمَة. والعنجــز يعسَّالج من خــلال تستوية متحضول الدولة ومصبروف الدولة إذا استثنينا خدمة النين فهذا من شانه أن يعطى إشارة آيجابية للاسواق للالية ويسمح يخفض الفوائد. احْيراً ويعدما تَمُت النَّدُوَّة الاقتَصادية التي نظمها رئيس الوزراء رفيق الصريري في بيروت، هناك أولوية لمعالجة قضية العجز وبدأت الحكومة التحرك في هذا الإطار. ونأمل . أن تتمكن الحكومة في الأشهر السنة المقبلة من تصحيح الوضع نحو خفض نسبة العجز وإعادته إلى ٥٤ في المثة،

وعن أفضل الوسائل لخفض العجز قال للمية: مهذه مستوولية الحكومية. وبين الطروحات التي لديها تحسين الجباية، خصوصاً في مجال الكهرباء والبكانيك على السيارات وتحسين جباية الضرائب التي هي حاليا غير منتظمةً. وعن إحتمال وقوع اضطرابات اجتماعية

نتبحة نلك قال سلامه: «نحن نتكلم عن تحسين الجباية وليس زيانتها. مثلا في الكهرباء يُقال إجراءات يجب أن تتَخدّ كُسَا أنّ نصْف السيارات لا تدفع رسوم الميكانيك هذه الأمور يجب أن تعالج. والمهم أن حلَّ قَصْية العجَّرْ أصبح من أولوبات الحكومة،

وعن عسدم تلقي لبنان مسساعدات وتمويلات خارجية، اقاد سلامة: «حتى الأن لبنان إستفاد من تمويل من المؤسسات الدولية عموماً والمؤسسات العربية. وإذا أخلَّنْنَا الأموال المخصصة للبنان والتي تقدر تقريبا باربعسة بلايين دولار، هناك من أصلها ٩٠٠ مليون دولار أصدرها لبنان سندات (يورودولار ويورومارك) لنلك لا يمكننا إعتبارها أموالاً

أتية من هذه المؤسسات، أما المبالغ المتبقية (ما يساوي ثلاثة بلايين دولار) فهي فعلا أقروض وعن إنتقاد وزير الخارجية اللبناني طويلة الاجل بقوائد ميسرة قدمها إلى لبنان البِّنَّك الدولي والإتصاد الأوروبي والصَّناديق العربية. كذلك اعلن رئيس البنك الدولي للبنان جيمس وولفنسون في أثناء زيارته للبنان أن البتك الدولي ملترم تأمين تمويل على مدى السنوات الأربع المقبلة يفوق البليون دولار، إضافة الى ما كَان تعهَد به في السابق. واخيرا يضاف الى ذلك ما يساوي ٤٠٠ مليون دولار كتمويل من مؤسسة التمويل النولية لقطاعات الصناعية والإسكان، وهذا يعنى أن لبنان يستفيد من القروض من المؤسسات، لكنه لا تستفيد من مساعدات أو هبات، لأن هذا الأمر لم يعد موجوداً في العالم. وعن قسول الوزير بويز ان الديون

ستُبخلُ لبنان في الحائط أفاد سلامة: «اقرُق بين الدين والعجِّز. فبإمكان لبنان أن يعيش بهذا المستوى من الدين لأن هذاك فعلاً طلباً على أوراق الدين اللبنانيسة ونرى ذلك في الأسواق. فلينان يتمكن من إصدار سندات بفارق فوائد أقلّ وقارناها بالسندات الماثلة ألاميركيية. وهذا يعني أن هناك تحسننا في رؤية الناس للمستقبل الإقتصادي في لبنانّ فمنذ ثلاث سنوات عندما أصدرنا أول سندات «يوروبند، اضطررنا أن ندفع ٣٠٢٥ في المئة علاوة عن السند الأميركي. والأن في الإصدار الأضير نفعنا ثلاثة أرباغ عبلاوة على السند الالماني. إذ أننا عملنا إصداراً بالمارك الالماني. فهذه أَشْارة واضحة على التحسن. وعلينا ألا تنسى أن هناك ثلاث ميؤسسات بولية (ستاندرد آند بور وموییز وای. اف سی. بی)

سياسية أكثر منها إقتصابية، وعن توقعاته عن الوضع اذا استمر العبين. وأنا لا أريد إستباق الأمور، فمن الضروري خفضه. وهذه مسؤولية الحكومة

وقعت تقويماً لمُلاءة لبنان وأعطَّته برجة (بُ بُ) أَى أَن لَبِنَانَ بُولِةَ مَلْيِئَةً. وَهَنَاكُ مَخَاطُرٍ، لَكُنَّهُا

ومجلس النواب، فنحن لا نتعضُ بالوسائل الَّتِي تُستَحُدم لَحُفض هذا العجزء.

نتيجة الغموض المحيط بالفترة الثانية من اتفاق النفط مقابل الغذاء

الدولار في العراق بـ ٢٠٠٠ دينار وتوقعات بمزيدمن الارتفاع

🗷 ارتفع سعر الدولار مقابل العملة الغراقية ليصل الى ٢٠٠٠ بينار للدولار، في قَـفـرة جـبيدة وكبيرة بعد ثبات استمر أشهرأ عَدةً ثلام ارتفاع تدريجِي خَـلال الشهرين الأخيرين.

وتوقع قادم ون من بغداد أن يواصل الدولار ارتفاعيه أسام النيتار، خــَصْـوصــاً في ظلْ الغموض المحيط بالفترة الثانية من اتفاق النفط مقابل الغذاء التي بدأت في مطلع حـريران (يونيو) الماضيي. وقبالوا ان عنم انعكاس تطبيق الفترة الأولى من اتفاق النفط مقابل الغذاء، الذي وقعه العبراق مع الأمم المتسحدة العيام الماضي وبدأ تطبيقه مطلع السنة الجارية على البطاقة التموينية التى يحصل بموجبها المواطنون العشراقبيون على صاجباتهم الأساسية والغذائية، كان سبنا

في ارتفاع سعر الدولار الى هذا وكان العراق أعلن أن الأولوية ني مردودات بيع النفط بموجب اتفًاق النفط مقابل الغذاء ستكون لدعم البطاقة التموينية، غير أن

الفترة الأولى التي انتهت مطلع حزيران الماضي انقضت من دون زيادة الكمسيسات الممنوحسة للمواطنين بموجب البطاقة ويقضى انفاق والنفط مقايل الغذاء بالسماح للعراق ببيع نفط بقيمة بليوني تولار كل ستة أشهر

واستخدامها في شراء سلع غذائية ودوائية واساسية للشعب وكان سعر الدولار مستقرأ منذ

عند ١٢٠٠ بينار للدولار الواحد، ونلك حستى أيار (مسايو) الماضي حين ارتفع السعر الى ١٥٠٠ دينار

ثم الى ١٦٠٠ في حزيران (يونيو)

الماضي ثم الي ١٧٠٠ بيتار مطلع

تموز (يُوليُو) الماضي. وارتفع سنعر الدولار في هذه

الصبورة خالال الفترة المشبار اليها

يسبب قيام الحكومة العراقية

بخفض الحصص التي توزع على

التصوينية، ونلك بعدما كانت

أعلنت أنها ستزيد هذه الحصص.

ويحصل المواطنون بموجب

البطاقة على الرز والسكر والشباي

والزيوت والمنظفات وملح الطعام

والقت الحكومية باللوم على

الولايات المتسحسدة التي عسرقلت

وصول شحنات الأغنية والأدوية

تصنير النفط في المرحلة الناسية

من اتفاق والنفط مقابل الغذاء،

خلال ايام، مما يعنى تأخيراً في

ايصال الشحنات العراقية من

النفط، وبالتالي تأخراً في شراء

المواد الغندائية والادوية للشعب

العراقي، مع احتمال ارتفاع جديد

في ستعسر الدولار متعابل الدينار

وكـــّان الدولار ســجل أعلى،

مستوياته امام العملة العراقية

في كــاَنُون الثــاني (يناير) ١٩٩٦،

حين بلغ سعره ثلاثة ألاف بينار

للدولار ألواحد، وكان نلك من أهم

ستورر النسبساب التي دعت العسراق في

حيينه الى الموآفقة على اتفاق

والنقط مقاتل الغذاء.

ومن المقرر أن يبدأ العبراق

ومساحيق التنظيف.

في موعدها.

العراقي.

المواطنين بموجب البطاقك

■ وقع امس «المكتب الشبريف للفوسفات، المغربي اتفاقاً مع كونسورتيوم مصارف فرنسية يقوبها مصرف سوستتته جنرال، للحصول على قرض قيمته بليون فرنك فرنسي يهدف تمويل مشساريع سينجسزها والمكتب وتطوير نشاطه الأنتاجي وشراء

وذكر بيان صادر عن المكتب ان القرض المذكور غير مضمون من قبيل الحكومية المغيرييية، وهو يعكس الثلقلة التي تضبعها المصارف الدولية فى مستقبل المكتب الذي يسحى ألى تحقيق حجم مبيعات يقس بـ ١٫٥ بليون

وقال مراد الشريف المدير العام للمكتب (وزير مال سابق) ان الطلب المشرايد على الفوسفات المغسريي في السسوق الدوليسة وتحسن الاسعار يدفعان بأتجاه تعزيز النشاط وزيادة حسم الصيادرات حفاظاً على مراكز الصدارة الذي يحتله في مجال صادرات الحامض الفوسفوري

والاسمدة الكيماوية.

الغرب: "الشريف للفوسفات" يتلقى من مصارف فرنسية قرضا قيمته بليون فرنك

من محمد الشرقي:

سفن للنقل.

بولار بنهاية ١٩٩٧.

ويموجب الاتفاق يدفع مصرف سوسيتيه جنرال، ٤٠ في المئة من قعمة القرض، فيما يقدم بنك ناسيونال دو باري، ٢٠ في المئة ومصرف وبأريباً، ١٥ في المئة، فيما يدفع فرع باريس له ،البنك المغربي للتَجارَة الخارجية، ١٢،٥ في الْمُثَّمة وفُرع باريس لـ «البنك

التجاري المغربي، ١٢,٥ في المئة مضمونة من مؤسسة «كوفاس» للتأمين على الصادرات.

ويأتي الاعلان عن منح مبلغ بليون فرنك لمكتب الفوسفات المغربي بعد ايام قليلة من انتهاء الربيارة التي قيام بهنا الى الرباط وزير الضارجية الفرنسي هوبير ف يديرين الذّي كشف غّن رَهان فسرنسي على تقسوية الروابط الفرنسية - المغربية في مجالات الاستثمار والتجارة والتعاون

ويفتح القرض المنكور فرصة أمأم الشركات الفرنسية للحصول على مشاريع في قطاع الفوسفات الذي يشهد طفرة استثمارات تقدر بنحو ١,٣ بليون دولار تمتد حتى السنة ٢٠٠٢ وتشمل اقامة وحدات جبيدة للانتاج ومعالجة الحامض الْفُوسفوري يَقُوم بها المكتب مع كل من «برايون» البلجسيكي ومبودنهايم الالمانية ودانسان بيرلاء الهندية. وكان «مكتب الفوسفات، وقع

اتفاقاً مطلع السنة الجارية لتزويد شركية مصانع «ألف أتوشيم» القرنسيية قي عبد من المدن الأوروبية نصو مما الفطن من مادة الحامض السبولفوري المعالج. كنمنا منح منصرف ببروباركو، الفرنسي الاستثماري الاسبوع الماضي مبلغ ٥٠ مليون فرنك فرنسي للمساهمة في تمويل مُشروعٌ مشَّترك لانتاج الحامضُّ الفــوســفــوري بين «مكتب الفوسفات، وشركة ،برايون روبل،

□ بيروت - من دانيال الضاهر:

 الدوساط في الاسواق المالية اللبنانية على أن قرار الادارة الاميركية القاضي برفع الحظر المفروض على سفر الاميركيين الى لبنان انعكس ايجاباً على الحركة في سوق القطع، اذ شهدت طلباً على الليرة اللبنانية وعرضا للدولار. كما شهدت بورصة بيروت تحسنا في الحركة تفاوت بين ٢٠ و٣٠ في للنة. وتوقعت هذه الاوساط بعد هذه البداية الايجابية ان تتبلور الصورة لإقبال

الاميركيين واللبنانيين الاميركيين الى السوق اللبنانية بعد فترة. أذ لا يمكن تكوين تصور دقيق منذ اليوم الاول للقرار. ورصف النائب الاول لحاكم مصرف لبنان ناصر السعيدي، في اتصال

أجرته معه «الحياة»، الوضع في سوق القطع بأنه دجيد وأيجأبي ومرتاح». وقال ان الطلب على الليرة رَّاد، كما كان ردَّ الفعل على الحركة في بورصة واعتبر قرار الادارة الأميركية ممؤشر ثقة بلبنان، وأنه «اشارة اميركية

في اتجاه لبنان تؤثر في كل التوقعات. وستكون للمستثمرين الاميركيينِ وغير الاميركيين ايضاً نظرة ايجابية نتيجة هذه الخطوة الاميركية،، مسشير الى واتصالات تلقيناها من مصارف ومؤسسات مالية اجنبية أبدت ارتياحاً

وتوقع أن يؤدي القرار الى زيادة الطلب معلى كل الادوات المالية. وقال: ميعني هذآ القرار أن النظرة آلى مخاطر الاستشمار في لبنان تراجعت وسيؤلي الى التخفيف من كلفة الفوائد في اصدارات سندأت الدين. أما رئيس بورصة بيروت غيريال صحناوي فقال لـ «الحياة» أن «قرار رفع الحظر الاميركي خطوة مهمة وايجابية. وقد انعكس على حركة بورصة بيروت. اذ سجلت اسعار اسهم ست شركات ارتفاعاً. وحقق حجم التداول ريادة مقدارها مليون دولار في مقابل الحجم المسجل أمس، (أول من أمس). وأضاف: «سيفسح هذا القرار في المجال امام الشركات الأميركية

للمساهمة في مشاريع الانماء والاعمار عبر الاشتراك في المناقصات. ولفت الى أن وصناديق الاستثمار الاميركية سنتجه ألى السوق اللبنانية خصوصاً انها ناشطة في الاسواق الناشئة وهي موجودة في مصر. وتشكل ر اموالها النسبة الكبيرة من اموال صناديق الاستثمار في العالم، وتوقع ان -- ديتم تسجيل صناديق استثمار في سوق بيروت قريباً».

وقال رئيس عملاء بورصة بيروت في لبنان نبيل عون لـ الحياة،: سبجات الصركة في بورصة بيروت اليوم (امس) تحسناً على مستوى الاسعار والتداول الذي حقق تطوراً تفاوتت نسبته بين ٢٠ و٣٠ في المئة عن امس (اول من امس) نتيجة الطلب من الدول العربية. وقد نفذت او أمر شراء وردت من الكويت على اسهم سوليدير وبنك بيروت. واعتبر أن وقرار رفع الخظر سيتيح لمديري صناديق الاستثمار الاميركية التي تمثل احجامها ٥٥ في المئة من مجموع احجام الصنابيق في العالم - زيارة لبنان والاطلاع على ألفرص المتاحة للتّوطيف والاستثمار ، ولَّفْت الي

انه قبل عشرة ايام، اي منذ بده الصديث عن امكان التوصل الى قرار ابجابي في شأن رفع الحظر، اتصل ممثلو مصرفين استثماريين اميركيين هما وبنك أوف نيويورك، وممورغان ستانلي، للاستفسار عن الاجراءات والشروط المتاحة لزيارة لبنان وبحول السوق اللبنانية. وذكر ان وشركة ميريل لينش تدرس طرح اسهم ثلاثة مصارف

بنانية في الاسواق العالمية والمحلية. وهي المرة الإولى التي يبحث فيها الاستثماَّر في الاسهم في حين كان العملُّ عقائماً على سندات النين

وشيد علي أن دهذه الاشارات بداية والتنظور في هذا الجال سيتحقق تدريجاً مع الوقت، وتوقع رئيس جمعية شركات الضمان في لبنان جوزف رخور ان «تكون النتيجة الفورية للقرار الاميركي زيارات سيقوم بها ممثلو الشركات الاميركية للبنان لتقويم الاوضاع ودرس احتمالات العودة الى بيروت

وقال رئيس مجلس ادارة مصرف الاعتماد اللبناني جورف طرست وقرار رفع الحظر عن سفر الاميركيين الى لبنان احدث صدمة ايجابيه لدى

ولفت الى ان وهذا القرار جاء بعد سلسلة من المؤشرات التي ساهمت في الوصول اليه بدءاً بعقد مؤتمر أصدقاء لبنان في واشنطن ثم زيارة البابا للبنان وزيارة سمو ولي عهد الملكة العربية السعودية وانعقاد الدورة العربية الرياضية اضافة ألَّى الصركة النشطة لرجال الاعمال من مختلف الجنسيات الذين يفدون الى لبنان ويشاهدون ورشة الاعمار القائمة في ظل

واتخانها مركزا اقليميا الأعمالهم في الشرق الاوسطء قطاع الاعمال في لبنان لما يتضمنه من اعتراف بعودة الحال الطبيعية الي

الصدقية الامنية التي يتمتع بها لبنان.

اجتماعات اللجنة العليا المتشركة في الربع الاخير

النطقة الحرة بين مصرواليمن: الصيغة النهائية في غضون ٦ أشهر

🗷 القاهرة – «الحياة» – قال الدكتور احمد جويلي وزير التجارة والتموين المصري انه بحث مع للسؤولين اليمنيين في القامة منطقة حرة بين البلدين في الطار تحقيق السوق للشتركة. وأضاف عقب وصوله القاهرة وتؤكد حكومة هافانا أرافا

أمس عبائداً من صنعياء، انه وقع خدلال زيارته لليمن التي استغرقت - اربعة ايام محضر أجتماعات اللجنة الشتركة وثلاث مذكرات تغاهم تشمل بدء التفاوض لاقامة النطقة الحرة على أن يتم أنجأز

الصبغة النهائية لها في غضون ستة أشهر من الأن. كما تعالل الحانبان تسهيلات في اقامة المعارض العامة والمتخصصة اضافة الى تنمية الصادرات

وافاد جسويلي ان الجانبين اشمادا بنتائج اجتماعات رجال الاعمال في ما يتعلق بزيادة قاعدة النشاط الخاص والشاريع الاستثمارية المتباطة، مشيراً الى انه وقع محضر انشباء مجلس رجال أعمال مشترك بين اتحادي الغرف التجارية والصناعية في

البلدين. وستكون مهمة المجلس الذي يتكون من ٢٠ عضوا تنمية التسسادل التسجساري وزيادة الاستثمارات والترويج لمساريع اخرى وتبائل الخبرات. ودكر جويلي ألى أن الجانبين بحثا في مواصيع مهمة في شأن تنمية ميناء عدن واقامة شركات مشتركة للتسويق واقامة مصرف

تجاري مصري - يمني والاعداد

منكرات التقاهم المشترك الي

كذلك اتفق الجأنبان على رفع

لتشغيل خط ملاحي بين البلدين.

والداخلية. يذكب رانه تم أول من امس افتتاح معرض منتجات مصرية في الييمن بمشاركة ١٥٠ شركة صَّناعية وتجارية واستثمارية.

المقرر عقدها برئاسة رئيسي وزراء

البلدين في صنعساء في الربع

الخدر من السنة الصارية. كما

وافق الجانب المصري على تكثيف

التعاون مع اليمنّ في مجال التعريب ونقل الخبسرات في

محالات النجارة الخارجية

(للتوزيع في الاميركتين) بعد الطناعة في العالم القديم، اوروبا واسيا وافريقياء «الحياة» تطبع في العالم الجذيد لتكون في متناول العرب جميعا، مقيمين ومهاجرين ومسافرين، صباح كل يوم.

تزورمصر الشهر المقبل القاهرة - «الحياة» - يوفد البنك الدولي الشبهر العقبل بعثة غنية الى مصبر برناسية رئيس

بعثة فنية من البنك الدولي

وعلمت والحياقة إن البعثة ستحدد مساهمة البنك مشاريع جنوب الوادي والتوسع الزراعي الافقي

والتحديث الزراعي والتنمية الريفية. وسنتنقى البعثة وزيري الزراعة والعوارد العانية الدكتور يوسف والى ومحمود ابو زيد. وكان البك اوفد بعثة الشهر الماضي زارات مشروع جنوب الوادي الذي ينتظر مساهمة المؤسسة الدولية فيه.

شركة قطرية للبتروكيماويات تدخل سوق الدين العالمية في تشرين الثاني

• الدوحة - رويتر - قال مسؤول قطري أن وأحداً من ثلاثة مشاريع قطرية كبرى للبتروكيماويات سيدخل سوق التمويل النولية في تشرين الثاني (توفمبر) للحصول على ٢٥٠ مليون دولار لتعويل منشأته.

وقال المسؤول في «المؤسسة القطرية العامة للبترول»: «سنصدر في وقت ما من تشرين الثاني (نوفعبر) تفويضاً بجمع أموال من خلال اقتراض أو احدار سندات لتمويل انشاء شركة قطر للفنيل. وعين ، بنك سوسيتيه جنرال، الفرنسي مستشاراً عالياً للعشروع البالغ حجم استثعاراته ٥٠٠ مليون دولار. وتعلك فيَّه والعوَّسِية القطرية العامة للبِتْرُولِ، نُسِبة ٢٥،٥ في العنة بينما تعلك وشركة قطر البتروكيماويات التابعة لها حصة نسبتها ٢١.٩ في الملة. ويضع باقى الشركاء شركة انورسك هايدروء النروحية التي تعك حصة سبتها ٢٩.٧ في المناة ووالف التوكيم، الفرنسية التي تعلك ٢٠٠٩ في العنة.

و، الف اتوكيم، هي وحدة الكيماويات التابعة لشركة ، الف اكيتان، ويمول المشروع بقروض نسبتها ٧٠ في الننة على أن تكون نسبة حقوق

يونايتدانشورنس بروكرز ليمتد يوسع قسم تأمينات الطيران

 لندن - «الحياة» ~ قرر مجلس إدارة «يونايتد أنشورنس بروكرز ليمتد» ترسيع وتقوية قسم تأمينات الطيران من خلال استخدام فريق من الوسطاء المحترفين في هذه التنمينات كانوا يعملون سابقاً مع وسطاء التنمين والكسندر هاودن، وسيعمل هذا الفريق مع الوسطاء الحاليين في القسم لتطوير محفظة أعمال الطيران في الشركة. ويرتى مجلس الإدارة أن توسيع قسم الطيران من شأنه تعزيز فرص الحصول على أعمال جديدة واضافية، خصوصاً في حقل التأمين على هياكل ومسؤوليات الاساطيل الجوية من أنحاء العالم. وينتي توسيع تسم الطيران تحقيقا للاسلوب الانتقائي ضمن خطة الشركة لتعزيز موقعها وزيادة هجم اعمالها.

مجلة 'يورومني' تصنف 'بنك الخليج الدولي' أفضل مصرف في البحرين سنة ١٩٩٧

 لندن - «الحياة» - حصل «بنك الخليج الدولي» على جائزة أفضل بنك
 في البحرين من قبل مجلة «يورومني» المشهورة عالمياً والتي تتابع قضايا المَّال والمصارف في جميع انجاء ألعالم. وأشارت المجلة الَّي أنها استندت في اختيارها للمصرف ألى ما يتعتع به من وضع تنافسي متميز مكنه من الدخول في صفقات تمويل المشاريع الكبرى وتوفير التمويل اللازم للشركات في منطقة الخليج. وأبرز المسح الذي أجرته المجلة أيضاً أن استعرار جودة الأصول والوضّع القوي لرأس المال والربحية والقي تضافرت جميعاً ليحصل وبنك الخليم الدولي، على أعلى ترتيب لنوعية الدّيون طويلة الأجل الذي أعطى من قبل استاندرد أند بورز، لأي مصرف في منطقة الشرق الأوسط

وسبق لـ سبنك الخليج الدولي، أن وضع في مقدمة مرتبى صفقات تمويل المشاريع في الشرق الأوسط خلال عام ١٩٩٦ من قبل مبروجكت فينانس انترنات ونالُه. ونشر مينك الخليج الدولي، اخيراً نتائج عملياته للنصف الاول من هذه السنة والتي اظهرت انه حقق أرباحاً صافية بأفت ٧. ٥٢ مليون دولار بزيادة ٢٠ في المنة على الأرباع للفترة نفسها من العام العاضي.

مصرف لبنان يصدرشهادات ايداع بقيمة ٧٩ بليون ليرة

 بيروت - رويش - قال مصرف لبنان المركزي انه أصدر أمس شهادات ايداع قصيرة الأجل المصارف التجارية بقيمة ٧٩ بليون ليرة (٥١,٢ مليون دولار). وكان حجم اصدار الاسبوع الماضي ١٧ بليون ليرة. وقال المصرف ان شهادات ايداع أمس كانت ٧٤ بليون ليرة لمدة ٦٠ يوماً بفائدة ١٢,٢٥ في المئة وخمسة بلابين ليرة لمدة ٤٥ يوماً بفائدة ١١,٥٠ في العنة وهي فوائد الاسبوع الماضي.

وكان توزيع الاسبوع الماضي ١٧ بليون ليرة لمدة ٦٠ يوماً بغائدة ١٢.٢٥ في المئة. ولم يكن هناك طلب على شهادات الايداع لأجل ٤٥ يوماً بِفائدة -· أ ١١ في المئة. وتبدآ مدة هذه الشهادات من اليوم.

مصر تطرح اذونات خزسنة لأحل ١٨٢ يوماً قيمتها بليون حنيه

 القاهرة - رويتر - أعلنت الخزانة المصرية أمس عن فتح بأب قبول العطاءات لاذونات خزينة قيمتها بليون جنيه (٢٩٥ مليون دولار) لاجل ١٨٢ يوماً على أن تصدر في ٥ أب (اغسطس) الجاري وتستحق في ٢ شباط (فيراير) المقبل. وتستمق يوم و أب انونات خزينة أجلها ١٨٢ يوماً وقيمتها ٩٣٠, ٧٠٧ مليون جنيه. وكان متوسط العائد على انونات الخزينة في المزاد السابق ٨,٨٢٠ في المنة. ويحق للمصارف وشركات التأمين وهيئاتها والشركات والافراد التَّقدم بعطاءات للمصرف المركزي المصري حتى صباح ٤ أب

لجنة برلمانية ألمانية ترفض انتراحا بخفض الضرائب

• بون - رويتر - رفضت لجنة برلمانية العانية أمس اصلاحات ضريبية واسعة انترحتها الحكومة مما يقضي فعلياً على فرص تدولها لقانون ملزم قبل الانتخابات العامة السنة المقبلة. وبعد مجادئات استغرفت ١٥ ساعة قررت الغالبية المعارضة في اللجنة رفض خطة وزير العال تيو فايغل لخفض قيمته ٢٠ بليون مارك (١٦٠٣ بليون دولار) في الضرائب.

وعجزت مفاوضات مبدنية جرت في وقت سابق من الاسبوع عن التوصل لاتفاق ببن حكومة العستشار هيلموت كول والحزب الديموةراضي الاشتراكي المعارض وأعادت الخطة الى مجلس التواب

وقال هينيغ فوشيرو مفاوض الحزب الديموقراطي الاشتراكي ورئيس بلدية عامبورغ للصحافيين بعد الصحادثات العطولة: «كَأَنْ لَا بِد مِنْ مِعَارِضَةَ الاصلاحات الخسريبية لانها لا تستند الى خطة تمويل قوية، وسيقطع مجلس النواب عظته الصيفية لمناقشة الاصلاحات الضريبية يوم الثلثاء المقبل.

معدل البطالة الفرنسية يرتفع الى مستوى قياسى في حزيران

 باريس - رويتر - أعلنت وزارة العمل الفرنسية أمس زيادة عدد العاطلين في فرنسا خلال شهر حزيران (يونيو) بواقع ١٧٤٠٠ فرد لتسجل البطالة معدلاً قياسياً قدره ١٢,٦ في المئة. وقالت الوزارة از اجمالي عدد العاطلين وصل ألى ثلاثة ملايين و١٣٠٩٠٠ فرد. وكان معدل البطالة في أيار (مايو) ١٢،٥ في المئة.

مؤشراسهم هونغ كونغ يغلق على مستوى قياسى

 هونغ كنغ - رويتر - اغلق مؤشر «هانغ سينغ» لاسهم هونغ كونغ المستازة أمس على مستوى قياسي مرتفع مع تهافت المستثمرين على شراء اسهم قطاع العقارات معا عزز قيمة التعامل الى أعلى مستوى لها على الاطلأق. وتَّفَقَ مؤشر «هانغ سينغ» ٥٣, ٢٨٢ نقطة أو ما يوازي ٢.٣٩ في العنَّا ليقفل على ٧١, ١٦٣٦٥ يَقَطَّة. وبِلَغت قيمة التداول أمس ٢٨, ٢٨ بليون دولار هونغ كونغ أرتفاعاً من ٢١,٦٩ بليون دولار أول من أمس وتجاوزت الحجم القياسي السابق وهو ٢٦,٦٦ بليون دولار يوم ٢٠ حزيران (يونيو). وقال جيمس اوزبورن مدير المبيعات في مؤسسة «اي. ان. جي. بارينغزه: دمم وصول قيمة التعامل الي مستويات فياسية فليس عناك سوي وجهة واحدة ننطلق صوبها وهي ١٧٠٠٠ نقطة (على مؤشر هانغ سينغ)».

للالومنيوم، (نوبال) انها تصدرتُ ستتساهن الالوصنيسوم في العبائم لمهة معدلات الارباح التشعيلية العام الماضي، أذ بلَّغَتَ ارباحَهًا ٢٨ في السنة من المسيسمات مالمقاَّرنة مع نسنة ٢٠،٢ الارباح التشغطية لكل من مصهري والكواء ووالكان العالميين

ولم تذكر الشركة في بيان اصدره سنبرها التنفيذي أيان روجسيسرونى حسجع الأرباح الشغطية المحققة. الا أن مصادر مــقــربـة مـن «دوبـال» قــنرت فـي تصريحات له والحياة، تلك الارباح للعام الماضي بأكشر من ١٥٠ مليبون دولار، منشبيبرة الى ان مسيعات الشركة التي تملكها حكومة ببي اقتربت في العام الماضي من حاجز الـ ٧٠٠ مليون

وقال روجيروسي أن «دوبال» حققت خلال العام المأضى ارباحا تشغيلية تفوق تلك التي حققتها بعض شركات الالومنيوم العالمية بمعدل ضعفين ونصف، مشيراً الى ان تقويم عنوبال، استناداً لمقاييس صناعة الأومنجوم العالميَّة يضعها في مقدَّمة هُذُه الصناعة مزحيث أدائها المالي وذلك على رغم ان المصهر ينتج اثنين في المشة من الطاقسة

وكانت دبوبال، نقذت في العام الماضي مشروع توسعة اطلق عليه اسم والصقر ، لزيادة الطاقة الانتاجية بنسبة • • في المثة. ومع اكتمال التوسعة الاخبرة بلغت الطاقية الإنتياجيية للشيركة ٣٩٠ الف طن في السنة. ويتكون المصهر من ٤٤٠ خلية تحويلبة داخل خسسة خطوط انتياج. ويعمل في «دوبال» حوالي القي شخص من بينهم نسبة حيدة من مواطني دولة الإمارات العربية

وقادت مؤسسة ،ميريل لينش، الاسيركية قرضا مشتركا بقيمة ٢٥٠ مليون دولار لصالح الشركة

وينص الاتفاق على حصول مميريل لينشء على أي مكاسب تحققها اسعار الالومنيوم الخام في الاسواق العالمية تزيد على ۱۵۰۰ مولار و<u>ت قال عا</u>ن ۱۷۵۰ دولاراً، فيفي حيال بلوغ الاستعبار بنعبد السنَّنة ١٩٩٧ نُحبو ١٩٥٠ دولاراً فسان ءمسيسريسل لينتش، ستحصل على ٢٥٠ دولاراً صقابل حصول ددوبال على ١٧٠٠ نولار. اما إذا كانت الاسعار ١٧٠٠ بولار مثلاً فان ودوبال، ستحصل على

ورأى مالكولم ماكهيل المدير

وأضاف ماكهيل أن «دوبال» استطاعت ان تمزج بین تحقیق الربح التشغيلي الجيد مع العائد الكبير على اسهم الشركة بلسبة ١٩٩٦ وهنو منا يقنارب ضنعف النسبة المعتادة في صناعة الالومنيسوم على المستستسوي العالمي. وتشير النتائج المالية للربع الأول من سنة ١٩٩٧ الى أن ودويال، تحقق نجاحاً مرضياً إذا

غطى ٥٠ في الصنة في تكاليف مشروع توسيع الطاقة الانتاجية لـ ، دوبال، البالغة ٥٠٠ مليون دولار. وهند القرض سعراً لَطَنَّ الاتومثيوم المنتج خلال فشرة القرض، البالغة سنتين ونصف سنة تنتهي بحثول السنة ٢٠٠٠. ببلغ ١٥٠٠ دولار.

۱۵۰۰ دولار منقبابل ۲۰۰ دولار آ

، ميريل لينش ، وفي حال انخفاض الاسعار عن مستسوى ١٥٠٠ تولار فنأنّ وميريل لينشء ستتحمل الفارق ألسعري الى ١٥٠٠ دولار.

العام للتسويق والمبيعات في الشركة ان هَنَّاكُ طَّلْبًا كُبِّيراً عَلَيًّ الالومنسوم عالى النقاوة الذي تقوم الشركة بانتاجه وهو يعد ستُحاً ذا قبعة اضافية. والسوق الرئيسية لهذا المنتج هي اليابان التي يستخدم فيهآ الأومنيوم العبالي النقاوة في تصنيع الإقراص الخناصنة باجنهزة الكومبيوتر والمكثفات والعناصر الإلكترونية الإخرى.

١٣,٤ في الصئة للسهم في عام ما قورنت بعمالقة هذه الصناعة

واعلنت الشيركية أن الربح التشغيلي خلال الربع الأول من السنة الْحَالَية بِلغ ٢٨,٩ في العثة من المستعات بينما بلغ العائد على الاستهم ١٦,٣ في الْمِثَة. وقال سمير الانصاري المدير المسالى للشسركسة أن ودويال، اصبيحت في وضع يسمح لهنا

ستحقيق عائدات مستارة في المستقبل القريب والبعيد وهي تنظر بتفاؤل لأفاق الطلب على الالومنيوم واستعباره خبيلال الْسِنُواتُ النَّثَلَّاتُ المقيلَة، وهي تنوى الاستفيادة من الطروف الصواتية السائدة في الاسواق التي تبذلها دبوبال لتبواكب التطورفي صشاعتة الإلومنيوم على التستنوى العالمي. ويتسجسه ٦٠ في العسنسة من

مبييسات «دوبالَّ» من منعدنُ الالومنيوم الى استواق الشيرق الاقصى و١٩ في الفيّة الى اسواق جنوب شرق أسيا وسري لانكا وُ١٧ فَي المَنْةَ التي اسْوَاقَ أَلْشَرِقَ الأوسط وشبه القبارة الهندية وافريقينا و٧٠٤ في المشة الي

وأشبارت الشبركية في تقرير سابق از موازنتها تتضمن مبالغ دولار. واكدت أنها تعتبر اكبر الامارات العربية المتحدة ويعمل فيها اكثر من ۱۸۰۰ موظف وشي تسهم بمبلغ ٢٧٠ مليون تولار (بليون درهم) بالميزان التجاري لدولة الامارات كما تتحقق فأنضأ

رغم ان مسا شسهسدته اسسواق الالومنيوم العالمية من تقلبات

السعار صرف التولار و الجنبة الاستوليفي تشبر الى قبعة عل منهما في مقابل العملة العربية المعتدد. والعتسر ص الجنيه الاسترليني النولار الاسيرتي الين الياباني العارك الإلماني القرنك الغرنسي الغرنك السويسري

الديثار الكويتي

الربال السعودي

الدينار البحريني

الربال العماسي

الريال القعاري الليرة اللبنانية

الحنية المصري

الديمار الاردشي البيعار العراقي

الليرة الإيطالية

الاجل

لشهر ولحد

ل ۳ اشیر

كأكة الشهر

لَـ ١٦ شَهْرَا

التولار الإميركي

لجنبه الاسترلين

المارك الألماني

لقرنك الفرنسي

الَّقُرِيْكَ الْسُوَيِسُرِّيَ الليرة الايطالية

Y/Y1

٤,٤٢

VYYO

السعر

المعدن

نھب فضة

لمعنن

حاس (دو لار)

لومندوم (دولار)

نك (دولار)

يكل (دولار)

الخام

(**Le** K.)

كاكاو (جنيه)

نمح (جنبه)

ئتعبر (جنبة)

العملة

برشم الإمارات

الدولار

الامدركى

,٣·£٦

T. 40

4.144

.17734

, YALL

₹.₹٣٩

1074

T.TAT

الدولار

الإسيركي

. . 11

114.11

1,ATTA

1,147

1,0316

ىيئار كويتى

٧٤, ٦

۲,۸۱

1,70

Y, 11

V, Y0

V.TV

0.34

٦,٩٣

. 01

1,0.

13.7

Y/Y .

الاسواق الاوروبية.

للمالكين تبلغ نصو ١,٢ بليون مجمع صناعي غير نقطي في دولة نقدياً مهماً. وقدال بيان ، دوبال، انه على

شبيدة كبلال عبام ١٩٩٦ مع انخفاض اسعار الالومنيوم بشكل حاد الإ أن الشركية تمكنت من المصافظة على حصيتها في الاستواق خسلال هذه النفستسرة الصعبة بفضل تنوع وجودة منتجاتها التي تشمل خلائط الصبلي واسطوانيات البيثق والسبائك ذات النقاوة العالية.

من الشركات الكبيري من حيث تحتاج الى استثمارات تعادل

🗆 القاهرة - «الحياة»:

🗷 قال ارفند سوبرامانيان صمثل صندوق النقد الدولي في منصس ان أهم أهداف برناسج الاصبلاح الاقشصبادي الوصبول بمعدل النمو الى نحو تصانية في المئة قبل نُهاية العقد الصّاليُّ، بشيراً إلى أن مصر تحتاج الى حبجم استثمارات تشكل ٣٥ في المئة من اجمالي الدخل القومي. وقيال في ندوة مسوق الصال والياته، التي نظمها مركز القاشرة للمعلومات الاقتصائية أن نسبة نعو الاقتصاد بلغت نَحو ٥ في المئة في النصف الاول من السنة الحاربة.

وأشار الى انه عند بدء برنامج الترهيص اوائل التسعينات كانت نسبة الاستشمارات نحو ١٧ في المشة من اجتمالي الدخل وشي

ملاحظاً أن المؤشرات الاقتصادية الراهنة تعرز فيرص بخول المستثمرين الدوليين سجال الاستثمار في مصر. وافاد سوبرامانيان انه منذ

بداية السنة الماضية تنفق الى مصر نحوه، ١ بليون بولار استشمارات دولية منها ٨٠٠ مليون للاستثمار المباشر في مشاريع صناعية و٧٠٠ مليون للاستثمار غير المباشر ممثلا في ستوق اوراق المنال، منمنا يعتني اقتناع المستثمرين بنجاح برنامج الاصلاح. مشيراً الى ان التدفقات النقدية الاجتبية تتسم بالنقلب والتنبذب.

واوضح أن الفحجوة بين صندوق النقد والحكومة المصرية تقلص في صورة كديرة وذلك من طربق زبادة معدلات النمو وخفض

الاستنشمارات وزيادة حنجم المدخرات. ودعنا سنوبرامنانينان الى

مواصلة تشجيع القطاع الخاص على اللجنوء الى سنوق أوراق المأل للحصول على التصويل الللازم، اضافية الى عيدم تدخل التحسكومسة في الشتشساط الاقتصادي.

وذكر أن نمو أي دولة رهن

بالوصول الى بناء جهاز مصرفي قسوي وسسوق مسال منسظم وسيأسات اقتصابية مستقرة وسنوق مسرف تحكمنها قوى العسرض والطلب، واحساف ان صندوق النّقد ساهم في تاسيس مركبر القاهرة للمغلومات

الاهتصادية لتوفير الشغافية والمعلومات السليمة والدقيقة عن الاقتصاد المصري.

بعدما تخلت الدولة عن حصتها فيها

المغرب: مجموعة بحرينية تشتري ٦٧ في المئة من رأس مال "التأمين الافريقية"

من محمد الشرقى:

■ لىلىمسىرة الأولىي تنخسل الاستشمارات العربية قطاع التامين في المغرب عبر قيام شتركية وأراب انشيورانيس كتروب (ARIG) بشراء ٤,١ مليون سهم تشكل ٦٧ في المئة من رأس مالُ شركة ،النامين الأفريقية وما بين القارات.

وقسالت مسطسادر في وزارة التخصيص المغربية أن العروض التى قدمتها المجموعة العربية ومقرضا البحرين مجيدة، وتنسجم تصامأ مع اجراءات التخصيص وتنعيبة قطاع الستناسين في المغرب.

في مجال التأمين على الحياة.

ولمنتسز معرفة قيمة الصبققة التي ثمت الاسبوع الماضي وقضت بتخلي الدولة عن الجنصيص التي كنائت تملكها الحساب المجموعة البحرينية في حين حصلت كل من شركة ءاتلانتاء المغربية للتامين على نسبية ٧ في العبنية وشيركية وانترفينيا للأستشماره المعلوكة من والبينك المغربي للتسجارة الضارجية على نسبة سبعة في المئة أبضا معلنة يذلك انسحاب الحكومة الصغربية من اكبر مؤسسة تامين محلية متخصصة

وقسال وزير التنخيصيص

الصوجه للتامين على الحياة والحوانث،

وما بين القارات للتامين، أسست عام ١٩٤٩ من جانب سؤسسات فرنسية وأممتها الدولة المغربية في وقت لاحق، وهي تسيطر جالياً على مجال التامين على الحياة بنسبة ١٨ في المشة من مجموع حجم السوق المقدر ببليون بولار سنوبأ وشكل نحو ثلاثة في المئة

شركة ،مارسيليا للقروض، بتدبير احراءات الاتصبال مع والشبركية العربية بعدما فضلت الحكومة المغتربية انضال الاستثثمار العاربي الى قطاع المتناسين المحلي واستخدام بعض بنود قانون التخصيص الذي يسمح ببيع مؤسسات الدولة مباشرة من أجانب يحظون بالصدقية ويلتزمون تنمية الشركة

عبدالرحمن السعيدي الذي بأشر عَمَٰلِينَةَ بِيعَ مِسَامُمِنَّةَ الدَّوْلَةَ في شركة اشمال افريقيا للتأمين، أنّ بالمجموعة العرسة تتبمتع بسمعة دولية واسعة فى مجال خدمات التأمين الشاملة. ونحن نسسعى لأن تقوم السجسوعية يتطوير قطاع التأمين الصبحي في السغرب وتطوير الانخبار الفردي

بذكر أن شركة «شمال أفريقيا

وتساهم شركات التأمين المغربية وعددها ٢٣ شركة في راس مال مصارف مختلفة وشركات عملاقة تقدر قيمتها بنحو ٣,٢ بليون

وكبانت شبركمات الشامسين تعرضت لهرة عندفة العام الصاضي انت الي افالاس خمس منها نتيجة تلاعبات مالية في التسبير ورسوم التعويض، مما دفع وزارة المال الى لحالتها الى القنضناء ومباشرة اجبراءات التصفية.

وتشكو شركات التامين في الصغرب معد فنترة من ترايد حوادث السير وزيادة اعباء تعويضات الحوانث المقدرة ببليوني درهم سنويأ. وتطالب بزيادة سنوية لتعرفة التامين عَلْيَ السيارات لا تقل عن ١٦ في ويشكل هذا النوع من التامين

سُبُّةً ٤٠ في المئَّة، ويسعى المغرب الى تنمية التامين الصحى والشامين على الحياة الذي يعتبره غير موسع في شكل كسافى، وربما كسان التسراك الاستشمار العربي في مجال التامين دعما لهذا التوجه الذي يستهدف الوصول الى تامين تغطية صحية لثلث السكان العقد

۳ اشتهر الساعة ١١ صباحاً 0.4. العرض فائدة سندات الخزينة الاستر عن الدروعين الم

V/T+ | V/T1

17,44 : 17,44

ا ^ه سئوات ۱۰ سنوات ۲۰ سنة 1.7,41 1.5,70 1 . . , 70 0,48 0,47 ٦,٣٣ ٦,٠٤ السلع بالطن - سرواسه النبيد ٧/٢١ | السابق السلعة TYV.1 | TYV.1 نکر (دولار)

تَشَرِين-٢ A+ , Y0 | A+ , Y0 صوباً (دولارَ) ابلول 417 ۲۳. بطاطا (جئيه) ئىشان 🗚 41 ● الحداول التالية ملامة من بنك الكويت العشجيد من لندن فيبور لبدن، سمدات الشزيئة الأسركية السمان سنرف للعملات المولية اسعان المائدة الاوروبية، اسعار سرف العملات العربية، استعار القائمة على العملات العربية والمجاون الشيئة . ♦ عبول استعار مسرف عنائات متفرقة من بنك الخليج الدولي (المندن)

MILA

A1 Yo

1754

1.14

٨٥,٥

🏎 اسعار النفط من شركة مبتروليوم اكونوميكس، (لندر)

يونيسيرانيك الحاملة

العملة الاوروبية • . 97 • • أيكو •,914 العونان براخما 117 Y 7A7.0 ¥0€,V2 بيزيتا سعانيا 105.14 الفرنك الافريقي 114.5 119,5 نيرة-رسد نجيريا 41.44 Y1,44 سيراليون ٧٨٠ V٨٠ ليون غابون فرنك 114,£ 111.1 أستراليا دولار 1,7110 1.YeVe کندا بولار 1,774.1 1,745,1 حقوق السحب

10 ALHAYAT

الفرئيسي

Y - . Y 4

1.3:4

1.345

54,50

1.344

Y 14 4

1 AYa

V. VY.

الكرئنسي

15.15

74.0

. 7211

الربال القطري

الباباسي

TAA,Y

T1 .41

TT . T .

414.V

T. V. T

TY .0.

17 -1

444.

الداباني

. . . 01

. * * * * *

100

الإلماسى

. 244 .

1111

£ , 475

ATT.Y

ot1:

Y,04.

....

الإلمانى

والمالة.

,0107

7.54

ATÉ1

AVO.A

درهم الإمارات

0,07

.

7.1

7,71

1,00

7. 40

0,47

7.48

1,44

Y/YA I

777.0

1704

14.50

19,70

توىس

موريتانيا

لسودآن

ببوتي

الصومأل

باكستان الغيليين

سنغانورة

ابوان

ناملاند

هونغ كونغ

0.41

T.14

7,77

YA, C

*YE.1.

Y/YI

1374

127.

VYV.

الاسترابيني

, 14AE

1,170

3, 114

.1117

.1114

0,402

Yalv,4

0.011

1,104

1477.7

الاسترليني

1,7771

111,0

۲,٠٠٠

1 . . 1 1

Y . 1 YY

YATV.A

a Ay

1.14

• £٣

7,40

Y/Y4

TYT. 00

۱۹۹۷ (تسليم فوري)

V/TO V/YA V/T4 V/T V/T1

4510

7577

1000 1 1010 1 17F. 1017

110. 1744,0 177.0 1711 1774,0

TV .. VIO. VYOO VYTA

V/TA V/T4

البلول

ايلول

<u>ئشرين-۲</u>

14,70

14,7. 14,0. 14,4.

14,40 14,40 10,00 10,70

السوينتري

£,411

, 2 . 7 .

,4110

£ . . .

T 410

LIPT

1.14.4

,::17

القرنك

السويسري

3333

YA,YT

1. 41

Ϋ́λΕ,•

0.70

عن

. . . .

T.TY

٣.٥٠

1.31

. 07

4.40

1.14

أعلى سنغر

(1947/1997)

\$15 A.

V/T4 V/T+

1333

1272

YYY.

TTES

171.

127

Yol.

اعلی مستوی ۹۷/۹۳

47/1-/17 14.4.

لپرة ريال

.سار

سنار سنار

اوقية

ينار فرنك

شانخ دولار

روبية

بيسو نولار

دو لار

وحدة

Y7.20

47/1/7

47/1/4

المعارض فاعماد وعمادة

ه سعر النشية لقاهب في سوق النتان الساعة ؟ بعد الظهر

V/TA

1741

YYOS

السعر

11,40

17.00

V/T1

11,40

15.

· . ٣٨٣

1.150

1.,21

1.4

107.7

102

477.

V. V.1

. 20.27

YA, A*

1.5770

77,47

71.30

· . VYAT

.,0770

ادنی مستوی ۹۷/۹۳

12/4/10 18,10

..:٣

0,71

77.7

· , VO

7.0.

T.3Y -

1,47

(1997/1994)

7.07

1701.0

*A++

التاريخ

45/7/1

41/1/14

· . ٣٨٣

1,120

4,444

107,7

105

177.Y

717

V,VEY

٤٠,٤٦

۲۸, ٤٠

1,5770

77,47

·, ٧٢00

. , 077 .

1347--7-77

1997-1-11

" قيمة العملة في مقابل الدولار،

تاريخ	عدد الاستهم المتداولة	عدد الاستهم المعروضة	اسعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيث السابق \$	اسم الشركة
1997 V-T. 1997 V-T. 1997 V-T. 1997 V-T.	1.771V 7VY-0 170 12	71.179 17.440 12.477 44731	199AA 199AA 7.1A. 7.7VY 77EE1	17 17 17,17 17,19 17,19 11,19	17, 17 , 17, 17 , 17, 17 , 17 , 17 , 17, 10	سوليدير فنة «أه التثبيت الاول سوليدير فنة «ب» التثبيت الاول سوليدير فنة «أ» التثبيت الثاني سوليدير فئة «ب» التثبيت الثاني البنك اللبناني للتجارة «ج.»
199VV-T- 199VV-T- 199VV-T- 199V7-T-	117109 -	!!\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	AAE1	0 , Va - -	0.71 1.7A 1.AV £.1Y	بنك بيروت مو. شركة الترابة اللبنانية شركة الإسعنت الإبيض (اسمي) شركة الإسمنت الإبيض (لحامله) شركة اترنيت

المعلى ودار الاصواء القليلة المالط المقورا مزحلان تشركة القابضية ورزات الب حف حد حدد نود نیست کی سیاں در شد ی انتوالع والراكاس متعدية الحسنور الهوالسيع التصدر دوبة الاطرات وتوتعينا الرعاة الارسى من خطأة المتعدة يتحوي على حجرة عرص وصد والمغدكية شداف المصاويا والم عَبْكَ تُشْعِيدُ عِنهُ سَكِينُ * * مَنْيُقِ

وكشفت اطيران الإمارات، المنا

العربية التصدة النقاب اخيراً عن أحد

ىتىن يەخ ئاللىكى ئايلان رىدىن قويلىغ دىيا

يا (برنبو) اللافعي الى عاصمة جمهو

به ... لصبحة اللحفة رقد ٢٤ عنى تسبكة عند

وقال الشيق أحند من سعيد أن عنا

للنهاني نبي رئيس مجموعة الاطارات

سم يو الو الإعلان عن بدء عذه الخدسة باين دجي

الم الله الله الله الله المستناء المست

الالمراد والسطة عده العدمة الجديد

والمراد المتجارية الجديدة بين البك

المجديد سيكون بعثابة إحياء للطريق

بريطائيه الجزيرة العربية مع منطقة ال

وقال شعيد خوري استير العنام

الشرز الأوسط وأفريقيا ودول الكوس

المارك العقبر الطلاقة حكومة الدربيا

اليول المعتقلة عرضه تقدير كبير. ح

علور علاقات اجارية عناسية من أجل

المعوعة الحبتورا تستثه

الروبلكس كنت يعتني سممع عثم ولطأب المترف والتسبية المتي فرصيبي صد يَهِوَ ذَكَ السَّاءِ لَنصَوِينَ مِسْقُ وَصَفَّهُ أوراهه من نصل استنداع السايد التصيع الهندي بوانع مصفية ناييز بالضافة الى الحد غز الحديث وجد اوز النجار توسعت نمي صرحة الماعارات الله لللبية في سي كن تسعة سلايين فطنولس جنيه سترحنة الاشدائي لصعرصوحة شتوير حسائية ا فوالله سيسته عي وقت الاحق ص المست

فللغ للجموعة أكا وهو منساق المفتوييين طی ۲۱۳ هناج وعولهٔ پیسیش<u>تکاف حیشی</u>ر المغانو الفنسسة بصوم ساجيها عثم أمُعَا، ثلاثة الشكار محتَّمة من الشعب لأفريطني تتسمؤ الاقتصبى وأختراع ا العلامزرجال الأعمال والسواح.

الاجتماع السنوي لمج كيوبورنيت -اوروبا والشرق والمشيخي نبي معسس أرادة مع الخسنة الإسفاري ينسب بحضيه لمقويطيص وصريت وعواستكفعدت ومعية يم. والمستوسطس لازة منجسوعة ثي اللسفاأفريني كيسري روبني والمشد المنسؤ النوسفوجا غرار ويسكو ان المنغوانسانين سيتنب الخاصة ب ر المُسَّلِّ طُواتُد ، حَسَنَدُ عَلَى يَوَاتِعِي سِندٍ. 4 : المُسَّلِّ طُواتُد ، حَسَنَدُ عَلَى يَوَاتِعِي سِندٍ. للبنعين هذه است. ضد عي ديي. ا ويقبلنا المطوعات عن السب

العانون سر سر العانون ما يتارب تر ٢٥٠ شخص ا يعنبونا كبير المستقد عي موسد ال العادية المستقد عي حقل الاعا المفاطلة المستخدمين سي سسن العدادة المستخدم حظ ويشق أول



طيران الامارات بدأت رحلاتها الى باكو

 كشفت طيران الامارات» الناقلة الدولية لدولة الامارات العربية للتحدة، النقاب اخيراً عن لحدث خطط للتوسع وأعانت بدة تصيمة بمعدل ثلاث رصلات في الأسبوع منذ ٢ صريران (يونيو) الماضي الى عاصمة جمهورية انربيجان باكو التي اصبحت المحطة رقم ٤٢ على شبكة خطوط الناقلة.

1717

\$,70

• • •

w.54

rm5, Ye

Y/Y:

1701.0

11/1/1

N/Y/YV

15/17/10

10.23

TAME

toy y

Y.V57

105.59

Ν.ΑΑ Ύλ.

TALL

199V-- V-F.

191V-1V-P.

1994-14-F.

1914-14-4

HV- V-T.

ilin-in-t.

1994-14-7.

1992-1-44

1994-1-42

1741

y. . . Las Ash

17-3

11.40

17.00

4. 4. 4.

V/T1

77.7

1.150

۲٠.٤١

۹.۸۸۲

104 4

WVV

737 ·

VIVII

\$. . 57

7A.A.

1.5770

¥V.47

۲۱,٦٠

47..

* 77.7

125.44

719.5

11.44 VA.

114 €

1.7510

1 74 7

* .VTAT

.

TW

وقال الشيخ احمد بن سعيد ال مكتوم رئيس دائرة الطيران المنفي في نبي رئيس مجموعة الامارات الخدمة الجديدة: ويسرّنا الاعلان عن بدء هذه الخدمة بين دبي وياكو اول محطة لطيران الامارات في دول الكومنواث الستقلة، ستتمكن طيران الامارات، بواسطة هذه الخدمة الجديدة من المساهمة في تطوير العلاقات التجارية الجديدة بين البلدين، وأشار الى أن الخط الجديد سيكون بعثابة إحياء للطريق التجاري القديم الذي كان يُربَطُ شُبِهِ الْجَرِيرةِ العَربيةِ مع منطقة القوقار.

وقنال شعيب خوري المبير العام الأول للعمليات التجارية للشرق الأوسط وافريقيا ودول الكومنوات المستقلة في طيران الإمارات: وتعتبر انطلاقة حكومة انربيجان بعد تشكيل كومنولث الدول المستقلة موضع تقدير كبير، حيث تمكنت تلك الدولة من تطوير علاقات تجارية عالمية من اجل لعب دور سهم في اعادة

مجموعة الحبتور تستثمر بليون درهم

 على مدأر الاعوام القليلة للمأسية باشرت محموعة الحبتور، من خلال الشركة القابضة - ببي الوطنية للاستثمار ويرئاسة السيد خلف احمد الحبتور برنامجاً استثمارياً طموعاً تزيد قيمته على بليون درهم والمتوقع الاستمرار في تنفيذه حتى

والراكأ من مجموعة الحبتور، للحاجة الى التناسق مع النَّسُ السريعُ لاقتصاد دولة الإمارات العربية المتحدة، ثم وضع خطة تنمية استراتيجية التي من خلالها ستتمكن اعمال المجموعة من النمو بتسارع متناغم مع اقتصاد الدولة.

وتم تنفيذ الرحلة الأولى من خطة الاستثمار الحالية ونك بانجاز ومجمع المتروبلكس للسينمات والترفيه مطلع ١٩٩٦، ويقع الجمع بمحاداة فننق «مترويوليتان دبي، على شارع الشيخ زايد ويحتوي على ثلاث صالات سينما بسعة تزيد على ١١٠٠ مقعد. وتعد هذه المسالات الاحدث من نوعها في الاسارات العربية المتحدة وتحتوى على اجهزة عرض وصوت رقمية الاكثر تطوراً. . ويلغت كلفة انشاء هذا الجمع ما يزيد على ٥٠ مليون درهم وثلك لضمان اعلى مستويات الراخة والرفاهية لرواد مجمع التروبلكس. كذلك يحتوى الجمع على ثمانية ردهات للمطاعم

والعاب النرفيه والتسلية التي تُرضي مختلف الانواق. وتدع نلك اتمام تحويل فندق ومنتجع متروبوليتان الشاطئ واحد من اجعل للنتجعات الساحلية في دبي ولقد صد عمليات التحديث هذه بتكلفة ٢٥ مليون درهم وانعكس ذلك على التصميم الهندسي الراثع مضغياً الطابع الانداسي على الباني بالاضافة الى الحدائق الجميلة وجداول وشلالات للياه. كذلك تم انجاز توسعات في مدرسة الامارات الدولية وهي من لهم المعاهد التعليمية في دبي بتكلفة تسعة ملايين درهم وذلك باضافة ٢٢ فصل دراسي جديد للمرحلة الابتدائية تلبية لزيادة الطلب على

وضعن مرحلة التطوير الحالية التي ستكلف ٢٢٠ مليون درهم، سيتم في وقت لاحق من السنة الجارية انجاز احدث فنادق للجموعة ألا وهو فندق للتروبوليتان بالاس. وسيحتوي على ٢١٢ جناح وغرقة وسيتكلف مشروع الفندق الرائع والفخم هذا ذو الضعسة نجوم ما يزيد على ٢٠٠ مليون درهم، وتم اضفاء ثلاثة اشكال مختلفة من التصاميم، ذات الطابع الأوروبي وأخر بطابع الشرق الاقصى واخر عربي وذلك لارضاء انواق الرواد من رجال الأعمال والسواح.

الاجتماع السنوي لجلس ادارة ليو بورنيت -أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا ً

• اجتمع في دبي مجلس ادارة عمجموعة ليو بورئيت اورويا والشرق الأوسط وأفريقياء بحضور معتلى مكاتب الوكالة في لندن وباريس ومدريد وفرانكفورت وميلانو وامستردام ودبي. وحضر الاجتماعات التي عُقدت في مكاتب طيو بورنيت دبيء، رئيس مجلس ادارة مجموعة ليو بورنيت أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا كيري روبي، والمدير التنفيذي الاقليمي في الشرق الأوسط رجا طراد. ويذكر أن مجلس أدارة المجموعة يجمع دورياً للبحث في القضايا والسياسات الادارية، ومناقشة الخطط والمشاريع المستقبلية الخاصة بهذا الجرء من العالم. وقيال طراد: مكيان من دواعي سيرورما أن نست خييف

الجتمعين هذه السنة، هذا في نبي. الناقشات كانت مثمرة، وتبادلنا المعلومات عن السياسات والاتجاهات المستجدة في عالم الاعلان، واطلعنا على أخر اساليب معالجة التحديات، وفي هذه للناسبة، قامت الجمعية العالمة للأعلان، فرع

الامارات، بدعوة السيد روبي الى إلقاء محاضرة تناولت موضوع «افخال منة اعلان من دون منازع». وتابع هذه المحاضرة ما يقارب الـ ٢٥٠ شخصاً من العاملين في مجال الاعلان في دولة الامارات، وذلك في فندق موليداي ان كراون بلازا، وثلا الماضرة عنل غداء.

وقال رويي: وتسنَّت لي فرصة عرض مجموعة من الاعلانات يعتبرها كبار للبدعين في حقل الاعلان افضل منة اعلان من دون منازع تم انتاجها منذ ولادة أول اعلان تلفزيوني ولغاية





فريق مالبوروللمغامرة ٩٧

■ شهد عام ١٩٩٦ اجتماع ٢٤ شخصاً في الولايات المتحدة الامبركية قدموا من ١٠ دول مختلفة ليشكلوا مَارِيقَ مَارِلْبُورُو لَلْمَعَامِرَةُ، وَلَلْمَرَةُ الْأُولِي انْضُمُ الْي هذه النخسة ٦ مـغـامـرين من دول الخليج (اثنان من السعودية، إثنان من الكويت، وأحد من الإمارات وواحد من عمان)، وشاركوا في أحداث مغامرة العمر.

ومنذ عام ١٩٨٤ وقسائم الاشتراك تنهال على منظمي وفريق مسارلبسورو للمسغسامسرة، هذا الفريق الذي ضمّ مغامرين شجعان أتوا من دول اوروبية وعربية، وهنفهم تحديُّ الطبيعة والانطلاق في ارجائها بحرية؛ وكان لألمانيسا دور اسساسي في تطوير فكرة هذه الرحلة -المغامرة. والانتقال بها من مرحلة التنافس بين الفرق المتعددة الى مرحلة اجشماع هنه الفرق وتصديها الطبيعة، الطبيعة فقط، يعزم وإثارة؛

في البدء شُاركت ثلاث فُرْقٌ في المُغامرة الأولى، وضم كل فريق خمسة مغامرين. وكان الهدف يومها ان تتحدى هذه الفرق بعضها البعض ضمن ٤ مراحل: امتطاء الإحصنة ركوب الدراجات النارية وقيادة سيارات الجيب والتجنيف على ان تستمر هذه المراحل ١٤ يوماً في الغرب الاسيركي. وكان على كل سغامر ان يتمتع

بقدرات جسدية هائلة، وان يملك مهارات تقنية عالية وروحاً رياضية متميزة، ويكون على اتم الاستعداد للانتصار على الطبيعة. لذلك تم اختيار هؤلاء المغامرين بعناية فاثقة ومن بن الاف الذبن تقدموا بطلبات الانتساب الى فريق «مارلبورو للمغامرة»، وبعد ان خضع بعضهم لعدد من الأختبارات القاسية، أختار المنظمون نخبة النخبة للقيام بمعامرة هي حقاً معامرة

ومع مرور السنين، ازداد عبد الفرق الراغبية في الاشتراك وابتداء من ١٩٨٧ ولغاية ١٩٩٠، اشتركت سنوياً ثماني فرق، وضم كل منها مغامرين اثنين ويسبب التعبيل والتطوير، ارتفعت نسبة الاثارة وكبرت التحنيات وتضاعف التشويق؛

وفي عام ١٩٩٤ برزت فكرة جديدة، اذ قرر المنظمون الاستغناء عن وجود فرق مختلفة، واعتماد فريق واحد يقوم على فكرة «روح الفريق». لذلك ضم الفريق الجنديد ١٨ مغامراً مهمتهم الوحيدة تحدي الطبيعة، وغابت فكرة المنافسة بين الفرق. ولإضفاء المزيد من التشويق، لم يتسلم المغامرون الخرائط، وكان عليهم اكتشافً الطرقات والتعرف اليها بأنفسهم.

مجموعة 'هورايزن للاعلان' ترسم اطار مخططاتها

للقرن الحادي والعشرين

عقد مجلس ادارة مجموعة «هورايزن للاعلان» اجتماعه

الدوري في أثينا مطلع أيار (مايو) واختارت المجموعة التي تملك

وكالات اعلانية تقدم خدمات شاملة في الاعلان والتسويق

والترويج في اثينا وبيروت وجدة ويبي وعمان والقاهرة والكويت

والتخطيط للقرن الحادي والعشرين موضوعاً للاجتماع الذي

انعقد على مدى يومين. وتعليقاً على الاجتماع وموضوعه قال

السيد رفيق سعادة رئيس مجلس ادارة المجموعة عطى رغم اننا

نلتقى في جلسات عمل استراتيجية مركزة اكثر من مرة كل

سنة، يتميز هذا الاجتماع بقوة حافزة لأنه انطوى على تقويم

شامل ومعمق لكل ما نعايشه اليوم وكذلك على تحديد منطلقات

استراتيجياتنا للمستقبل. أن الالغية الثالثة ستضع مهنتنا أمام

مطعمهاري رامسدنس

• بحضور سفير بريطانيا في الملكة العربية السعوبية السيد صالح العمودي، وحشد من رجال الاعمال، تم افتتاح مطعم هاري رامسدنس على كورنيش جدة الجنوبي، وهو واحد من سلسلة مطاعم هاري رامسدنس البريطانية اشهر مطاعم الاسماك والبطاطا في العالم، الذي برع فيها هاري رامسنس منذ البداية عام ١٩٢٨ في مدينة غايزلي شمال بريطانيا.

ولم تلبث أن انتشرت مطاعم هاري رامسينس في بريطانيا بقضل الجهود التطويرية التي بذلها هاري ومن تلاه حيث بقي المطعم يعمل لمدة عشرة اعوام منذ الافتتاح يقفل ابوابه ليوم واحد



ومن ثم اكتسبت مطاعم داري رامسدنس طابعها الفريد في البيئة للراقية والتميز حتى اصبحت اليوم أشهر مطاعم الاسماك والبطاطا في جـعـيع انحـاء العـالم. واسـتطاع مطعم هاري رامسىنس الرئيسي في غايزلي ان يدخل كتاب عينيس للأرقام القياسية، بوصفه الاكبر في العالم حيث قدم في يوم ولحد ١١٩٦٤ وجبة، ويقدم الوجبات الشهية لليون ضيف سنوياً. كما استطاع مطعم هاري رامسدنس في غلاسكو تحطيم الأرقام القياسية في الاستهلاك اليومي للاسماك والبطاطا في ثلاثة مناسبات. لذا ليس من الغريب ان نجد مطاعم هارى رامسدنس يرتادها المشاهير في جميع انحاء العالم من السياسيين، نجوم الرياضة، نجوم المسرح والسينما والتلفزيون، امثال مارغريت ثاتشر، مايكل فورد، جيفري ارثر، فريدي ترومان وغيرهم.

بردصيفك ببيبسي مجانأ

 تقوم مصانع «بيبسي كولا» في السعودية بالتعاون مع الشركة العالمية بحملة تسويقية كبرى للمستهلكين تحت اسم «برد صيفك - ببيبسي مجانا». وهي الحملة الأولى من نوعها والوجهة مباشرة إفادة الستهاك، بعد أن كانت الحملات السابقة منوجهة عامة لتطوير السوق وخدمة العملاء ونشر اسم المنتج من خلال حملات اعلانية مكثفة.



وفي سياق بدء هذه الحملة التسويقية الكبرى، قال السيد تيسير طغلية الدير العام للمصنع السعودي لعصير الفواكه والمرطبات (بيبسم كولا محمود سعيد) عن الحملة واهدافها ومنتها: «هذه هي اكبر حملة تسويقية ترجه الي السنتهاك بحصوله على منتجات بيبسى كولا مجاناً.

وعند شراء سنة علب من اي من منتجات بييسي كولا وسفن أب وميرندا وشائي المتوافسرة الآن في جميع منافذ البيع يصمل المشتري على علبة مجناناً. جنعيع العناب للوجودة فني الاسمواق موضح علميها معلومات تفصيلية للبرنامج التسويقي بحيث يستفيد منها الستهلك بدون أية فرص

ويتزامن البرنامج التسويقي مع هملة اعلانية مكثفة في التلفزيونات المحلية والعربية وقي منافذ البيع لتوجيه الستهلك الى فوائد البرنامج والاستفادة منه الى أبعد الحدود. وتستمر فترة البرنامج مدة طويلة الهدف منها بالدرجة الأولى قائدة المستهلان، ومساهمة في استقبال فصل المبيف بالنشاط والحيوية التي تعود عليها المستهلك السعودي من قبل بيبسي كولا محمود سعيد.



وكانت ممجموعة هورايزن، باشرت تنفيذ برنامج طموح اعتمد التقنية المتطورة بحيث تم ريط مكاتب المجموعة بمكاتب شركائها الدوليين عبر وسائل تقنية فورية التواصل مما يتيح امكانية تبابل المعلومات في الحقول كافة خصوصاً الحيوية منها مثل الدراسات ومعلومات السلع والخطط الاعلانية اضافة الى الاعمال الابداعية وما يتصل بها من تصاميم ونصوص ومناهج الانتاج. وتعزز هذه التقنية الدقة والفعلية في التنفيذ كما تختصر الوقت وتقلل تكاليف الاتصالات.

رئيس مجلس ادارة أو. دي. أي يزور دبي

● يزور جورج لابوفيتش، مؤسس ورئيس مجلس ادارة شركة «أورجانايزشونال داينامكس انكوربوريتد» «أو. دي. أي، (شركة الأساليب التنظيمية) دبي، عقب الاعلان عن إبرام صفقة شراكة بين «أو. دي. أي مشاريع البناي وهي من المجموعات التجارية الرائدة في دولة الامارات العربية التحدة. وقد قامت «اود. دي. أي، بافتتاح مكتب لها في مركز ببي التجاري الدولي لتقديم خدماتها الاستشارية في مجال ادارة الجودة الكاملة في دولة الامارات العربية المتحدة ومنطقة الخليج.

ويقدم لإبوفيتش خدمات استشارية الى المدرين التنفيذيين للمؤسسات من خلال مفهوم «المحاذاة» والتكامل ادارة الجودة والى جانب ذلك، فهو بروفيسور محاضر في الادارة والتنظيم لدى كلية الادارة في جامعة بوسطن. وقد كتب وشارك في اعداد بعض المقالات عن أدارة الجودة نشرت قريباً في مجلات معروفة مثل هفورتشون، ودوول ستريت جورنال، ودكوالتي بروجرس، واكوالتي مانجعنت إن هيلت كيرا بالاضافة الى مشاركته في إعداد كتاب مكيف نجعل الجودة تعمل، (هارير بيزنس ١٩٩٢).

'بلاستيك الوطئية' تسوق التقنية والتكنولوجيا الحديثة

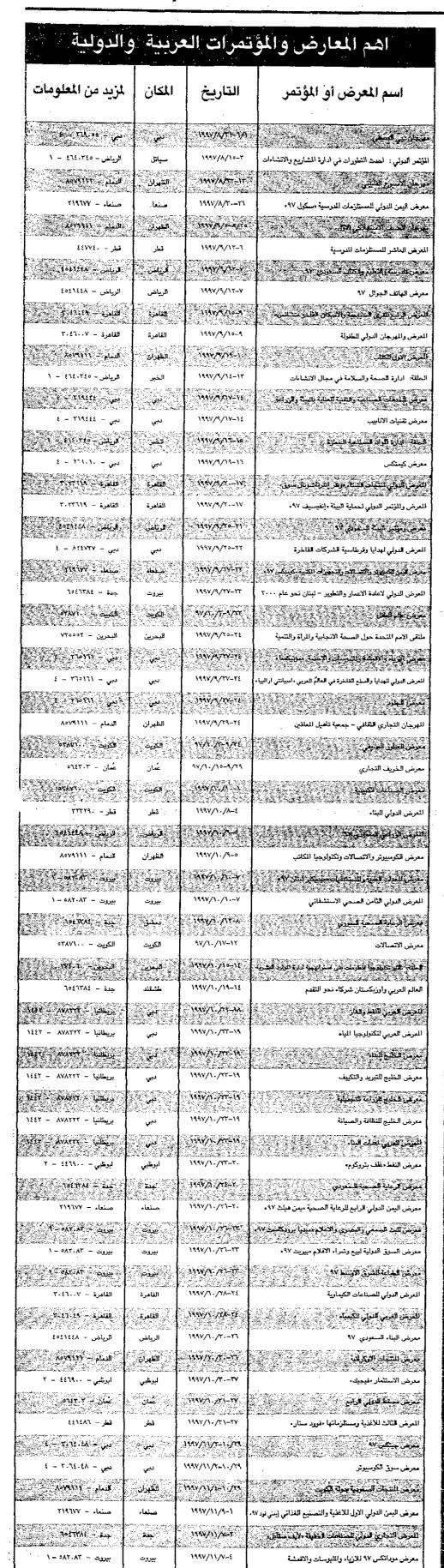
• ومنل حديثاً لمنع بلاستيك الوطنية الجديد في المنطقة الصناعية الثالثة بالرياض لحدث تكنولوجيا في مجال التغليف وهو خط جَديد لانتاج الفيلم متعدد الطبقات بطاقة انتاجية ٣ الاف طن سنوياً وبدأ الانتاج الفعلي في حريران (يونيو). وأشار السيد احمد سليحان الراجحي المدير العام للمصانع في مجموعة الوطنية الى أن أنخال خط الفيلم متعدد الطبقات في سوق المملكة يتم في اطار التطوير والتحسيث التي تشوم به بلاستيك الرطنية ضمن خطة لتحديث نظم التغليف بالملكة حيث اتضحت حاجة الملكة لهذه النوعية من الثغليف من ذلال الدراسات التسويقية والفنية التي قامت بها بلاستيك الوطنية اخبراً خصوصاً في ظل انتاج منتجات متعددة تتطلب نوعية خاصة من التغليف. وأرجع السيد نبيل عبدالعزيز الفريح نائب الدبر العام لتسويق المنتجات الصناعية بمجموعة الوطنية اهمية الفيلم متعدد الطبقات في مجال تغليف المواد الغذائية لمزاياه العديدة في حفظ تلك المواد، فهو يحافظ على نفس مواصفات المنتجات اللغلفة سواء الطعم أو اللون أو الرائحة ولمد تخرينية ملويلة ويتكلفة جيدة مقارنة بنظم التغليف الاخرى.

معرض اللجوهرات والساعات لبنان ٩٧

تيرزت - ۸۲۰۸۲ - ۱

بیروت - ۸۲۰۸۳ - ۱

15W/TYW-L



AL HAYAT FRIDAY I, AUGUST, 1997 ISSUE NO	0.12572		والمراجع والمتناق المستحد والمتناف المتناف	معة 1 أب (اغتبطس) ١٩٩٧ الموافق ١٨ ربيم الأول ١٤١٨هـ/ العند ١٢٥٧٢
		PASS NAME 201 ALLEA (1980) ARROL		ALHAYAT 1 STATE & STATE STATE ALHAYAT 1
	الاردن		السعودية	STATE & ARAB STOCK MARKETS 1
7.	العنول العبك العربي	Y 702 700 700 TOT 177.715	البثول بنك الرياض	
7.1	البنك الأعلي بعك المقاهرة عدان	1 11- 111 117 11- 1.446 1 774 74- 741 774 1-34-	بنك الجزيرة بنك الإستثمار	مصر
1,1° 1,41 1,41 1,41 1,41	بنك الاردن بنك الإسرى الاوسط	- "	البنك الهولندي البنك الغرنسي	وك بنك الإنتمان الدولي. مصر
	ينك الإنماء الصناعي بنك الإسكان	t 174 177 177 177 1.11Y	البنك البريطاني	البنك الإدلى سوستيه جنرال ١٠٥٠، ٧٤٠٠ ٧٤٠٠ ٧٤٠٠ ١-١٥٠٠ -١٥٠٠
11. Y.40 T.11 T.V T 012 1.1. V.X Y.Y V.Y. EV.TA-	البنك الأردني الكويني	11 TA1 Y4Y TAY TAX 1-3TY 14 LA0 6 03A CAY T1.XTY	بنات القاهرة البنك العربي	البنك اللجاري الدولي مصر (٢٠,٠٠ م.٠٠ ١٩,١٠ م.٠٠ ١٩,٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م
- T,1	بيك الأرين والتطبيع بيك الاستلمار العربي	7 37° 377 377 374 7.67A	البت المحريكي طبيك المتحد	بتكدمصر الدولي ٢٠,١٥ م٠٠,٥١٥ م٠٠,٥١٥ م٠٠,٥١٥ م٠٠,٥١٥ البتك الوطني للصوي م٠٠،٥ م٠٠،٥ (٩٦,٩٠ م٠٠،١٠٠ -٠٠،٠٠
**** 1,14 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11	البيك الإسلامي الارتنى بيك الإنجاد	Y 1717 1700 1707 1771 1 AT-	شركة الراجعي المناعة سايك	ا بنك للهندس ١,٢٠٠ ٢٤,٠٠ ٢٢,٠٠ ٢٢,٠٠ بنك فيصل الإسلامي للصري
1.17 1.11 1.1 1.14 1.14 1.19 1.19 1.17 1.19 1.19 1.19 1.19 1.19	الارىنى ئلاسلامار بىئنا	1 111 111 111 111 11. Y. 464	: الاسمدة المسافي العربية	من مطلحن شرق البلتا (۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۱۰۰۰ (۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ (۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ (۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ (۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ (۲۰۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ -
7,A. 71, 71, 71, 71, 71, 71, 71, 71, 71, 71,	بتك المؤسسة العربية بنال فيلانافيا	1 0.0 0.1 0.7 EW T.To.	الغزك مالغولا	عيد مصرالعبلة الفازية. مصروب - الأطرام اللشروبات (١٩٥٠ - ١٩٤١ - ١٦٧)، ١٦٧، ١٦٧، ٢٠٠١ (٢٠٠١ - ٢٠٠١ - ٢٠٠١)
	التامين النامين الأردنية القدس للتامين	- At At Ae At Te	التصنيع الوطنية النوائية	مطاحن مصر الوسطى ١٩٨٠ (٢٥,٠٠ ٢٦,٠٠ ٢٦,٠٠ ٩٠,٠٠ مطاحن مصر الوسطى ١٩٨٠ (٢٥,٠٠ ٢٦,٠٠ ١٢,٠٠ ١٢,٠٠ ١٢,٠٠ عرب
¥,4.	الاردنية الفرنسية الاراضي للقدسة	1179 Test	الغاز	تطاحن وسط وغرب الناتا ۲۹٫۳۰ ۲۹٫۳۰ ۲۹٫۳۰ ۲۹٫۳۰ ۲۹٫۳۰ ۲۰٫۰۰ ۲۰٫۰۰ ۲۰٫۰۰ ۲۰٫۰۰ ۲۰٫۰۰ ۲۰٫۰۰
1,17 1,18 1,1A 1,1A 1,10 11E-STY	الكهرباء الأردنية كهرباء إربد	· 107 107 107 107 17.160	الجبس	العامة الصوامع والتخزين ١٢٠٧٤ ١٢٠٠٤ ٨٢٠٠ ١٨٤٠ ٨٢٠٠ ١٢٠٠٤ مطامن حصر العلما ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ٢٢٠٠٠ ٢٤٠٠٠ ١٢٠٠٠
7,A)	الفنادق والسياحة الجمة المعينية	• 117 117 117 137 Y.TEA	الكابلات الصناعات للتعلورة	وية مصر للزموت والصابون عام ٢٤ ٢٠٠ ٢٤ ١٠٠ ٢٤ ٢٠ ٢٠ ١٠٠ ١١٠٠
TAN TAN TAN TAN TAN	فرولية للفاللق الخطوط البحرية	1- 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1	صبق الإحساء للتنعية	سناعات الزيوت المنطقة ومنتجانها ١٧٥ / ٢٨,٣٥ / ٢٨,٣٥ / ٢٨,٣٠ ٥٠٠ م.٠ الربوت المنطقة الكيماوية ال
1,-1 1,7A 1,22 1,22 1,7A 17.7. 1,01 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,0	الدائلة الوطنية	4- 110 111 111 111 111 111 111 111 111 11	زجاج اسانتیت	المصية للصناعات الدوائية ١٨٠٠ - ١٣٠ - ١٣٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠ - ١٣٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠ - ١٣٠٠ - ١٣٠ - ١٣٠ - ١٣٠ - ١٣٠ - ١٣٠ - ١٣٠ - ١٣٠٠ - ١٣
. 45	علاركو تلميركو	1- 107 107 107 107 17.757 1 70- 701 701 70- 6.471	الاسمنت الاسمنت العربية اسمنت اليعامة	- الصناعات الكيماوية المصرية، كيما مصر الصناعة الكيماوية المصرية، كيما مصر الصناعة الكيماويات ١٤،٢٧ ١٤،٨٨ ١٤،٨٨ ١٤،٨٢ ١٤،٢٧ ١٤،٢٧
1,70	للرعز الاردش البستور	1 Tir Y11 Y11 Y1 1A.10.	الإسعنت السعودية اسمنت القصيم	المدينية الأنوية ١٠,٠٠ (٢.٢٠٦ م.٠٠ (٢.٠٠ م.٠٠ (٢.٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠
7,10	ظكوموبور الدولية للتعليم	. TAV TAV TAV TAV TAA	اسعنت الجنوبية اسمنت بنبع	الاسكتنرية للأدوية ١٠٢،٠١ (١٠٢،٠١ ١٠٢،٠١ ١٠٢،٠١ ١٠٢،٠١ ١٠٠،٠٠ ١٠٠ ١
······································	الزرقاء للتعليم النقل البري	* TA: TA: YA: YA: YA: Y.TIS	انبعثت الشرقية استعثت تبوك	ا القادرة للانوية (٢٠٠ - ١٠٠٥) (١٠٠ - ١٠٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠٠ - ١٠٠) (١٠) (١
7.7	تطوير الاراضي المسناعة التبغ والسجائر	1 110 117 1171 1171 1	الخيمات البنايق العقارية	الماعة الاسكندرية للفزل والنسيح ١٠٠٠ ١٠٠٠ ٢٦،٠٠ ٢٦،٠٠ ٢٦،٠٠ ٢٠،١٠ ١٠٠٠. المارية وللتحديد الفزل والنسيح ١٢٠،٠٠ ١٤،٠٠ ١٢٠،٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠
7,17 F,17 F,11 t, F,17 TF,VFF	المتناس	1 07 0A 0A 17 1V	البقل السحري	النبل لحليج الأطان
7,10 T,50 T,50 T,50 T,50 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1	القوسقات الفوتاس العربية	197 197 197 197 1,100	النقل الجماعي السيارات	النصر للنكاس والشوجات كابق ١٠٠٠، ١٠٢،٥٠ ١٠٢،٥٠ ١٠٢،٥٠ ٢٠٥٠٠ ٢٠٥٠٠
*, Tt 4, V5 11, 1A 1, 1A 1, V0 11.21T	مصفاة الأرنن 7 جويترول	1 11 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	المولشي للكيرش تهامة للإعلان	الترقية الستان كومياني ١٠٠١ (١٠٧٥ ١٠٨٦ ٨٥٨٧ ٨٠٠٠١ ١٠٠٠
1,14	البياغة الصوفية	1- AT A1 A1 1.000	عسير طيبة للاستثمار	الإسكترية للحديد والعلب ٢٠٩٠٠ ١٩٨,٠٠ ١٩٨,٠٠ ١٩٨,٠٠ ١٩٨,٠٠ ١٠,١٠٠ ١٠,١٠٠ ١٠,١٠٠ ١٠,١٠٠ ١٠,١٠٠
0,4.	الانتاج الاجواخ الارنشية	1- Yey Tel Yer Yel YE.ETA	مكة للانتهاء مبرد	الصناعات الهنسية وللعدارية . ايكون ١٩٨٥ (٢٠٨٩ / ١٩٨٩ -١٠٦٠ -١٠٠٠ المساعات الهنسية وللعدارية . المساعات المسرية المسر
7.1A . £, £,A . £,A . £, 0,005	العربية للأنوية الغزف الأرننية	1 16 70 70 70 TO T.TY	العزيزية بنده	قدربية للرانيو والترانز ستور. عبيصر ١٠٩٩. ٢٠ . ٢٤.٦٠ ٢٠.٠٠ ٢٠.٠٠ ٢٠.٠٠ ٢٠.٠ كان المتحدة للاسكان والتعدير ١٩.١٠ ٨٦١ ١٩.١٠ ١٩.١٠ ١٩.١٠ ١٩.١٠
1,71	الالمان الأرسية الانابيب الارسية	- 147	الصلارات التعمير	ا القادرة للإسكان والتعمير ٢٠,١٤٧ ب١٥,٠٠ ا ١٨,٠٠ ا ١٨,٠٠ ا ١٨,٠٠ ا ١٠,٤٠٠ التعمير والمسكن الشعبية ١٠,٤٠٠ ١٠,٠٠ ٢٥,١٠ التعمير والمسكن الشعبية
- Y,A	الورق والكرتون تعسيكو	. 17	ثمار	الشعبر للإسكان والتعدير ١٥,٤٦ ل ١٥,٤٦ ل ١٦,٠١ -٠٠٠ -٠٠٠ المتعدير ١٦,٠١ ل ١٥,٤٦ ١٠,٠٠ المتعدير ١٦,٠٠ ١٠٠٠ المتعدير ١٠,٠٠ للإسكان والتعدير ١٦,٠٠ للاسكان والتعدير ١٠,٠٠ للاسكان والتعدير المتعدير المتعد
., 0,7. 0,7. 0,7. 0,7. 0.79	شركة رافيا المخاعبة	· 14 16 16 12 6,110 · 17 17 17 17 17 70	الكهرباء كهرباء الوسطى كهرباء الغربية	مصر الجنينة للإسكان والتعبير
Y.t. Y.to Y.t. Y.t. 1.YYE	دل الليواه الإلومنيوم /ارال	- 10 15 10 15 0-A	ن كهرباء الشرقية كهرباء الجنوبية	سعنت القومية للاسعنت ١٠٤ م.١٦٠ ٢١,٥٠ ٢١,٠٠ -٠,٠٠
1,11 1,17 1,16 1,16 1,16 AP	للواشي والنواجن تصنيع الورق	· 11- 11- 11- 11- 1,1 1	الزراعة ناك القصيم الزراعية	السويس للأسينت ۱۲.74 ۱۲.75 ۱۲.75 ۱۲.75 ۱۲.75 امسنت پورتلاند خلوان ۱۲.00 ۱۲.00 ۲.01 ۱۲.00
7,	المناعات الوطنية	- 117	حائل الزراعية تبوك الزراعية	استنت العامرية : ١٠٠٠ به ١٩٠٠ به ١٠٠ به ١٠٠٠ ب استنت طرق المصرية ١٤٠٨٠ به ١٤٠٨٠ به ١٤٠٨٠ به ١٤٠٨٠ به ١٤٠٨٠ به ١٠٠٠ به ١٤٠٨٠ به ١٠٠٠ به ١٠٠٠ به ١٠٠٠ به ١٠٠٠ ب
707, 170, 170, 170, 170, 170, 170, 170,	البتروكيماويات الصوف الصدري	- 14	الأسماك الشرقبة الزراعية	الإسكندرية لاستنت بورتلاند ١.١٠٠ (١٠,٦٠ (٦٢,١٠ -٢,٦٠ -١٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠ -١٠٠ -١٠٠ -١٠٠ -١٠٠ -١٠٠ -١٠٠ -١٠٠ -١٠٠ -١٠٠ -١٠٠ -١٠٠
*,*** 1,01 1,00 1,7* 1,00 T.1** *,** 7,0* 7,0* 7,0* 7,0* 7.0*	العالمية الكيماوية الوطنية للكوابل	- 16	الجوف الزراعية	القاهرة للنولجن ٠ • • • • • • • • • • • • • • • • •
7,*T 1,31 1,37 1,37 1,31 10,50 10,50 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1	السلفوكيماويات المركز العربي / دوالي	- 17	جازان الزراعية	البو تير الاستدار العماوية ٢٠٩١ - ٢٠٩١ \ ٢١,٨١ \ ٢٢,٠١ \ ٢١,٨١ \ ٢١,٨١ \ ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠
-,-1 1,17 1,17 1,11 1,17 Y,70-	الزيوت النبائية		*	عمان
-,-T 1,+Y 1,+0 1,+0 1,+Y V.1++ -,+1 -,AT +,AE +,AE +,AE ±,Y0+	الزيوت النباتية الموليد المساعدة الكابلات الحديثة		الكويت	عُمان
-,-T 1,-Y 1,-0 1,-0 1,-Y V,1,-1 -,AT -,AE -,AE E,Ve,-Y 1,TE 1,TT 1,TT 1,TD - Ve,-1- 1,1E 1,1T 1,1T 1,1T Y,Y1-	الزيوت النبائية الوارد المساعدة الكابلات الحديثة الزي لمساعة الأوسة السجائر الدولية	. 4. 4. 4. 4. 1.0,	البنوك البنك الوطني	الينول الوطنية العمانية القابضة (١٦٨.٤٧٥ /١٠٨٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ -٢٠٠٠. وشركات البنك الوطني العماني (١٤٠٠ / ٨٠١٠٠ / ٨٠٤٠٠ / ٨٠٤٠٠ -٢٠٠٠.
-,-T 1,-Y 1,-0 1,-0 1,-Y V,1,-1 -,AT -,AE -,AE E,Va,-Y 1,TE 1,TT 1,TT 1,TP - Va,-1 - 1,1E 1,1T 1,1T 1,1T Y,Y1,-1 -,4,41 -,41 -,41 1,E	الزيوت النبائية الموارد المستاعية الكاملات الحديثة الزي لمستاعة الإنسة	- #1 #1 #1 #1 #1 1.# • #6 #6 #6 #7 3.44 - Y1 Y1 Y1 Y1 Y1 £.14	البنوك البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري	- ۲۰۰۰ - ۷,۲۰۰ کروننی القابضة (۲۵ -۲۰۰۰ ۱۹۸۰ ۱۹۸۰) - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ البترول الووانی القابضة (۲۰۰۰ ۱۹۸۰) - ۲۰۰۰ - ۲
-,-T 1,-Y 1,-0 1,-0 1,-Y V.1,-1 -,AT -,AE -,AE E.V0,-Y 1,TE 1,TT 1,TT 1,TO V0,-1- 1,1E 1,1T 1,1T 1,1T Y.Y1,-1 -,A,A1 -,A1 -,A1 1,E	الزيوت النبائية الوارد المساعدة الكابلات الحديثة الزي لمساعة الأوسة السجائر الدولية	- #4. #4. #4. #4. 1.#	البنوات البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإملي البنك الإملي	البنول الوطنية العمانية القابضة (٧٠٤٠
-,-T 1,-Y 1,-0 1,-0 1,-Y V.1-1 -,-1 -,AT -,AE -,AE E.V0,-Y 1,TE 1,TT 1,TT 1,TD V0,-1 - 1,1E 1,1T 1,1T 1,1T Y.Y1,-1 -,4,41 -,41 -,41 1,E	الزيوت النبائية الموارد المستاعة الكابلات الحديثة الزي بمستاعة الوسعة الزي بمستاعة الوسعة المسجائر النواية إلحاد الزيوت إلحاد الزيوت المحرفين المبدوك بنك المبدرين الموطني	- #4. #4. #4. #4. 1.#	البنوك البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإملي الكويت والشرق الإوسط البنك العقاري البنك العقاري	البنول الوطنية العمانية القابضة (٢٠٠٧ - ٢٠٨٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠
-,-T 1,-Y 1,-0 1,-0 1,-Y V.1-1 -,-1 -,AT -,AE -,AE E.V0,-Y 1,FE 1,FT 1,FT 1,FD V0,-1- 1,1E 1,1F 1,1F 1,1F Y.Y1,-1 -,A,A1 -,A1 -,A1 1,E- -,,,,,,,,,,,,,	الزيوت النبائية الموارد الصناعة الكابلات الحديثة الزي بمناعة الإنسة الزي بمناعة الإنسة المسجائر النواية المسجائر النواية المحادة الزيوت المحادة الزيوت المبنوك بنك المبحرين الوطني بنك المبحرين والكويت المبنات الإهلى الاجاري	- Aq. Aq. Aq. Aq. 1,0,000 - Aq. Aq. Aq. Aq. Aq. 1,0,000 - Yib Yq.	البنوك البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإملي الكويت والشرق الإوسط البنك العقاري بنك برقان ببت التمويل الكويتي	البيتوان اللوطنية العمانية القابضة (٢٠٠٥ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /
-,-T 1,-Y 1,-0 1,-0 1,-Y V.1-1 -,-1 -,AT -,AE -,AE -,AE E.V0,-T 1,TE 1,TT 1,TT 1,TD V0,-1 - 1,1E 1,1T 1,1T 1,1T Y.Y1,-1 -,A,A1 -,A1 -,A1 1,E- -,-1 -,A,A1 -,A1 -,A1 1,E- -,-1 -,A,A1 -,A1 -,A1 1,E- -,,,,,,,	الزيوت النبائية المانعة المانعة المانعة الكابلات الحديثة الربيسة الربيسة المستاعة الوسية المستاعة الوسية المستاعة الوسية المستاعة الوسية المستاعة الوسية المستاعة الربيوت المستوية الم	- 41. 41. 41. 41. 11. 11. 11. 11 - 41. 41. 41. 41. 41. 11. 11. 11. 11 - 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11	البنوات البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك الاجلي البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان ببت التمويل الكويثي الكويت الإستعارية المستعار التسهيلات التجارية	البنوان الوطنية العمانية القابضة (٢٠٠٧ - ٢٠٨٠ - ٢٠٠٠ - ٢
-,-T 1,-Y 1,-0 1,-0 1,-Y V.1-1 -,-1 -,AT -,AE -,AE E.V0,-Y 1,FE 1,FT 1,FT 1,FD V0,-1- 1,1E 1,1F 1,1F 1,1F Y.Y1,-1 -,A,A1 -,A1 -,A1 1,25 -,-1 -,A,A1 -,A1 -,A1 1,A1 1,A1 1,A1	الزيوت النبائية الماد ا	- 41 44 44 44 10000000000000000000000000	البنوات البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإملي البنك الإملي الكويت والشرق الاوسط بنك برقان ببت التمويل الكويتي الكويت الاستثمارية	البنواد الوطني العمانية القابضة (٢٠٠٠ /٠٠٠ /٠٠٠ /٠٠٠ /٠٠٠ /٠٠٠ /٠٠٠ /٠٠
-,-T 1,-Y 1,-0 1,-0 1,-Y V.1 -,-1 -,AT -,AE -,AE E.VO,-Y 1,TE 1,TT 1,TT 1,TO VO,-Y 1,1E 1,1T 1,1T 1,1T Y.Y1,-1 -,A,A1 -,A1 -,A1 1,E -,,A,A1 -,A1 -,A1 1,E -,,T-A -,T-A -,,T	الزيوت النبائية المائية المائية المائية المائية المائية المائية الرئيسة المائية المائ	- 41. 41. 41. 41. 1.0 - 41. 41. 41. 41. 11. 1.0 - 110 11. 110 11. 110 11. 110 11. - 110 11. 110 11. 110 11. - 110 110 110 110 110 110 110 110 110 11	البنوات البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الإوسط البنك العقاري بنك برقان ببت التعويل الكويتي الكويت الإستثمارية الإستثمار التسهيلات اللجارية الإستثمارات المالية	البنوان الوطنية العمانية القابضة (م. ١٩٠٠ م.
-,-T 1,-Y 1,-0 1,-0 1,-Y V.1 -,-1 -,AT -,AE -,AE -,AE -,AE -,Vo. -,-1 -,TE 1,TT 1,TT 1,TO Vo. -,-1 - 1,1E 1,1T 1,1T 1,1T Y.Y1. -,-1 -,A,A1 -,A1 -,A1 1,1T 1,1T Y.Y1. -,-1 -,A,A1 -,A1 -,A1 1,2	الزيوت النبائية المولد المساعة المولد المساعة الكابلات المسبق التربية المساعة الوسية الزي بمساعة الوسية المسجلر النولية المسجلر النولية بينك البحرين والكويت بينك البحرين والكويت بينك البحرين المسلامي المسلمار المؤسسة المورية المسرفية المسلمار المؤسسة المورية المسرفية المس	- 41. 41. 41. 41. 1.0 - 41. 41. 41. 41. 11. 1.0 - 110 11. 110 11. 1.11. 11. 11. 11. 11. 1	البنوات البنت الوطني بنك الخليج البنت التجاري البنت الإملي البنت الإملي البنت العقاري ببك برقان ببك برقان الكويت الاستثمارية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية	البنواد الوطنية العمانية القابضة (١٩٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠
ייי (\$)	الزيوت النبائية المائية المائية المائية المائية المائية الربية الربية المائية الإنسة المائية الإنسة المائية الإنسة المائية الربية المائية الربية المائية الما	- 44. 44. 44. 44. 1.0 • 46. 46. 46. 47. 1.44 - 110 14. 140 14. 6.17 • 74. 74. 74. 74. 74. 7 • 74. 74. 74. 74. 74. 7 • 12. 170 72. 170 14. 14. 7 • 12. 170 72. 170 72. 170 14. 14. 17 • 12. 170 72. 72. 72. 72. 72. 72. 72. 72. 72. 72.	البنوات البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك الاجلي البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط بنك برقان ببت التعويل الكويثي ببت التعويل الكويثي المستثمار التستمارات المالية الإستثمارات المالية الإهلية إستثمار المستثمارات المالية الإهلية إستثمار المستثمر بولي البيت أوراق مالية	البنواد الوطنية العمانية القابضة (١٩٠٠ - ١
	الزيوت النبائية المواد المساعة الكابلات المسبق الكابلات المسبق التي المساعة الإنسة التي المساعة الإنسة المسبق التي المسبق التي المستقل التي المستقل ا	- 44. 44. 44. 44. 1.0 - 46. 46. 46. 47. 1.44 - 710 74. 740 74. 6.17 - 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 44. 44. 44. 44. 44. 44. 44 - 14. 44. 44. 44. 44. 44. 44 - 14. 70. 70. 70. 70. 70. 70. 70 - 14. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74 - 74. 74 - 74. 74. 74 - 74	البنوات البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك الاجلي البنك الإهلي البنك الإهلي البنك العقاري البنك العقاري ببت التعويل الكويشي الكويت الإستثمارية المستثمار التستثمارات المالية الإهلية لاستثمار المستثمارات المالية الإهلية لاستثمار المستثمر يولي البيت أوراق مالية الإستثمارات العماره	البنواد الوطنية العمانية القابضة (١٩٠٠ - ١
7 (1) (1) (1) (2) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	الزيوت النبائية المائية المائية المائية المائية المائية التبدية الزياسة المائية الإساء المائية المائية المائية المائية المائية الزيات المائية الزيات المائية	- 44. 44. 44. 44. 1.0 - 46. 46. 46. 47. 1.44 - 710 74. 740 74. 6.17 - 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 44. 44. 44. 44. 44. 44. 44 - 14. 44. 44. 44. 44. 44. 44 - 14. 70. 70. 70. 70. 70. 70. 70 - 14. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74. 74 - 74. 74 - 74. 74 - 74. 74. 74 - 74	البنوك البنك الوطني بنك البنك التخليج البنك التخليج البنك التجاري البنك الاحلي البنك الإحلي البنك الاحلي البنك المعقاري البنك المعقاري البنك المعقارية المستثمان التستيالات اللجارية المستثمان الاستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الاستثمار المستثمار المستثمار المستثمار ولي المستثمر دولي المستثمر المس	البنيون الوطنية العمانية القابضة (١٩٠٠ - ١
Total Tota	الزيوت النبائية المهادة المهادة الكابلات الحديلة الكابلات الحديلة الزياسة المساعة الإنسة المساعة الإنسة المساعة الزيات المساعة الزيات المساعة الزيات المساعة	- 44. 44. 44. 44. 1.0 - 46. 46. 46. 47. 1.44 - 710 74. 740 74. 6.17 - 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 170 72. 770 14. 40 - 17. 110 140 74. 74. 74. 74 - 17. 70. 70. 70. 70. 70. 70. 70 - 17. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71 - 11. 70. 71. 71. 71. 71. 71. 71 - 11. 70. 71. 71. 71. 71. 71 - 11. 70. 71. 71. 71. 71. 71 - 14. 70. 70. 70. 70. 70 - 14. 70. 70. 70. 70. 70 - 14. 70. 70. 70. 70. 70 - 14. 70. 70. 70. 70. 70 - 14. 70. 70. 70. 70. 70 - 14. 70. 70. 70. 70. 70 - 14. 70. 70. 70. 70. 70 - 14. 70. 70. 70. 70. 70 - 14. 70. 70. 70. 70. 70	البنوك البنك الوطني بنك البنك التخليج البنك التخليج البنك التجاري البنك الاحلي البنك المحلوب والشرق الاوسط بنك برقان البنك المحلوب المستثمان التسهيلات اللجارية الإستثمان المستثمان الإستثمارات اللهية الإستثمان الوطنية الإستثمان الوطنية الإستثمان المستثمر يولي الساحل للتنمية الاستثمان المستثمر يولي الساحل للتنمية المستثمر يولي المستثمر المستثمر المستثمر المستثمر المستثمين المتأمين المستثمين الم	النبوان الوطنية العمانية القايضة (٢٠٠٧ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /
1,00 1,00	الزيوت النبائية المراد المساعة الماد المساعة الكابلات المسبق الكابلات المسبق الزي بمساعة الإنسة المسجلر النواية المسجلر النواية بينك البحرين والكويت بينك البحرين والكويت بينك البحرين المسلومي المستكمار المؤسسة المورية المسرقية	- 44. 44. 44. 44. 1.0 - 46. 46. 46. 47. 1.44 - 710 74. 740 741 E.17 - 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 170 72. 770 21 - 12. 770 72. 72. 72. 72. 72. 72 - 12. 770 72. 72. 72. 72. 72 - 12. 77. 71. 71. 71. 72. 72 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74 - 14. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 7	البنوات البنت الوطني بنك الخليج البنت التجاري البنت الإهلي الكويت والشرق الإوسط البنت العقاري البنت العقاري ببت التعويل الكويتي المستثمان التستيادات اللجارية المستثمان المستثمان الإستثمارات اللهية الإستثمارات اللهية الإستثمارات اللهية الإستثمارات اللهية الإستثمار المستثمر يولي المستثمان المستثمر يولي المستثمر الكويت للتأمين الكويت للتأمين الإصابة للتأمين الإطاقان المتويت للتأمين المتويت التأمين المتويت التأمين المتويت التأمين المتويت التأمين المتويت التأمين المتويت المتو	النول الوطندة العمانية القابضة (١٩٠٤ - ١٠٠٠
	الزيوت النبائية المواد المساعة الكواد المساعة الكواد المساعة الإسة المساعة الإسة المساعة الإسة المساعة الإسماعة الإسماعة الإساء المساعة الزيوت المساعة الزيوت المساعة	- #4. #4. #4. #4. #4. 1.# - #6. #6. #6. #6. #7. 1.44# - 710 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 74. 74. 74. 74. 74. 74. 7 - 17. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.	البنوك البنك الوطني بنك البنك التخليج البنك التخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك التحاري البنك المعقوب والشرق الإوسط بنك برقان البنك المعقوب الإستثمار التستثمار التستثمارات اللهية الإستثمارات اللهية الإستثمارات اللهية الإستثمار المساحل المتنعية الإستثمار بولي الساحل المتنعية الاستثمار بولي الساحل المتنعية المستثمار بولي الساحل المتنعية المستثمارات المساعية المستثمارات المساعية المستثمارات المساعية المستثمارات المساعية المستثمارات المساعية المستثمارات المساعية ا	البيد البيدة المعانية القابضة (١٠٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠
1 1	الزيوت النبائية المواد المساعة الكواد المساعة الكواد المساعة الإسة المساعة الإسة المساعة الإسة المساعة الإسة المساعة الإسة المساعة الزيوت المساعة الزيوت المساعة المس	- #4. #4. #4. #4. #4. 1.# - #6. #6. #6. #6. #7. 1,AA# - Y10 Y1. Y10 Y1. E.1Y - YA. YA. YA. YA. YA. Y - Y2. YA. YA. YA. YA. YA. Y - Y2. YA. YA. YA. YA. YA. Y - Y2. Y10 Y2.	البنوك البنك الوطني بنك البنوك البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الخاجي البنك المحاوي البنك المحاوي والشرق الإوسط بنك برقان البنك المحاوية المستثمار التسهيلات اللجارية الإستثمارات اللجارية الإستثمارات اللجارية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية المستثمار عليه المستثمار والمي الساحل للتتنيية الإستثمار دولي الساحل للتتنيية الإستثمارات المصالعية المتامين الإوراق المقية المتامين المراحة م الإوراق المقية المتامين المراحة المتامين المراحة المتامين المراحة المتامين الإحداد المتامين الإحداد المتامين الإحداد المتامين الإحداد المتامين الإحداد المتامين المحارية المعارية المحارية المحا	البيدور الاوطنية العمانية القابضة (١٠٠١ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠
1.0 1.0	الزيوت النبائية المواد الصماعية المواد الصماعية الإسه المحاد الزيوت المحاد الإسه المحاد الإسهاد المحاد الزيوت المحاد الزيوت المحاد الزيوت المحاد الزيوت المحدد الم	. #4. #4. #4. #4. #4. 1.# . #6. #6. #6. #6. #7. 1.AA# - Y10 Y1. Y10 Y1. E.YY . YA. YA. YA. TA. Y - Y2. YA. YA. TA. Y - Y2. Y10 Y2.	البنوك البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك المحتوي والشرق الإوسط بنك برقان البنك المحقوب الإستثمارات اللحوارية الإستثمارات اللحوارية الإستثمارات اللحوارية الإستثمارات اللحوارية الإستثمارات اللحوارية الإستثمارات اللحوارية الساحل للتنمية الإستثمار بولي الساحل للتنمية المستثمار بولي الساحل للتنمية الإستثمارات المستثمار بولي الساحل للتنمية المستثمارات المست	كل المنافقة القلطية القليضة (١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠
1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.1	الزيوت النبائية المواد الصماعية الكواد الصماعية الكواد الصماعية الإسه المحيلة الزيوت المساعة الإسه المحيلة المحيلة النبحار النواية المحيلة المحيرين الوطني بنك البحرين الوطني المحيلة المحيرين الإسلامي بنك البحرين الإسلامي بنك البحرين الإسلامي بنك المخليج المحيدية المصوفية المحيدية المحيوية	- #4. #4. #4. #4. #7. 1.44	البنوات البنت الوطني بنك الغليج البنت التحاري البنت التحاري البنت التحاري البنت التحاري البنت المعقاري البنت المعقاري ببت التحويل الكويشي ببت التحويل الكويشي المستثمان التسهيلات اللحارية الإستثمان التحارية الإستثمان التحارية الإستثمان الإلمانة إستثمان المستثمان الم	كل الله المستقد القليفة المستقد الماري المار
T	الزيوت النبائية المواد الصناعة الإساد الكابلات الحديلة الإيساء الكابلات الحديلة الإساد المساعة الإساد المساعة الإساد المساعة الإساد المساعة الإساد المساعة الإساد المساعة الم	- #4. #4. #4. #4. #4. 1.#	البنوات البنت الوطني بنك الخليج البنت التحاري البنت التحاري البنت الإهلي البنت العقاري ببت التحويل الكويشي ببت التحويل الكويشي المستثمان التسهيلات اللحارية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإهلية لإستثمار مسائم الكويت الساحل المتنية الإهلية لإستثمار الساحل المتنية الإهلية الإستثمار الساحل المتنية الإهلية الإستثمار المساحل المتنية الإهلية الإستثمار المساحل المتنية الإهلية المناورة المالية المنافية المالية المنافية المالية الإهلية المالية الإهلية المالية الوطنية المناوية الموانية الموانية المنافية المعارية المنافية المعارية المنافية المناوية المنافية	البيان الوطنية التعانية القابضة (١٠٠٠ - ١٠٠
The control of the control	الزيوت النبائية المواد الصناعة الإساد المادية الإرد الصناعة الإساد المساعة المساد المساد المساد المسادي المس		البنوات البنت الوطني بنك الخليج البنت التجاري البنت التجاري البنت المعقاري البنت العقاري ببت التحويل الكويشي ببت التحويل الكويشي البستثمار التسهيلات اللجارية الإستثمارات المالية الستطريولي الستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المالية المنابية المالية المنابية الإحلية المنابية الإحلية المنابية المطارية المكويت المطارية المكويت المطارية المكويت المطارية المكويت المطارية المكوية المطارية المستاعات المطارية المستاعات المطارية المستاعات المطارية المستاعات الملاوية	كل المنافق العمانية القابضة (١٤٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠
(2) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	الزيوت النبائية المواد الصناعة الإساد الماد المساعة الإساد المساعة ا	- #4. #4. #4. #7. 1.4	البنوات البنت الوطني بنك الخليج البنت التحاري البنت التحاري البنت العقاري البنت العقاري ببت التحويل الكويشي ببت التحويل الكويشي الإستثمارات المالية المستثمر يولي الساحل المتنية الإستثمارات العصناعية المستثمر يولي الساحل المتنية الإستثمارات العصناعية المنتاز المالية المناحة المناورات المالية المناحة المناورات المالية المناحة المناورات	البيد المنافق القبائية المنافقة الإوبائية القبائية المنافقة الإوبائية القبائية المنافقة الإوبائية القبائية المنافقة الإوبائية القبائية المنافقة الوبائية القبائية المنافقة ا
1,	الزيوت النبائية المرد الصناعة الكراد الصناعة الإساد المساعة	- A1	البنوات البنت الوطني بنك الخليج البنت التجاري البنت التجاري البنت المعقاري البنت العقاري ببت التحويل الكويشي البنت التحويل الكويشي البستثمار التسهيلات اللجارية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الستطريولي السلطر الولي السلطر التنيية الإستثمارات العساعة المنتاجة المنابحة م الاوراق المالية المناجة المنابحة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المعقارة المقارية المعقارة المعارية المنابعة المنابية المعارية المنابعة المنابعة الإنابية المعارية المنابعة المنابية المنابية المنابعة المنابية المنابية المنابعة المنابية المنابية المنابعة المنابية المنابية	بين الوطنية العمانية الخليفية (١٠٠ - ١٩٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠
	النوود النبائية المحدد الكواد الصناعة الكواد الصناعة الكسة الكواد المحدد الكسة الكواد الكواد الكسة الكواد الكواد الكسة الكواد الك	- #4. #4. #4. #4. #7. 1.44 - #6. #6. #6. #6. #7. 1.44 - Y10 Y1. Y10 Y1. 1.4 - Y1. Y1. Y10 Y1. Y10 Y1. 1.4 - Y1. Y10 Y1. Y10 Y1. Y2 - Y1. Y10 Y1. Y10 Y1. Y2 - Y1. Y10 Y1. Y10 Y1. Y2 - Y1. Y10 Y1. Y10 Y1. Y1 - Y1. Y10 Y10 Y10 Y1. Y10 Y1 - Y1. Y10	البنوات البنت الوطني بيك الخليج البنت التجاري البنت التجاري البنت العقاري البنت العقاري بيت التحويل الكويشي بيت التحويل الكويشي المستثمار التسهيلات اللجارية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية السلحل المتنية الإستثمار دولي السحل المتنية الإستثمارات العصاعة المنتاوراق مالية المناحة المواجعة المناحة المواجعة المناحة المالية المناحة المالية الإحلية المنامين الإحلية المنامين الإحلية المنامين المطارات المتحدة المطاراة المالية المطاعة المطاراة المطاراة المطاعة المطاراة المطاراة المطاعة المطاعات الموطنية المطاعة المطاعات المعطنية المطاعة المطاعات المعطنية المطاعة المطاعات المعطنية المطاعة المطاعة المطابلة	البيري لوطيقة العمائية القابضة (١٠٠٠ - ١٠٠
1, 17 1, 10 1, 17 1, 1	النبوت النبائية المحددة الكوارد الصماعة الكوارد الصماعة الكساة الكساة الكساة الكساة الكساة الكساة الكساء ا	- #4: #4: #4: #4: #7: 1.44	البنوات البنت الوطني بيك الخليج البنت التجاري البنت التجاري البنت المعقاري البنت العقاري بيت التحويل الكويشي البنت التحويل الكويشي البستشارات المالية الإستشارات المالية الإستشارات المالية الإستشارات المالية الإستشارات المالية السلطر المتنية الإستشارات المالية البستشارات المالية المستشار دولي السخار التنية الإستشارات المالية المناسات المواجة المناسات المواجة المناسات المالية المعقارة المقارية المطارة المقارية المستاعة المتابيي المستبة المستاعة الإستيار المستاعة المستاعة المستبيا	البيود الوطنية العدائية القافية الاستادا المدين المدين المدينة العدائية القافية المدينة العدائية القافية المدينة القافية المدينة القافية المدينة القافية المدينة القافية المدينة المد
(2) (3) (4) (4) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	الزيوت النبائية المحدد	. #4. #4. #4. #4. #4. 1.0 ### ### #########################	البنوات البنت الوطني بيك الخليج البنت التحاري البنت التحاري البنت العقاري البنت العقاري البنت المعود التحارية البنت المعود التحارية الإستثمار التسهيلات المحارية الإستثمار الإليانية الإستثمار الإليانية المتارية الساحل المتنية الإستثمار دولي الساحل المتنية الإستثمارات المالية الست أوراق مالية المناجة المحارية المحارية الإحارة المالية المحارة المحارية المحارية الإحارة المتارية المحارية الإحارة المحارية المحارية المحارة المحارية المحارية المحارة المحار	المرافق العمانية القابضة (١٠٠٠ - ١٠
1,	الزيوت النبائية المورد الصناعة الكواد الصناعة الإساء الكابلات الحديلة الإيران الحديلة الإيران الحديث المسجار النواية المسجار النواية بنك البحرين الوطنى بنك البحرين الوطنى بنك البحرين المسودي بنك البحرين الموايد بنك البحرين الموايد بنك البحرين الموايد بنك البحرين الموايد المسركة البحرين الموايد المسركة البحرين المسلميات بمدي المستكورب (5) ممرك المسلميات المسركة البحرين المسلميات المسركة المحديدية الكويت المسركة المحديدية المحديدية الكويت المسركة المحديدية المحديدية المسلميا المسلميات المسركة المحديدية المسلميات المسركة المحديدية المسلميات ا	. #4. #4. #4. #4. #7. \$.AM. ### ### ### ### ### ### ### ### ### #	البنوات البنت الوطني بيك الخليج البنت التجاري البنت التحاري البنت التحاري البنت العقاري البنت المعقاري المستثمار التسهيلات اللحارية الإستثمارة المالية الإستثمارة المالية الإستثمارة المالية الإستثمارة المالية السلط المتنية الإستثمارة المالية السلط المتنية الإستثمارة المالية السلط المتنية الإستثمارة المالية المستثمار دولي السلط المتنية الإستثمارة المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية الإطاقة المالية ال	كلور الموافقة العدائية القابضة (١٩٠٠ - ١٩٠٠
	الزيوت النباتية المؤاد الصماعة الكابلات الحديلة الكابلات الحديلة التحديد التصماعة الوسة التحديد التحد	. #4. #4. #4. #4. #7. 1.40 ### ### ### ### ### ### ### ### ##	البنوات البنت الوطني بيك الخليج البنت التحاري البنت التحاري البنت الإهلي البنت العقاري البنت العقاري البنت المعود التحارية البنت المعاردة المحارية الإستثمار المسلم التونية الإهلية إستثمار الساحل المتنية الإهلية إستثمار الساحل المتنية الإهلية إستثمار الساحل المتنية الإهلية الإستثمار دولي السحاح المتنية الإهلية المراحة المراحة المراحة المحارة المقارة الإحلية المناين الإحلية المناين الإحلية المناين الإحلية المناين الإحلية المناين الإحلية المناين المحارة المحارية المحارة المحا	بينور و الووشية العمالية القابضة (١٩٠٤ - ١٩٠٨
10 10 10 10 10 10 10 10	الزيوت النبائية المحدد		البنوات البنت الوطني بيك الخليج البنت التجاري البنت التجاري البنت المعقاري البنت المعقاري البنت المعقاري المستثمار التسهيلات اللجارية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الستثمار بولي الستثمارات المالية البنت الوطنية المربحة الإستثمارات المالية الموابة المالية الموابة المالية المحابة المح	جار المرافق المعافرة ال
	النبوت النباتية الكوارد الصماعة الكوارد الصماعة الكوارد الصماعة الكوارد الصماعة الكوارد المساعة الكوارد المساعة الكوارد المساعة الكوارد المساعة الكوارد الكوا	A	البنوك البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهامي البنك الإهامي البنك المعاري البنك المعاري البنك المعارية المحتمار التستمارات المالية السخطارة المستمارة الإهامة الإهامة الإهامة الإهامة المستمار الإهامة السخط المتنبة الإهامة المستمار السخط المتنبة الإهامة المستمار المستمارات المالية السخط المتنبة المستمار بولي المستمارات المالية المستمارات المالية الموامة المالية المقارة المتارية المقارة المتارية المطارات المتحدة المالية المعارية المطارات المتحدة المالية المعارية المطارات المتحدة المالية المعارية المطارات المعارية المستمارات المستما	بيرود و فوطنية العدائية فللبشدة و ۱۹ - ۱۹ (۱۹ (۱۹ (۱۹ (۱۹ (۱۹ (۱۹ (
Table Tabl	النبوت النباتية الكوارد الصماعة الكابلات الحدياة الكابلات الحدياة النبحال التولية المحال التولية المحال التولية المحال المحال التولية المحال المحال التولية المحال المحال التولية المحال المحا	A	البنوات البنت الوطني البنت التحليج البنت الاهلي البنت الاهلي البنت المعاري البنت المعارية البنت المعارية البنت المعارية البنت المعارية الإهلية المعارية الإهلية المعارية المساحل المتنية المساحل المتنية المساحل المتنية المساحل المتنية البنت الموانية البنت الوراق مالية مسالمر بولي البنت الوراق المالية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المطارة المعارية المطارة المعارية المساحل المتنية المعارية المساحل المتنية المعارية المساحة المساحة المعارية المساحة المعارية المعارية المساحة المساحة المعارية المساحة المعارية المعارية المساحة المعارية المساحة المعارية المساحة المعارية المساحة المعارية المساحة المعارية المساحة المساحة المعارية المساحة المعارية المعارية المساحة	بيرود وطبق العمالية القابضة (١٩٠٤ - ١٩٠٨ -
1,	النورد الصناعية المساعة المناود الصناعية المساعة المس		البنوات البنت الوطني البنوات البنت الاطني البنت الاحامي البنت الاحامي البنت الاحامي البنت الاحامي البنت المحارية المستصار التستصارات المالية الستصارات المالية السلم المستصارات المالية السلم الموالية المسلمة المستصارات المالية المحادة المحارية المحادة المحدة المحادة المحدة الم	البرود Equity Equity Equity Equity Equity Equity Equity 17.1. 17.0
1,	النوارد الصناعية المساعة الكابلات الحديلة الكابلات الحديلة المساعة الإسباد التحديد المساعة ال		البنوات البنت الوطني بلك الخنيج البنت الاحماء البنت الاحماء البنت الاحماء البنت العقاري البنت العقاري المستثمار التسهيلات التجارية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الستثمارات المالية المنامية المالية المقاري المالية المقاري المالية المقاري المالية المالية المالية المقاري المالية المحدية	البرواني المستقب المستقب (المرا
1,	النبوت البنانية المساعة الإبسة المساعة	#41	البنواد البناد الوطني البناد الإمام المناد	البروان Equity Examine Station 17.1.57
1, 1, 2, 3, 1, 2, 3, 1	النبوت النبائية المساعة الإساة المساعة الإساء المساعة المسرعة المسر		البنوات البنته الوطني المنتوات المتعارب المتعار	المورائي Equities Enablish Educion 17.1. (1.1.) 17.0. (1.1.) 17.
1,	النبوت البنانية المساعة الإبسة المساعة		البنواد البناد الوطني البناد الإهلي البناد العقاري البناد العقاري الكويت والشيهالات التجارية الإستثمار الشيهالات التجارية الإهلية البناد الوطنية البناد المالية البناد المالية البناد الوطنية المالية البناد الوطنية المالية البناد المالية البناد المالية البناد المالية	البروان البروان البروان Interest of the state o

S TY: JS: IATIL PO CP

25

44444 55 56:352 54-35

EMBL GASSST EC

HEALTH TERM CSINTI

<u>\$</u>_ S

23

N CORP ODIES IAN

TO SECURE OF THE PROPERTY OF T

₹.> (N ,e Orer Dw

<u>≘</u>R ≎5¥

IONS

到在数据处理部间,他们是有数据的证据,可能为数据数据的数据数据数据或数据的数据的数据,可以是参加,这种的现在是否是否的证据,这个时间的,可以让自己的自己的证明, "我们的说明我是法院,我们的就是法院的数据的证明,他们的,他们就是我们的证明,我们们的现在,这是是这个人,这种的人的是,也可以不是是有的。" GIES CATIO ,'A<u>?</u>

远 ja

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية							
1447/1440	٧/٧٨	Ŷ/Y1	٧/٣٠	V/11			
ابنى مستوي	اعلى مستوى					المؤشر	البورصة
147.70	*****	T+TA4,08	· Y-£-Y,Y£	7.717,47	Y+TT1, 2T	نيکاي داو	اليابان
TY48,8+	AY#1,A4	A111,11	A172,07	AY02,A9	ATEE,EE	داو جونزه	نيويورك
4718. ,41	- 1471, 4.	£411,4	£AY1,1.	1477,70	£4.7,0.	ف. ت (۱۰۰ سهم)	<u>بريطانيا</u> بريطانيا
YYY1, £ .	1174,47	£771,17	£7A1,74	££Y1,YY	££YA,4Y	داکس (۳۰ سهما)	الماندا
1447,18	7.70,77	4.17,01	T. TY, TF	Y-19, Y-	T.V., TV.	کاك (٤٠)	فرنسا
Y1.1,1.	7774,74	TVYV, 10	7717,71	*****,4Y	FF, 70Y7	س بي اي	سويسرا
1	17770,71	10777,04	10007; • 7	10447,14	17770,71	هانغ سنغ	هونغ كونغ
1917,00	7£44,41	1440,-1	1477,1+	1477,81	1977,18	س تی ای	سنفافورة
1AYY, T-	YY80,4+	YVYY,A	YYY1,4.	TYTO	YV70,10 .		استراليا

اسم الشركة	يعر	سعر ا مابق ارق)	سعر الس	شغر ،	TAR
UNITE	D K	NG	DO	M	TESC THAI THIS
EY NATIONAL OURS ANCE & LEICESTER ED COLLOIDS	837.5 1173.5 610 116.5	-19,5 -22 3.5 0.5	961 1240 638 149,09	579.5 518 533 108.5	TI GE TOM UNK UNIL UNIT

		ارق)	سنة) (الف	(سنة) (٠	_			
UNITED KINGDOM								
BBEY NATIONAL	837.5		961	579.5	•			
IRTOURS	1173,5	-22	1240	518				
LLJANCE & LEICESTER	610	3.5	638	533	-			
LLIED COLLOIDS	116.5	0.5	149.09	108.5				
TTMD DOWECO	434.5	-1.5	487.5	412.5				
MEKSHAM INTL.	1897.5	80	1897.5	972				
MVBSCAR	373	-4	383.5	213.29				
NGLIAN WATER	801.5	1.5	805	531				
NT O FAGASTA HDG. R OO8	427.5	0	490	300				
RUOS RIO WIGGINS APL.	630.5	0.5	798.5	547.5				
SDA GROUP	163	-1.5	201	151,5				
SDA GROUP SSD BRIT POODS	142.5	-!	148,75	103				
SSD-BRIT-PORTS	531	-11	576.5	397				
AIS ERIODE	263	2	318.5	247.5				
AN SOKOPE	143 573.5	-7.5	144 607	124				
AND OF FORM AND	373.5 444.5	-7.5 10	607 444.5	464 230.5				
ARCLAYS ASS	444.5 1285.5	1-	1308.5		-			
LSS	834	-1 -4.5	875	826 333 S				
AT INDS.	516	-3.5	596	722.5 415				
BA GROUP	340	-3.5 -1.5	370.5	415 296				
g G	340 249.5	-1-3	370.5 257	296 125.79				
U LITON	249.5 222.5	-2.	222.5 .	220				
LLITON A/I 31/07/0	222.5	1	22000	221.5				
OCOMPATIBLES	1092.5	-12.5	1420	358.44				
ILLITON AL 31/07/9 HOCOMPATIBLES LUE CIRCLE INDS.	414	-123	448.5	354.5				
OC GROUP	1122.5	-2.3	1141.5	334.3 836				
0013	774	-25	825	591				
2B	335.5	6.5	391.5	297.5				
RIT.AEROSPACE	1333.5	-11	1388	930				
	1241.5	11.5	1508.37	519.42				
	834.5	0	834.5	586.5				
RIT SKY BCAST.	464	-7	696.5	426				
RITANNIC ASR.	783	0	892.5	420 683.5				
RITISH AIRWAYS	664	g	760	512				
RITISH BIOTECH	156.5	٠.	270.5	152.5				
RITISH ENERGY	269.5	0	270.5	194.5				
UTISH ENERGY PP	170.5	-1	172.5	96.5				
RITISH LAND	597	-14.5	654.5	438				
ITTISH STEEL	165.75	-3.5	198	137.75				
RITISH LAND RITISH STEEL RITISH TELECOM.	426.5	-3 <i>3</i>	501.5	347				
TR	420.5 189.5	-1	284	184.5				
INZL	189.5	1	284 245	184.5				
m. 4417 C	::=:-	3	745 1167					
JRMAN CASTRUL JRTON GROUP	127,25	-2	161.75	966.5 114				
ARLE & WIRFLESS	613	0	616	114 #03	- !			

ASSD BRIT PORTS AVIS EUROPE	263	2	318.5	247.5
	143	1	144	124
BANK OF SCOTLAND	573.5	-7.5	607	464
	444.5	10	444.5	230.5
BARCLAYS	1285.5	-1	1308.5	826
BASS	834	-1 .5	875	722.5
BAT INDS.	516	-3.5	596	415
BBA GROUP	340	-1.5	370.5	296
BG	249.5	-2	257	125.79
BILLITON	222.5	1	222.5	220
BILLITON A/L 31/07/9 BIOCOMPATIBLES	222.5	l	22000	221.5
	1092.5	-12.5	1420	358.44
BLUE CIRCLE INDS.	414	-5	448.5	354.5
	1122.5	-2.3	1141.5	836
BOOTS	774	-2.5	825	591
	335.5	6.5	391.5	297.5
BRIT AEROSPACE	1333.5	-11	1388	930
BRIT BORNEO FTL		11.5	1508.37	519,42
BRIT.PETROLEUM	834.5	0	834.5	586.5
BRIT.SKY BCAST.	464	-7	696.5	
BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS	783	0	892.5	426 683.5
BRITISH BIOTECH	664	8	760	512
	156.5	-I	270.5	152.5
BRITISH ENERGY	269.5	0	270.5	194.5
BRITISH ENERGY PP	170.5	-1	172.5	96.5
BRITISH LAND	597	-14.5	654.5	438
BRITISH STEEL	165.75	-3.5	198	137.75
BRITISH TELECOM. BTR	426.5	-4	501.5	347
	189.5	-1	284	184.5
BUNZL	192.5	1	245	188.5
BURMAH CASTROL	1053.5		1167	966.5
BURTON GROUP	127,25	-2	161.75	114
CABLE & WIRELESS	613	0	616	403
CABLE & WIRELESS COM	292	-3	333	259.5
CADBURY SCHWEPPES	590.5	13.5	595.5	468.5
CAIRN ENERGY	531.5	-7	634.5	307.27
CAPSHOP CENTS.	396	-0.5	406	286
CARADON CARLTON COMMS.	201	-0.5 -10	269.18	. 194
CENTRICA	486.5 89.25	1	575 89.25	463.5 56.25
CHELSPELD	342.5	0	396	246
CHUBB SECURITY	454		454	309.5
CMG	1397.5	0	1497,5.	634
COATS VIYELLA	118	-2	169	104.5
COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP	686,5°	-2 -6	749.5 742.5	589.5 546
F COOKSON GROUP	232	11.5	270	183
F COURTAULDS	312	4.5	487.5	288.5
COWIE GROUP	355	1.5	444	329.5
DAILY MAIL'A'	1785	-10	1810	1270
DANKA BUS.SYS.	730	10	730	425
DE LA RUE	374	7.5	662.5	324.5
DIXONS CP	607.5		607.5	465
EAST MIDLANDS ELTY,	670	0	670	<- 483.5 →
ELECTROCOMP.	450.5	1	466.5	358
EMAP	770	-4	831.5	662.5
EMI GROUP		: -24.5	738.02	526.5
ENERGY GROUP	651	-5	658.5	466.5
ENTERPRISE OIL	691.5	10	728	481
, FKI	178	6.5	215	147
FLEXTECH	654	-2	802.5	474
GALLAHER GROUP	275	!	308,5	248.5
GENERAL ACCIDENT GENERAL BLBC.	918.5	13.5	974	628
	353	-3	412.5	331.5
GLAXO WELLCOME	1072	-7.5	1172.5	911
	1291.5	-38	1400	887
GRANADA GROUP	838.5	14	978.5	738
GRAND MET.	598.5	-6.5	625.5	428.5
GREENALLS GP.	448 206.5	-1 -2	605 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
I CT.UNVL.STORES	628	4.5	701	560
GUINNESS	291	1.5	310.5	244
	585	-5.5	621	426
HALIFAX	736.5	28.5	778	704
HAMMERSON	499	0	507.5	374
HANSON	309	4	335,62	247.2
HARRISONS &CROS.	105	-]	144	102
HAYS	568.5	-6	593	426
HILLSDOWN HDG.	159	-6	201	159
HSBC HOLDINGS	2205.5	6	2205.5	1091
HSBC HOLDINGS (L)	2133	13.5	2133	
HYDER	862.5	6	874.5	1061.5 672.5
imi	343.5	-5	411	285
imp.chm.inds,	1007.5	31	1007.5	688.5
IMPERIAL TOBACCO GP.	380	9	438.5	353
	286.5	0.5	308	242.5
JOHNSON MATTHEY	580.5	-0.5	624	461.5
KINGFISHER	720	17.5	750.5	608.5
LADBROKE GROUP	245.5	-I	273.5	189
	930	-II.5	954	654
LAPORTE	637.5	6	755	594,5
LASMO	279		279	180,5
LEGAL & GENERAL	435	6	481.5	286.4
LLOYDS TSB CP.	521.5	0	528.5	351
	675.5	-10.5	716.5	341.5
LONRHO LUCASVARITY	120.5	-0.5	182	117
	188	1	259	182
M&G GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER	1175	-32.5	1457.5	1042.5
	589	12.5	592.5	459
MEPC MERCURY ASSET MAN.	489.5	ائ.	529.5	416
	1394	25.5	1463.5	905
MFI FURNITURE	145	3	209	121
MIRROR GP.	195	I	233.5	183.5
MISYS	1527.5	62.5	1527.5	778
MORGAN CRUCIBLE	435.5	0	486	405
MORRISON(WM)SPMKTS.	181	0 -21	183.5 893.5	144.5 642
NAT.WSTM.BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER	866,5 -257 541	-21 1.5 -18.5	263 590	165 375
I NEXT	759.5	22	773	526
NORTHERN FOODS	133.5	ا	199	123.5
	223.5	-35	227	189
OCEAN GROUP	320.5	3.5	333	290
	536,5	19	55 i	445
ORANGE	211	-1.5	223.5	169
PEARSON	681	-13.5 **	791	607
PEN_&ORNTL.DFD. PILKINGTON	621	16	678	490 ,
	132	.0.5	208	110.5
POWERCEN	730.5	-16.5	797	465.5
PREMIER FARNELL	511.5	-7	751	450
PROVIDENT FINL	593.5	-1	636	443
PRUDENTIAL CORP.	584	-5	674	416
RAILTRACK GP.	793.5	8.5	803.5	417.
RANK GROUP	345	-2.5	482	341
RECKITT & COLMAN	947.5	6.5	969_5	659
REDLAND		-1.5	472_5	283.5
REED INTL.	283.5 612	-7.5	627.5	506.75
REUTERS HOLDINGS	217.5	-0.5	244,5	195.75
	658	-6.5	806	568
REXAM	247	2.5	408_5	226.5
RIO TINTO (REG)	988.5	-1 2.5	1109	882.5
RMC GROUP	991.5	-17	1195.5	887.5
ROLLS ROYCE	234.5	-3	268.5	216
ROYAL & SUN ALL.IN.	502	2.	525	386
RYLBK OF SCIL	640.5		657	471 <i>.</i> 5
SAFEWAY	384.5	2	426,5	322.5
SAINSBURY (J)	426	-4	436,5	308
SALVESENICHRIS.)	296.5	-2	366.D1	236,5.
SCHRODERI	1825	12.5	1837.5	1275
SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC	728	9.5	766.5 460	629 272.5
SCOTTISH POWER SEARS	431 62	-18.5	467.5	300.5
SECURICOR	277	-l	99.5 331.5	62 247
SEMA GROUP	1400	2.5	1440	719
SEVERN TRENT	864,5	2	902.5	568
SHELL TRANSPORT	450.5 1096.5	2	450.5 1100.5	303.83 882
SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW	321.5	-3 0	336.5	229
SMITH(WH)GROUP	176.75 374	10.5	216.25 532	163 333.5
SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS.	1189.5	-25	1251	688
SOUTH WEST WATER	803.5	-8	830	709
SOUTHERN ELEC.			821.5	575
SOUTHERN ELEC. STAGECOACH HDG, STAKIS	803.5 786 447 682.5	-8 ! !! -1.5	821.5 471.5 799.5	575 305.93 472.68
SOUTHERN ELBC. STACECOACH HDG. STAKIS STD.CHARTERED STOREHOUSE	803.5 786 447	- & ! !!	821.5 471.5	575 305.93

			Y		
7770	YVT0,1.	•	ر العام	اللؤث	استراليا
;	-				
SUN LIFE & PI	ADVINCIA	351	6	357	209
T&N		142.5	0.5	190	121
TARMAC	-	113.5	0.5	130	85.5 ~
TATE & LYLE		412	3	496.5	412
TELEWEST CO	OMMS.	81.5	2	145	63
TESCO		412	-1.5	435	291
THAMES WAT	ER .	804	2	812.5	531.5
THISTLE HOT	els	139.5	0.5	209	135.5
TI GROUP		544.5	-24.5	593.5	456.5
TOMKINS		306.5	-4	310.5	241.5
UNIGATE		536	1	538.5	409
UNILEVER (U		1769	17.5	1786	1243 .
UNITED ASSU		427	2.5	545.5	374
UNITED BISCU		206	-1 '	253	196
UNITED UTILI		705.5	-3	778.5	553.5
UTD.NEWS &		703.5	10	792.5	633.5
VENDOME LU		451.5	3.5	609.5	436.5
YODAPONE G		307.5	. 0	307.5	219
WASTE MAN.I		276.5	3	325	223
WESSEX WAT	ER	491.5	10.5	494	316
WHITBREAD		854	. 0	862.5	680
WILLIAMS		327	0	367.5	299
WOOLWICH		428.5	-8	511.5	420
WPP GROUP		289.5	1.5	372.5	284.5
YORKSHIRE E	T TTV	248.5 927	3	276 927.5	207 703
YORKSHIRE W		448	-0.5	459.5	291.06 °
ZENECA	MIEK	2021	-03	2265	1418
		2021	-1	2244	1+18
			~ ~~~		

TELETICONOLS.	217	4	147	63
TESCO	412	-1.5	435	291
THAMES WATER	804	2	812.5	531.5
THISTLE HOTELS	139.5	0.5	209	135.5
TI GROUP	544.5	-24.5	593.5	456.5
TOMKINS	306.5	-4	310.5	241.5
UNIGATE	536	1	538.5	409
UNILEVER (UK)	1769	17.5	1786	1243
UNITED ASSURANCE GRO		2.5	545.5	374
UNITED BISCUITS	206	-1	253	196
UNITED UTILITIES	705.5	-3	778.5	553.5
UTD.NEWS & MEDIA	703.5	10	792.5	633.5
VENDOME LUXURY U	451.5	35	609.5	436.5
VODAPONE GP.	307.5	. 0	307.5	219
WASTE MAN.INTL	276.5	3	325	223
WESSEX WATER	491.5	10.5	494	316
WHITBREAD	854	0	862.5	680
WILLIAMS	327	. 0	367.5	299
WOLSELEY	428.5		511.5	420
WOOLWICH	7289.5	1.5	372.5	420 284.5
WPP GROUP	248.5	3	276	207
YORKSHIRE ELTY.	927	. 0	927.5	703
	448	-	459.5	
YORKSHIRE WATER ZENECA	2021	-0.5	2265	291.06 1418
	λN	TCE		
F	RAN	ICE		
FF.	932	CE	960	610
				610 130.1
ACCOR AGF-ASR-GL-DE PRN. AIR LIQUIDE	932	0	960	
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN.	932 222.5	0 4.6	960 222.5	130.1
ACCOR AGF-ASR-GL-DE PRN. AIR LIQUIDE	932 272.5 986	0 4.6 19	960 222.5 966	130.1 762
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	932 222.5 986 809	0 . 4.6 19 18	960 222.5 966 809	130.1 762 374.1
ACCOR AGF-ASR-GL-DE PRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP	932 272.5 986 809 405.1	0 4.6 19 18	960 222.5 966 809 405.1	130.1 762 374.1 278.5
ACCOR AGF-ASR-GL-DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.)	932 222.5 986 809 405.1 77!	0 4.6 19 18 1.6	960 222.5 966 809 405.1 793 515	130.1 762 374.1 278.5 496 337
ACCOR AGF-ASR-GL-DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC	932 222.5 986 809 405.1 77! 511	0 4.6 19 18 1.6	960 222.5 966 809 405.1 793	130.1 762 374.1 278.5 496
ACCOR AGF-ASR GLDE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC BNP	932 222.5 986 809 405.1 771 511 295	0 4.6 19 18 1.6 -3 -4 -2.4 -300	960 272.5 966 809 405.1 793 515 297.4 2010	130.1 762 374.1 278.5 496 337 171.5
ACCOR AGF-ASR-GL-DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC BNP BON MARCHE BOUYGUES	932 222.5 986 809 405.1 77! 511 295 1710	0 4.6 19 18 1.6 -3 -4 -2.4 -300	960 222,5 966 809 405,1 793 515 297,4 2010 607	130.1 762 374.1 278.5 496 337 171.5 981 450.1
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LÍQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC BIP BON MARCHE	932 222.5 986 809 405.1 77! 511 295 1710 529	0 4.6 19 18 1.6 -3 -4 -2.4 -300 -3 -1.4	960 222.5 966 809 405.1 793 515 297.4 2010 607 67.4	130.1 762 374.1 278.5 496 337 171.5 981 450.1 28
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC BINP BON MARCHE BOUYGUES BULL CANAL+	932 2222.5 986 809 405.1 77! 511 295 1710 529 66 1198	0 4.6 19 18 1.6 -3 -4 -2.4 -300 -3 -1.4 2	960 222.5 966 809 405.1 793 515 297.4 2010 607 67.4 1276	130.1 762 374.1 278.5 496 337 171.5 981 450.1 28 973
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC BNP BON MARCHE BOUYGUES BULL CANAL + CAP GEMINI	932 222.5 986 809 405.1 771 511 295 1710 529 66 1198 387	0 4.6 19 18 1.6 -3 -4 -2.4 -300 -3 -1.4 2 -1.9	960 272.5 966 809 405.1 793 515 297.4 2010 607 677 67.4 1276 400	130.1 762 374.1 278.5 496 337 171.5 981 450.1 28 973 202.4
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC BNP BON MARCHE BOUYGUES BULL CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR	932 2722.5 986 809 405.1 771 295 1710 529 66 1198 387 4185	0 4.6 19 18 1.6 -3 -4 -2.4 -300 -3 -1.4 2 -1.9 -40	960 222.5 966 809 405.1 793 515 297.4 2010 607 67.4 1276 400 4412	130.1 762 374.1 278.5 496 337 171.5 981 450.1 28 973 202.4 2559
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LÍQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC BNP BON MARCHE BOUYGUES BULL CANAL + CAP GEMINT CARREFOUR CASINO GUIPCHN.	932 222.5 986 809 405.1 771 511 295 1710 529 66 1198 387 4185 292.5	0 4.6 19 18 1.6 -3 -4 -2.4 -300 -3 -1.4 2 -1.9 -40 -5.4	960 272.5 986 809 405.1 793 515 297.4 2010 607 67.4 1276 400 4412 300	130.1 762 374.1 278.5 496 337 171.5 981 450.1 28 973 202.4 2559 197
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC BNP BON MARCHE BOUYGUES BUIL CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR CASINO GUIPCHN. CASTORAMA DUBOIS	932 222.5 986 809 405.1 771 511 295 1710 529 66 1198 387 4185 292.5 742	0 4.6 19 18 1.6 -3 -4 -2.4 -300 -3 -1.4 2 -1.9 -5.4 6	960 222.5 966 809 405.1 793 515 297.4 2010 607 67.4 1276 400 4412 300 1015	130.1 762 374.1 278.5 496 337 171.5 981 450.1 28 973 202.4 2559 197 722
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC BNP BON MARCHE BOUYGUES BUILL CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR CASINO GUIPCHN. CASTORAMA DUBOIS CCF	932 222.5 986 809 405.1 77! 511 295 66 1198 387 4185 292.5 742 311	0 4.6 19 18 1.6 -3 -4 -2.4 -300 -3 -1.4 2 -1.9 -40 -5.4 6	960 222.5 966 809 405.1 793 515 297.4 2010 67.4 1276 400 1015 311	130.1 762 374.1 278.5 496 337 171.5 981 450.1 28 973 202.4 2559 197 722 229.9
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC BNP BON MARCHE BOUYGUES BUIL CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR CASINO GUIPCHN. CASTORAMA DUBOIS	932 222.5 986 809 405.1 771 511 295 1710 529 66 1198 387 4185 292.5 742	0 4.6 19 18 1.6 -3 -4 -2.4 -300 -3 -1.4 2 -1.9 -5.4 6	960 222.5 966 809 405.1 793 515 297.4 2010 607 67.4 1276 400 4412 300 1015	130.1 762 374.1 278.5 496 337 171.5 981 450.1 28 973 202.4 2559 197 722

ACCOR	932	0	960	610
AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE	222.5 986	. 4.6 19	222.5 966	130.1 762
ALCATEL ALSTHOM	809	18	809	374.1
AXA-UAP	405.1	1.6	405.1	278.5
BANCAIRE (CIE.)	771	-3	793	496
BIC	511	4	515	337
BNP	295	-2.4	297.4	171.5
BON MARCHE BOUYGUES	1710 529	-300 -3	2010 607	981 450.1
BULL	66	-14	67.4	28
CANAL +	1198	2	1276	973
CAP GEMINI	. 387	-1.9	400	202.4
CARREFOUR	4185	-40	4412	2559
CASINO GUIPCHN.	292.5	-5.4	300	197
CASTORAMA DUBOIS CCF	742	. 6	1015	722
CETELEM	311 723	10 36	311 745	229.9 517
CGIP	1799	-1	1843	1142
CHRISTIAN DIOR	996	6	1042	602
COMPT. MODERNES	3000	-50°	3172	2135
DANONE	978	-2	999 -	685
DASSAULT AVIATION	1400	-20	1460	773
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	407 614	,3 20	429 614	180 406
EAUX (GENERALE DES)	783	-i	817	481.9
ELF AQUITAINE	707	7	707	358.7
ERIDANIA BEGHIN SAY	881	4 .	1000	709
ESSILOR INTL.	1744	24	1744	1259
FINAXA	347.5	5.5	347.5	238
HACHETTE FILIPACCHI	1250	21	1560	922
HAVAS HERMES INTL	429.9 566	-5.9 2	466.7 583	323.6 386.67
IMETAL	883	, 4	923	644
L'OREAL	2500	-5	2584	1526
LAFARGE	436.1	5.6	436.1	278.4
LAGARDERE GROUPE	184.7	2.5	189.7	117
LEGRAND	1249	8	1249	757
LOUIS VUITTON LIMITE	2944 1590	-6	2970	1602 1056
MICHELIN	385.7	-7 -0.2	1638 399.3	232.5
MONTAIGNE	3320	70.2	3320	670
MOULINEX	151	_ O .	167 -	83.42
NAVIGATION MIXTE	801	. 11	985	713
PARIBAS 'A'	445	0	445	301.8
PECHINEY 'A'	268,9	12.9	270	192
PECHINEY INTL. PERNOD-RICARD	125.3 307	6.3 -0.5	125.3 333	86.5 267.7
PEUGEOT SA	716	28	333 716	533
PINAULT PRINTEMPS	2810	-13	2987	1623
POLIET	490	0	530	441
PRIMAGAZ	5 56	13	630	510
PROMODES	2488	-62	2699	1212
RENAULT	172.4	-0,3	182.2	104.1
REXEL	1 696 261	81 6.1	1839	1200 128,8
RHONE POULENC 'A' SAINT GOBAIN	888	-9	261.2 905	612
SANOFI	. 651	3	651	376
SCHNEIDER	359.1	-0.9	360	221 -
SEB	1050	11	1154	828
SIDEL	456	. -2 .	470.1	295.1
SOCIETE GENERALE	818	5	818	530
SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA	. 3159 64.5	-3 0	3170	2225 54
SUEZ (CIE.)	16.35	-0.15	95 17.3	8.65
SUEZ LYONNAISE DES E	676	-2	704	439,2
SYNTHELABO	765	-13	795	403.9
TECHNIP	782	13	782	422
THOMSON-CSF	164.4	-1.2	198.3	134
TOTAL TV FFE LOTED	622 .	-1	. 623	354
TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.)	535 164.8	6 0.6	607 164.8	485.6 99.95
USINOR	123.5	-0,6	125	68.7···
VALEO	390	3.5	414.5	254
WORMS ET CIE R	352.6	5.7	413	249.5

GERMANY

<u> </u>				
. ADIDA5	216	0.5	228.5	117
ALLIANZ HLDG.	470	-9.5	493	261.7
ALLIANZ LEBENS.	1675	55	1700	1015
ALTANA	171	-16	192,55	106.i
AMB AACH&MUNCH BET.R ASEA BROWN BOVERI	J860 . 620	-50 -2	1979 665	1070 600
AUDI	1700	0 .	. 1999	720
BANKGESELLSCHAFT BER	47.55	5.3	47.55	25.07
BASF	70.65	0.95	71.85	39.7
BAYER	77.4	-0.4	79.12	49.82
BAYER.HYPBK.	76.53	-1.07	79.6	40,88
BAYERISCHE VBK.	101	-2	115	48.7
BEIERSDORF BERLINER KRAFTALICHT	88.6 40	0 0.1	98.5 49	67.1 37.9
BHF BANK	58.9	1.3	60.25	35.1
BHW HOLDING	31.3	-1.4	34	28
BMW	1498	46	1539	826
CKAG COLONIA KONZERN	181,7	-0.3	203	111.
COMMERZBANK	63	0.9	65	33.9
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	47.2 154.8	0.6 -4.5	47.2	23.1
DEGUSSA	103.7	- - -3 0	159.3 104.7	78.45 48.35
DEPTA-BANK	111	1.1	115	57
DEUTSCHE BANK	124.5	1.65	126	68.25
DEUTSCHE TELEKOM	43.6	0.55	44.55	29.93
DEUTSCHER LLOYD VERS	4100	0	4100	3972
DRESDNER BANK	84.5	0	85,2	39.17
FORD-WERKE FPB HOLDING	815 306	0	890 335	750 298
FRESEN MEDICAL CARE	157	1	168	113.4
FRESENIUS PREF.	378	-7	409.05	262.79
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	325.7	4.7	353	214
GEHE	115.1	-0.9	125.5	87
HEIDELB.ZEMENT	157	0.5	162	89.36
HENKEL HENKEL PREF.	93.1 102.5	0.3 1.5	100.6 107	62.6 60.05
HEW	443	-8.5	500	380 -
HOCHTIEF	81.5	2	86	57.95
HOECHST	86.35	0	88	49.15
IKB DT.INDUSTRIEBANK	39	211	39	26.75
ISAR AMPERWERKE	571	0	620	499
KARSTADT LAHMEYER	715 89.5	8 2.5	715 89.5	479' · · · 50.16
LEIFHEIT	66.5	1.8	77	36.10
LINDE	1360	20	1375	910
LUFTHANSA	37.05	0.25	37.05	19.75
MAN	554.5	-0.5	563	350.4
MANNESMANN	858.5	16.5	858.5	522.5
MERCK KGAA	75.1	-0.2	77.4	52.7
METALLGESELLSCHAFT METRO	41.9 99.1	1.22	41.9 99.6	24.9 50
MUNCH.RUCK_REGD.	6910	170	6910	3293
NESTLE DEUTSCHLAND	520	7	545	415
PREUSSAG	558	2	574.5	339.5
RWE	2.18	0.7	81.8	52.75
RWE PREF.	65.7	0.35	65.7	43.1
RWE-DEA	42 I	0	435.5	390.
SAP	430.5	7.5	433	189.7
SAP PREF.	446	7.2	446.5	191.8
SCHERING	202.5	3.5 3	202.5 150	101.95
SCHWARZ PHARMA SGL CARBON	145 244.5	.0.2	260.5	102 163,2
SIEMENS	128.1	0.55	130	70.8
SKW TROSTBERG	62.1	-0.7	63.5	37.85
SPRINGER (AXEL) R	1650	-20	1695	855
SUEDZUCKER	812	-i :	960	640
THUEGA	483	-7	525	425
THYSSEN	418.5	-1	4425	261.7

THUEGA THYSSEN

VEBA	106.9	3.7	106.9	75.1
VEW '8'	580	3"	585	443
VIAG	793	3.5	818	537.25
VICTORIA HDG. R	1 69 8	-2	1900	928
VOLKSWAGEN	-1406	34	1485	506.5
VOLKSWAGEN PREF.	1029	44	1100	38i
WUERTT.VERS.BET.	1850	40	1930	84D
				840
SWIT	ZE	RLA	ND	.** ,
AARÉ-TESSIN R	850	0	910- (-	820
ABB AG 'B'	2149	-33	2255.25	1386,79
ABB AG R	412	2	427.93	272.58
ADECCO '8'	589	-31	620	294
ALUSUISSE B'	1,375	.43	1500	911
ALUSUISSE R	1375	-45	1527	916
ARES-SERONO B	2440	- 15	2440 -	1020
BALDISE R	3690	-20	3710	2400
DK VISION D	1230	0.	1255	690°′
CIBA SPECIALTY CHEMS	139.5	-3.5	151.75	92
CLARIANT	1128	-20	1148	414
CREDIT SUISSE R	204	-1.25	209.25	121
ELEKTROWATT 'B'	536	0	547,	412
EMS-CHEMIE B'	6780	`-40	6830	4550
COTTHARD BANK B	815	. !4 .	836	635
HÉLVÉTIA PATRIA R	, 780	5	810 1469	512
HOLDERBANK 'B' HOLDERBANK R	1413	-7 -0.5	1409 293	875` 175
HOLDERBANK R JULIUS BAER "B"	282 2200	-0.5 -33	293 2400	175
KUONI REISEN R	5400	50	5500	2505-
LLB B'	. 598	. 9.	610	383.
MOTOR-COLUMBUS B	2910	0	2925	2200
NESTLE R	1919	. 28	2048	1365
NOVARTIS B'	2425	-13	2500.	1253.37
NOVARTIS R	2427	-1	2489	1260.92
OERLIKON-BUEHRLE R	154	-3.5	172.75	110
PARGESA B'	1970	-32	2020	1340
PHARMA VISION B'	967	4	967	532
	332.5	ج.ه	340	145
RICHEMONT'S'	2230	-60	2340	1759
RIETER HOLDING R	664	5	664	305
ROCHE HOLDING 'B'	23220 14625	120 -125	23220 14835	14300. 8830
KOCHE HOLDING GSH. SAURER AG.ARBON R * *	11623	-123 /57	1165	440 ·
SCHINDLER R	1975	15	1980	1130
SMH B	865	-18	982	760
SMH R	206	-2.5	224,5:	1772:
SULZER MEDICA	430.5	-9,5	440	408
SULZER R	1142	-15	1350	695
SURVEILLANCE B'	3050	. 35	3565	2695
SURVEILLANCE R	561	-16	655	510
SWISS BANK COR	409	4.5	419.89	217.5F
SWISS RE R	2199	. 4	2205.	1189
SWISSAIR R	1941	39	1941	963
	240	10	252	179 '
UNION BANK SWITZ, B	1684	-16	1740	1137
UNION BANK SWITZ. R VALORA R	335.5	-5.5 -4	349 342.5	230.75 203
VALOKA K WINTERTHUR IN. R	342.5 1487	-10	342.5 1497	705
WILLIEWS HOK IN' K	1487	-10	149/	103

ZURICH IN. R	616	- 10	632	313
W	JAP.	AN	. • •	**
ACOM	6380	-10	6550	3900-
ADVANTEST	11000	100	11100	3518.19
AISIN SEIKI	1760	30	1930	1510
AJINOMOTO	- 1140	· 10	1300	940 : 1
ALL NIPPON AIRWAYS	733	-14	1140	696
AMWAY JAPAN	3700	0	5150	3200
ASAHI BANK	- 888	-12	1270	689
ASAHI BREWERIES	1800	30 3	1820	1100
ASAHI CHEMICAL IND.	645	- 3	761	550
ASAHI GLASS	1070	91	1250	1010
AUTOBACS SEVEN	8770	-80	9960	7050
BANK OF FUKUOKA 🐣 🖠	··· '603	· /3	920-	520
BANK OF TOKYO-MITSUB	2200	-10	2430	1700
BANK OF YOKOHAMA	599	¨ -4	923	489
BANYU PHARMS. 📁 😥	2160	: 0	2210	1400-
BRIDGESTONE	2840	. 40	2940	1770
CANON	3780	130	37 8 0	2010
CANON SALES 7.	2630	.40	2810	2330.
CHIBA BANK	600	, - 4	955	600

Your World Partner in Courier, Cargo

ARAMEX It's A Small World.

٠.,

		- 5	····	
CHUBU ELEC.POWER	2020	10	2450	1990
CHUGOKU BANK		-10		
	1720		1870	1500
CHUGOKU ELEC.POWER	1980	.~ -10	2370	1920
CREDIT SAISON	3640	210	3640	1965.22
DAI NIPPON PRINTING	2710	20	2710	1810
DAI-ICHI KANGYO BK.	1470	-10	1930	1 [40.
DAIEI	901	20	1230	533
DATE IN LIVACA.	2120	~`30	2140	1630-
DAINIPPON INKACHEMIC	485 .	. 3	529 .	348
DAIWA BANK	599	-1	729	341
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1340	D.	1630	1300
DATWA SECURITIES	813	, -12	1340	714
DDI '	814000	-4000	943000	698000
DENSO	2930 :	-20	3270	2150
EAST JAPAN RAILWAY	509000	-12000	596000	474000
EBARA	1660	20		1400
			1790	
EISAI	2460	. 30	2630	1860
FAMILYMART	5890	-4 0	6120	3981.69
FANUC	5540	190	554D	3330
FUJI BANK	1540	40	2180	
				1180
FUJI ELECTRIC	467	-9	558	425
- FUJI HEAVY INDS.	· 559 ·	-12	643 ·	437
FUJI PHOTO FILM	4980	50	5150	3190
FUJIKURA	1160	20	1160	826
FWISAWA PHARM.	1210	-30	1320	853
FWITSU	1740	20	1740	944
FURUKAWA ELECTRIC	791	7	800`	465
GUNMA BANK	989	~15	1170	897
HACHIJUNI BANK	1120	50	1190	1010
HANKYU	617	4	636	541
. HIROSE ELECTRIC	9620	420	9620	6250
HITACHI	1340	20	1340	983
HITACHI CABLE	1070	40	0801	686
HITACHI ZOSEN	412	o	587	405
HOKKAIDO ELECPOWER	1980	0	2370	1900
HOKURIKU ELEC.POWER	1960	.10	2400	1929
HONDA MOTOR	3960	70	4150	2500
HOYA	6000	110	6070	3300
INDUSTRIAL BKJAPAN	1650	30	2500	
				1090
ishikawajima-harima	400	-5	545	390
- ISUZU MOTORS	418 -	-6	629	380
ITO YOKADO	6750	-30	7050	5030
	557	6	716	515
ITOCHU				
JAPAN AIRLINES	517	2	894	450
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE				
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE	517 7120	2 -300	894 12000	450 5800
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM	517 7120 2070000	2 -300 -40000	894 12000 2800000	450 5800 1820000
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	517 7120 2070000 919000	2 -300 -40000 -6000	894 12000 2800000 937000	450 5900 1829000 754000
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	517 7120 2070000 919000 658	2 -300 -40000 -6000 -5	894 12000 2800000 937000 809	450 5900 1820000 754000 514
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	517 7120 2070000 919000 658 3300	2 -300 -40000 -6000 -5 -60	894 12000 2800000 937000 809 4430	450 5900 1829000 754000
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	517 7120 2070000 919000 658	2 -300 -40000 -6000 -5	894 12000 2800000 937000 809	450 5900 1820000 754000 514
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	517 7120 2070000 919000 658 3300	2 -300 -40000 -6000 -5 -60	894 12000 2800000 937000 809 4430	450 5960 1829000 754000 514 3000 486
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280	2 -300 -40000 -6000 -5 -60 -8	894 12000 2800000 937000 809 4430 1060 2490	450 5800 1829000 754000 514 3000 486 2040
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780	2 -300 -40000 -5000 -5 -60 -8 80	894 12000 2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780	450 5800 1829000 754000 514 3000 486 2040 1190
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSILFINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485	2 -300 -40000 -5000 -5 -69 -8 80 0 -11	894 12000 2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545	450 5900 1829000 754000 514 3000 486 2040 1190 433
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336	2 -300 -40000 -6000 -5 -69 -8 30 0 -11	894 12000 2800000 937000 809 44430 1060 2490 1780 545 389	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSILFINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485	2 -300 -40000 -5000 -5 -69 -8 80 0 -11	894 12000 2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545	450 5900 1829000 754000 514 3000 486 2040 1190 433
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920	2 -300 -40000 -6000 -5 -69 -8 30 0 -11	894 12000 2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 12200	450 5860 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSILFINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD TEITO ELEC RAI	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548	2 -300 -40000 -6000 -5 -60 -8 80 0 -11 0 7-130 6	894 12000 2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1750 485 336 7920 548 19200	2 -300 -40000 -6000 -5 -60 -8 80 0 -11 0 -130 6 -300	894 12000 2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500	450 \$800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521, 11818.18
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690	2 -300 -40000 -6000 -5 -69 -8 80 0 -11 0 (-130 6 -300 -10	894 12000 2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500	450 \$800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSILFINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676	2 -300 -40000 -5000 -5 -60 -8 80 0 -11 0 (-130 6 -300 10	894 12000 2800000 937000 809 24430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 -1710 780	450 \$800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 485 336 19200 1690 548 19200	2 -300 -40000 -6000 -5 -60 -8 80 0 -11 0 -130 6 -300 10	894 12000 2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500	450 \$800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSILFINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 485 336 19200 1690 548 19200	2 -300 -40000 -5000 -5 -60 -8 80 0 -11 0 (-130 6 -300 10	894 12000 2800000 937000 809 24430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 -1710 780	450 \$800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KININ BREWERY KOBE STEEL	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 1780 1782 1920 1690 1690 1100	2 -300 -40000 -6000 -5 -60 -8 80 0 -11 0 -130 6 -300 10	894 12000 28000009 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 1710 780 1270 304	450 \$900 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195,
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	517 7120 2070000 919000 658 3330 613 2280 485 336 485 19200 1690 676 1100 195 2830	2 -300 -40000 -5 -600 -5 -60 -8 -8 0 -11 0 -130 6 -300 -1 -10	894 12000 937000 937000 809 1060 2490 1780 545 389 19500 1770 780 1270 304 3160	450 \$800 1820000 754000 514 30000 486 2040 11190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 2400
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676 1100 1195 22330 808	2 -300 -40000 -5 -600 -8 80 0 -11 0 (-130 6 -300 -1 10 30 -1 -10 0	894 12000 2800000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 1710 780 1270 304 1270 3160	450 \$800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 2400 790
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KETO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1750 485 336 485 336 485 19200 676 1100 776 1100 195 2230 808	2 -300 -6000 -5 -600 -5 -60 -11 0 -130 6 -300 10 10 10 10 10 11 -10 0 17	894 12000 937000 937000 809 24430 1060 2490 1780 545 339 12200 639 19500 11710 780 1270 304 3160 1070	450 \$800 \$1820000 754000 514 30000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 2400 790
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IJISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURARAY	517 7120 2070000 919000 658 3300 3300 330 1780 485 7920 548 19200 1690 1790 1100 1100 1100 1100 11140	2 -300 -6000 -5 -60 -8 -8 -10 0 -130 6 -300 10 10 30 -1 -10 0	894 12000 937000 937000 939 4430 1060 2490 1780 545 1389 12200 639 1270 1710 780 1270 698 1180	450 \$800 1820000 754000 514 9000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 190 493 990 493 990 990 990 990 990 990 990 9
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IJISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURARAY	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1750 485 336 485 336 485 19200 676 1100 776 1100 195 2230 808	2 -300 -6000 -5 -600 -5 -60 -11 0 -130 6 -300 10 10 10 10 10 11 -10 0 17	894 12000 937000 937000 939 4430 1060 2490 1780 545 1389 12200 639 1270 1710 780 1270 698 1180	450 \$800 1820000 754000 514 9000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 190 493 990 493 990 990 990 990 990 990 990 9
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURITA WATER IND.	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2289 1780 485 336 7920 548 19200 1690 195 2830 808 510 3430	2 -300 -40000 -5 -6000 -5 -8 -80 -11 0 -130 6 -300 10 30 -1 -10 0 17 0	894 12000 937000 8399 24430 1060 1780 545 12200 639 12200 639 1270 304 1070 698 1080 1090 1090 1090 1090 1090 1090 10	450 \$800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 2400 790 493 2400 790 493 2400 790 662 251 11818.18 1260 662 11818.18 1260 662 11818.18 1260 662 11818.18 1260 662 11818.18 1260 12
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KETO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 485 336 19200 1690 676 1100 1140 3430 808 808 810 1140 3430	2 -300 -6000 -5 -6000 -5 -60 -8 80 0 -11 0 -130 6 -300 10 10 -1 -1 0 0 -1 10 -1 10 0 -1 10 -1 10 0 -1 10 0 -1 10 0 0 10 0 0 10 0 0 0	894 12000 937000 809 1060 2490 1780 545 3389 12200 639 19500 1710 780 1270 304 3160 698 1180 698 1180 3430 698	450 \$800 1820000 754000 514 30000 486 2040 1190 433 278 521 11818.18 1260 662 955 195 2400 796 2230 6510
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURATAY KURITA WATER IND. KYOCERA	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2289 1780 485 7920 548 19200 1690 1690 1795 2230 1140 3430 10200 758	2 -300 -40000 -5000 -5 -60 -8 -8 0 -11 0 -130 6 -300 10 30 0 11 10 10 0 17 0 17 0	894 12000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 12200 639 12200 639 1270 304 1270 304 1060 1070 1070 1070 1070 1070 1070 1070	450 \$800 1820000 754000 514 9000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 196, 493 990 493 990 493 6610 710
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IJSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYUWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2289 1780 485 336 7920 548 19200 1690 676 676 1100 195 2830 808 510 1140 5430 10200 758	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -8 -8 -60 -11 0 -130 6 -300 -10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	894 12000 937000 809 1060 2490 1780 545 3389 12200 639 19500 1710 780 1270 304 3160 698 1180 698 1180 3430 698	450 \$800 1820000 754000 514 30000 486 2040 1190 433 278 521 11818.18 1260 662 955 195, 2400 790 973 976 2230 6510
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURATAY KURITA WATER IND. KYOCERA	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2289 1780 485 7920 548 19200 1690 1690 1795 2230 1140 3430 10200 758	2 -300 -40000 -5000 -5 -60 -8 -8 0 -11 0 -130 6 -300 10 30 0 11 10 10 0 17 0 17 0	894 12000 937000 809 4430 1060 2490 1780 545 12200 639 12200 639 1270 304 1270 304 1060 1070 1070 1070 1070 1070 1070 1070	450 \$800 1820000 754000 514 9000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 1990 493 996 2400 790 493 8976 2230 6510 710
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KODD KETO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KUBOTA KURARAY KURTA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 485 336 619 1780 676 1100 1140 3430 808 808 801 1140 3430 1140 114	2 -300 -6000 -5 -6000 -5 -80 0 -11 0 -130 6 -300 10 10 -1 -10 0 17 0 150 3 0 0 17 0 0 15 0 0 15 0 0 0 10 0 0 0 0 0 0 0 0	894 12000 937000 937000 809 1060 2490 1780 545 339 12200 639 1710 780 1270 304 3160 698 1180 9343 10200 1010 819	450 \$800 1820000 754000 514 30000 486 2040 1190 433 278 521 11818.18 1260 662 1260
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 3300 622 2280 1780 485 7920 548 7920 1690 676 1100 195 2830 808 510 10200 758 1140 3430 10200 758 1950 510 7550	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -8 80 0 -110 0 -130 6 -300 10 30 -1 0 17 0 17 0 17 0 17 0 17 0 17 0 18 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	894 12000 937000 809 4430 1060 1780 545 12200 639 12200 639 1270 1710 780 1270 304 1010 698 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 10200 1030 1030 1030 1030 1030 10	450 \$800 1820000 754000 514 9000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 196 2400 790 493 976 2230 6510 710 1950 450 5600
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IJSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2289 11780 485 336 7920 548 19200 1690 1690 1795 2830 10200 1795 1140 1140 1140 1140 1140 1140 1140 114	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -8 -8 -60 0 -11 0 -130 6 -300 10 10 10 10 10 10 10 10 5 -70 5 5	894 12000 937000 809 24430 1060 1780 545 389 12200 639 12200 1710 780 1710 780 1010 698 1180 3430 1180 3430 1180 3430 1180 3430 1180 545 1180 3430 1180 545 1180 1180 1180 1180 1180 1180 1180 118	450 \$800 \$1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 1945 2400 790 493 2400 790 493 2400 790 6510 710 710 710 710 710 710 710 7
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURATA KUBOTA KURATA KURATA KUROTA KOROTO K	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 3300 622 2280 1780 485 7920 548 7920 1690 676 1100 195 2830 808 510 10200 758 1140 3430 10200 758 1950 510 7550	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -8 80 0 -110 0 -130 6 -300 10 30 -1 0 17 0 17 0 17 0 17 0 17 0 17 0 18 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	894 12000 937000 809 4430 1060 1780 545 12200 639 12200 639 1270 1710 780 1270 304 1010 698 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 10200 1030 1030 1030 1030 1030 10	450 \$800 1820000 754000 514 9000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 196 2400 790 493 976 2230 6510 710 1990 453 254 255 256 256 257 257 257 257 257 257 257 257
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURATA KUBOTA KURATA KURATA KUROTA KOROTO K	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 7920 548 19200 1690 1790 195 2830 808 510 1140 1140 1195 2830 10200 758 119200 1750 195 10200 758 11950 11950 11950 11950 11950 11950 11950 11950 11950 11950 11950 11950	2 -300 -40000 -5000 -5 -60 -5 -80 0 -110 0 10 10 10 10 17 0 17 0 17 0 17 0 17 0 18 0 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	894 12000 937000 937000 809 1060 2490 11780 545 389 12200 639 1270 304 3160 904 3160 698 1180 3430 1010 698 1180 3430 819 7650 2430 819 7650 2340	450 \$800 \$1820000 754000 514 30000 486 2040 11190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 2400 790 493 976 2230 6510 710 1950 324 5600 428 11590
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJENI MARUJ MARUJI MARUJI MARUSIONO BOYO KYUSH. LICONGUELT.	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 3300 613 2280 1780 485 7920 548 19200 6696 676 676 6100 195 1140 3430 10200 758 1950 7590 494 494 20000 4530	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -8 80 0 -130 6 -300 10 30 -1 0 17 0 150 200 3 0 -150 5 -40 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	894 12000 937000 809 4430 1060 1780 545 12200 639 12200 639 12200 639 1270 1270 304 1010 698 1180 3430 1010 698 1010 698 1010 1010 698 1010 1010 698 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 10	450 \$800 \$1820000 754000 514 9000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195 1976 22400 790 493 976 22400 790 493 493 493 976 22400 493 493 493 493 493 493 493 493
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KININ BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUUTH MOTOR MARUIS	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2289 1780 485 7920 548 19200 1690 1780 2830 808 510 10200 758 1140 3430 10200 758 1950 510 510 510 510 510 510 510 510 510 5	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -8 -80 0 -11 0 -130 6 -300 10 10 10 10 10 10 10 10 10	894 12000 937000 8399 24430 1060 1780 545 12200 639 12200 639 1270 780 11270 304 1180 3160 1010 698 1010 698 1010 2430 819 555 555 555 555 560 575 576 576 576 576 576 576 576 576 576	450 \$800 \$1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 2400 790 493 2400 790 493 2400 790 493 2400 790 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 2400 571 1950 493 278 493 493 493 493 493 493 493 493
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IJSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUIENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL.	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 1780 485 336 7920 548 19200 1690 1790 100 1100 1100 1100 1100 1100 110	2 -300 -6000 -5 -600 -5 -60 -5 -60 -10 0 -110 0 10 10 10 10 10 10 10 10	894 12000 937000 809 4430 1060 1780 545 12200 639 12200 639 12200 639 1270 1270 304 1010 698 1180 3430 1010 698 1010 698 1010 1010 698 1010 1010 698 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 10	450 \$800 \$1820000 754000 514 9000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195 1976 22400 790 493 976 22400 790 493 493 493 976 22400 493 493 493 493 493 493 493 493
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IJSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUIENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL.	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2289 1780 485 7920 548 19200 1690 1780 2830 808 510 10200 758 1140 3430 10200 758 1950 510 510 510 510 510 510 510 510 510 5	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -8 -80 0 -11 0 -130 6 -300 10 10 10 10 10 10 10 10 10	894 12000 937000 937000 809 2490 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 1710 780 1270 304 3160 698 1180 3430 1010 698 1180 3430 1010 698 1180 3430 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 698 10200 1010 10200 1010 10200	450 \$800 \$1820000 754000 514 30000 486 2040 1190 433 278 6622 521 11818.18 1260 662 955 195, 2400 790 493 976 2230 6510 710 710 710 710 710 710 710 7
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJENI MARUJ MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS.	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 3300 613 2280 1780 485 7920 548 19200 1690 1690 1100 1195 1140 3430 10200 758 11950 510 758 1950 510 7590 494 2000 4530 4960 2470	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -80 0 -130 6 -300 10 30 -10 0 150 200 3 0 150 200 5 -40 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	894 12000 937000 809 4430 1060 1780 545 12200 639 12200 639 12200 639 1270 1710 780 1270 304 1010 698 1010 1010 2430 1010 1010 2430 1020 1010 1010 2430 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1	450 \$800 \$1820000 754000 \$114 9000 \$144 93 2040 \$1190 433 2278 6620 \$21 \$11818.18 \$1260 662 \$955 \$195, \$1940 790 493 \$976 \$230 \$6510 710 \$1950 \$251 \$1950 \$251 \$1950 \$251 \$1950 \$251 \$1950 \$2510 \$2750
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURATAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM GC.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUSHITA ELEC.INDL. MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL. MATOMOTOR	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2289 1780 485 7920 548 19200 1690 1780 1890 1140 3430 10200 758 1950 510 1950 510 494 2000 44530 44530 4460	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -5 -60 -10 0 -130 6 -300 10 10 10 10 10 10 10 10 10	894 12000 937000 839 24430 1060 1780 545 12200 639 12200 1710 780 1270 304 1010 698 10200 1010 698 10200 102	450 \$800 \$1820000 754000 5514 30000 486 20040 1190 433 278 66520 571 11818.18 1260 6622 975 195, 2400 7790 493 224 1590 493 1590 428 1590 428 1590 428 1590 960 960 960
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJENI MARUJ MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS.	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 11780 485 336 7920 548 510 11950 1100 1195 2830 808 510 1140 11950 510 7530 494 2000 4530 494 2000 4530 460 2470 1490	2 -300 -6000 -5 -600 -5 -60 -10 -130 6 -10 -10 0 17 0 17 0 17 0 17 0 17 0 17 0 17 0 17 0 17 0 18 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	894 12000 937000 937000 809 2490 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 1710 780 1270 304 1180 3430 1010 698 1180 3430 1010 698 1180 3430 1010 698 1180 2430 819 650 1010 675 1020 1010 1010 1020 1010 1010 1020 102	450 \$800 \$1820000 754000 5514 9000 486 2040 11190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 2400 790 493 976 2230 6510 710 324 1590 2310 1690 960 1690 960 872
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK INSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYUWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 11780 485 336 7920 548 510 11950 1100 1195 2830 808 510 1140 11950 510 7530 494 2000 4530 494 2000 4530 460 2470 1490	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -5 -60 -10 0 -130 6 -300 10 10 10 10 10 10 10 10 10	894 12000 937000 937000 809 2490 1060 2490 1780 545 389 12200 639 19500 1710 780 1270 304 1180 3430 1010 698 1180 3430 1010 698 1180 3430 1010 698 1180 2430 819 650 1010 675 1020 1010 1010 1020 1010 1010 1020 102	450 \$800 \$1820000 754000 5514 9000 486 2040 11190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 955 195, 2400 790 493 976 2230 6510 710 324 1590 2310 1690 960 1690 960 872
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJENI MARUJ MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 3300 613 2280 1780 485 7920 548 19200 690 676 676 676 676 1100 195 1140 3430 102200 758 1950 494 490 460 4610 1490 460 1410	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -80 0 -130 6 -300 10 30 -110 0 17 0 17 0 17 0 150 200 30 -110 0 17 0 180 0 190 190 190 190 190 190 190	894 12000 937000 809 4430 1060 1780 545 389 12200 639 12200 639 1270 1710 780 1270 1010 698 1180 3430 1010 1010 1010 1010 1010 1010 101	450 \$800 \$1820000 754000 \$114 9000 \$144 93000 486 6620 \$278 6620 \$278 6622 \$211 11818.18 1260 6622 \$955 1954 22400 790 \$976 2230 \$976 2230 \$976 \$230 \$240 \$250 \$260 \$2750
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM GR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA ELEC.INDL.	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2289 1780 485 7920 548 19200 1690 676 1100 195 2230 808 510 10200 758 1140 3430 10200 758 1950 510 494 2000 4530 4960 2470 4690 1490 1490 1490 1490 1490	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -10 0 -130 6 -306 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	894 12000 937000 8399 24430 1060 1780 545 12200 639 12200 639 1270 301 1270 304 1010 698 10200 1010 698 1180 3430 10200 10200 1030 24430 819 819 819 819 819 819 819 819 819 819	450 \$800 \$1820000 754000 5514 9000 486 486 6020 278 6620 571 11818.18 1260 6521 11818.18 1260 6521 790 493 776 2230 6510 790 493 324 1590 428 1590 428 1590 960 905 872 1010
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK INSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYUWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJENI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2289 11780 485 336 7920 548 510 11950 2830 10200 758 11140 2000 4530 10200 758 11950 510 7590 494 2000 4494 2000 44960 2470 1490 1490 1410 1270 308 6550	2 -300 -6000 -5000 -5 -60 -5 -60 -10 -130 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	894 12000 937000 937000 809 24430 1060 1780 545 12200 639 12200 1710 780 1270 304 1180 3430 1180 3430 1180 3430 1010 698 1180 3430 1010 698 1180 3430 1010 698 1180 3430 1010 698 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 10	450 \$800 \$1820000 754000 5514000 5514000 5514000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 662 9555 195, 24000 790 493 976 2230 6510 710 324 1590 2310 1690 960 1690 960 872 1010
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIFPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABULCHI MOTOR MARUJENI MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2289 1780 485 7920 548 19200 1690 676 1100 195 2230 808 510 10200 758 1140 3430 10200 758 1950 510 494 2000 4530 4960 2470 4690 1490 1490 1490 1490 1490	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -10 -130 -130 -130 -10 0 150 200 -10 0 150 -20 -30 -10 -30 -30 -10 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -3	894 12000 937000 8399 4430 1060 1780 545 12200 639 12200 639 1270 301 1270 304 1010 698 10200 1010 698 10200	450 \$800 \$1820000 754000 5514 9000 486 486 6020 278 6620 571 11818.18 1260 6521 11818.18 1260 6521 790 493 776 2230 6510 790 493 324 1590 428 1590 428 1590 960 905 872 1010
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIFPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABULCHI MOTOR MARUJENI MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 3300 613 2280 1780 485 7920 548 19200 6690 676 676 676 6100 195 1140 3430 102200 7580 1950 1140 3430 102200 7580 1950 494 496 460 4110 1270 308 650 650	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -10 -130 -130 -130 -10 0 150 200 -10 0 150 -20 -30 -10 -30 -30 -10 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -3	894 12000 937000 809 4430 1060 1780 545 389 12200 639 12200 639 1270 1710 780 1270 1010 698 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 10	450 \$800 \$1820000 754000 \$114 9000 \$144 93000 \$1900
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURATAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM GC.BK.OF J MABUCHI MOTOR MATSUSHITA ELEC.INDL. MATSUSHITA ELECTRIC MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 11780 485 7920 548 19200 1690 1690 1100 195 2830 10200 758 1140 3430 10200 758 1950 510 494 2000 4490 4490 4490 1410 1270 308 650 1690 1690	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -10 -130 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	894 12000 937000 809 2490 1060 1780 545 12200 639 12200 639 12200 639 1270 301 1270 304 1010 698 10200 1010 698 10200 10200 10200 1030 2440 2450 2450 2450 2450 2450 2450 245	450 \$800 \$1820000 754000 5514 9000 486 486 6520 571 11818.18 1260 6521 11818.18 1260 6521 11818.18 1260 6521 11818.18 1260 6521 11818.18 1260 6521 1260 6510 790 493 324 1590 428 1590 428 1590 627 1690 960 905 872 1010
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK INSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYUWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI MATERIALS	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2289 11780 485 336 7920 548 510 1950 1140 336 510 1140 3430 102200 758 11950 510 7590 4530 10200 10200 1	2 -300 -6000 -5 -600 -5 -60 -10 -130 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	894 12000 2800000 937000 809 24430 1060 1780 545 12200 639 12200 639 12200 678 11270 304 11270 304 11270 304 11270 304 11270 505 105 105 105 105 105 105 105 105 10	450 \$800 \$1820000 754000 5514 3000 486 2040 1190 433 6620 521 11818.18 1260 662 1995 2400 7790 493 9955 1995 2230 6510 710 71950 324 1590 2310 1690 960 872 1010 1690 960 872 1010 765 872 1010
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURATAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM GC.BK.OF J MABUCHI MOTOR MATSUSHITA ELEC.INDL. MATSUSHITA ELECTRIC MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	517 7120 2070000 919000 658 3300 613 2280 11780 485 7920 548 19200 1690 1690 1100 195 2830 10200 758 1140 3430 10200 758 1950 510 494 2000 4490 4490 4490 1410 1270 308 650 1690 1690	2 -300 -6000 -6000 -5 -60 -10 -130 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	894 12000 937000 809 2490 1060 1780 545 12200 639 12200 639 12200 639 1270 301 1270 304 1010 698 10200 1010 698 10200 10200 10200 1030 2440 2450 2450 2450 2450 2450 2450 245	450 \$800 \$1820000 754000 5514 9000 486 486 6520 571 11818.18 1260 6521 11818.18 1260 6521 11818.18 1260 6521 11818.18 1260 6521 11818.18 1260 6521 1260 6510 790 493 324 1590 428 1590 428 1590 627 1690 960 905 872 1010

* - Jt				. V 11 11=
Ni la				-6.21s
MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY	1730 : 1130	40 10	1860 1130	1030 850
MITSUI FUDOSAN	1520	0 .	1590	1000
MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI TST.BANKING	813 73 7	7 7	845 1200	577. 561
MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURIN	728 G 5700	-13 10	1140 5700	614 3590
MYCAL MANUFACTURE	1550	20	1790	1410
NAGOYA RAILROAD	442 1720	-9 30	519 1720	433 1110
NEC NGK INSULATORS	1280	30	1320	1940
NICHIDO FIREAMAR.INS NICHIEI	829 1 3000	-1 0 -	840 13400	600 6600
NIKKO SECURITIES	651	-19	1200	578
NIKON NINTENDO	2090 11900	100 400	2090 11900	1150 6510
NIPPON CREDIT BANK	220	-3	391	16) 1550
NIPPON ELECGLASS NIPPON EXPRESS	2270 797	60 11 -17	2270°	656
NIPPON LSI CARD	260000 536	-5000 5	295000 709	19000 463
NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	640	-1	703	505
NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK	332 49400	-2 1100	387 - 4 94 00	286 31500
NIPPON YUSEN KK	421 813	2 _. .	601 913	403 623
NISSAN MOTOR NISSHO IWAI	497	4	537	370
NISSIN FOOD PRDS.	2890 2440	40 100	3000 2440	2170 1550
:NKK	216 1680	-2 . 100	311 . : 2050	215 1120
NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN	603	3	699	428
NPN.TELG. & TEL. NSK	1200000 723	10000 -7	1200000 800	759000 561
'NTT DATA	5430000 694	180000 -10	5430000 945	303000 590
OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	649	8	733	603
OJI PAPÉR CO. OKI ELECTRIC IND.	620 555	-9 -9	935 763	572 506
OMRON ONO PHARM.	2800 4180	110 -110	2800 4360	1740 3030
ORIENTAL LAND	7610	-40	8800	7500
ORIX OSAKA GAS	9560 285	-90 -3	9710 : 398	4000 277
PIONEER ELECTRONIC PROMISE	2970 6600	-10 -160	3120 6970	1810 4850
RICOH	1830 14800	110 200	.1830 14800	1060 6450
ROHM SAKURA BANK	725	O	1110	601
SANKYO (15T) SANWA BANK	4230 1660	120 -20	4360 2100	2640 1150
SANYO ELECTRIC SECOM	496 8670	-16 : 70	-612 8860	414 6350
SEGA ENTERPRISES :	3600 5460	-10	4960	2800 3500
SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	1000	-10 -10	6310 1320	985
SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN	1130 9400	-50 200	1260 9400	1030 6530
SEVENTY SEVEN BANK SHARP	1520°	20 10	1150 1850	880 1420
SHIKOKU ELECTRIC POW	1940	10	2390	1870
SHIMANO SHIMIZU	2900 610	100 -21	2900 1130	1770 506
SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	3380 1970	170 20	3420 1990	1880 1310
SHIZUOKA BANK:	1280	20	1370	985 21900
SHOHKOH PUND & CO. SHOWA SHELL SEKIYU	35200 941	0 -24	36500 1160	800
SMC SOFTBANK	11700 6150	400 -210	11700 9560.4	7250 5750
SONY	11800 5500	200 150	11800	6760 4050
SONY MUSIC ENTINT (JA SUMITOMO	1040	-10	5650 1150	791
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1900 478	50 12	2090- 535	1190 398
SUMITOMO ELECTRIC IN	1970 905	30 6	2000	1430 658
SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	298	2	95 <u>0</u> 335	244
SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REALLADEV.	683 860	-12 -37	952 1040	658 685
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	1120 1440	-20 40	1400	844 1050
TA 1017	477	-24	725	401
TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	3090 1350	-30 20	3340 1690	2180 1060
TAKEDA CHEMICAL INDS	3590 5750	0 200	3590 7846.15	(720 5000
TDK	10200	250	.10200	6090
TEUIN :	510 2390	11 ·	578 2430	434 1280
TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR.	502 1970	2	694 2440	500 1910
TOKAI BANK	1110	10-21	1380	830
TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S	1510 1960	30 -80	1510 2350	995 1630
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2230 7320	0 -80	2750 7450	2100 2545.45
TOKYO GAS	294	-2	385	285
TOKYU TONEN	645 1240	-10 -10	801 . 1600	530 1120
TOPPAN PRINTING TORAY INDS	1900 778	0	1910 -	1270 660
TOSHIBA	767 -	18	771 🔅	664
TOSTEM CORPORATION TOTO	2660 1460	0	1550	2460 1030
TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	1990 925	10 -25	3490.91	1970 619
TOYODA AUTO LOOM WKS	2600	-20	1050 2810	2000
TOYOTA MOTOR UNY	3630 2430	10 30	4030 2500	2610 1720
VICTOR CO. OF JAPAN	1710	0	17[0	998
WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK		0-	450000 1810	367000 1430
YAMAHA YAMAICHI SECURITIES	2290 = 260		2560 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1700 ·
YAMANOUCHI PHARMS.	3200	10	3260	2190
YAMATO TRANSPORT:	12/0	,∠U 、	13UV	1660

THOUSE !		-		
NISSIN POOD PRDS.	2890	40	3000	2170
NTTO DENKO NKK	2440 216	100 -2	2440 311	1550 215
NOMURA SECURITIES	1680	100	2050	1120
NPN.FIRE & MARINE IN	603	3	699	428
NPN.TELG. & TEL.	1200000		1200000	759000
NSK .	723 5430000	-7 180000	5430000	561 3030000
NTT DATA OBAYASHI	694	-10	945	590
ODAKYU ELECTRIC RY.	649	8	733	603
OJI PAPER CO.	620	-9	935	572
OKI ELECTRIC IND.	555	-9	763	506
OMRON ONO PRIATRA	2800 4180	110 -110	2800 4360	1740 3030
ONO PHARM. ORIENTAL LAND	7610	-40	8800	7500
ORIX	9560	-90	9710 :	4000
OSAKA GAS	285	-3	398	277
PIONEER ELECTRONIC	2970 6600	-10 -160	3120 6970	1810 4850
PROMISE RICOH	1830	110	.1830	1060
ROHM	14800	200	14800	6450
SAKURA BANK	725	O .	1110	601
SANKYO (15T)	4230	120	4360	2640
SANWA BANK	1660 496	-20 -16	2100 .612	1150 414
SANYO ELECTRIC SECOM	8670	70	8860	6350
SEGA ENTERPRISES	3600	-01-	4960	2800
SEIBU RAILWAY	5460	-1D :	6310	3500
SEKISUI CHEMICAL	1000	-10	1320	985
SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN	1130 9400	-50 200	1260 - 9400	1030 6530
SEVENTY SEVEN BANK	1120,	20	1150	880
SHARP	1520	۰۰۰ ا	1850	1420
SHIKOKU ELECTRIC POW	1940	10	2390	1870
SHIMANO	2900	100	2900 1130	1770 506
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	610 3380	-21. 170	3420	1880
SHISEIDO	1970	20	1990	1310
SHIZUOKA BANK:	1280	20	1370	985
SHOHKOH PUND & CO.	35200	O.	36500	21900
SHOWA SHELL SEKIYU	941	-24	1160	800
SMC SOFTBANK	11700 6150	400 -210	11700 9560.4	7250 5750
SONY	1180Q	200	11800	6760
SONY MUSIC ENTMT.(JA	5500	150	5650	4050
SUMITOMO :	1040	-10	1150	791
SUMITOMO BANK	1900	50	2090	1190
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	478 1970	12 30	535 20 0 0	398 1430
SUMITOMO MARAFIRE I	905	6	950	658
SUMITOMO METAL INDS.	298	2	335	244
SUMITOMO METAL MININ	683	-12	952 -	658
SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN	860 1120	-37 -20	1040 1400	685 844
SUZUKI MOTOR	1440	40	1510	1050
TAISEI	477	-24	725	401
TAISHO PHARM.	3090	-30	3340	2180
TAKASHIMAYA	1350	20	1690	1060
TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII	3590 5750	0 200	3590 7846.15	(720 5000
DK .	10200	250	.10200.	6090
EUIN	510	11 .	578	434
TERUMO :	2390	50	2430	1280
OBU RAILWAY	502	2	694	500
OHOKU ELECTRIC PWR.	1970	0	2440	1910
TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	1110 1510	10≕ಪಡ 30∵	1380 1510	830 995
OKYO BROADCASTING S	1960		2350	1630
OKYO ELECTRIC POWER	2230	0	2750.	2100
TOKYO ELECTRON	7320	-80	7450	2545.45
OKYO GAS	294	-2	385	285
TOKYU TONEN	645 1240	-10 -10	801 . 1600	530 1120
OPPAN PRINTING	1900		1910 -	1270
ORAY INDS	778	0	840	660
OSHIBA	767 -	18	771	664
TOSTEM CORPORATION	2660	0.00		2460
OTO OYO SEIKAN	1460 1990	0	1550 3490.91	1030 1970
OYO TRUST & BANKING	925	25	1050	619 -
OYODA AUTO LOOM WKS		-20	2810	2000
OYOTA MOTOR	3630	10	4030	2610
JNY	2430	30	2500	1720
/ICTOR CO. OF JAPAN VEST JAPAN RAILWAY	1710 412000	0 -6000	17[0 450000	998 267000
AMAGUCHI BANK		0.	1810	367000 1430
			2560	1700
'AMAICHI SECURITIES	260	-20	725	260
'AMANOUCHI PHARMS.	3200	10	3260	
AMATO TRANSPORT	1500	,20 、 ".	1500	_1110
'AMAZAKI BAKING 'ASUDA FIRE&MAR.INS. —	1820 ·	20 0	2080 .782 ·	1650 - 510
ASUDA TST. &BKG.	455	7	615	245
		<u> </u>		
HON	GK	ON	\mathbf{G}	
11011	~ ",	. ب ۲۲٪	<u> </u>	
MOY PROPERTIES	8.65	0.3	11.2	7.5
	32.2	-0.3 ···		22.67
EUING ENTERPRISE	49.3	12	34.25	40.2
ATHAY PACIFIC	15.15	-0.05	16.05	11.4

VICTOR CO. OF JAPAN	1710	0	1710	998
WEST JAPAN RAILWAY	412000	-6000	450000	367000
YAMAGUCHI BANK	1720	- O-	1810	1430
YAMAHA	2290	- 130	· 2560 ·	1700
YAMAICHI SECURITIES	260	-20	725 .	260
YAMANOUCHI PHARMS.	3200	10	3260	2190
YAMATO TRANSPORT	1500	.20	1500	1110
YAMAZAKI BAKING	1820	20	2080	1650
YASUDA FIRE&MARJINS	- 773	0	782	- 510
YASUDA TST. &BKG.	455	7	615	245
[
HON	NG I	con	JC T :	
1101	101		70	112
<u> </u>				1
AMOY PROPERTIES	8.65	0.3	1136	7.5
BANK OF EAST ASIA	32.2	-0.3	32.9	22.67
BELIING ENTERPRISE	49.3	1.2	54.25	40.2
CATHAY PACIFIC	15.15	-0.05	16.05	11.4
CHEUNG KONG HDG.	86	5.25		
			-86	53.25
CHEUNG KONG INFR.	26.8	-0.1	26.9	12
CHINA LT.& POWER	44.4	0	45.I	32
CHINA OS LAND & INV.	6	-0.05	645 .	2.32
CHINA RES.ENTREP.	38.7	0.7	38.7	6.2
CITIC PACIFIC	49.1	0.4	49.1	31.9
COSCO PACIFIC	17.35	0.1	18.3	5.5
DAO HENG BANK GP.	47.2	0.8	47.3	28.55
FIRST PACIFIC	9.25	0.05	12.85	8.95
GUANGDONG INV.	11.05	0.45	11.75	4.92
HANG LUNG DEV.	15.15	0.5	17.5	13.8
HANG SENG BANK -	~413	0.5	-117	76.25
HENDERSON INV.	9.1	0.25	9.65	7.15
HENDERSON LD.DEV.	75.5	3.75	79.5	56.25
HK.& CHINA GAS	16.8	-0.05	16.9	10.21
HK.TELECOM.	20.15	0.25	20.4	12.15
HONG KONG ELECTRIC	31.6	0.3	33.1	22.65
HSBC HDGL	270	7 .	279	124.5
HUTCHISON WHAMP:	75.5	1.75	75.5	46.6
HYSAN DEV.	24.65	0.2	بدر از	21.05
KERRY PROPERTIES	18.95	-0.05		16.95
NEW WORLD DEV.	53.75		22.85 55.75	35.2
SINO LAND		3		
	8.1	0.2	10.05	7.05
SUN HUNG KAI PROPS.	97,25	1.75	98	73.75
SWIRE PACIFIC'A'	73.5	4	75.75	56.75
- SWIRE PACIFIC 'B'	12.3	0.25 ::.	12.3	9,4
TSIM SHA TSUI PROPS.	17.8	0.15	30.5	9.63
WHARF HDG.	32.6	1.1	40.6	27.6
WHEELOCK & CO.	18.7	0,55	24.1	14.5
				
1 072.7	~	N/A		
SIN	ti Al	P()K	(H.	50 m
	~			· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
CEREBOS PACIFIC	5.8	0.1	12.2	5.55
CITY DEVELOPMENTS	12.5	-0.4	15.3	10,4
CREATIVE TECHNOLOGY	31.2	0.6	. 36.5	5.05
CYCLE & CARRIAGE	12.9	0.1	17.9	12.5
DR2 LAND	4.58	÷0.12	6.1	4.36
DEV.BANK OF SING.	8.65	-0.05	9.55	8.5
FRASER & NEAVE	10	-0.3	15.5	9.75
GOODWOOD PARK HOTEL	40	0 .	40	38
GREAT EASTERN LIFE	18	. 0	. 30	15.3
KEPPEL BANK OF SING.	3.78	-0.04	4.32	3.6
KEPPEL CORPORATION	6.3	-0.05	9.28	-6.1
KEPPEL LAND	4.2	-0,2	5.2	3,72
TOURDSELE COMMENCE				

TEREBOS PACIFIC	5.8	0.1	12.2	5.55
TTY DEVELOPMENTS	12.5	-0.4	15,3	10,4
REATIVE TECHNOLOGY	. 31.2	0.6	36,5	5.05
YCLE & CARRIAGE	12.9	0.1	17.9	12.5
BS LAND	4.58	-0.12	6.1	4,36
EV.BANK OF SING.	8.65	-0.05	9.55	8,5
RASER & NEAVE	10	-0.3	15.5	9.75
OODWOOD PARK HOTEL	40	0	4 0	38
REAT EASTERN LIFE	18	·	. 30	15.3
EPPEL BANK OF SING.	3.78	-0.04	4.32	3.6
EPPEL CORPORATION	6.3	-0.05	9.28	-6.1
EPPEL LAND :	4.2	-0,2	5.2	3,72
VERSEAS CHINESE BKĞ	"7.75" °	-0.05	8.21	7,5
VERSEAS UNION BANK	4.98	-0.02	637	4,84
ARKWAY HOLDINGS	6.75	£	7.1	4
INGAPORE AIRLINE 20	7.25	ზ ⋯	7.9	~ . 7
INGAPORE AIRLINES	7,25	0.05	7.95	6,95
INDAPORE LAND	7.25	-0.15	9.5	6.35
INGAPORÉ PRESS HDG.	12.6	0.2	13.9	8,11
INGAPORE TECH INDL.	3.7	D_	4,08	2.99
INGAPORE TELECOM	2.79	0.04	3.58	2.37
INGAPORE TELECOM 10	2.72	0.01	3,56	2.38
NITED OVERSEAS BANK	8.35	0	9,9	B.15
ANT WANT HOLDINGS	3.56	-0.04	3.72	1.79
VING TAI HOLDINGS	4	-0.02	-47	2.84

MALAYSIA									
AMMB HOLDINGS	15	0.3	24	14.5					
BERIAYA SPORTS TOTO	12.5	0	14.4	8.2					
" COMMERCE ASSET-HDG.	6.6	-0.15	9,81	6.3					
EDARAN OTOMOBIL NASI	21.3	0.2	27.25	20.9					
GENTING :	A1A	-0.2	20	10.5					
HICOM HOLDINGS	4.8	-0.1	7.35	4.36					
MAGNUM CORPORATION.	3,38	-0.12	. 5,4	3.32					
MALAYAN BANKING	25	-0.5	- 29,5	21.9					
MALAYSIA INTLISHIPPI	6.85	0	7.8	5.75					
MALAYSIAN AIRLINE SY	6.45	0.15	7.8	-5.15					
NESTLE (MALAYSIA)	20,2	0,3	24.9	18.1					
PETRONAS GAS	9.25	-0.1	0.01	8					
PROTON (PERUSAHAAN O	11.5	-0.2	17	10.5					
PUBLIC BANK	3.68	-0.06	3.98	3.08					
RASHID HUSSAIN	15.3	Ġ	21,8	B.65					

				- 10° - 10° -
RENONG	3.38	-0.1	5.1	3.04
RESORTS WORLD	7.55	-0.15	14.7	6.95
RHB CAPITAL	7.15	-0.5	10.5	6.7
ROTHMANS OF PALL MAL	27.5	0 -	28	22
SIME DARBY	8.3	-0.2	10.4	7.25
TELEKOM MALAYSIA	9.7	0.25	15.6	9.7.
TENAGA NASIONAL	10.6	-0.2	13.1	8.6
UNITED ENGINEERS (MA	18.4	.0	24.1	17-
YTL CORP.	8.3	0.15	15	6.55
YTL POWER	3.38	-0.02	3.74	3.02

AUSTRALIA								
AMCOR	8.67	-0.03	8.8	7.42				
AUS & NZ BANKING GRO	10.73	0.03	10.73	6.36				
BORAL	4.19	0.03	4.38	2.99				
BRAMBLES INDS.	27.8	Ō	28:29	17.99				
BROKEN HILL PTY.	18.24	0	19.85	15.72				
CMWL.BK.OF AUS.	16.65	-0.04	16.92	10.43				
COCA-COLA AMATIL	16.3	0	18	11,15				
COLES MYER	6.92	-0.07	7.04	4.35 -				
COMALCO	7.12	-0.03	7.65	5.97				
COMMONWEALTH IRS	. 12.3	. 0	12.6	6.33				
CSR	5.25	0.13	5.34	4 .'				
POSTERS BREWING GP.	2.63	10.0	2.73	2.12				
ICI AUSTRALIA	13.5	0.18	13.8	11.05				
LEND LEASE CORP.	30.48	0.08	30.48	19,45				
NAT_AUS.BANK	19.54	-0.07	19.96	11.85				
NEWS CORP.	6.17	0.02	7.37	5.67				
NEWS CORP. PREP.ORD.	5.2	0	6.06	4.67				
PBLAND BCAST.	8.3	0.15	8.3	5.5				
PIONEER INTL.	4.87	-0.11	5.26	3.29				
RIO TINTO	20.88	-0.02	23.23	17.83				
SANTOS	6.45	0	6.47	4.4				
WESTPAC BANK	8.74	0.23	8.74	5.8				
WMC	7.79	-0.02	8.98	7.41				
WOODSIDE PTL.	11.38	-0.06	11,47	7.45				
WOOLWORTHS	4.19	-0.1	4.44	2.75				

4.19 MEW YORK

NE NE	W)	OR	K.	,
3СОМ	55.75	-2.25	80.13	26,38
ABBOTT LABS.	65	0.88	68.5	44.5
AETNA	114.31	0.94	115.06	58
AIRTOUCH COMMUNICATI		-0.5 0.06	33 . 93.69	22.38 59.88
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	93 .56 79.19	-0.19	79.38	44.63
ALUMINUM CO.OF AM.	87,94	1.88	87.94	55.88
AMER.EXPRESS	82.81	0.38	83	43
AMER GENERAL	53.69	2	53.69	34.63
AMER HOME PRDS.	82.63	0	84.88	57.25 .
AMERINTLGP.	106	2,44	106	62.75
AMERITECH	68	0.13	71:38 68:38	50.25
AMGEN	59.75 94.44	0.81 1.69	94,44	53 67.38
AMOCO AMP	52.75	0.88	52.75	33.75
ANHEUSER-BUSCH	43.38	0.25	47.88	36.5
APPLIED MATS.	90,75	2.25	92.63	23
ARCHER-DANLS,-MIDL.	22.5	0 -	23.81	16.91
AT&T CORP.	37	0.06	41,97	30.75
ATLANTIC RICH.	73.19	0.94	75.38	58.06
AUTOMATIC DATA PROC.	48.75	0.69 3.06	50.19 56.38	39.88
BANC ONE BANK OF NEW YORK	56.38 48.25	0.81	30.38 48.25	35 26,19
BANKAMERICA	75.63	2.94	75.63	38.56
BANKBOSTON	82.88	1.88	82.88	51.75
BARNETT BANKS	56.69	1.13	56.69	30.94
BAXTER INTL.	56.63	-0.38	60.06	39.1
BELL ATLANTIC	72.31	0.44	77.75	55.13
BELLSOUTH	47.38	0.38	48.13	35.63
BERKSHIRE HATHAWAY	47700	. 0	48600	31000
BOEING	58.69	0.13	60	44.56
BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SOUIBB	73.13 79	-0.44 0.5	76.38 87.19	41.63 43.56
BURLINGTON NTHN SANT	96.5	0.44	96.5	70.88
CAMPBELL SOUP	51.69	0.69	52	32.56
CATERPILLAR	59.5	-0.25	59.75	33.63
CHASE MANHATTAN	112.5	3.63	112.5	71.13
CHEVRON	79.5	0.88	79.5	57.63
CHRYSLER	37.69	0.5	37.69	27.75
CHUBB	69.75	- 1.19 -2.25	69.75	43.5
CIGNA CISCO SYSTEMS	195.75 79.5	0.25	198 80,38	108.13 46.38
CITICORP	135.25	4. 69	135.25	82.88.
COCA COLA	69.88	0.19	71.88	47.88
COCA COLA ENTS.	30.63	0.88	30.63	12
COLGATE-PALM.	75.88	1.06	77.13	39.5
COLUMBIA/HCA HEALTHC	33.81	-0.75	44.88	31.
COMPAQ COMPUTERS	55	1.88	56.35	21.75
COMPUTER ASSOCS.INTL	67.69	0.56	69.36	38
CONAGRA	70.63	-0.94	71.56 62.25	41.88
CORESTATES FINL. CORNING	62.25 60.25	1.19 1.19	61.38	39.88 30.84
CPC INTL.	97.19	-1.13	103.25	67.13
CSX	. 60.69	0.5	60.69	41.75
DAYTON-HUDSON	63,44	1.69	63.44	30.75
DEERE & CO.	56.94	-0.5	59.88	36.5
DELL COMPUTER	82.25	1.38	85	14.03
DISNEY (WALT)	80,94	0.81	84.5	55.63
DOW CHEMICALS	93.63	1.5	93.63	74.88
DU PONT E I DE NEMOU	67.75	0.5	67.75	40.38
DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	49,69 68.31	0.81	50 94.25	42.13 66.25
ELECTRONIC DATA SYST	43.63	1.56	63	32.S
EMC CORP.MASS.	51.25	1.56	51,25	, بےد 19 · ،
EMERSON ELECTRIC	58,25	-0.13	59.06	41.87.
ENRON CORP	37,81	-0.06	47.5	35.88
EXXON	63,94	1.19	64.63	40

TOWAL!	C2 C4	1 10	1100	40
EXXON	63,94	1.19	64.63	40
ANNIE MAB	46.13	2.63	47.38	31
ED.HM.LN.MGE.	35.63	0.63	37.44	22
FIRST BANK SYS.	89.13	1,44	90.38	61.5
FIRST CHICAGO NBD	72.38	2.5	72.38	38.88
FIRST DATA	43.94	0.56	45.44	31.75
FIRST UNION	100.75	0.94	100.75	62.88
FLEET FINL GP	67. 6 9 .	0.88	67.69	41.38
FORD MOTOR .	41.25	-0.13	42.13	30.5
JANNETT :	101.5	-0.19	106	65.88
GAP	44.06	0.94	44.06	26.75
JEN.ELEC.	70.75	-0.19	74	41.56
JEN.RE	206	2.94	206	140.88
GENERAL MOTORS	59.38	0.44	62,5	47.25
HLLETTE .	98.5	-0.63	104.5	88.16
STE	46.88	0.38	49.25	38
IALLIBURTON	45.69	0	45,69	25.37
IEINZ HJ	46.5	-0.5	47.25	31.5
IEWLETT-PACKARD	67.B1	1.63	68.88	40
IOME DEPOT	49	0.63	49	32
OUSEHOLD INTL	124.94	4.44	124,94	76.38
LLINOIS TOOL WKS.	50.88	-0.5	54,13	32.88
NIEL	89.38	1.25	89.75	38.5
NTLBUS.MACH.	106	3.13	107.81	53.62
NTLPAPER	57.69	0,44	59.94	38.5
OHNSON&JOHNSON	61.63	0.56	66.38	47.25
ELLOGO	92.19	0.31	92.19	63.13
(EYCORP	61.88	1.06	61,88	39.25
UMBERLY-CLARK	50.69	0.44	56.25	38.25
JLLY ELI	111.94	-0.38	116,69	57.25
OCKHEED MARTIN CORP	107,38	2.75	107.38	79.25
DEW'S	106.69	-0.31	111.75	74.63
JUCENT TECHNOLOGIES	84,88	1,44	88.69	36
ARSH & MCLENNAN	75.81	0.81		45.19
AAY DEPT.STORES			75.81	45.19
ABNA CORP.	56.13	-0,44 -0.69	56.56	
	44.38		45.06	19.5
ICDONALDS ICDONN.DOUGLAS	54.69	1	54.69	43.25
	76,19	0.19	77.31	46.5
ICI COMMS.	35.31	-0.44	43.06	24.38
REDTRONIC	89.56	-0.5	92	48.88
MELLON BANK	50.38	0,31	50.38	26,81
ERCK	104	1.25	106.75	64.88
ERRILL LYNCH .	68.06	-1.06	69.13	30.31
(ICROSOFT	141.13	1.19	149.5	60.31
IINNESOTA MNG.& MNFG	95.06	-1.5	103.5	65.63
IOBIL	76,25	0.63	76.25	55.19
forgan (IP)	115.69	1.44	115.69	82.5
ORGAN SD WITTER DSY	49.75	1.13	49.75	24.88
OTOROLA	80.88	4.25	89.94	44.75
AT.CITY	5 9	0.06	59	36.25
ATIONSBANK	70.19	0.56	70.19	41
HPC 'D'	47 72	1 21	72 72	Et DJ 5

روسو وسان

.... +,Y+A

+,TEA ..174

*,**\$**A 11.0. - ,104 ٠,١٨٠ 7,14

٠,١٦٧

٠,٢٠٨

٠,٧٠٠

1, 14 ۲,٠٠

٠,٣٣٦

٠,٣١٨ . , 70.

٠,٠٨٦ .,.4. ٠,٣٠٠

.,0.0

.,٧0.

,727

٠,٢١٠

.,105

. 187

,177 -,12-٠,١٧٥ . , 717

٠,١٠٠ • , ۱۷• ٠,٠٧٠

0 A # TO. Yt.

٧٢ 17. 1. 71 717 75.

۸٧.

YEs 110 170 TY Yes ۱Ý٠,

٥٥٨

170

10 1.4

i.

75.

, **iii**

٠,٠,٠

٠,٠٠٠

....

...

4,44,

....

• • • •

٠,٠٠٥_

٠,٠.

٠,٠٠,

1.10

ذكريات عن الجمالي

ما زلت أتلقى السزيد من الرسائل من الاخوة العرب،

والعراقيين بالذات، تعليقاً على ما كتبته عن فقيد العروبة،

والعراق الدكتور فاضل الجمالي الزعيم الوطني العراقي

الراحل، والعربي العربي المعروف. من بين هذه الرسائل

واحدة من الأخ حامد رجيب، وهو عراقي مقيم في لندن، تحدث

فيها عن نكريات، أو مصفحات رائعة، من حياة ألراحل الكريم

وفيها الكثير من العبر والأمثلة الحية عن طيب اخلاقه وأيمانه إ

يقول القارئ الكريم: وتشرفت بخدمته وأنا طالب في

الجامعة وكان يحيطني بعطفه وتشجيعه احترامأ لصداقته مع

عمي المرحوم يوسف رحيب الصحافي والكاتب المعروف في

العشرينات والثلاثينات، ومؤرخ ثورة العشرين ضد الانكليز في

قصته التي انتشرت أنذاك بعنوان والحاج نجم البقال، وهي

قصة البقال الذي جمع أربعة من أعوانه وتسربوا إلى مقر

الحاكم البريطاني لمنطقة الفرات الأوسط واغتالوه ومن ثم

قبض عليهم وتم أعدامهم بحادثة تشبه إلى حد كبير حادثة

اتذكر موقفين رائعين للفقيد الكبير، الأول: كانت اذاعة

«صوت العرب» تلعلع وتصرخ موجهة جام غضبها على الملك

حسين بن طلال، وبلغت من الاسفاف أن تنبع قطعة موسيقية

لعبدالوهاب اسمها «زينة»، وكان الكورس المصاحب للموسيقي

يرد كلمة عبدالله عبدالله جد الملك. وحينما أوصلت الشريط

اليه غضب غضباً شديداً واستعض من هذا الاسفاف

والضحالة والابتذال الذي وصلت إليه العلاقات العربية، لذا

أوعز لمندوب العراق في آلجامعة العربية بأنه يقترح اشراف

اللجنة الاعلامية في الجامعة على مناهج «صوت العرب» إ

والشَّاني: والعمل المشرف الثَّاني الذي قام به التكتور

الجمالي يخص السياسي المصري المعروف المرحوم محمود

أبو الفُتِح باشيا صياحب جريدة والمصيري، ذات التاريخ

الناصع في خدمة القضايا العربية، وشركة الأعلانات الشرقية

و الايجبشيان جازيت، الذي اسقطت الحكومة المصرية

جنسيته بعد أن أخحذت صحيفته تطالب بالديموقراطية

والحريات والنستور... فحيتما علم بما حدث له أصدر أوامره،

رحمه الله وأسكنه فسيح جنانه، بأن تُمنح الجنسية العراقية َ

تلك هي الروح والشمائل العربية الاصيلة التي كانت أساس

وأخيرأ فإن ساحتنا العربية أصبحت فقيرة الآن بفقدان هذا

الرائد العربي الكبير وأمثاله. ولهذا طالبت دانماً بتكريم نكرى-

هؤلاء الرواد، وجمع كل ما يمكن جمعه من نكريات الأصنفاء،

عرفان نظام الدين

رواء الاملم لعمد

11. · Y

14.14

14.4Y

W.58

34),eY

EA. YY

14: 15

14.01

14.21

11,02

34.71

14, . V

TA:NT

44. · K

A.TY

14.01

₹A, 17

-14,£1

γ∳,•T

15.10

10.01

10.10

12,14

10.05

17.10

10,75

10.44

17.77

17, 54.

11,14

17.05

11.07

11.04

11.51

17. . 7

11.17

37. * 5

17.77

31.4)

11.11

17.10

17.17

17. .0

18.44

0.24

D. TA

£ .0Y

0.10

€.ξ●

0.11

0.01

£. £٣

o fy

£.£Y

0.00

7.77

ø.iY

0,.0

7.71

. 4. 74

٦.1٨

1.17

0.09

£.17

D +

0.14

4 .1

0.0

7. . 1

T.T0

£ . 4

£,1Y

T,09

7.77

T.74

1.77

£, \V

£, Y0

T. 27

7.10

4. 14

1.17

0,11

۳. ۳

47.7

2.21

7.17

£.43

2,16

1. 3

1...

7.24

77.7

7.11

£.1£

العثلناء

17.17

14.77

71. ..

19.50

1.11

10

AL. M

14.14

لمحمود باشا وباعطانه جواز سفر ديبلوماسياً.

والوئائق لتكون قدوة للعرب، قادة وشعوباً.

لا حاجة لاختراع كلمات جديدة

تعيننا على التعبير والتعسير

وهمسات أشواقنا لتغنينا

عن قواميس لغات العالم كلها

فحبنا ألف أجمل وأبلغ قاموس!

تكفى تعابير عيوننا

• خلحه

وبالطبع رفض الاقتراح.

ليونانيون يتعلمون الرسم البارز من سورية وفن النحت من مصر

أحمد عثمان ×

■ بدأت الغَدُون الدّشكيلية في وقت متِّاحُـر في اليونان، ولم يظهر الطراز الكلاسيكي المشهور إلا في أعقاب حربها مع الفرس في القرن الخامس ق.م، وكُل ما انْتَجَتْه اليُونانْ مَنْ فَنُونَ قَبْل هذا الْعَصَارَ، كان لا يزال غير متكامل في مرحلة بدائية من التطور. فمع استخدام الابجدية التي أخنتها اليونان عن الفَيْنَيِقَيِينَ خَلَالُ القَرِنَ الثَامِّنَ قَ.مٍ.، وبِدَايَةَ تَنظيم المباريات الأولمبية الرياضية بين المدن عام ٧٧٦ قَم، بدا عصر الثُقَافة اليونانية التي تطورت لاحقاً لتصبح هي الحجر الاساسي للحضارة الغربية الى يومناً. وكانَّت الفنون - خصوصاً فن النَّحت - واحدة من الركائرُ المهمةُ لَهُدُه التُقَاّفةُ، فَفَي هَذَه الْفَتَّةُ بِدَا انتاج التماثيل الضخمة على الطَّريقَة المصَّريَّة، واختفت الاشكال الشرقية المقلدة من فوق الاواني الفضارية وحلت اشكال تميل الى تقليد الطبيع خصوصًا على الاواني السوداء التي انتجتها

اختلف الباحثون عند تحسيهم لأصل النحت الموناني وإذا ما كأن ظهوره جاء نتبجة عوامل اجنبية، ونكر الباحث هاليت في مقال نشر في مجلة والدراسات الهيلينية، في عددها الصادر عام ١٩٨٦ ان (رايز) كرابنتر (ينسب) ابتداع طراز الكوروس (الذي يُمَّنِّلُ الصبيِّانِ العبراة) في فَنَ الأركبياك والقَأْعَدَةُ (المعروفَةُ باسم النَّجَاتُ) بوليكليتُونَ كلاهما، الى بعض الميول الجمالية الفُطرية الخَاصة للعقل اليوناني. ﴿ فِالنَّحَتِ الْيُونَانِي بِجِبِّ تَفْسِيرِهِ على انه) تعبير عن عبقرية هيلينية متفردة للخلق.

وظلت فكرة تفرد اليونان بعقل خاص، قادر على تحقيق ابداع فني يفوق ما عرفته الحضارات الشرقية السآبقة، هي الفكرة السائدة حتى القرن لعشرين، لعدم وجود تماذج من الفن اليوناني القديم في مراحله الأولى، يمكن المقارنة بينها وبين فنون الشَّعوب الشرقية، حتى تمكن الأثريون في العصر الحديث من العشور على أعمال يونانية ترجع الى بداية طهور الفن التشكيلي في اليونان. وتبين انه بالنَّسية للَّمرحلَّة الأولى منَّ الَّفِن التَّسْكيلي لم يتم العثور على أية رسومات مهمة لليونان ترجع الى هذه المرجلة، وانما وجد عدد من التماثيل للانسان في الحجّم الطّبيعيّ للسرة الأولى، مصنوعة من

أطلق المؤرخون على الغنون التي ظهرت قبل العصر الكلاسيكي أسم وأركباك أي القُنيم المهجور، الذي ساد خلال القرنين السابع والسابس قم،، ولم يتم التعرف عليه إلا بعد عثور الاثرييين على نماذج منه خلال المئة العام الماضية. ويتضح عند دراسة هذه التماثيل انها، بعكس مرحلة الَّفَن الْكِلاسيكي، لم تكن منقولة عن الطبيعة وأن الفنانيين النين قأموا يعملها لم تجاولوا تجاكاة شكل الشخصيات التي يرسمونها، وانما أتبعوا قواعد خاصة ونظاماً فنياً تعلموه من مصدر اخر.

وثم العثور على العديد من التماثيل القيسمة، سبق أن وربت اشارات اليها في كتابات القيماء مثل البوناني بوسانياس والروسأني بليني، يعكن عِن طريقهًا عمل مقارنة مع فنون البلاد الأخرى، وبدًا الخلاف بين الباحشين حول اصل هذه الأعصال النحتية، وهل جاءت نتيجة لتطور ذاتي للفن اليونانيُّ ام أنها اعتمدت في نشوئها علَّى نمأذج من الفنون الشرقية السابقة.

أنتج اليونانيون خلال عصور الظلام التي حلت بها منذَّ انهيار الحضارة الميسينية في القرَّن ١٢، حتى عودة الاتصبالات مع سورية وفينيقيا في القرن الثامن ق.م، نوعاً بدائياً من التصاثيل صغير الصجم من الطين - يمثل انسان أو حيثوان - علّي شكل السطواني يصنعوه على عبدلة دولاب الفضار ثم يلصقون به راساً وارجالاً وانرعاً، ويصبغونه بالألوان ويحرقونه بالنار مثل الفضار. ثم جرى ما بين الربع الثاني ونهاية القرن السابع ق.م.، أقتباس نْمُط شُرَقَي للتَّمْأَثيلُ في جَنزيرة كرَّيتُ اوْلاً ومُنها انتشر الى باقى بلاد اليونان، عرف باسم «بيداليك»، استخدم في أعمال الحجر والطين والعاج. وجرى استيراد القالب من سورية كتاك، ما جعل في الأمكان عمل نُماذج عنيدة من الأصل الواحد، وهناكُ نموذج

سورية. بل وجدتُ اعتداد من اشكال الإلهة العبارية في اثبنا محفورة على العباج والطين في طراز ءىيدالىيك وهو طرأز لعسجم صنفير رخرفي يتم المعنن او العاج -لوحة محقور عليها صورة - ثم ظهرت صورها بالملابس بعد هذا. وتعسين من دراسة تعاديج الفن اليوناني في مطلع التشابه بينه وبين القن المستصبري 4 القسيم في هذم

المرحلة، خصوصناً اعتصاده على نظام النسب الذي أقامه المصربور. كان ــودوروس المنقلى تحنث في بيبلوثيكا عن كيف ان اصل مسسيسة ساموس اليوتانية عهدوا الى اثنين من فنانيهم بعمل تستسال لأبوللو، وكيف انهما قاما تصحاكاة الطريقة المصرية عن طريق وتقسسيم شكل الحنسد كله الى واحد وعشرين جزءاً وربع الجزءه. كما تبين سن كتابات الباحثين البوبانسين التقدامي، انهم يعترفون بأن الغن اليوناني اعتمد عبلسى الأصب المستنسرينة في تطوره، خاصة فيما

وهناك نصوذج من ألفن اليوناني القديم على شكل بارز صوجود الآن «الأشموليان، في منبنة اكستورد يرجع الى منتصف القرن الخامس السابق للميلاد، يحتوى على الجزء العلوي لرجل يداه ممتدانّ. وتبين من فبحص هذا الأثر اليوناني انه يتفق

يتعلق بجندول

سير عن المقاييس التي مع المقايية المقايدة ويعتمد حددها المصريون لتنفيذ إعمالهم الفنية، ويعتمد على تقسيمات تشريحية واحدة. إلا أن التَّشابِه الظاهري بين الغن اليوناني والفن المصري لم يدم طويلاً بعد الفشرة الأولى الشي كان اليبونانيون بِتُعْلِمُونَ فِيهِا فُنُونَ الرَّسِمِ وَالنَّحَتِ الْجَديدِ فِي عَالمهم، وسرعان ما بدأوا - منذ نهاية القرن الخامسُ

الشظام الث من المقدسات. وتحدث افلاطون عن ألفن الصمسري القديم في كتابه عَنَّ القوانين قائلاً أنّ المصربين قاموا بعبمل أفسائنية تحتوي على نصاذج ــدة مــنُ الرسومات، بتبعها الرسسامسوڻ في اعسمسالتهم ولأ يخرجون عنها، لهذا فان من يشاهد رسوماتهم القنعمة بجد انها لا تختلف فَسي أي شسيء عسن رسوماتهم الحبيلة، اي فــي عــ افسلاطون نغسسة خسلال القسرن الخامس ق.م.، فهي تقنوم على أسناس غني واحد، ويرى أفسلاطون أن هنباك قواعد رياضية جمالية مطلقة ثابتة - تنتمي الى العالم الإلهي المقنس بجب ألتعرف عليها وتقنينها حبتى يلتنزم الجسيع باتبناعتها، وهي تؤدي الى تقدم الفن والمعرفة، كما أن المنظر العنام في الأعنمال القنينة المصرية تحكمه

مقاييس وأبعاد مسحسدة لايمكن النروجعنها، تتعلق باحجام الأشخاص ونسب الإجزاء المختلفة وعلاقة كل جزء مع الأشر. وعلى هذا لا يحاول هذا الفن ان يحتاكي العتالم الطبيسعي في مظهره، وانعا يُهدف الى تقديم شكل مثالي لجوهر ثابت مطلق فني كال الحالات، ولم يَتغير

خلال ثلاثة الأف عام من التاريخ المصري القديم. فمثلًا عند عمل تمثال لاحد الملوك، لا يحاول الفنان محاكاة طبيعة حشده وإذا ما كان نحيفاً أو سميناً، طويلاً ام قصيراً، نو انف كبير ام صغير، وانما بقدمه في قالب محدد يستخدمه لعمل تماثيل كُل الملوك. وتبين فراسة تأريخ الفن المصري أن

محاكاة الطبيعة فر عملهم والخبروج علبى السبطيهيين المصري للفن، ومع انهم استمروا فى اعتمانهم على نظام سنسف الإ ان الفنائين اليونانيين استخدموه لتقديم تسكيلتهم النقيشي الشاص، ولم يعد عندشم يهسنف الى تمثيل عالم سحرد

هو جنسال الروح والفكر، وليس جنمنال العنالم المحسوس. وكما قال افلوطين، خليفة افلاطونُ المصبري، الذي عباش في القرنَّ الثالث المسلادي: وعلينا أن نغلق عيون الجسد حلى نفتح الرؤيا الأخرى، التي هي للبينا جميعاً بالتاكيد، ولكن قليلون جِداً مِن يِستَّخُذُمونُهاءً، كَمَا تُحِنثُ افْلُوطِينَ - فَي الُجِيزَءَ الأول من كتباب الإنبييس ~ عن الجمال في العمل الفني قائلاً: ءان التناسق (سيميتري) في علاقة الإجزاء مع بعضها وفي علاقتها مع (الشكل) الكلي... هو الجمال، ونكر محتى يكون (الشيء) جميلاً عليه ان يكون متناسقاً قائماً على أساس من مقاييس مُحَدِّدُة، والسبب الذي جَعل الحلاطون يفضل الاسلوب المثالي المجرد - وليس الاسلوب الواقعى الذي يَحاكي الطَّبِيعة - هو اعتقاده بأنَّ الحواسُّ وخصوصا أوهام النظر، تخفى الحقيقة وتؤدي الى الاحكام المزيفة، ذلك انه لا يرى العالم المحسوس على انه حقيقي وانما هذا هو عالم الروح المجرد، فالفن المصري يقدم الأشبياء كما تعلمها وليس كما تراها، وعلى حسب النسب التي يمكن قياسها

المصريين كانوا يعتقنون أن الفن الذي يقوم على

مُطَامِ رَقَيْقُ مِنَ النِّسِ وَالْإِنْعَادِ، يَعْدِرُ عِنْ جُوهِر

سِامِيْ مطْلَقَ دائم الوجُودَ، لأنه يعبِّر عَنَّ نظاَّمُ الكُّونُ

وليس عن معلهسره، ولهنذا رأى الحيلاطون أنَّ الفَّن

المصري لا يصاول محاكاة الطبيعة في مظهرها،

وانما بسِّعي الى التعبير عن المقيقة الخفية وراء

هَذا المُظهرِ" ويتَّفق الفُيلْسوفَ اليونَاني مع الانجاء

المصرى، فالفن عنده لا يجب أن يعبر عن العالم الذي

نراه باغيننا، لكن عن جُوهِر الوَجُود الكوسي الذي

ندركه عن طريق التجليل القلسقي والعلمي. ويصر

الملاطون على ضرورة أن يكون العمل الفني جميلاً،

فالحسال شرط اساسي عنده من الغنون، إلا أن

الحمال عند هذا الفيلسوف الاثيني يتفق تعاماً مع

الفنائين المصربين الذين يرون أن الجمال الحقيقي

هكذا نبجد أن أول ما ظهرت فكرة تحديد نسب أجزاء الجسد البشري بعضها الى البعض الآخر كان في مصر، حتى قبل بداية العصور التاريخية منه خَمَسة الأف عام مِضْت. ويحدد الجدول النسب التي يبجب أن يكون عليها الجسم البشري بين الراس والرقبة والصندر والوسط والأرجل والأقدام بل انه يحدد نسب مكونات الوجه نفسه من آنف وقم وجبهة ونقن، كل هذا بصرف النظر عن الآخشلافات اللَّمِي أَلَّاد توجد بين شخص واخر، فليس الهدف هو تصوير شكُّلُ الشُّخص كما يبدو خَارجياً، وانما وضع الانسان في اطار مطلقٌ لما يجب انْ يكون عليه فلاَّ طويل ولا قصير ولا سمين او نحيف ولا شاب صغير او كهل منحنى القامة، فالكل ببدون سواء في الأعمال الفنية المصرية القديمة. ولضمان التحكم في هذه المقايسس انشا المصريون نظام اللوحة المقسمة الى مربعات متساوية حتى تكون هذه المربعات بمثابة وحدات القياس التي يلتزم بها الفنان اثناء

ولأن الشكل العام لفن اليونان الذي ظهر بعد نلك في العصر الكلاسيكي يضتلف عن الفن المصري، ظلَّت مسالَّة تاثر الْفَنَّ الْيُونَانِي عَنْد بِدَايِتِهِ بِالْفَنَّ المصيري مجل خلاف بين النَّقاد فُتْرة طويلَة، إذ انكر الباحثون الاوروبيون في العصر الحديث وجود أية علاقة بيّن الفن النيوناني وبين الفن المصري، إلا انّه بدارسة قواعد النسبية التي قام عليها الفن اليوناني. نبين انها القواعد المصرية تفييها

ُ ويصف المجلد ١٣ من قاموس والفنَّه الصائر في لندن عام ١٩٨٦، الطراز الّذي ظَهر في اول مرحلة «فنّ الأركسيناك، في ببلاد البيونان واطلق عليه است وبيداليك، بالقول ان هذا الطرار ظهر أولاً في جزيرة كريت ومنها انتشر الى بلدان بحر أيجه. فهو طراز استشراقي صهر (في بوتقته) كلاً من العناصر السورية والغينيقية والعناصر الهندسية المحلية قبل ذلك كأن تأثير الشرق الابنى وتقنيته ظهر كثيراً فَى البونانَ، إلا أَن تاثيرات تَضَيّلاتُ السّرقَ لاننّي كَانْتَ الْقُوى مَرَاحِلُهُ فِي القَّرِنَ السِّابِعِ قَ.م. (صُ ٤٢٣) كما يؤكّد اعتماد فنّ النحت على الطراز المصري القديم إذ «جـرى تحـديد نسب (احـزاء) الحـســ الانسائي الى عُلَاقة ثابِّتة بِمكنُ الْتُعرفُ عليها وقباسها بالنسبة بعضها بعضاً، ومن الواضح انها متأثرة بالقانون المصري للنسب، (ص ٤٢٢).

* باحث ممتري.

133 L. M. GUST, 1997 18508

الله العازان بين كمارية المحموسية والمشمع

مشرفنول العرب لدبش موقفة خهاتية الإرابون الامارات عرب تشجدة وللله الأنظال عودعملية وتاوان وكذائك اليراني ليلاقيل الها لات شدات ٢٦ مليني الله في الحرب العرشية - الإيوانيية، و ﴿ إِلَّهُ اللَّهِ الْمُعَادُّ الْمُعَادُّ مَنْ الْحَدَّرَةُ مَا بَعِينَ ١ والوالى بنوره مفعد والانقاء عشى حشيقه الم الم الم العراق اكثر المتأطق التفايل من الفاء في الإراضي العراقية المعراقية المراقية المراقية المرافية لْمِ الْوَلِوْ عَلَيْهِ حَيْثَ لَا بِدِنْ يُوجِدُ مِنْ يَقْعِقِي إلم لِنَالَ يُوجِدُ مِنْ يَقْتُوبُ ؟ مِسْلَامِينَ فَيْ المنظم للفسطاية من الاطفال والمزارعاج ليعقبها فم خانة أنعافين ومشكلة آثالغا المُ المُعْدِنُ المِن الصراف المحديد الاه والمسالة وسعبة أنى الاسم الملت اللها الناجة عز زرع حلفاء الحوب الله فين بليد ليبيا أن بلنم المنفاء الغولله المراسطان ما يفوق صيون (غم سيعاً *

مَا الْمِلْوَالْدَالِمُعَالَّمُ يَعُوفَ صَيْوَدَ لَغُم سِيعاً * الْمِلْوَلِدِ الْعَرْاعِيا الْمُواعِدِ الْعَرْاعِيا الْمُواعِدِ الْعَرْاعِيا الْمُواعِدِ الْمُؤْمِدِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِدِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِدِ الْمُؤْمِدِ الْمُؤْمِدِ الْمُؤْمِدِ الْمُؤْمِدِ الْمُؤْمِ الْمِؤْمِ الْمُؤْمِ ال

تخصرات والالغام النكية. هذه ور الله المجاعم نول ذات تكتولوجيا و الله المحاسبة المحاسبة المحالوجيا و المتحكم اللول، السسواق عسب المتحليميا للسنة البلعظة. الحالم، السسب المتحلفة البلعظة.

انحسار وظيفة المعرفة وتراجع النقد تعابيره، ومقالات ابن رشد في تاتي اصلاً من كون النقد بيننا لم سالم حميش 🛪

في نقد بداوة الفكر (١ من ٢).

🗷 في فضناء فكرنا العربي المعاصَّر، هل من سبيل اليّ تنويب جليد اللاتواصل بين النوات والتخفيف من وطاة زهد بعضَّننا في بعضُ؛ الحوَّار الحِّق، المنافي لحوار الصبم ينفع كل منضو فيه الى تعلم تقدير الآخر ه الانصبات اليه، كما الى إجراء فحوص صحية على فكره في ضوء سا يراه وينهب البه هذا الأخبر. وفي عمليات الشواصل شاته، بشرط ان تكون راقيسة هايفة، تصحي عبلاقيات القوة والسلطة لشجل محلها علاقات الاعتراف والتحضر. ان ما يلزم ان يبرز بيننا عربياً ويسري هو مبشاق اخلاقي مضسونه أن لا سبباب ولاطعن في الكرامة أثناء ممارسة ما نحن في اشد الحاجة النهُ: مناظرة الإفكار والحق في النقد، أي ما أسماه يعض القدامي كالتوحيدي والمثاقفة.

في انحسار وظيفة النقد في ألمومُبوع الذي نقترجه، هناك صعوبة حقيقية لطرقه ومعالحته وطبعاً، انه بالإمكان القفر - ولا أقول التغلب - على تلك الصعوبة، إما بالحديث عن للمو ضوع تحتشيعار: تعالوا احدثكم عن تفسى، واما بتبنى اللغة الخشبية، وصَّفًّا وتصنيفاً وتقريظاً، وهي اللغة الخادعة التي لا تخدم في شّيء الحقيقة ولّا تزوعنا المشروع الى الأحسن والأعمق.

بقم بعد كتقليد صمحى ملازم لكل ثَقَافَةُ حِيةً مِتَطُورِةٍ. وَمِمَا يَفْسِر غداب أو ضعف ثلَّكُ التَّقليد هُو أنْ جمهرة فاعلينا الثقاقيين لم يتعلموا بعدفي حقل المنتوج التقاني، كيفماً كان جنسه، أنّ يعيزوا بين عنصرين او مستويين كان لأرسطو فضل إظهارهما في ضوء الدقة والصلاء ينظريته حول «المقولات العشر»، وهما اختصاراً الكينونة والعندية، والتمييز بين هاتين المقولتين لا مناص منه حتى لا نُحُدُ جوهر الذات العاملة الباحثة دوماً بمنتوجها هذا أو ذاك، النذي هو، زمسانيساً، من تجلياتها أو عنبياتها العرضية ليس غير، وحسب كشير من العلامات والمؤشرات، لا يبدو

هو جرء من فضاء عربي اسلامي،

عرف ماضيه البعيد وحثى القريب

اننا، في مُناخَّنا اللَّهَاٰفي، استوعبنا نلك التمييز الإجرائي الحيوي ولا اننا صرباً نصرُفه في ---ربير. استقبالنا النفسي والنهني للعمارسات النقيية التشيروعة، ما يجعل متلقى هذه الممارسات، خصوصاً أن نزعت إلى الإعتراض والإضتلاف والتعنيل، لا منظر اليها إلا كطعن أو قدف في كسونته وقوامه الجوهري أي نضاله الفكري ضد مثالية هيغل كغارة هجائية على شخصه ليس من جهة وضّد الاتستراكية ان من الغريب حقاً ان تسود الطوباوية والاقتصاد الكلاسيكي البوم مثل تلك الدُمنية في وسط من جهة اخرى؛ وهل كان لكركجور

والاحتجاج الصارخ على النسقية تقاليد النقد والسجال، نذكر منها، على سبيل التنكير فقط مقالات الهيغيلية الشمولية؟ الغرالي في «فَقَيَّهَاء السوء، وَنُعِتَشُهُ – الَّذِي سَجِلَ اكثر مِن مرة أنه لم يكتب في حساته الا وبتهافت الفلاسيفية، حسب

ان بيدع القلسفة الوجودية لو لم

يواظب على معارضة هيغل

،تهافتٌ التَّهافت، وفي المتكلمين «مرضى العقول» كماً يسميهم، واحكام ابن سبعين القاسية في حق الغسرالي والمستسائين المسلمين، وانتقادات ابن خلدون لمن سماهم تضعفة العقول، من المؤرخين، الخ. أن ثلك التقاليد، ولو أنها كانت تعرف احياناً يعض التجاوزات، كيما عند صاحب بد العارف، لهي من صلب تصور بينامي فاعل الحد مقاصد التاليف عند سُلفنا، وهو دان يعثر

المتأخر على غلط أو خطَّا في كلام المتقدمين ممن أشتهر فضله وبعد في الإفادة صيته. " وعمَّـوماً، ما كَـانُ لِلقَـضانا والإقبوال الفلسفسة أن تحظم بشُرفُ اكتساب تاريخ، هو تاريخ فضائها الفكرى الثرى المتنوع، له انتفت أو ضعفت فيها وبينها الوظيفة النقيية، التي من شأنها **ىوماً، حسب تعبير شيق لكانط** وان مُوقظ الْفَيلسوف من سباته الدوغمائي، وحتى نختصر القول وننكر باقرب الامثلة الننا، هل كأن لمثالية هيغل العطلقة ان تقوم لولا معارضتها لكل من كانط وفيخته وشيئنج وهل كان لعارك أن يضع ساديته التاريخية لولا

الحين والأخر بدءاً من نفسه.

مات ذلك النفيد أرى البوم في منا

الثيولوجيا والاخلاق والتاريخ، هل يمكن فهمها من دون اعتبار مناهضته العنيافية لأعالام معاصرين له، ياتي في مقدمتهم شوبنهاور وفاغنير... الَّخَ أن رسوح الوطيقة النقدية في

تاريخ الفكر الحي كله، القلسفي منه وحتى العلمي - كما بشهد «ابستيمولوجيته بالسجائية - انَ حقلنا الثقافي المعاصر وصارفيه لماذا نتأخر ونتلكا في تشغيل

أن النقد الذاتي، سواء كان بالجهّر أو بالتورية، هو ما يجعل المفكر بفلت من حبال التشبيحات العقدية والمواقف الوثوقية الماثلة كمخاطر حقيقية في دروب المثقافة والبحث والتنظير. ومن

نمبومباً سجالية، اي ضد

بذلك الفيلسوف العالمي غاستون نلك الرسوخ لا يظهر أنه أمتد ألى سنة وواقعاً. وإذا اضغُنا الى هذًّا العامل سوء أحوال التعليم فهمئا وتحرير أحسن ما عُندنا، أي ألقدرة الداتية على إضاءة فكر الأخر بفكرنا والاستضاءة بفكره أي على صنع الإفكار من أدل الرّمي بهنا في حقول الفعل

شيء من النقد الذاتي أمام واقع حالنا، كنبا أراه، وهو أدعى الى تعديد السواكن وتحميد الحس النقدي، لا يسع المفكر الحريص على حياة الفكر وصحته الآان يختمار خطاب الحقيقة ويتحيز له، ويسلك طريق المصارسة النقدية، وذلك بين

يخصني ان علاقتي بالغلسفة هي اشبه ما تكون بالعلاقة المجازية، واني لا اضطلع حقاً بما يمكن تسميته بعقد الوفاء القلسفي، وبدا لي هذا الخصياص من خلال عاملين أنكرهما ايجازاً: ١- ان القلسفة، وهي يونانية

الوضع والمنشاء ظلت نصوصها المكتوية بلغتها الاصلية تتظاهر لى كالنصوص الهيروغليفية أو كألطلسمات، لا استطبع فك رموز ما احتاجه منها إلا بواسطة ترجماتها الفرنسية ولو اني احُسنت منذ زمن قسريب أهت بمغالبة هذه الصعوبة المادية، فُإني لا اراهن على تُمكني مَن تَجَاوُزُهَا فَي الْمَدَى الْمَنظُورِ، هَذَا عَلَمَا أَنْ اتَقَانَ الْمَرْجِمَعَ بِـهَ اليونانية، ليس على صعيد الأفكار فنحسب، وانمنا ايضنأ وبالتاكيد في مجال اللغة، هو ما مارسيه ودعآ اليه فلاسفة كبار كهبيبغل ونيتشه وهايدغرا

`آ-إني اصبحت واع بما في كتابى والتشكلات الإيديولوحية في الأسلام، مشلاً، من عَناصب كثَّيْرة لا محل لها من «الاعراب» أو الشحيو القلسيقي، وذلك يُنظراً لطبيعة موضوع الكتاب السركزي وقضاياه المطروقة، إنه عمل لأ أنضوي به في الفلسفة بقدر ما انخرط في ما يشبه رعلم كالام، جديد، مع تاثر بين بماركس وباطروحات بعيض ر. المستشرقين.

إذا كأنَّ الْفكر، كما نقرا في تعريفات الجرجاني هو مترتيب أشبياء معلومة للتبادي الي السجهول، فإنه من المامول ان

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: نمس طوات كتبعُنْ الله على العباد، من اتس بهن بتما ممن كانَ له عند الله عَمْدُ أَن يَدِّنَاهُ الْجِنْةِ ، وَمِنْ لَمْ يَأَتُ بِمِنْ قَلِيسَ لَهُ عَنْدُ يقدم كل مفكر على اخضاع أعماله ألله عمدً انْ يدظهُ الجنة ، إنْ شاءً عدَّبهُ ۚ وإن شاء أدخلُهُ الجنة. لَما يقوم مقام حاسوب يفرز ويميز به فيها كمية المعلوم الشروق الظهر العصر المغرب اً الفجر المتداول، بقصد أن تتسامل عن المدينة المجهول الذي تادى اليه ويمكن كة للعكرمة £.T. للثالد أن يحسبه في بأب الثمرة لمبيئة المنورة للنس المحتلة المكتشفة أو الأكل الأبداعي النافع SY.YA 0.50 f.Yl 7.11 11:53 £ ,0 -(او) المستبع. أن هذا السبؤال -و قابي منامة 4,1%

لجزائر

لذرطوم

الرباض

لقاهرة

تونس.

بنيوتي نشق

بي سنعاء

سان `` ساتعا

<u> والكشوط</u>

أطهركن

برلين

بروعسيل

سارلندفه

ستوكهوام

كوينهاغن

ملويد

بارس

طرابلس الغرب

باستمرار لمزاولة ما يتوجب عليه من وقفات تاملية وقحوص تقييميه نقيية. "مُقَارِبِة لَّذَلِك الركن، اتساعل: اذا اعتبرنا أن الفلسفات تصب كلها عبر تاريخ ممارساتها المستسعددة في رافيد استاسي مشترك هو رافد الفكر كقيمة عليا مبدعة تطلب بها الحقيقة والمعنى في شكليهما النسق والبلائسسَقي، واذا راينا انَّ الغيلسوف هو هذا المفكر المتحنك في التحاق الجبزء

المسالة لهو الركن الاساس الذي

يتعين على كل مفكر ناقد ارتيادة

والشيء بمفهومه، والمتمرن، اكثر من غيرد، على طرح القضايا الجوهرية والقصوي - وليس القضايا المزيفة او التوفيقية التي ما قوض قوامنا الفلسفي سواها - اذا ما انطلقنا انن منَّ نبيك الشرطين - اللنين قد تعرف بهما عقد الوقاء لروح الفلسفة -فهل بحق القول بآن كتابنا المستظلين بجناح الفكر الفلسفي والمستطين طاثرته مضطلعون حقاً بذلك العقد أو يستحضرونه في ايامهم وأعمالهم؟

* كاتب مغربي.

. o . £Y . تقويم العركز الاسلامي في أعن . العائيا

اليبدلل منطقة الشرق الأوسط وشعسا الله الله اي ما بغوق . ت منيون لغم عد العام العارفون نفعت ٨٠٠ مليمين دولار لازالة مساوس للبريض العل العربية يضائب الشول المتحا سي الله الالفاء وتعديم للعلومات والمرابع الأخر بطب مسأعدة الاحد ال وسي المنفذام الألفاء الارضية، والبعد سوح المطر مانالس: الرابات التصدة تعارض المطر معرف المرادية وهذا - عسكري يجد في أ والكنازط أسيء فاز الاتفاء لاقت تعاوشهم

الم التحديثين أن الأغاء ليست سلاف الله الله الله كبره على المحكومة المست الله مسائل ماري فاوير عن وحدة أزالة ر الاستندانية الله الحرب يتوقع ا الاستنام تا العربة الكنر من ٥٠ سنة وشيرنايرش أن أن العقام اقل ؟ للجاز لفارج وحق الناسين بالعوية و

والإسبان للسكرية وسناس الشعرف أألييء العالدون دحة حاضر المي فارض حكن ا اللزيرلاءة نبي أن الاعام صرعمية تسعه إماغير يرجن ورعظ لكتة وهناك عولى مج التلوا الزنب خفر تصبيه المتعاج أي تحمه اللارسارتص والاعد حمعت المتنازع علله للنا بالسنان والهند تعارض المعظرة الرافيل تعارض متعب وشوراء وتقارير إ ندن الالفام الارصيُّ من فصاع غزة خمةً وره تعارض وكنت مصر لكن معن 🎉

هريسان واليمن واليس متستضميف فللأ

موقعان الجولان السمورية التتي تنحظ الشار المجاول المستولية السي الشار المولية تحال مرعبها في أماكن هـ الفداء المولية تحال مرعبها في الماكن هـ المجادليل المستحد الرسيد من المستحد ا المُتَسَاوِ الْوَالْمُعُدُّ الْعُرِيدِةِ مِنْ شَدَّنَ مُوضَى الْمُعْدِدِةِ مِنْ شَدِّنَ مُوضَى الْمُعْدِدِةِ مِنْ شَدِّنَ مُوضَى الْمُعْدِدِةِ مِنْ اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ أَلَّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ أَلِي مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلّ المعظمان واندا يشكل ردود فعل ك الموال المستورس يستس رسور الموال المنتم شم الإخلاق لمعادضيته المحالا المنتم شم الإخلاق لمعادضيته المجلوبية المعلى المعلى المعلى المعلى المعلى المجلوبية المعلى المجلوبية المعلى المجلوبية المعلى الم ام السعد المعام مي المستوالية المالية المعارض حظور المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية الم المعرمنلانسعوالي أن يقترن الجا الفاهد مسلم تعقق الى ال يعمدون المرافقة المرافق بُعُلُّالُهُ مِنْ مُعَامِّدُ مِنْ مُعَامِّدُ مِنْ مُعَامِّدُ مِنْ مُعَامِّدُ مِنْ مُعَامِّدُ مِنْ مُعَامِّدُ م تَعَالَمُ الْمُعَلِّمُ مُعَالَمُ مُعَالَمُ مُعَلِّمُ مُعَالَمُ مُعَالَمُ مُعَلَّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّ التها المستوحد ويده موسق سريد المنها الم للصول ٢٦ مسيون ليغيم غيي عدد التسميع بعر المعواع الاولومات؛ بين المدول المنتقا بغر مسن المولويات، بين اسبب المرفق المغرال السيفيار ونيست خسد فرخو المغرال المدارية أَمْنُ الْمِيلِنَا المُسْتِينَ عِيسِد سير أَقَّ: الله المُسْتَةُ عَي تَدَامِيسِ مَنْعٍ المُعَادِ المُسْتِينَ عَي تَدَامِيسِ مَنْعٍ

والمستخطئة المتست عي تدابيوس والمتعالمة المتعالمة المتعا بي المجادة عند الطرح وبمستيو معالية الطرح المستوالة عالم الطرح المستوالة عالم المستوالة عالم المستوالة عالم المستوالة المستوا للالمانية وكلك المناب المستر المالمان فن الاتوال بالاغعال. ومصا أغراط فين التحوال بالافعال، ومعتب أخراط وانعا الاعتام تشكل اليضياء الخميد أله ا المراطع والمعا المتعام المسعن المسكن المراطع الما المتعام المسعن المسكن الما يصلح طع فالكلف المدي يسس و المالكلف المالكل المالغا النسانو الاستثنارية التنوير عدا النسانو الاستثنارية التنوير أو واللجنوع المسلمان مسرم الموملة المرابعة أن تعاليم المشكا والمسرالا والمعالمة المعالمة عدد الم تعمل المستوية المتعام المتحديث المتعام المتحديث المتعام المتحديث المتعام المتحديث المتعام المتحديث المتحدي يرم والالغام النكية، هذه الا غفران اللغام النكية، هذه الا

الملكسين على نول مات مصوريد. الملكسين السنون المصري أن المعلن المرابع المستون المستوني المرابع المرابع أَمَاةً مِن السنول المصري العاسرة المستواق عالمية الإيعاد المستواق عالمية الإيعاد المستواق عالمية الإيعاد المحلفة المسلم الكفة الباهنة المحلفة المحلفة

n v 17.41 m. is 4. 17 17.17 17.13 YY, EA' ۲۱ ÷۳ H.TI 11 TT 17.01 17.10 11,11 17 ET 34.50 11.1 17.14 14,15 Y+ . TY 17,1A 17.05 `\$1.4T 11. Y. 11 11.01 4¥. W 11.15 ۱۲.۱٦ TiAT. 17.13 14,14 T7.1. yé, ét 15 77 14.19 TLAY 11,10 14. ** 17 13 1. 11 ુનું 🕶 17.11

و معنوب مساعيها عي الغوب مسرية وعايات ملغومة.



"السلاح الجبان" يفيد احتكارات دولية وغايات ملغومة!

أ الكنام في العالم اي منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا ٢٣,٥ في المئة من مجموع والاتفام في العالم اي ما يغوق ٥٠ مليون لغم. مصر وحدها رُرع في اراضيها ٢٣ مليون في أنفه ما يعد حرب إلى الكويت دفعت ٨٠٠ مليون دولار لازالة ما يقارب ٧ ملايين لغم ما يعد حرب وُّ الخَلِيجِ، بَعِضُّ الدول العربية يطَالَب الدول النّحالفة في الحرب العَالَمة الثانية المشاركة في دفع تكاليف ازالة الالغام وتقديم المعلومات اللازمة لمواقع وخرائط زرع الالعام في ارأضيها، والبعض الآخر يطلب مسأعدة الامم المتحدة. بعضها يدعم جهود فرض حظر وتولى على استخدام الألغام الارضية، والبعض الآخر يتمسك بهذه الألغام لاهداف وَحَمَّايَةَ الْحَدُودِ. الولايات المتحدة تعارض الحظر وهي بدورها منقسمة الى جناح مدني أيرى الحظر ضرورياً وجناح عسكري يجد في الالغام نفسها ضرورة ماسة سيما في إلى الحظر ضرورياً وجناح عسكري يجد في اللغام المارية المناورية المناورية والشمالية. وإذا كان من الناس ان تتغق الهند وياكستانَ على شيء، فأن الالغام لاقت تعاونهما الفريد. ومسالة الالغام تستحق النظر

الامم التحدة تقول أن الالغام ليست سلاحاً عسكرياً وأن هدفها التشويه أكثر من القتل بما يضع اعباء كبيرة على الحكومة للستهدعة. انها «سلاح التخويف بكلفة بعيدة إلادى، حسب قول ماري فاولر من وحدة ازالة الالغام التابعة لدائرة الشَّوون الانسانية يِّفي الامم المتحدة، «فبعد انتهاء الحرب يتوقع الناس العودة الى طبيعة الحياة العادية، وُلكُنُّ الألغُلم تعطل تلك العودة لأكثر من ٥٠ سنَّة،

وتشير فاولر الى أن أزالة الالغام أقل كلفة في أطار عودة اللاجئين من بقاء اللاجئين في الخارج ووحق المنيين بالعوبة بعد نزاع حق انساني، الي جانب كونه

الالغام الارضية بطبيعتها تستهدف الدنيين عمدا علما بأن لدي الحكومات والمؤسسات العسكرية وسائل للتعرف إلى مواقع الالغام ومسحها في كثير من الحالات. وهذه حجة الداعين إلى فرض حظر على الالغام باعتبار أن الغوائد العسكرية

لكن دولاً عدة برى أن الالغام ضرورية لحماية المناطق الحدودية طالما أن البديل عنها أما غير موجود أو باهظ الكلفة. وهناك دول مصدرة للالغام تعارض ما يسمى بدعملية رُ اوبَاواء الرّامية لحظر تصنيع الألغام او تصديرها قبل نهاية العام ١٩٩٧، وبين هذه أُلدول روسيا والصين. والالغام جمعت المتنازعين في معارضة حظر الالغام في آكثر من عمارضة عظر الالغام في آكثر من عماما المسال والهند تعارض الحظر كذلك كوريا الجنوبية وكوريا الشمالية. اسرائيل تعارض معملية اوتاواء وتقارين الامم المتحدة تقيد أن القوات الاسرائيلية

استخدمت الالقام الارضية في قطاع غزة حماية لنفسها. سورية تعارض، وكذلك مصر. أكن بين المؤيدين العرب لعملية اوتاوا كل من الارين وقطر وعمان واليمن. واليمن ستستضيف مؤتمراً عن الالغام في شهر ايلول (سبتمبر)

. معظم الدول العربية لم يقرر موقفاً نهائياً بعد، بينه ليبيا وللغرب وتونس والبحرين والعراق ودولة الامارات العربية للتحدة والملكة العربية السعودية. الكويت اكثر قرباً من احتمال دعم دعملية اوتاوا، وكنلك ابران. رايران تقول انها أزالت ثلث الـ ١٦ مليون لغم التي زرعها العراق في الاراضي ةُ الأير أَنْيَةُ الثاءَ الحرب العراقية - الايرانية، وأن ٦ الافُّ شخص بينهم ما يفُّوق الآلفي

يَتِيل، كانوا ضبحية الألغام في الفترة ما بين ١٩٩١ و١٩٩٥. والعراق بدوره مقعم بالالقام على حدوده مع الكويت وايران وسبورية وتركيا. وتعتقد والعراق بدوره مقعم بالالقام على حدوده مع الكويت وايران وسبورية وتركيا. وتعتقد والامن المنطقة ال

م العراق عالية حيث لا يزال يوجد ما يقوق ١٠ ملايين لغم. وي العراق عالم التي دامت ١٥ وي العراق عالم العرب الملية التي دامت ١٥ أعاماً. مُعظَم الصَّحايا من الاطفال والمزارعين الذَّين تركتهم الألَّغام بلاَّ عيونَّ أو اطراف يُّ صنفتهم في خانةٍ المعاقين. ومشكلة الالغام في لبنان انها مزروعة في القرى والمدن ألقَ شكلت محبوداً عبن اطراف الحرب الاملية .

أليبيا وجهت وسالة رسعية الى الامم المتحدة تعرض فيها خسائر الارواح والخسائر الزَّرْاعَيَّةُ النَّائِجةُ عن زرع حلفاء الحرب العالمية الثَّانية ملايين الالغام في الاراضي اللِّيْنِيةِ. وطالبت ليبيا أن يقدم الحلفاء الخرائط بالناطق اللَّغمة وأن يساعدوا في ازالتها ُ في السودان ما يفوق مليون لغم سيما في الجنوب. في الصومال الغام. وفي اليمن سُبَاتُ آلافُ الْالْغَامِ، بعضَها زَرَعتُهُ النزاعاتُ القبلية ومعظمها تم زرعه اثناء الحرب

اً * تَمْرَتَفَعُنَاتَ الجِولانَ السوريّةِ التي تحتلها اسرائيل مليئة بالالغام وقوات فصل والإشتباك النوليّة تحاول نزعها في اماكن محدودة، كما تحاول القوة النولية المؤقّة في وجنوب لبنان نزع ما يمكن لها نزعة من الغام.

يًّ وَالْقَسَامُ المُواقِفُ الْعَرِيبَةِ فَي شَانَ فَرضَ حَظَرَ عَلَى انتاج وتصنيع الالغام ليس علمياً يُقي معظم الحالات وانما يشكل ربود فعل كل دولة على استطلاع رايها في مسئلة تبدو يَّقْ أَمْرِياً أَنْ لا داعي على الاطلاق لعارضتها سيما وأن في منطقة الشرق الاوسط ما يِّيكَأْد يَقَارُب نصفُ الالغَّام في العالم. بل ان نظرة نقيقة الى مواقف المعارضين لعملية رُّأُوتِ اوا تَفْيَدُ بِأَنْ هِذَهُ الدولُ لا تُعارضُ حظر الالغام وأنما تطالب بعدم تجاهل اولوياتها. أن مصر مثلاً تدعو الى ان يقترن الجهد الدولي الرامي الى وقف انتاج وتصدير إلالقام بجهد دولي مماثل لنزع الالغام الموجودة بالفعل واذ آنه ليس من المنطق أنَّ يُّنْحِاول وضع قواعد ويناء توافق دولي في الأراء لايقاف انتاج الالغام في الوقت الذي يُّنتجاهل قيبه وجود ٢٣ مليون لغم في مصدر ليس لمصر يد في زرعها، حسب قولُ

يٌّ ﴾ أنه مصراعً الاولويات، بين الدول التقدمة صناعياً وبين الدول النامية. بمعنى ان يِّممُس، حسب لَّلسوُولُ، «ليست ضد فرض حظر على انتاج وتصنيع الالغام شرط عدم يًّاغُفال اولوياتنا المتمثلة في تدابير نزع الالغام. نريد أحدات توازن بين دعوة الدول أَلِلتقدمة صناعياً لعدم انتاج وتصدير الالغام وبين دعوتنا انزع الالغام الموجودة،

رٌّ ﴾ يوجد وراء هذا الطرح مبرران رئيسيان هما: اولاً، ان النول المتحالفة في الحرب والمِّالمية الثَّانية وكذلك الَّانيا، المسؤولة عن زرع الالغام تصدَّت عن مساعداً ت الزَّالة أُاللَّغَامُ دون قرن الاقوال بالاقعال. ومصر لا تعاني فقط من ماس انسانية نائجة عن يُعتجر الالعام وانما الالغام تشكل ايضاً عائقاً إساسياً امام تنمية الساحل الشمالي، و المعامل العلمين، الذي يمكن أن يصبح مجالاً للاستثمار في مجال السياجة، لولا الإنبام؛ فالكلفة على مصر لا تتحصر في مبلغ ١٤٢ مليون دولار الضروري لازالة وَالْلَغَامُ وَانْمَا الحُسَائِرُ الاستَثْمَارِيةِ النِّنْمُويَةِ تَغُوقَ نَلْكَ الْمِلْغُ بَاضْعَاف مضاعفة. ومصر يُتريد من المجموعة الدولية ان تعالج المشكلة القائمة نتيجة الالغام في اطار نظرة شاملة

السبب الكفر له علاقة بما يعتبره عدد من الدول النامية «ازدواجية» الدول الصناعية يُّالتِّي تدعو الى حظر انتاج الالغام الارضية المضادة للافراد دون فرض حظر معاتل على أُمَّا يُسمى بـ «الالغام النكية». هذه الالغام تفجَّر نفسها بعد فترة رُمنية محدودة يُقتصر انتاجها على دول ذات تكنولوجيا منقدمة غير متوافرة أدى الدول النامية. "لذلك، يرى المسؤول المصرى أن المطروح ليس حظراً شاملاً للالغام دوانما احتكار لصَّفنة من الدول، لاستواق عالَّية لا يمكن لدول نامية دخولها بسبب عدم توافير والتكنولوجيا ويسبب الكلفة الباهظة.

الداعون الى وقف انتاج الإلغام وتصنيعها يعتبرون الالغام سلاحاً جباناً لا يعيز بين والمنسكري والمدني، وهو فعالا كذلك انما ما يضعف العزم على القضاء على الالعام عُلِس عائداً فقط لعارضة دول مثل مصر والهند وياكستان لبادرة نبيلة، وانعا استخدام وُّالْمُولِ المُتقَدِّمةِ صِناعِياً في الغربِ السلاحِ الجِبانِ في مناورات «نكية، لاحتكارات تجديدة واهداف انتقائية وغايات ملغومة.

جديدالسياسة الخارجية الأميركية في عالم متغير

تشبغل القوة بمعناها التقليدي مكانأ

بارزاً في تسويتها أو حلها. ومن ناحية مصطفى علوي * خلال الخمسين عاماً للاضية كان للولايات المتحدة دور مركزي في صياغة أوضَّاع المنطقة ٱلعربيَّة وتشكيل سنوات التسعينات فهذا ينطبق أساساً على دول الشعال المتقدم، ومعها سياساتها. ومن بين القوى الكبرى كلهاً، كانت الولايات المتحدة هي دوماً دول اوروباً الشرقية التي تُحَساول الانتقال الى عالم الغرب. الأقوى تاثيراً. ولكن المقولات الشَّائعة عسربيسا في الوقت الراهن من مكانة الولايات المتحدة على الصعيد الدولي مأخوذة في معظمها عن اجتهادات سلم الاولويات القومية. أميركية او اوروبية من دون تمحيص، وبعضها الآخر صناعة عربية يحكمها الإرث التاريخي المعقد للعلاقات العربية

> اعتقاد في حصول تغير جذري في النظام الدولي نتيجة لانهيار الاتحاد السوفياتي أأسابق وما أستتبعه من

الاقتصادية والاجتماعية لصالح قوى بولية أخرى صاعدة.

وجانبيتها للسياسة الاميركية، وعلى واخطر المقولات الشبائعة عربياً، والتي جنيدة لمواجهة الموقف الدولي الراهن

أما بالنسبة إلى القضايا الرئيسية المدرجسة على جسول اعتمسال النظام الدولي فيلا شك أن أهمية القضايا العسكرية والامنية التقليدية تراجعت في مقابل ارتفاع المكانة النسسسة لقبضسايا الامن غسيس العسسكرية (الاستمادية، والاجتماعية، والثقافية...).

الأميركية، أو يُوجهها التفكير بالتمني عوضاً عن التحليل الواقعي. احدى تلك المقولات تنطلق من

> مقولة أخسرى تذهب الى أن النظام الدولي منا زال يمر بمرحلة سيبولة ولأ ستطيع احد التنبؤ بما سيؤول إليه. وهناك يتنازع السياسة العربية تياران يقول أحدهما بأن المرحلة الراهنة هي مُسرَّحِلة القطب الوَّاحِسْد، ويرى الثَّانيُّ أنها على العكس مرحلة تعدد الإقطاب كذلك يؤمن كثير من الساسة العرب بأن القضايا الاقتصابية والتكنولوجية خُلْتُ مَنْحُلُ القَصْبَابُ الْعُسْكُرِيَةُ عَلَى جدول اعمال النظام الدولي، ما يؤدي آلى أعتقاد ببان الولايات المتحدة فقدت الكثير من مصادر قوتها وقدرتها على توجيه الإحداث الدولية. يضاف الي ذلك القول بالأثر الماثل الذي ترتب على انخفاض مكانة الولايات المتنحدة

مقولة أخرى تحتاج الى مراجعة تزعم أن ثمة مناطق فقدت أهميتها رأسها القارة الأفريقية. غير أن أهم تُحتاج الى مراجعة دقيقة، هي تلك التي تَرْعم أن حال السيبولة التي يمر بها النظام الدولي، بعد اختفاء الاتصاد السوفياتي ألذي كان مصدر التهديد الأهم للولايات المتحدة، تؤدي الى وقوع الأستراتيجية الاميركية قي حال من الصيرة والأرتباك في التعامل مع هذا الوضع الجديد، خصوصاً في طَل غَياب الأحماع الاستراتيجي داخل الولايات المتحدة وفي اوساط الجماعة الغربية، سواء في شأن تحديد من هو العدو أو في شان صياغة سياسة استراتيجية

الْأَكْثُر تَعَقَّيْداً وَالْأَقْلُ وَصُوحاً. وينبغي أن تبدأ ألمراجعة المطلوبة بادراك أن التغير الجوهري في النظام الدولي لن يبدأ مع سنقوط الاتحساد السوفياتي، وإنمّا يعود الى عقد السبعينات الذي شبهد ميلاد الثورة الصناعية الثالثة القائمة على التقدم التكنولوجي المنهل. وهو مسا آدى الى حلول الانقسام بين شيمال وجنوب محل الانقسام والصراع بين شرق وغرب. فقد قابت هذه الثورة التكنولوجية

الثالثة الى اعادة صبياغة هيكل القوة في النظام العالمي فجعلته اكثر تركيباً. فلم بعد قائمًا على نمط ولحد من قطسة أحادية اوثنائية او متعددة. والأجس بالدقة ان نميز في هذا الشان بِينَ ثُلاثُهُ أَنْمَاطُ لِتُورِيعِ القُوَّةِ:

فعلى مستوى هيكل القوة العسكرية تنفرد الولابات المتحدة بالغعل بوضع القوة الأعظم، لكن على مستوى هيكل القوة التكنولوجية هناك قطبية ثنائية تَجِمْع بِينَ الْوَلَايَاتِ الْمُتَحِدةُ وَاليَابَانَ. امنا على مستتوى القوة الاقتصادية فهناك تعدد قطبي يجمع الدول السبع الصناعية الكبرى فضلاً عن التجمعات الاقتصابية العملاقة القائمة في عالم

ولكن ذلك لا يعنى فقدان القوة والادوات العسكرية لأهميتها ومغزاها في سيباسات تحقيق الأمن والحفاظ عليه او تطويره. ولا تزال تُمة صراعات وقضايا

ثانية فأذا كانت قضايا البيئة وحقوق الانسان والديموقراطية والليبرالية الاقتصانية اكتسبت أرضاً جديدة في

أما في الجنوب المتحلف، أو الذي في طريقة الى النصو، فإن مثل هذه القَّضِانَا لا تحتَّل بعد مكاناً متقدماً في

كنلك فأن القول بتراجع أهمية افريقيا في الاستراتيجية الأميركية خلّال التسعينات يتعارض مع وقائع الاهتمام الامسركي المكثف بالجنوب الافتريقي، وختصبوصناً في توجيبه الاحداث في جنوب افريقيا وناميبيا وانغولا وموزمبيق على نحو يضمن درجة أكبر من الاستقرار والديموقراطية

ومستوى أعلى من النفوذ الأميركي. ومع منتصف التسعينات أنتقل التحرك الاستراتيجي الأميركي الى وسط القارة الافريقية لإعادة صياغة الأوضياع في المنطقة بما يضمن حلول النفوذ الاميركي محل النفوذ الفرنسي دالمطرود، ولَعلَّ التطورات التي أتت بقبيلة التوتسى الى السلطة في روائدا وبوروندي واوغندا وزائيس (الكونغو

الديموقراطية حالياً) تؤكد ذلك. على أنَّ أكثر النقاط أهمية عند مراجعة المقولات الشائعة عربياً عن دور الولايات المتحدة في النظام الدولي، ما يتعلق بالصديث عن «معضَّلة» للاستراتيجية الاميركية ناتجة عن عدم وجود اجْماع استراتيجي اميركي – غربي، أو غياب القدرة على صياغة استرأتيجية بنيلة لتلك التى اعتمدتها واشتطن طيلة سنوات الحرب الباردة.

فنقطة الانطلاق في هذا التبصبور غير بقيقة، لأنها تقوم على افتراض حدوث قطيعية عن النظام الدولي الأن ومسا كسان عليسه حستى منتسمف الشمانينات. وهو افتراض يصعب اثباته، خُصوصاً وأن الترسانة النووية الروسية ما زالت ثاني أكبر ترسانة نووية في العسالم، وهي من ثم تمثل مصدر تهديد للولايات المتحدة. وفضلاً عن ذلك ما زّال احتمال استعادة روسيا مكَّانة القَــّـوة الإعظم، ولو في الَّدى الطويل، قائماً.

ومن ثم يصسبح العسمل من أجل الحيلولة بون تحقق نلك الاحتمال هو احــــد، إن لـم يسكن أول، اهـداف الاستراتيجية الاميركية في عهدها الجديد. ومن ناحية أخرى فأذا كانت اليابان والصين والنمور الاسيوية تمثل قوى اقتصابية عملاقة أو في طريقها الَّى العملقة، فَلبِس هذا وُضعًا جنيداً تماماً كوبه أحداً في التشكل على مدى العقدين الماضيين.

ومعنى ذلك أنه ليس من الضروري ان تُدخلِ الولاياتِ المتصدة تغييراً جنريأ كاملأ على عناصر وأدوات استراتيجيتها العالمية. اذ يكفيها تطوير بعض تلك العناصس والادوات يما تصعلها اكثر قدرة على تصقيق مصالحها الاستراتيجية على افضل وحه ممكن.

ً لا ينبغي المبالغة اذاً في تقدير حجم التعقيد الذي تواجهه الأستراتيجية الاميركية الأنِّ، كما لا ينبغي الانسياق وراء ما تطرحه مؤسسات اميزكية قد تكون مؤمنة بوجود مثل ذلك التعقيد، وقد لا تكون. ولكنها تريد توجيه الجدل حول هذا الموضوع في اتجاه ربما خدم المُخْطَط الاستَّراتيجي الأميركي، من خلال ابقاع اخرين في شرك الاعتقاد يوجود معضلة، تواجه الاستراتيجية الأميركية، او المبالغة في تضخيم حجم هَذُهُ وَالْمُعْسَضِّلَةُ ، وحسنتى لا نصل الى استنتاجات خاطئة في هذا الشأن عليناً أن نميز دائماً بين التباين الذي قد يحدث بين معالجة مؤسسات اكانتمية وبين تخطيط صناع الاستراتيجية الْأُمْيِرِكِيةِ لَكَيفِيةِ التَّعاملِ مع الجِّديدِ في البسيسنة العسالميسة. والرأي هنا انّ الأستراتيجية الأميركية استطاعت خلال الأعوام السبعة الماضية ان تتكيف مع العناصر الجديدة في النظام الدولي بدّرجة كبيرة من النجاح، وذلك من خُلَّالُ الْرِكَائِزِ الرِّئيسية التَّاليَّة: أ

* توظيف منفأ وضات والتفاقيات وسيــاسـأت ضبط التــسلّح من أجل تحـقيق الهـنف الخــاص بتـــــــفيض مستوى التهديد النووي النابع من حمهوريّاتُ الاتحاد السوقياتي السّابق التحرير الراسات في الامن والاستراتيجية.

الى الحسد الابنى، وذلك بنزع المسلاح النووي لاوكرانيا وروسيا البيضاء وكازاخستان، فضلاً عن توقيع اتفاقيتي ستتارت الاولى والشانية لتخضيض

الاسلصة النووية الاستراتيجية ألى ثلاثة الاف رأس لروسيا وثلاثة الاف وخمسمئة راس للولايات المتحدة، وكذلك التفاوض مع روسيا من اجل شراء خمسمئة طن من المواد النووية الروسية، وتنفيذ برامج للمراقبة الشنتركة للمنشئات الروسية النووية بدعوى تحقيق مستوى من الامان لتلك ألمرافق لا تستنطيع روسسيا منفردة

ولم يتوقف المسعى الاستراتيجي الاميركي الهانف الى أجهاض لحتمال عودة روّسيا الى مكانة القوى العظمى، عنَّد مَــَحَـاوَّلة الَّتَـاثيــر في توجــهـات سياستها الخارجية، بل أمتد ليشمل ايضأ التاثير القوي على سياستها الداخلية، من خسلال المؤسسسات التمويلية النولية التي فرضّت شروطاً قاس ينة شنطت تخلف يض الانفاق العسكري الروسي وتشتجيع برامج التحول عنَّ الصَّناعَةُ العسكريةُ.

* تنفسد الخطة الاستراتيجية الاميركية لتوسيع حلف شمال الاطلسي (الناتو) شرقًا، رغم معارضة روسياً المعلنة، ليضم بعض دول حلف وارسو

والدلالة الرئيسسية لهذه الخطة، بغض النظر عن بعض الضلافات حول تفاصيل ومراحل تنفينها، تتمثل في نجاح الاستراتيجية الأميركية في دفنً بقاياً مرحلة الحرب الباردة، والسعى الى ضمان عدم عودة روسيها في الستقبل كقوة عبالمية، اذ من دورً مجالها الحيوي في شرق اوروبا لا تستطيع موسكو التحول مجددا الى قطب استراتيجي أعظم

بل إن وجسود دالناتو، عسسكرماً وسياسياً على أعتاب - ثم لاحقاً على حدود - جمهورية روسيا داتها، سيكون مصدرا لتهديد مباشر للأمن القومي الروسي في معناه الضيق والنقيق.

ُ * تأسيُّس منتعياتٌ وتجمُعات اقتصادية عالمية وخصوصا في منطقة المحيط الهادي بدءأ بمنطقة ألتجارة الحرة لاميركا الشمالية سافتاء وصولاً الى التنجيمع الاقتتيصيادي لأسيبا والعاسيقيك

ويهدفُ هذا التحرك الى الحيلولة دون أنفراد القوى الاقتصابية الأسيوية بتوجيه دفة الاحداث على مستوى الشقّ الآفتصادي من النظام العالمي، ومحاولة استيعاب الصين تحديدا في أطار تجمع تقوده ألولإيات المتحدة منَّ التاحية الفعلية.

* تشجيع بلورة مفهومين مختلفين للأمن، واحَدَّ في الشمال وَّأَلَاحُـر فيَّ الجنوب، حيث يستمر المفهوم التقليدي للأمن القائم على توازن القوى والقوة العسكرية كأداة رئيسية لتحقيق الامن في الجنُّوب، بما يُبسُّرر الوَّجُـسود العُسكري الأميركي القعال هذاك، قيما اصبح مقهوم الامن في الشمال ينحو منحى مختلفاً بتركيره على الابعاد غير العسكرية، وهو ما يتسق مع نتائج ثورة الحداثة والتقدم التكنولوجي في بلدان الشيمال.

ولكن اللافت للنظر، فنضبلا عن هذا التميير، هو أن الاستراتيجية الاميركية اقامت لحدى ركائزها في مرحلة ما بعد الصرب الباردة على الأتجاه لتسويل قضسايا الامن الوطني والامن الاقليسي

ثم امركة مفهوم الأمن الدولي. * المراوحة في ما يتعلق بالسات الحركة بين اليتي الحلف العسكري والانتسلاف الدولي. والانتسلاف الذي يختلف عن الحلف من حيث التغير في العضوية والهدف والمرونة في الحركة، ابتدعته أدارة الرئيس جورج بوش.

ورغم انه فشل في معالجة الوضع المعقد في الصومال، إلا انه حلق نجاحاً باهراً في حرب الخليج الثانية، ولكن يستمر في الوقت نفسه اعتماد الاستراتيجية الإميركية على حلف والناتو، الذي يبسالغ بعض العبرب في تقدير الخلافات بين الولابات المتحدة وبول اوروبية في شنانه، على نصو يتجاهل وجود اجتماع غربي على دوره وغرورة توسيعه.

ويبقى الخلاف الوحيد هو حول الدول التي يجب ضمها الى عضوية والناتو، في الرحلة الاولى.

* أستناذ في جنامعة القناهرة، رئيس

أهم ما في انفجاري القدس توقيتهما، تعامأً مثل الانفجارات التي وقعت في شياط (فيراير) واذار (مارس) ١٩٩٦ واستهدفت تسهيل فوز نتأنياهو على شمعون بيريز في الانتخابات بغية قطع الطريق على متابعة عملية السلام. والطبيعي أن يسعى رئيس الحكومة الاسرائيلية آلى استغلال الوضع الى اقصى حد أن على الصعيد الداخلي أو على صعيد توجيه أتهامات الى دابو عمار، متذرعاً بأن السلطة الوطنية لا تبنل ما فيه الكفاية لضرب للتشددين في حين أن السبب الحقيقي لوجود أي تراخ - في حال وُجد - هو أن السلطة غير قادرة على اقتاع فلسطينيين كثيرين بجدوي عملية السلام ما دام نتانياهو يعمل من اجل نسف اتفاق أوسلو، وما ثلاه من أتفاقات.

الحلفاء الطبيعيون لنتانياهو. . .

 حقق الانفجاران اللذان وقعام في القِدس اهدافهما. آخرجا بثيامين نتائياهو. من المازق الذي هو فيه وامنا التفافأ داخلياً حوله ومكناه من تجميد عملية السلام، ومنعا عودة البعوث الأميركي دنيس روس الى النطقة سريعاً لدعم المحاولات البدولة لاستثناف عملية السلام على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي، وأحرجا السلطة الوطنية الفلسطينية التي بات عليها أن تؤكد بـ والملموس، على حد تعبير

الرئيس بيل كلينتون انها تعمل من اجل المافظة على الأمن. أي أن المشكلة صارت في ساحة السلطة الوطنية الفلسطينية ولم تعد كما هي في الاساس

السياسة المعادية لعملية السلام والرافضة لها التي ينتهجها بنيامين تتانياهو. وأياً يكن للطرف الذي يقف وراء العمليتين، فإن الأكيد هو أن روس اتخذ قراراً

عكيماً بتَنْجِيل زَيارته للمنطقة نظراً إلى أنه ليس لديه ما يقوله - اقله في الوقت

الراهن - انتأنياهو، بل قد يفاجأ بطلبات جديدة لرئيس الحكومة الاسرائيلية الذي يرفض تطبيق الاتفاقات التي توصل اليها الجانبان الفلسطيني والاسرائيلي. لكنَّ ذلك أن يمنع تحديد موعد جديد الزيارة بعد انتهاء فترة الحداد في اسرائيل وبعد

يمكن القول أن الموقف الصادر عن رئاسة الاتحاد الأوروبي هو الأقرب الى فَرصه ليحاول مجدداً نسف العملية السلمية التي لم يؤمن بها ولن يؤمن بها يوماً.

خيرالله خيرالله

بعدعملية القدس

 بعد التشاؤم الذي أبداه الرئيسان المسري والسوري، جاحت عملية التفجير
 في القدس لتهز عملية السلام المتداعية أصلاً. وهذه العملية، كسابقاتها تماماً، مجَّرد نتيجة للسياسات المتبعة أميركياً واسرائيلياً في ادارة عدم التَّفاوض وعدم تطبيق ما يتفق عليه، وبالأخص في نتيجة لمفهوم عدواني للسلام. فعندما يستفحل الظلم والعنت يصبح العنف محاولة - مهما يصبح وصفها بأنها يائسة - لصنع العدالة أو للتنكير بها ويغيابها.

كانت العمليات الانتحارية السابقة استثارت استنكارات من هنا وهناك، لأن الأجواء كانت لا تزال اجواء صنع سلام، باصرار وتصميم من الجانبين. مع سيء النكر بنيامين نتائياهو وسائر أفراد العصابة الليكودية، تعززت اجواء الحرب واعتدالاء والتطرف وساد الاستفزاز الأمني وحتى الديني ولم ينفع صمت العرب، واعتدالاء و عجزاً أو تواطؤاً، حتى بدا الأميركي والاسرّائيلي كانهما ينتظران عودة العنف أو يرغبان فيها، ليستطيعا معارسة المريد من الضُّغوط على الجانب الفلسطيني. ولكن الضَّعْظ من أجل ماذا؟ من أجل ارتكاب اخطاء جديدة في سالم ينوَّه

ملفت أن ربود الفعل على عملية القدس، بما فيها رد فعل رئيس الدولة الاسرائيلي، لم تنس هذه المرة أن تعيد العنف الى اسبابه، تلميضاً أو تصريضاً. ليس مهماً من ارتكب العملية، المهم ان السبب الرئيسي لتجدد العنف هو سياسة تتانياهو وحكومته. والأهم هو الحؤول دون استفادة هذا الاسرائيلي الأرعن من مثل هذه العملية ليعود الى تكرار ترهاته حول دامن، اسرائيل من بون أن يبرهن . ولا في أي يوم التزاماً حقيقياً بإقامة سلام مع العرب.

تسبيبت عملية القدس في تأخير مجيء الرّجه النحس دنيس روس الى المنطقة. لا يُعرف حقاً اذا كانت عملية السلام تحسر بتأجيل رحلته، لأن أحداً لا يعرف ما إذا كانت الولايات المتحدة عرمت على استعادة إدارة عملية السلام ام انها عازمة على ابقائها في يد نتانياهو. اذ طالما أن الاسرائيلي هو الذي يضع الأفكار ويحدد؛ التوجهات، وطالما أن الأميركي مكتف بدور ساعي البريد، فإن التقدم نحو سلام حقيقي يبقى مجرد وهم، وأن ينخدع أحد بما دار من مشاورات بين الوزيرة الأميركية مادلين اولبرايت ونظيرها السوفياتي يفغيني بريماكوف، حول «الافكار» الاميركية لاحياء عملية السلام. انها محافلة تعيسة لاحياء دور «الراعي» السوفياتي المغلوب على أمره، لكنها مناورة اميركية مكشوفة لدفن أي مبادرة السوفياتي المغاربة على «الأفكار» الأوروبية سوى انها متوازنة، في حين أن

المطلوب اميركياً هو مبادرة منحازة الى جانب اسرائيل. أضاع العرب وقتاً طويلاً وهم يعتقدون أن نتانياهو لا بد أن ديفهم، يوماً ما يعنيه السلام وما يتطلبه، فإذا بهم أمام اميركين لم يفهموا ولا يريدون أن يفهموا ان السلام يكون للطرفين المتعاقدين عليه أو لا يكون. وبالتالي، فإن احياء عملية السلام لعد ممكنا في اطار المفهوم السائد حالياً لهذا السلام. ولا داعي لان تجرب واشنطن مجدداً ممارسة الضغط فهذا الضغط ينجع دائماً لكنه لآينتج

سوى مشاكل جديدة للمستقبل وليست عودة العنف إلا مظاهرها ومخاطرها. قد يكون الرئيس الفلسطيني أخطأ في ما ظن انه واجبه ان يتصل بنتانياهو التعزية، فحصد فظاظة هذا الأخير وعجرونه. أذ أن الطالبة بالاقعال لا بالاقوال مردودة لزعيم ليكود نفسه، فهو لا يكف عن الحديث عن السلام ويفعل العكس تماماً، ولديه من الدعم الأميركي المستميت ما يكفيه للاستمرار في هذا الكذب.



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرين: جهاد بسام الخازن

المحتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- التحرير: الهاتف: ١٧٨- ١- ١٧١، الفاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١. ١٧١٠ - ١٧١، التلكس: ٢٧١٥٦٦ - الادارة العامة: المياتف: المهاكرة - ١٧١ - المتلكس: ١٥٧٥١ الفاكس: ٢٢٤٦٢ - ١٧١ - ١٧١. - التونيع: الهاتف: ٢٠١٤ - ١٧١، الفاكس: ٢٠٤٥ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

■ مكتب بيروت: الصراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/٢/٢/٢/٤ (٠١)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 مكتب الرياض: جرير بالزا - النور الرابع - شارع العلم العام صيب. ١٠٩٨/، الرياض ١١٩٢٧، الهاتف: ١١٩٢٥ / ٢٩١٥٢٤ / ٢٠١٥٤٢، الفاكس: ١١٥٢٥٥

■ مكتب جدة: شارع مداري، غرب طريق للنينة، منب، ١٢٥٢٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتك: ٦٢٩٢٢٩٦ ■ محتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز فلشاري والمترش - البرانين، مكتب رقم (١) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الطاكس: ٢٩٢٦٢٥٩٦

 عكتب القاهرة: ١ شارع أسيركا اللاتينية، مجارين سيتي، أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٠٥٨٠٤٣

🖬 مكتب المحرين: التحرير: ٥٠٠ بناية سيتي سنتر شارع الحكومة، للنامة مسب. ٢٦٢٨ الهاتف: ۲۱۲۸۱۱، الفاكس: ۲۱۲۸۱۱ - الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥ (الجلير)، مجمع ٢٤٢، للنامة

قهائل: ۱۹۷۸ – ۱۹۷۳ و ۱۹۷۳ – ۱۹۷۳ مناکس: ۱۹۷۴ – ۱۹۷۳ ■ مكتب الرياط: ملتقى زنلة مولاي رشيد وشارع شالة، لقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف

 ■ مكتب صنعاء منعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهالك: ٢٠٤١٦٦ (الفاكس) ٢٣٢٦٦٢ - من ب ١٩٧٣٦ ، ■ مكتب يمشق: مزة - فيلات غربية - برج مثاله»، الدور التاسع، مكتب رقم ٢و٤.

للهاتف: ١٦١٠٠٠ ، للفاكس: ١٦١٥٠٠ - من ب يمشق ٢١٧٢٠ ، - الإعلانات: تهامة تلاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الإنداس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف ١٩٤٤ (٣٠ غط) - الفاكس: ٢٥٨٠٣٥٢

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerel GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

ن آتی بھن بنمامھن گاز واه الامام لعه

10.57 14 .v IA TA 11... M. Ea 14.01 14.51 19.05 14.44 14.75 M.TV M.FT 14.4 My 14.01 W. 17 14.83 Y* • • • 14.1. T+ .TY ¥1 ... 71.77

مقيم في لنئل، تعَدَدُ ل حياة ألراحل الكريد ، طيب لخلاقه واليمال سعقه وأنا طالدذ واحتراماً لصداقته ما ، والكاتب المعروف في شَوَين ضَد الإنكليزنم المنه وتتسربوا إلى مغر اسط واغتالوه ومزئه

ميم الوطني العراق

ت بين هذه الوسيانا

مه إلى حد كبير حانة | ير، الأول: كانت اذائ مام غضبها على الناز ن تنبيع قطعة موسينية ر المصاحب الموسيق حينما اوصلت الشريه ض من هذا الاسلماة العلاقات العربية إ ر. م بية بأنه يقترح اشران عاهج مصوت العرب

الذي قام به النكتير عروف المرحوم مصور سمسرى، ذات التاريه مركة الأعلانات الشرنا ت الحكومة المصرية تطالب بالديموقراطا حدث له أصدر أوامره منح الجنسية العراقية صيلة التي كانت أساس

د فقيرة الآن بفقدان منا لبت دائماً بتكريم دكري ، من ذكريات الأصدقاء

عرفان نظام الديز

أم يأت بهن فليس له عنا إن شاء أدخلُه الجنة · العصر المغرب الطا

10.05 10.75 10.02 10.10 17, 11 10:11 \$0.77 13.14 10. . 10.7. H 40 T 10 10.04 17,10 10.77 10.77 10,00 14.75 ~10.TY 37.77 10,07

Y1.17 14. + 4 \mathcal{M}_{A} 7-,77 17.12 Y+ . 18 . 1... 11.15 17.17 71,43 W/T 17.14 **71** 54 14.5V

7º . 72

لإدالا من تذليل عقبتي الأر

ماع المالية ودارم صاغية *

وطينة في نشاتها وشكلها، وهي قد

وطيعه في مستون ريضاً أمكن القبول الرياسة المناسبين ريضاً أمكن القبول الرياسة المناسبية المناسبي

على المساوي المنتاب ا

المثالة المستجد وإذا صبح أن فينا الماد نفسها وإذا صبح أن فينا

الاحة مسوسي . بنيعة اسباب داخلية، فنهذا لا يقلل مو

مين والانتية ومعها الهجيرات وأعصال

سوب نا الأفرى تهداً وجودياً ليا، خصوصا

وينة لفرى فان العلاقات المدولية الآن

ويعاسرن الصيرة، أو العيش في

مورب وكم تصح عدد العسادلة صع

لك فرالصراع النولي الكسيس،

والسنعافة عنه بعد انتهاء المصرب

والمستقل من حروب صعري

سبح من الله استثناءات لا يقاس

اوعدود --عمها طفت من الاستقرار شاواً بلغي

الراعات وبسبعد احتسا لاتها كثيراء

سرسان: المكنسافية، أو مجموعة

بلأن أوريا الغربية واسيركا الشمالية.

سرس الما وعبر التاريخي وكون

سري الناطق تذعابش في كنفيها انتظمة

يهوقراطينة، لأنتك في انه التعسامل

لماسولي النبيعاد الدراعات، الا أن

عقبور وبطرح أسئلة على مجتمعات

ألسر اكثر هَنَالَسَةُ مِن النول. أو أن

المولة مهما بلغت من المُغَودَ والمُستَعَوَّةِ

بالاعد التعور منت التهمامية.

يحة الداندعن فسنسانات الوجسودها

بطالها سواء اعتنصنت في ذفك عشي

لْإِنْهَا النَّالَيْهُ، أَوْ لَجِنَاتَ أَنِي الْعَيْسُودُ

الواثيق والأملاف بالداعب وشدة صع

لَطُوازَ النولةُ النِّي شي أرقَى مُخْلُورُ أَنْهِمَا

وزمؤسمات انتنظيم الاجستسمساعي

الأسائي في التي يعش وجسودها.

لِطْلَاقِ الرَّانِعَيْنِ مُسَنِّمًا بِهِ. وَمُعَ كَامِّتُ

لْفُلَةُ بِإِنَّا اللَّهِ مِنْ عُنْمِينَةً عُنْ وَحِدِتُ

علا للعلبة عي الجنوس والصمة عات

فيبغونا نامت التكشنت والشحائفات

بنافي حكم البسبيني الدي قسام عقيق

عَيْ أَرْبَتْ وَلَا يَرَالَ حَنَّى يَوْمِ الْمُنْسِينَ

ا الزائل نشاب للندول او همذة مسسمة

البرقي الى قاعدة تحكم العلاقات

بِأَجِبًا فَكُلُّ تُولَةً تَعْيِسُ وَعَلَيْهِمُ قُلُدُرُ أبالماجس عميق باحتسال سحيرها

والمستعرة الاسوءك صلايصا

🍂 ﴿ مَرِيسِ الْغَارِ. وهَذَا مَا يَحِدُو بِهَا ۖ الْمَيْ

عضعانا اكثر بكثير منا يقدد حلولاً

بري. نطيعها البلدان غير التاريضية.

و بدن معمر من كتيان سياسي، جا

🗖 بيروت – من مالك القعقور:

المير لإمارتين، الشعر وعسير (منطقة في الملكة العربية السعودية)، عنى الحب والوطن والمروءة والغروسية شعرا نبطيا ورسمها في لوحاته. إنه الشاعر الأمير خالد الفيصل الذي حلَّ أَخِيراً، صَيْفاً على لَبْنان. بدا كتَّابة الشعر فصيحا ثم نبطيا ليعبر عن مكنوناته ووجدانه بلغة الحيأة اليومية. وفي بيروت وكان هذا

• لماذا اخترتم الكتابة باللغة العامية لو الدارجة كما يقال، علماً أن اللغة العربية تملك من الشعرية ما

- اللغة التي اكتب بها الشعر، فصيحة الالفاظ، عموماً، ولا تُحْتَلف عن الفصحي إلا في بعض تعابيرها التي لا تتقيد بقواعد الإعراب وهي الرب الى القصيحي من أي لهجة عربية .

 يقال في لبنان أن الكتابة بالعامية مى أسهل تعبيرياً من الفصيحي: فما رايكم؟ مُنْ يَمِلُكُ مُوهِبَةً شَعْرِيةً ويَعْرَفُ قُواعَدُ العربية، لن يصعب عليه التعبير بالقصحي، فالقواعد لنست عائقا لأي صاحب ملكة بيانية عند التعبير عن مشاعره بلغة عربية فصحى. أما من يجَّهُل للقواعد فُليس في إمَّكانه أن يعبِّر عن مشاعره بلغة منسجمة مع هذه القواعد. ولعل ما يدل على ذلك أن هناك شعراء يكتبون بِاللغة التي اكتب بها (العامية) وهم اساتذة في جامعات مهمة وانباء مشهورون. وقد أجادوا في كتابتهم بهذه اللغة تماما كما

أَجادوا بالقصحي. • يشكل الشعر النبطيّ الذي تكتبونه تراثاً غنياً في الخليج العربي، لكنه لم يخرج حتى الآن من إطاره للَّحْلَى وَلَمْ يَنْتَشَرُّ عَرِبِياً: هَلْ تَعَنَّقَدَ أَنْ قَدِرَ هَذَا ٱلسَّعَر ان يكون أسير محلِّيته؟ وأيَّ حلَّ تقترحون على القراء

العرب ليتمكنوا من قراءته؟ الشعر النبطي – كما يسميه البعض – مفهوم جداً في الجزيرة العربية والخليج، ومفهوم أيضاً، لدى قطاع كبير من مجتمعات العراقُ والشام والأردن. بَل إِنَّهُ آخَذُ سَبِيلُهُ الْي مجتمعات عربية أخرى في مصر وليبيا وغيرهما. وفي ظني ان وسَّائل الإتصال الحديثة ستزيد من انتشاره إضافة الى أن التعاد كتابه عن استعمال المفردات الموغلة في

التحلية له اهمية كبرى مما يمكن القراء العرب،

في أي قطر عربي، من قراعته وفهمه. • هل تعتقدونُ أنَّ أيِّ قارئ، لبناني أو تونسي أو سوري... يستطيع فهم هذًّا الشعر ثم أنَّ بعده العاَّمي والشقوي يحول دون فهم هؤلاء القرآء غير الخليجيين

- كما نكرت سابقاً. إن هناك كثيرين من العراقيين والسوريين واللبنانيين يفهمون هذا الشعر، وريما كان فهم التونسيين له أقل من فهم إخوانهم السابقين خصوصاً إذا تلقوه سماعأ ولم يقراوه قراءة

 كيف توجزون لنا تاريخ هذا الشعر؟ وما أبرز الحطات التي اجتازها؟ - هذا الشعر كان موجوداً منذ قرون عند باضرة وسط الجزيرة العربية وياديتها وما

يليه شرقاً وغرباً وشمالاً. ومعروف ما كان

أسئلة ابن بطوطة

يوسف القعيد *

🖿 قضيت ثلاثة ايام في مدينة طنجة. في

ضيافة ابن بطوطة. في محاولة لاستعانتة منَّ

خلال ندوة عقدت عنه. لكن الصحبة والالفة

ولدت العديد من الاستلة التي لم تكن هناك

أجابات عنها. وتلك محاولة لطرح الاستلة من

جديد بعد أن أبتعد الانسان عن جانبية بن

السوال الاول، سوال الدينة: فمن الثابت

والمؤكد انه ولد في طنجة. وعاش فيها السنوات

الاثنتين والعنشسرين الاولى من عسمسره. وهي

السنوات التي يتكون فسيها وجدان الانسان

عادة وتتبلور رؤاه. وتتحدد نظرته الثابتة تجاه

انها للدينة الام التي تصبح مدينة الانسان. مدينة عمره ولا يمكنه بعد ذلك أن يستبدلها

بمدينة لخسرى ابدا. من الصسعب على ابن

بطوطة، مهما كانت المدن التي زارها وعبر بها

وعلى الرغم من أن أبن بطوطة كأن مهتما

ني رحلته بالدرجة الاولى بوصف المن، لدرجة

أنَّه يمكن القسول عنه أنه رحسالة المدن، ألا أن

مدينته ألاولى لا تذكر من بين هذه المن سوى

ويبقى السوال: هل اعتبر ابن بطوطة ان

الله الدينة قد رحل منها ولم يسافر اليها. فيها

امسك به مرض السغر، ولذلك لم يتكلم عنها

سوى بضعة اسطر في مدخل الرحلة. عندما

يقول انه ولد فيها. لانه بعد العودة من الرحلة

لم يعد اليها. كان قد اصبح مشهورا ولذلك

فَإِنه يعود الى العاصمة، فأس. يقيم فيها.

ويسافر منها ويعود اليها، وحتى عندما يعين

قاضياً في أخريات حياته فانه يعمل في مدينة

بعيدة، ولا يفكر حتى في أن يطلب العمل في

السؤال الثاني، سؤال الذات: لقد أهمل ابن

بطوطة نفسه تمأما كان يصف الاخرين وان

كان في حالة اغتراب تامة عن نفسه. لا يقول

من هو ولا يتكلم عن أهله. والوحيد من آله الذي

يدون اخباره في ثنايا الرحلة هو ابن عم له.

يعمل في القضاء وبعد ذكر ذلك يعود فيقول انه

مات. أمَّا زيجاته في سفره وحله وترحاله. فلا

نجد كلاما مفصلا عنها. من تزوج ومن انجب.

اكتثر من هذا لا نجد اشارات الى اهله

. اسمعه لا تعرف الاصل الذي يعود اليه.

سمعت تفسيرين: الاول أنه ولد في قرية تابعة

لطنجة اسعها بطيط وتفسير أخران أسم أمه

ضاطعة. وهذا الاسم له في المغدرب اكتثر من

اشتقاق. ومنها بطوطة. فهل كان ينسب بذلك

الى املة مع أنه هذاك من أكد لي أن ذلك كأن

ناير الصدود في المغرب. وإن نسب الانسان

انما يكون الى ابيّه.

واسرته حتى بعد عوبته من رحلته الكبرى

واقام فيها، أن يستبدل بها مدينته الأولى.

بطوطة ومدينته المدهشة طنجة.

«الشعر النبطى الذي أكتبه قريب من الفصحى»

منًا لا تعبَّرون عنه في الشعر؟ – اجمع بين الرسم والشعر لأن الله منجفي موهبة في هذا وذاك وقد بدات الرسم وكتابة الشيعر وأنا ما أزال طالباً في للدرسة. ثُم تطورت الملكة لديُّ فيها مع مرور الأيام، وصقلتهما بالتجأرب وأغنيتهما بالإطلاع والقراءة. وليس التعبير لدي بالرسم ناشدا عن شعور بعدم قدرتي عن التعبير شعراً بل لأن لكل منهما (الشعر والرسم) جَأَنبيته التعبيرية في نفسي، فانا، أحياناً، أرْسم الفُكرة والإحساس بالكلمة، شعراً، وأحياناً اكتب الغكرة والشعور بالرسم رسمأ، وكلاهما صدوان في التعبير عن أفكاري ومشاعري. جائزة اللك فيصل عُرفت جائزة الله فيصل بطابعها العلمي والعالمي وبالروح العادلة في مكافاتها للسنحقين ماذا

> يحدث من هجرات من داخل الجزيرة الى الاقطار المجاورة لها شمالا كالعراق والشام وفلسطين؛ بل والى مصر وما يليها غرباً. وكان أولئك الماجرون ينقلون معهم عاداتهم وملكاتهم التعسرية المتوارثة. وكان هذا الشعر - بحسب ما اثر منه في المصادر - يحاول ان يظهر بمظهر اللغة المتقيدة بقواعد الفصحي. ثَم راح ببتعد عن تلك الرحلة شيئاً فشيئاً. كما راح يبتعد في السنوات الأخيرة عن الإيغال في الْمُحَلِّيةَ مَقَتَرَبًّا في تَعَابِيرِه مِنْ التَعَابِيرِ بِاللَّغَةُ

● والموضوعات التي يتطرق إليها هذا الشعر؟ - هي موضوعاتُ الشعر الفصيح. وقبل خمسين عَاماً؛ أي قبل ان تحصل في جزيرة العربُ نَقِلَةُ إِجِتَمَاعَيْةً حَضَارِيةً؛ كَانَّ، أَوْ كَأَد يكونُ امتداداً للشعرُ القبيم في هذهِ الجَرْيرة. وبعد حصول تلك النقلة أصبح معبراً عن جَميع جوانَّبُها، جنباً الى جنبٌ مع الكتابات القصحى، شعراً ونثراً.

 تغنون الحب والوطن والمرومة والفروسية وسواها في قصائدكم النبطية: هل تستعدّون قضاياكم الشعرية مِنْ الواقع الذي يحيط بكم إم انَّ الشعر هو وليد المخيلة والوجدان؟ والى أي حد يؤثر الواقع في شعركم؟ - الوَّاقع يفرض نفسه على كل مَن يعيش

فيه ويؤثر في مخيلته ووجدانه. ولكن كلما كأنت لدى المرء ملكة وجدانية قوية ومخيلة شفافة، ازدانت مقدرته على تصوير نلك الواقع والسمو بمن يعيشه الى مكانة تنوقية رفيعة. ً • حين تكتبون الشعر، هل تكتبونه بطريقة تلقائية أم انكم تجهدون في كتابته وصوغه

وبلورته؛ والقصيدة هل تكتَّبونها نفعة واحدة ام انكم تكتبونها على مراحل؟ - الشاعر الطبوع بكتب بتلقائية. لكنه وهو الفنان لابد أن يجهد في بلورة فكرته وصوغ تعبيره عنها. والقصيدةُ قد تكتب بفعة واحدَّة وقد تكتب على مراحل. فمن قصائدي ما كتبته

فَي جلسةً واحدة ومنها ما كتبته فيّ اوقاتً • معروف انكم ترسمون إضافة الى الشعر:

أ كيف الجمع بين الرسم والشعر؟ هل تعبرون بالرسم

هذا الْعِلد أُو ذَاك. أو الخُّسروج منه. لان العسالم

كان قد دونها عن الرحلة.

التي يحتاجها .

على ألاقل هذا من المفترض أن يكون. لكن ابن بطوطة لا يقول تزوج من! ربعا كان الأبناء الذين انجبهم في هذا البلد أو ذاك.

على أن السؤال الاكثر اهمية، والذي لم يجب

أن الدين الأسلامي لم يحرم نظام الجواري؟

سؤال الكتابة. هو اصعب الاستلة كلها. لان الرجل نفسه كان زاهدا بفكرة الكتابة. لم يكن ينوى كتابة الرحلة مع أن هذا بتناقض مع ما واليومات عن الرحلة. ولكنها سرقت منه.

يؤكد رغبته في الكتابة. أنها الكتابة مع سبق الاصرار والتصميم.

• وماذا عن مؤسسة الملك فيصل الخيرية ومشاريعها الإنسانية؟ – انشئت مؤسسة الملك فنصل الخيرية عام ١٣٩٦ هـ/ ١٩٧٦ م. وهي مؤسسة ذات نُظرة متطورة في مجال العمل الخيري، فهي أنشئت على أسس استثمارية تهدف - في الدرجة -الأولى - الى استخدام ربع الشروعات المستَّتْمرة في الإنفاق على المشروعات الخيرية. وهذا ما يكفل لهذه المشروعات صقة الإستمرارية ويفسح في المجال لتطويرها والتوسع فيها. ومن المشروعات الإنسانية الخيرية، التي تقوم بها المؤسسة، مركز الملك

تحبثونا عن منه الجائزة وأبعادها؟

- أنشئت جائزة الملك فيصل العالمية سنة

١٣٩٧ هـ / ١٩٧٧ م. وقد بدأت بفروع ثلاثة

وهي: حدمة الإسلام والدراسات الإسلامية

وبريب التربي، وتعلق الله المان عامين من إنشائها. ثم أضيف إليها فرعان المدهما في الطب والآخر في العلوم، ومن أهم أهدافها تكريم كل رائد أو رائدة في المجالات

الخمسة المُنكُورة؛ عملاً وفكراً، إذ يُنتج عن تلك

الريادة فائدة للبشرية وإغناء لفكرها. ولقد

حالف النجاح – ولله الحمد – هذه الجائزة

عَارُدانتَ مَكَانَتَهَا تَقَديراً فِي العالم خَصُوصَا

بِينَ أوساط الجهات العلميَّة. ومما يلقت النظر

أنَّ عنداً ممن تالوها في المجال العلمي بالذات

نالوا بعد نيلهم لها، جوائز كبيرة مثلُ جائزة

والأنب العربي. ومنحت - أول مرة - بعد

فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية الذي بقَّدُم خُدِمُة جَلِيلةٌ للباحثين والدارسين داخَل آلملكة العربية السعوبية وخارجها كما يقوم ينشر بعض الكتب القيمة ويسهم في حفظ المخطوطات وترميمها، ومن تلك المشروعات جائزة الملك فبصل العالمية التي سيقت الإشارة إليها. ومنها مدارس القيصل التي تقدم نُعُونَجِأُ رائداً للتعليم غير هانفة ألى ربح

مادي. ومنها تقديم منح لاربعين طالباً سنوياً ليدرسوا دراسات عليا في نول متقدمة. ومنَّها بِنَاء مشروعات خيرية، أو الساهمة فيها، في مُحْتَلِفَ أَرْجَاءَ العَالَمُ، خُصُوصاً في أسْيا وافريقيا. ومنها دعم الابحاث العلمية التي ترجى أن تكون لها تُقع في تقدم البشرية التتغلب على الأمراض المستعصية.

إضاءات (٤) (ضوء الكتابة)

سِعَكُ الشِّعرِ... سَمَكُ مِزَاجِيً.. ونكيٍّ.. ومُرَاوغُ.. لا يأتي حين ننتظرُه.. ولكنه يُأتي... عندما يقرر ان ينتي...

لا أمارسُ العُنَّفَ مع أسماكي... ولا معٌ قصائدي... فاستعمال العيناميت لا يُعطينا سوى أسماك ميِّنَّةُ...

السُمُكةُ الجميلةُ. والمراةُ الجميلةُ. تتشابهانً...

يودعنها في المطار:

أنَّا تزوَّجَتُ (هيروشيما)!!

لا أعرف إن أفعلَ شيئاً

علي حرير نراعيك...

عندي هوايةً وحيدَة. هي ان أجلس كُلُّ مِسِاحٌ أمأم الورقة البيضاء أَفْتَحُ تُقُوباً هَنا... وهِناكَ... في قميص البحرية. بانتظار وصول السمكة... •••

فهما لا تدخلان الى مياهنا الإقليمية

إلاَ بالحوار الحضاريُ... والدبلوماسية... والصير...

عندمسا تزوجت بلقسيس الراوي، وسافرت معى من بغداد الى بيروت، عام ١٩٢٩، قالت لصديقاتها وهنَّ وانا لم أتزوج زواجاً تقليدياً، من رجل تقليدي..

> سيوى الصنعود على السلُّم الموسيقيِّ القصيدة والقاء نفسى كالمجانين

في غلاف الأورُونُ... لا قيمة لشاعرً... لا يُحدثُ شَغَباً في داخل اللغَةُ...

فهر الذي يعنعُ نهدك

مِسْرِينِ ويوم ينحسرِ عنكِ نهرُ

وني سيصبح نهدك مكتباً مثل صندوق البريد...

أنا مُنْقَلبٌ على كُلِّ

ي.... حتى على أونٍ عينيً...

لا أعترفُ بقصيدة لي... لا تَفْتَحُ تُقباً

شُكُلُهُ الدائريُّ مِ

أكتُبُ الشعُر...

حتيى لا أنمُّ الى عيادة الطبيب إنني شاعرٌ تَصادُميَّ ﴿

إذا لم أجد من أتخانق معه، تخانقتُ مَع وَرَقة الكتابَةُ...

القصيدة.. ليستُ جهازاً لتكييف الهوامُ.. ولكنُها السُكنَي فوق خِطُ الاستوامُ...

خلال خمسين عاماً... كتبت الوف القصائد الانتحارية ولم افكر أن أومِّنَ على أصابعي لدى أية شركة تأمين...

ليست مقعداً من القطيفة... نتمدد عليه على شاطئ البحر ولكنها كرسي كهربائي... يحولنا في لحظةٍ

هو الذي يطلِّعُ على قصائدي قبلً ولا تقلقي يوماً عليُّ.. اذا حَزِنتُ

ويبدي رِايَهُ فَي كلِّ قصيدة اكتبها...

الحرنُ مو ليلُ هذا العالم

ومن تحت عباءة هذا الليل

أراقب الحزنَ وهو يتجولُ في زوايا

خرجت اهم قصائدي

ويتمند على فراشي..

ويمنعُ لي قهرتي ألصباحيةً.. فهل أصبح الحزنُ زوجتي؟

يختار الحزن الوان ثيابي

وقماش سِتِأثري.

وفي كُلِّ أمرأة أحبُّها...

ومعاوين کنبني وعناوين کنبني

وخرجتُ أنا...

مزهريتي

فإنني رَجُّلُ الشتام. إن كنتُ مكسوراً... ومُكْتَنباً... ومطوياً على نفسي فإنَّ الْحزنُ يخترعُ النسامُ....

سؤال التناص يدور حول اعتماد بن بطوطة رحلة سبقه قبله ابدأ.

ومع هذا هناك من سبقه، وزار الاماكن عنا نفسها الذي ذهب اليها. كان هدف بعض من سبقوه هو هدفه نفسه الا وهو الحج الى بيت الله الحرام.

التطابق التام. وأن كانت هنّاك اختلافات فانها اختلافات توجد من لجل ابعاد فكرة التشايه

ابن جزى يقول انه قام بعملية توثيق للمادة التي أمالها عليه ابن بطوطة، فهل وصل هذا التوتيق الى حدود النقل عن الآخرين؟ وأن كان هذا ما جرى؟ فهل احاط ابن جزي ابن بطوطة علماً بما قام به ام أنه قعله مستقبلا عن أبن بطوطة تماما.

المسريح لآبن بطوطة هو عبد الله كنون لبن خضعت للاحتلال الاجنبي حوالي قرنين من الزمان بعد موت ابن بطوطة. ومن الستبعد أن تغيرت خلال هذه السنوات اكثر من مرة واللك يعتبر عبدالله كنون في الفصل الذي كتبه عن أبن بطوطة. في كتابه المهم «اعترافات مشاهير رجال الغرب، إن القبر رمزي أكثر من كونه ضريحاً حقيقياً.

وهذا الضريح يرمز الى ابن بطوطة. اكثر من كونه منفوناً فيه. وهناك احتمال أن يكون قد مات من ناحية تامسنا. وهو المكان الذي تُولَى فيه الْقَضَاء حتى وافتُهُ المنية. فمنَّ ﴿ المحتمل أن يكون قد دفن هذاك.

موته لم تكن معروفة في ذلك الزمان البعيد. كذلك فإن ادوات حفظ جثة المتوفى لم تكن متقدمة في ذلك الزمان ايضا.

عند السلطان ابن عنان المريني الذي كان مشغولا بارساء اسس ملكه. فلم يجد الوقت الكافي لهذه

ثم كلف بن بطوطة برحلة الجنوب. الي السودان. وعندما كان يقوم بهذه الرحلة، اذ بالسلطان يستدعيه على عجل من اجل كتابه ألرحلة. وكان في انتظاره ابن جزي، وهو كاتب اندلسي الهوى، لكي يدونها له. فهلُّ كان أبن بطُّوطة أمياً لا يعرف القراءة أو

الكتابة؟ ان هذا السؤال يجيب عنه بالنفى حقيقة المه بأصول الدين وعمله بالقضاء، وذكره أنه مون بعض الملاحظات عن الرحلة للاعتماد عليها عند الكتابة. ثم ان احتفاء رجال الدين به في كل مكان يذهب البيه لا يتم مع انسسان لا يعشرف القرامة او الكتابة.

ومع هذا يظل السوال مشروعا. لماذا ابن جزي؟ هل كان ابن بطوطة تقدم في العمر لدرجة العجز عن الكتابة؟ هل كان بصيرة قد كف تعاما - مثلا - فلم يعد قادرا على الكتابة؟! أم ان وضعه الصحي كان قد تنهور للرجة انعدام القدرة على التركيز من اجل الكتابة؟

على أن الاملاء على أبن جزي مشكلة في حد ذاتها، فمن الصعب معرفة ابن ينتهى بور ابن بطوطة في تدوين هذه الرحلة. التي وصلت البناً. واين بيدا دور ابن جزي خاصة وانه بتدخل في احيان كثيرة ويحاول أن يعطي الانطباع في ان ثمة صوتين في كتابة الرحلة لا صوتا واحدا.

من المؤكد أن أبن بطوطة هو صناحب الأملاء. هو الصموت الذي تكلم وابن جيزي هو صماحب النص. الذي يقول عن نفسه انه راجعها ونقحها. كسان ابن بطوطة راو، حكاء، مستكلم، مسسوت مسموع. وهو الذي حول كل هذأ الى نص مكتوب. ابن جزئ الذي يظهر خلال النص في مواضع عدة ومن باب النقة يمهد لظهوره في النص. وعندما ينهي ما لديه يقول ان كالمه

العلاقة بين الرجلين لم نجد عنها اي شئ. وافتراض أن أبن جزي استبعد الكثير أو القليل من رحلة ابن بطوطة احتمال وارد. لذَّلْكُ فَإِن هَذَّا النص يبقى نصا افتراضيا. لا نعرف ماذا قال ابن بطوطة بالتحديد. وماذا استبعد ابن جزي بالتسمديد ايضساء وهل كسانت هناك بعض الإضافات التي أضافها.

علاقة معقَّدة. فيها الاصيل وفيها الناقل. وهذا الناقل هو الذي وصل الينا نصب خصوصنا أنه لا يقول أن النص عرض على أبن بطوطة وقرئ عليه في صورته النهائية واقره. مساحب النص الامسيل عربي مسلم قح. لكن كاتبه أت من الاندلس يحمل في روحه وأعماقه الاضافات التي اضافتها للمضارة العربية.

التعقيدات من أن دور أبن جنري في هذه العملية هو دور انسان ثان. انسان ظل انسانا هامشياً. وهو ما لا يرضاه لنفسه من يكتب مثل هذه الرحلة. ولا بد انه تدخل كشيراً في تدوين الرحلة. بمدورة ربعا اضرت بها. ولأن الأمل في ظهور حقيقة ما املاه ابن بطوعة على ابن جزي يصل الى ما بعد الاستحالة. علينا الرضا بما وصل الينا والتعامل معه باعتباره النص النهائي

مكان الى أخر. وهذا يعيدنا الى السؤال الاول عن الاموال التي كانت معه. وأن كان قد حصل على هذه الدابة عن طريق التبادل. بمعنى أن يقدم سلعة مقابل المصول على سلعة اخرى. ولكن

> ألسؤال هو: هل نظر الى قضية المادة. على انها ليست في درجة اهمية وصفه للبلدان التي يذهب اليها وألمن التي يحل فيها. مع انها تقدم الكثير من الاوصاف المهمة عن تفاصيل الحياة

رأبم هذه الاستئلة التي تطرحها رحلة بن بطوطة هو سنؤال الاهل. يذكِّر أبن بطوطة بصورة عابرة انه تزوج اكثر من مرة. مع أن الزواج حدث مهم في حياة الانسان. وان كان ميلاد الانسان ورفاته لا ارادة له فيهما، فبإنه هو الذي يقرر الزواج ويختار العروس ويحدد الزمان والمكان.

هذا عيبا في زمانه. لكنه يعسك عن اخبارنا ان كانت زوجته قد سأفرت معه. ام لا. ولا يتكلم عن لدرجة أن مستشرقاً اقترح في الندوة التي اقيمت عنه أن يقوم المغرب وبالتحديد العكتور

عبدالهادي التاري وبالسوال في الدول التي زارها بن بطوطة عن ابنائه في هذه الدول. وعن ا احفاده. واحفاد احفاده. ومحاولة معرفتهم. لأن النجاح في هذه المهمة يمكن أن يقدم نواة لامم متحدة صغيرة لا يربط بين اعضائها سوى انهم هم ابناء ابن بطوطة. وإن كان ذلك صعبا. وريماً كان مستحيلًا. لأن المعالم التي زارها بن بطوطة لم يعد لها وجود الأن.

حد عنه ولا حتى ابن بطوطة نفسه هو: أن كان في زمنه كل هذا الكم من الجواري والاساء والعبيد. وهو نفسه يقول في بعض اجزاء رحلته انه يتحرك وسط الجواري واللغنين. فلم كان يلجأ ألى كل هذه الزيجات، مع ما فيها من تعقدات؟ ام أن غياب الاموال في يده وانعدام القدرة على شراء الجواري هو الذي دفعه الى الزواج؟ ام ان البعد الديني هُو الذي تفعه الى هذه الزيجاتُ مع

ايضا فإن شراء الجواري وبيعها كان تجارة فيها الكثير من الربح. وتلك كُلها حكايات جميلة في رحلة مليئة بالحكايات الاخرى التي تصل الى حدود الاساطير في بعض الاحيان.

يقوله من انه كسان قد دون بعض الملاحظات وجود هذه الاوراق التي سرقت منه، وكتابتها، والاحتفاظ بها الى أن ضأعت في ظروف قهرية. لا يملك الاتسان حيالها أي قدرة على التصرف.

ولكن الموقف يتغير بعد العودة. ذلك انه بعد لن عاد الى قاس وبدأ يحكى شفاهة عما شاهده. الرجل لا يحب الحديث الاعما شاهده بعبته

كانت عبارة عن حروب منعته من الاستمرار في الرحلة وبفعته الي تغيير خطمساره وتنجيل فكرة الحج الى عام تال. ومرة اخرى يتكلم عن ترك رشقياء السغر له وهو في الطريق. فيبجلس ويبكي وكان ذلك في مستبهل الرحلة قبل ان يصبح مسافرا ابديا متعودا على مثل هذه الامور. وهو يتكلم من مكان أخر من الرحلة عن قراصنة يهاجعون السفينة التي كان بها. ويستولون على بعض الملاحظات واليوميات التي

تبقى من القضايا الغائبة من كتاب الرحلة. ما ينفق منه خلال الرحلة؟

مع العلم أن الأموال لم تكن مبالحة للتعامل في كل مكان من هذا العالم القديم. كانت هناك لحزاء كثيرة تعتمد على فكرة التبادل. فهل كان الناس يقدمون للمسافر ما يريده من دون مقابل؟ نسمع عن التكايا والزوايا وبيوت المسافرين وعابري السبيل. وانها كانت تقدم خدماتها من دون ای مقابل مادی.

الانتقال من تكية لاخرى. ثمة اشارات الى انه اشترى دابة من اجل استخدامها في التنقل من أ وعرف عبد الرحمن بن خلدون بأمره. فوشى به

ولكنه في الناحية الاخرى يتحدث عن خدم

طبعا لم ينبت بداخلي سؤال عن الدخول الي

القديم كان سمهلا في هذه الامور. كانت هناك الامة الاسلامية والعالم العربي كان جزءا منها. ولذلك فعن المؤكد أنه لم تكن هناك مشاكل من الدخول والخروج. ولم تكن المطارات - تلك الكيانات المعقدة - قد بنيت بعد. والمواني، كانت سهلة ويسيطة. وفكرة الصدود بين الدول لم تخرج عن حيز الخرائط

فقط، وذلك هو شان الرحالة، ولكن تبقى أليات الرحلة. رحلة الرحلة. القصبة الداخلية للرحلة. وما ورامها من الامور المهمة. ثمة اشارات بسيطة هنا وهناك ولكنهما لانشمغي الغليل ولانقمدم الاجابات المطلوبة كلها او حتى بعضها.

معاشم وتصريف امور حياته. وكيف ببرها

خاصة أنه لم يكن على سفر بالمعنى النقيق لهذه الكلمة. ولكنه كان يعيش حياته العادية. في بعض مراحل الرحلة كان يعمل. والعمل الذي يتكلم عنه هو ولاية القضاء في الهند. وامامة المسلمين في جزر المالديف، فهل كان يصصل على اجر لقاءً هذه الأعمال؟ وهل كان الاجر كبيرا حتى يدخر

السنؤال الثالث هو سنؤال التفاصيل. طوال مطالعتي للرحلة. كنت اسال نفسي دائما وأبدا. كيف دبر اموره في سنوات ترحالة والتي تصل الى ٢٨ سنة. من أين كسانت له الامسوال التي ابن بطوطة لم يكن معه ما يقدمه مقابل السلع انفقها على الرحلة وعلى نفسه. انه يتكلم مثلاً عن حاكم كلفه برحلة ما ونفع له مبلغا من المال.

العوائق الوحيدة التي يتكلم عنها ابن بطوطة

لكنه يمسك عند الحديث عن الاموال. لا يقول ، البدأية انه الخر مبلغا من المال من اجل تكَاليف الرحلة. التي بدأت بهددف قريب وهو الحج الى بيت الله. وانشهت الى اهداف تجــوب الأفاق. وتصل الى المعلوم من المعمورة في ذلك

وحشم وعبيد خلال بعض مراحل الرحلة.

ان كانت هذه الأفتراضات بقيقة. فماذا عن

هذا سنؤال اللسنان. لقد تنقل ابن بطوطة بين كتير من البلدان كان معظمها لسانه عربي ضمسيح، ولكن بعض الدول التي زارها لم تكنّ تتكلم العربية. ثمة لغات كثيرة بنطقون بها. ومع

هذا لا نجد الدليل على انه تعرف على لغات هذه البلاد التي زارها. السؤال الاكثر اممية عن لغات شبه القارة الهندية. التي عاش فيها سنوات من عمره. ومع هذا لا يبدو أنه عرف سوى بضع كلمات عابرة من هذه اللغات اما الاللم الكامل بها.

فهذا ما لا نجد دليلا عليه. وعندما نعرف أنه ولي القيضاء في الهند. فلابد وانه كان يستخدم منرجماً له. ما يمكنه من هلابد ولله ذان يستجم معرجت له. ما يست من الفصيل في قضيايا الناس. والاكيف عمل في القنضباء وهو لا يعرف لغة أهل البلاد؟ ولندرة الذين يترجمون في تلك الايام البعيدة. ولم يكونوا يخدمون سوى السلاطين والملوك فقط فإن اللسان الذي تعامل به أبن بطرطة مع سكان البالاد التي زارها خارج الوطن العدربي يبدو منشكلة من الشكلات آلتي عناناها في حله

وترحاله. ولكن يبدو انه لم يتوقف طويلا امام هذه سؤال الذاكرة: في كل صفحة واحدة من رحلة بن بطوطة. يرد ويتذكر ما لا يقل عن خمسة اعلام أو تواريخ. أن لم يرد الرقم عن هذا. ومن المعروف أن أبن بطوطة أملي كل هذا من الذاكرة على ابن جزى. والسوال عن طبيعة ذاكرة من بطومة. من المؤكد انها كانت ذاكرة بصرية تفكر من خللل المسور، ويبدو انها ذاكرة تعلمت الحفظ في نلك الزمان البعيد فحفظ القران الكريم كان اول مراتب العلم، وحفظ الاحاديث

النبوية الشريفة كان من الامور الاساسية. لم يكن هناك كسلام كشيسر عن الفهم والاستيعاب. والنظرة الى الحفظ والاستظهار لم تكن النظرة نفسها التي تنظرها الان. بعد زيادة سى — ر الاعتماد عل العقل البشري. كان الحفظ قيمة اساسية في حد ذاته. ولذلك يبدو أن ذاكرة أبن بطوطة قد تعلمت الحفظ ومن الطبيعي أن يتذكر بيات كل مذا الذي املاه على ابن جزي. على ان الاعتماد على الذاكرة فقط، حتى في

زمن الصفط والتلقين، لآبد وان تعشريه عيوب

كُتْيِرة، فالذاكرة بعد أن يتقدم بها العمر

تستحضر جيدا كل الذكريات البعيدة. في حين انها لا تتذكر الاحداث القريبة. وتلك الية من البات عمل الذاكرة الانسانية تتم حتى من دون أي تدخل من قبل الانسنان في عملها. فمثلا عسما جاء الى ممسر زار الامرامات، وكتب عنها، وانبهر بها، لكننا لا نجد كلعة واحدة عن ابي الهول. مع أن من يذهب الى الامراسات لا بد وأن يشاهد آبا الهول. حتى وأن لم يره لا بد وانه سمع عنه. وابن بطوطة يورد امورا كثيرة سمع عنها في هذه الرحلة. ولم يرها. اي ان الانن لعبت دورا مهما الى جانب العين. كان يرى

بعينًا ويسمع بأننه بنفس القدر والترجة. ومع هذا لا يجد حرفاً واحداً عن ابي الهول. الاكثر غرابة أنه لا يتكلم عن الازمر الشريف. ولا يقبول أنه زاره. ولا يقبول أنه سبمع عنه. مع علم الجميع بالبعد الديني لرحلة ابن بطَّوملة. لقدّ خرج أبن بطومة بهدف الحج، وقد حج ست

مرات، ومع هذا لا يذكر كلمة واحدة عن الازهر، الشريف في رحلته.

على الرحالة الذين سبقوه ونقله منهم. فعلي الرغم من أن أبن بطوطة يؤكد في رحلته أكثر من مرة، أنه سِيأتي على أمر لم يسبقه اليه لحد من قبله أبدأ، ويصل هذا الأمس الى حسود الغرور من بعض الاحيان، لا يشير الى صاحب

قرامة الرحلة والرحلات السابقة عليه تقول غير هذا. تؤكد أن أبن بطوطة استفاد من رحلة المارا ابن جبير. ومن يقرأ وصف ابن جبير ليعضَّ المدن التي زارها مئل دمشق وحلب ويغداد والطريق بين النجف والموصل وبغداد ورحلته الى الحجاز ونجد ومصر والعراق، ثم يعودً] لكي يقرأ وصف هذه الامكان نفسها عند ابن بطُوطة، سيجد نفسه في مواجهة حال من

أخر هذه الاستلة. هو سوال الضريع. ويالقرب من حي القصبة في قلب مدينة طنجة يوجد ضريح منغير يقال له ضريح ابن بطوطة. وأن كان معظم ابناء المدينة المثقفين لآ يعتقدون أنه قسد دفن فسيه. اول من يشكك في أن هذا منحة أيضًا. كُتب عن الضريع أنه ينسب اليه. لأن وفساة ابن بطوطة لم تكن في طنجسة. والضريح الوجود في المدينة يقال على السنة العامة انه ضريح احمد بن علال. ثم أن طنجة يبقى القبر محفوظا ومعروفًا. وملامح المدينة أ

الاهم من كل هذا. أن عادة نقل الميت بعد

من السيال المحسنية. شك المعني طردلفها هذه الصفة القاتونلية عُرْسُلُ الأَمْدِ لَهُ تَنْسُدُ عَنْ النَّفَاعِدَةُ 🥻 ﴿ فَإِينَالُمُ تَكُنْ قُرْسَتُمْتُ فَسَيْسِهُ جُوْلُوَظِينَا الْكُوْرُوبِيَّةٍ فَسَهِي إِحْلَى إِلَى المستنا مِن قبل اطراف المداع. كعا المطيطين أبان الحدب التعاشية الله المسار الى احشراف ويتكن على ملكن الحيو الحيادي في إنها وقراعيت سويسرا هذا الكود المُعْ الْعَالِمَةِ العَالَمُونَ الْعَادِ مُعَادِ مُعَادُ المنسائقي النيوت صؤخوا حول المساللية المنازيين بينبوت المبلد للثلالة أفرأي العام وحدد وجعاء أو

الباغسطس ١٩٤٤ لنجز بأمر س حملو اله الله والشائث من شسهور و المراهد والشامت على سيد را المراهد والشامت على سيد را المراهد والمراهد وا المخالطين (١٩٤٠ محسر عن المخالطين المخالط المخالطين المخالطين المخالطين المخالط المخالط المخالطين المخالط

الفرائد مد سسسان و الفرائد الاعتقال المعتقال ال المَّي غرف العَانَ. حيث م تلو الكيام الأخسوة من إ المجانب اليبنون وح**شات** من الله المسينون وح**شات**

بخار بی سوم سعن و سیاد المسلم المنظمة وهنان معصع وسير الما الطفال والنسطية المتساغة ، الألم المسل وحسد. الله المبين عن الوجال الألانعين من الرجان. المكانم للرسستوا على قلك أ المكانم تلا الأعلى الاخساء من نواكي الثانية المسيور ... الله به الثانية أم يكونوا حق ... الله به الثانية أم يكونوا حق . المجال التبالين نع يعتومن من الجلائليم المشترك الذي يحكان ا الله المراضع استسادت اسي الله الأفراضع جميعاً عن العجود ! أوا المواد المعلوميع من اسير في المالي كذات من خسسة بيا الزائم سيسور ور الخافليكية: مناهيث عن

المختلفان المستوعيين مناهيس المختلف المستوعيين المختلف المن أهن القوعييات المختلف المن أهن القوعييات المراقع الفراعل العوميس. (المحالم المعيميات المجومانية .) (المراقع المعيمات المجومانية .) * كاتب مصري.

LEAVAT FRIDA

6 35

دا العالمُ

هو يتجوَّلُ في زوابا

كلِّ قصيدة أكتُبها.

عليُّ.. اذا حَزِنتُ

رع النساء....

ور حول اعتماد بن بطولة

سيقبوه ونقله منهم فط

يطة يؤكد في رحلت اكثر

طي امر لم يسبقه الله الد

لى هذا الاسسر الى حسا

بيان، لا يشير الى صاحب

ن سيقه، وزار الاماكز

ليّها. كان منفّ بعض مزّ

سمه الا وهـ الحج الى بنا

لمن ميك تقباساا علاص

ن بطوطة استفاد من رطأً

وصف ابن جبير لبعض

ال ومستنق وحلب ويغداد

النين شتمته أقلامهم ذات يوم أن أ

كان الجواهري نلك الرمز الذي

يتجساوز الطنسات والزلات

السياسية منها والصيائية، فلا

عصمة لانسان مهما ارتقى وعظم.

فجوهر الجواهري هو حببه

وكبرياؤه التي جسنت صفو-الكبرياء العراقية، وهي غيير

اللاميحيدود للشيعب والوطن، 🗠

كسبسرياء الحكام وغطرسستة سن

وللجواهري ايضاً، ويالنسية -

ي، موقع خاص، كان دائماً فيَ

القُّلب: عرفَّته صبياً من خلال نسخَّ

ديوانه الأول في مكتبة أبي، ومن

خُـلال لقاءات الْأثنين، والتقينا في

الشسام وهو يكتب مسقساطع من

قصيدة عن أبي العلاء المعري،

وكانت قصائده الثورية تزيد من

قدرة صمودنا في سجون

الخمسينات، وأواخر الأربعان

وتصابقنا بعمق وقوة في براغ

ولعيدة سنوات. وعندمــــأ كنت

آتوقع اعسدامي في ربيع ١٩٦٩ء 💉

كتُبتُ وصية قصيرة انتهت

بتنجيبة خياصية للجيواهري

وانتصرت له في الصحافة عندماً

تطاول عليه بغض الصنعار في

الصحافة العراقية مع شعراء

العزيز: قان اسمك اللامع سيظل

مقترنأ باسم عراق الحضارات

وأمسا غبمسرات الشبيعب الذي

احبيته، قبلا بد ان تنجلي ذات

يوم لكي يسترد عافيته ويستانف

. * كاتب عراقي مقيم في فرنسا. .

فنم بأمان وبسلام يا أبا فرأت

الجواهري ذلك المتمرد الرمز

🗷 وأضيراً رحل نلك المتمرد

الكبير الذي شق غضنا الظاعة على

الطوائف والاحزاب والجماعات

المتنازعة في العراق لأنه كان يمثل

كل العراق، ورمـزاً فداً من رمـور

شعبه الاصيل. تمرد على الطائفية

والعبرقيية، وعلى التخسريب

وَالسَّعَصَبُ، وعلى نفسه وزمنه،

فُكان هو الْأَكْبِرِ. فَلَا عِبْجِبِ انْ

تعرض لُحمِلات كُل من عملوا على

كسبه لخانتهم، وبمحه في

والفرات وكالنخلة الحنوسة

وجيال كرنستان، وهو غنى له.

وحتى النفس الاشير عبّر عن الام

الشبعب وطمبوكاته وعبواطقته

الشائرة أو المصاصرة، أقليس

مـــاســـاة ان يطعنه طاعن في

عراقيته العريقة، وفي عروبته وقدّ

اثرى لغة الضاد، وشعر الضاد،

بما لم يقم به شاعر عربي قبله

غُيرُ الْلتَنْبِيِ؟ البِسْ مَاسَوْياً ان

يدفن الجواهري خارج العراق،

وخارج النجفُّ، مصنتَّهُ بالذَّاتُّ.

هَّذَا بِرَغَّم انْ نمشق وَّالقَّاهُرة وكل

البلاد العربية أرض واحدة؟ أجل

ارض واحسدة ولكن الحسواهري توفي مسغستسرباً، ولولا اهواء

السَيَّاسة وضلالاتْ ممارساتها لل

ترك شبعينه في اعبوام المحنة،

ولفيضل نفته كيث عيائلته

شخصية عراقية كبيرة بعد

أخرى ترحل في المغتربات فيما

تستمر معاناة شعبنا بين الحصار

الظالم ونهج الانغلاق. ولكن لموت

الجواهري مغزى مضاعفاً، وعلى

الجواهري رمز للعراق كدجلة

بالنب الكبير.

المتغطرسين.

لآبد أولاً من تذليل عقبني الأمن والتطبيع، وتذليل الامن بالتطبيع:

صالح بسير* وحازم صاعبة**

🔳 اذا ما أستثنينا البلدانُ التأريخيَّة، الْوطيدة في نشاتها وتشكّلها، وهي قد لا تَأْسِدُو العَشْسِرِينَ، رَبِّما امكن القَّول ان المُخاوف الأمنية جزء لا يتجزا من وجود بأدان العالم تفسيها. وإذا صح أن فناء الإتحاد السوفياتي تكيان سياسي، جاء تأيجة أسباب داخلية، فهذا لا يقلل من أأبر الفناء في توكيد محدودية الثيات الَّذِّي بِمَكَنَّ ٱلَّتَعَوِّيلُ عَليه البِوَّمْ في النظر الى البلدان والأوطان والكيانات.

أُ فَأِن شَكَلَت الحَسروب الحسوبية وألاننيئة ومعها الهنجيرات واعتمال التهميس الجماعية في آفريقيا، روادعُ التهري تمنع الاطمئنان السانج، فان بلداناً ملْيُونْية، كَالْهَنْد وْياكْسْتَانِ، تْرَي كَلُّ مِنْهَا فلْ ٱلاَحْرِي تَهْدِيداً وَجُودِياً لَهَا، أَخْضُوصًا أفُّ امتلاك القنبانة الذرية اصبحَ جزءًا من

أً ويلغة اخرى فان العلاقات الدولية الآن تَجُّتُمُلُ الغَمُوضُ والحيرةِ أُو العَيشُ في حَبُّوارهما، اكثر مما تحتمل الوضوح البُّسَاطع. وكم تصبح هذه للعسادلة مع الكُمانياش الصبراع الدولني الكبسيس والْاستعاضة عنه، بعد انتهاء الحرب الدُّاردة، بما لا يُحصى من حروب صغري تَجْيِشُها البِلدانِ غيرِ التَّارِيخِيَّةِ. ۗ

وَ وعمومنا هناك استثباءات لا نقاس عليُّها، بلغت من الاستقرار شناواً يلغي الفِّرَاعاتُ أو يستبعد أحيِّمِ الإِنْهَا كِتُبِراً، كَخُالُ البلدانُ الإسكنديدَاقية، أو مجموعة بِلدُّانِ أُورُوبِا ٱلْغُرُبِيَّةِ وَأَمْدِرِكَا ٱلشَّمَالِيَّةِ، بالتِّاريخي منها وغيّر التاريّخي. وكوّنَ تَلَفُّ الْمُنَاطَقَ تَسْعَلَيْشَ فَي كَنْفَهَا انْظَمَةُ بَهُوفِسراطيسة، لا شك في انه العسامل الضَّاسم في أستبِعِادِ الثَّرَاعَاتِ، إلَّا أنِّ هَذَّا، بِدُورُهِ، يَطْرِح أَسَقَلَةٌ عَلَى مَجِتَمَعَاتَ

كَمُجْتَمَعَانَنَا أَكْثَرُ بِكَثِيرٍ مِمَا يَقْدُمُ حَلُولاً. وُ قُلْدِس اكثر هَشْباشْيَةُ مِنْ الدول، أو إنَ كلُّ دولة منهما بلغت من القوة والسطوة والْمِناعَة، بِلازمها شعور بِتلكُ الْهَشَاشَةُ، مقلِّم وبعيدًا الَّغورُ: ﴿ وَهَذَّا مَا يَحِدُو بَهَا ۖ الَّيِّ الشِّحْثُ الَّدائم عَنْ صَّمَعَاتَاتِ لَوَجَنُونَهَا و الله على فَـوَّتِهـا الذاتيـة، أو لجـات اليُّ العـهـود والواثيق والأحلاف بأنواعها، وهذا مع الْعَلَّمُ أَنَّ الدُّولَةِ، الَّتِي هِي أَرقَى نَظْيِرُ اتَّهَا مَزُّ مُسُوَّسُ سِنَاتَ الثَّنْظَيِّمِ الْاَجْتَ مَّاعَيُّ الإنساني، هي التي يمثِّل وجسودها، بِإِظُّلاقَ، امرَّأُ معطى مَسِيلَما بِهِ ولو كانت الُحْياة بين الأمم أمنةُ هنيئَة، لَمَا وجدت أصلأ الصاحة الى الجيوش والصناعات الخُربية، ولما قامت التكتيات والتحالفات وهنداً في حكم البديهي الذي قسام منذ سجيق الازمنة ولايؤال حتى يؤج الناس

الدول إذن نتاب للدول، أو هذا مُــُ يمكن أن يرقى الى قاعدة تحكم العلاقات في منا بينها. فكل دولة تعيش، وعليها أن تَفَعِّلُ، مَعَ هَاجُس عَمْيِقَ بِاحْتَمَالَ تَدَمَيرِهَا لوچُّوبھا ڈاته.

زُحَيْتِي البِـدانِ الميـايدة، تلِك التي اختنارت لنفسها هذه الصفة القانونية داخل ميصفل الأمم لم تشد عن القباعدة هنهٔ فِي زَمِن لِم تَكْنَ تَرسِينَ فِي نِمِن لِم تَكْنَ تَرسِينَهُ الديُّمُ وَقُرْ اطِيةُ الإوروبيةِ. فيهي إما ان يُنتَهُكُ حِيادِهَا مِنْ قِيلِ اطرافِ النِّرَاعِ، كِما فعلى هُتَلَرُ بُبِلُجُيكَا أَبَانَ الْحَرِبِ الْعِالِيةِ التأنية، أو إن يصار إلى احترامه، ولكن لحَفْظَةُ الَّى مِثْلُ ذَاكِ ٱلْحَيْرُ الْحِيادِي في رَمِنَ حَرْبِيَ. وَقِدِ لَعُبْتِ سُويَسَنَ اهَٰذَا الَّنُورَ الاجْيَرْ ابْأَنَّ الْمُجَابِهَةَ العَالَمْيَةُ ايَاهَا، كَمَّا تَنَانُ الْقَضْدِيَّةِ الْبَيْ البِيرِتِ مَـوْجُراً حـولُ العَبُّلِاقَـاتَ المَالِيَّةُ التَّارِينِيَّ بِينُوكِ البِلَدِ

وسائل الأعلام، أو المتقفين، بمكنهم أن

وفي انتظار ان تستقر القوانين الحرب الباردة بمكننا القول ان الشرق الأوسط لا نزال، التي حد بعيد، يعيش بموجب القانون الذي خلفت الصرب

وظروف وارادات بعينها.

هكذا ببدو الأحجام الإسرائيلي عن بخول مغامرة السلام، تنرعاً بالأمن، احتياطاً مبالغاً قيه، ومنفوعاً الى مرتية هستعربة لصائاء وما نرام بالنسية للامن، خليطاً من النزق والابتـــزّاز في معسكر ليكود، نراه على نصو أهدا وأنعم َّ في معسكر العمل. وهذا كله مع العلم ان اسرائيل لا تملك التقوق العسكري وحده يل يصل تفوقها التي امتالك الرادع النووي من دون سائر دول المنطقة. وهي، الى هذًّا، مكفولة دولياً، وبالإخص من قبل الولايات المتحدة الاسيركيية التي غبت، على أثر تصدع الاتصاد السوفياتي، الطرف العسكري (والإقتصادي والثقافي

واذا ما عدنا الى ما سيقت الإشبارة اليه من ان السلام لا يمكن قيامه الاعلى السَّاس من مجازَفُهُ امْنَيْهَ، أو أنه لا يمكنهُ الآان يكون خرقاً للمخاوف الأمنية، فإنه يفترض في اسرائيل ان تكون اكثر بول المنطقة، بسبب من قوتها، قدرة على

· بيد أن هذه النظرية في الأمن أذا كانت صحيحة عموماً، فأن أسرَائيلُ نفسها رتشكل ابرز حدُّ عليهاء أو إنها تتبقاطع؛ معها من دون أن تتطابق. وهذا ما يصر السمين الليكودي الصاكم على صبيعه تصبغة الاستتثاء الاقصى بالقفز كليأ فوق عنصر التقاطع.

فهي دولة نشبأت بالقوة وسط رفض

يروا الى تشوب النزاعات كاستثناء والي أستتباب السلام كقاعدة. أما الدول فترى العكس تمامأ وتتصرف على ذاك الأساس. ومن لا يقعل منها نلك يُعتبر، في احسن المستويات الاجتماعية والمجتمعية. الأحوال، عديم المسؤولية.

لُجُسِيدَة للصراعات في زُمَن قَا بعد

والوضع فيه، وما تؤول البه عملية السَـلام من عطل يهـندها في ذاتها، ربما قدم افضل الإبلة واللغها على أن الأمن غدا يعمل ضد السيلام ويمعن في تدمير حظوظ قيسامه. فليس أخطر على فكرة السلام ولا اكثر تناقضنا معها، من نلك الهاجس الامني يقض منضاجع الدول. فالسلام لا يمكنه أن يشيا الا انطلاقاً من مخاطرة ومخامرة أمنيتين، ولو محسوبتين، وعلى قاعدة منهمًا. هَذَا أَذَا ما توافرت، في سبيل نلك، فرص تاريخية

و...) الأول في العالم، وبلا منازع. . هكذا فالهاوس البالغ بالجانب الأمنية، والذي تفاقم الى ترجة بعيدة وحطرة في هذا العهد الليكودي، هو الأن في صند تُقويض السلام من أساسه، ما دام ان هذا الاخسيس إصبح في نظر نتأنياهو والملتفين حواله مجموعة من االضمانات الأمنية يصار الى فرضها والى ابتسار العملية السلمية اليها فلا

جوارها الذي لم يعترف بها، داعيا الي ارَالتِها. اما سَكَانِها فَوُرَثُةُ التَّحِرِيةُ التِي ﴿ لَا ثَانِي لَهِنَا فَي الْأَلَمُ وَمِنْ ثُمُ الْبِيحَتُ عَنِّ الضمانات، عنينا بالتجربة المصرقة النازية. الى ذلك فالحس الاقلى المزمن، بل البهري، لا يجد أي تعويض أكشري في ِ اقليم آخسَ، على النصو الذي تجسَّده باكستان في عِالم اسلامي أُرحبه أو تجده بعض الجماعات الاثنية الافريقية في بلدان غير بلدائها يقيم فيها أبناء

الاثنية نفسها. وهذا ما لا يوفر التفوقُ العسكري إِجَابِيَّةً كَامِلَةً عِنْهُ، تَارِكاً الخُّوفُ بِتَغْذَى مِنَّ مُصَادر نفسية حميعية، ومن أستنطاق للداكرة بعضبه فعلى ويعضه توهمي. مع ذلك فالعائقان الاساسيان في وجه

النعامرة الاسرائيلية بالسلام هما مسالتا

سينوات، لم يكن اليسهسود وحدهم

ضنمايا معسكرات الاعتقال ومختبرات

الإبادة الجماعية النازية، وإن كان

الضحايا اليهودهم الأكثر بروزأ،

بسبب نشاط الجمعيات الصهيونية

واليهودية التي عرفت، على عكس ما

فعل بقية الضحايا، كيف تبقى على

نكرى الجازر وتجعلها، منذ أتتهت

الحرب العالمية الثانية وانهزم هتلر

وتازيوه، تصب في حانة مصالحها.

من ناحية نسبية، على أي حال،

يُمكِن القول إن الغجر كانوا في مقدمة

الصحايا. إذ حين أمر مملن بإبادة

الأربعة ألاف غنجرى وغجرية الذين

كانوا مودعين في معسكرات الاعتقال،

كان يومها كمن يسعى لإبادة شعب

بكامله. والحال أن إبادة أولئك جاءت

كنقطة ختامية في عملية كانت قد بدأت

قبل ذلك بزمن طويل. فالغجر كانوا قد

بدأوا يقعون ضحية للنازين على الأقل

مئذ ١٩٣٨، تصيت بذأت الأدبيات

التارية تتحدث عنهم، بصورة لَجْمَالية،

بكونهم ديهريون من العمل، وويفضلون

إن يعيشوا عالة على المجتمع، وبكونهم

مغير اجتماعيين» من نوع «الطفيليات

الاجتماعية، ناميك عن أن أصولهم

البهمة، حتى واو كانوا يقيمون فوق

الأراضى الألمانية مند سنوأت طويلة

تجعلهم غيس جديرين بأن يجاوروا

الشعب الجرماني. ومن هنا، تطبيقاً لما

يترتب على تلك الأدبيات، كان من

الطبيعي أن يبادر النازيون إلى اقتلاع

الألوف من الغجر من أماكن اقامتهم

الديموقراطية والجانبية عند العرب وما نقصده هنا بالسموةراطية (التي يضعها الليكوبيون شرطأ للسلام ويستحتمونها بمعنى ابتسزاري)، لا يطول الأنظمسة لسيباسيية فقط بل يطول، وهذا أهم

ابتزاز نتانياهو بالخوف، وعطالة الوضع العربي بالديموقراطية والجاذبية

ففي السياسة، اذا صبح من حيث المبدأ أن النيموق راطية والسلام يستيران يدأ بيد، فَهَٰذا يبدُو، في الصَّالَة الْعَرَّبيَّة الراهنة، بمشابة تبسيط محض، لأن الديموقراطية مرشحة للعمل ضد السيلام أكــــــر مما ضــد اي شــيء اخـــر. وتُظهــر التحارب المصترة منَّ مقتل الرئيس السياداتُ ألى الاضبعيافَ الشبعبيِّ الذِّي انزلته العملية السلمية بالمك حسين، ان الاكثريات العربية الساحقة ذات معل كاسبح آلى التشييد ذي المصابر المتبعيدة التي لا يتسّع المجال لها هنا. وفي الجانب المجتمعي، تبدو المراتب

الوسيطة بين الفرد والسياسة، والتي من بونها لا توجد مجتمعات مدنعة غائبة تمامأ أو غير ديموقراطية اصلأ هكذا فالاتصادات المهنية والصحافية والنقابية تتراوح بس كونها صنعفة انظمة استبدائية وحكام استبدائيين وكونها اكثر دولتية وقومية من النول، وأشد توكيدا على الجوامع السياسية وُّالنَّصَالِيَةُ التي تَجَمِّعَهَا بِيَعضها، مما على الفوارق السلكية والمصلحية التي تَفْصَلُ بِينَهَا . فَأَذَا أَضَفُنَا إِنْ مُجْمُولُهَا الثقافي، في معظم الحالات، لا يميزها عن الموروث الأهلي الذي تتولى تحسيث واعادة انتاجه، وجدنًا انفسناً أمام الواقع الخطير التالي: أن مجتمعاتنا المنية دائمة البحث عن عدو ودائمة التطلب له، وهي ترهص بأنظمة أستبدايية قد تعجز السلُّطات القائمة عن توفيرها أو تلبيتها!

وهذا يفضى، من ثم الى حقيقة مرة مفانها انعدام قدرة للجتمعات العربية على تقديم الطمانة لأي كان، في الحاضر ولكنَّ ايضًا في المستقبَل. فنحنَّ، في هذا المعنى، عاجرين عن أن نكون الوسطاء الصدالحين بين نظرية الامن المشنار اليها اعلاه، وبين بفع المجتمع الاسرائيلي على العمل بها والتطابق معها. لهذا تقتصرُّ الطمنانة على هذأ الصاكم المعتدل، أو المتسامح، أو ذاك، والذي غَالباً مَا يقفّ المجتمع موقف الاحتجاج على اعتداله وتسامحه. فكلما اغتيل سائح أو سائحة، وكلما انفجرت عبوة، بل كلما ظهر كتاب

أو مقال السامي، تبيّ كم أن التّفوق العسكري الإسرائيلي ونزعة هذا الحاكم العربي، أو ذاك، الى ألاعتدال والتسامح، لا يربعان من الاحتمالات جميعاً – الاحتمالات التي يستحيل معها الانتقال من توفير الأمن آلي السلام الكامل. فاذا تذكرنا أن السلام نفسه جاء على شكل مبادرات قام بها الحكام واصطدفت

بوعود اقتصابية خلاصية، بل رؤيوية، امكن الانتباء الى أمرين على الأقل: 🗷 ان الموافقة الحرئية والعابرة على السلام ترافقت دائماً مع وعد برشوة

احتماعية اثبتت الوقائع أن تلبيته أعقد من الصورة السحرية التِي لثقافة لا زال السحر متمكّناً منها. 🛎 ان الميادرة السلمسة تَفْسَها لم تندرج ضمن عملية سياسية ذات أواليات

مستقلة بها ومنفصلة عن ارادة الحاكم، تماسأ كسا ان لغتها تجنبت اللغة السياسية لتتزيّا بزي اللغة السحرية. . أما العائق الآخر في وجه المغامرة الجانبية التي تطلق حساستهم الى

الإسرائيلية بالسلام، فهو أن الإسرائيليين لا يحسنون في العسالم العسربي اليسوم السبلام سعبه، او على ضبيط وعبقلنة هواجسهم الأمنيَّة اللَّاعِقَلَانيَّة. فقد نجحوا في احرار تفوقهم الاقتصادى الكاسح على المنطقية وسط المقياطعية الاقتصابية التي واجهتهم بها المنطقة. وهذه الاخيرة اذا كانت تثير مخاوفهم

للأسباب التي نُكرت اعلاه، فانها لا تثير، في المقابل، شهيتهم الى الاندماج، أو حثَّى التعاون.

والحال ان توكيد شمعون بيرير على البُعد الشرق اوسطي كان من العوامل التي اضعفته في حرَّب العمل، قبل ان تسقُّطه في الإنتخَاباتُ العِامَةُ. ذلكُ انْ المنطقة لنسَّت مثالاً يُحتذي، لا في التقدم العلمي والمعلومساتي، ولا في الانتساج الإبداعي والشقسافي، وهذا كيّ لا نقسولُ شيداً في ما خص انعدام الديموقراطية، أو صُعفُها، على النطاقين المُصِدّمعي

وفي هذا المعنى يتبادل الانعدامان في الديموقراطية والجاذبية تاثيرا مدمرآ برِّيدٌ فَي أَصْبِعَافَ قَدْرَةَ الْعَرِبِ عَلَي التَّبِخُلُ في المجاري العامة للحياة الاسرائيلية. فألانطلاق من تقافة لاسموقراطية في التنظيم الاجتماعي يؤسس قاعدة صلبة وراسخة لعجزنا عن مخاطبة الراي العام الأسرائيلي، وعن الانضراط في عموم سياسات الرأي العام والتأثير فيه وتحويله. فهذم في اخر الطاف، مُهنةً لِم يتوافر لدينا اي اعداد بشانها وآية دراية

ومن الطبيعي، والصال على ما هي عليه، ان لا يعود السلام شعاراً جذاباً لدى الاسرائيليين خِصوصاً ان العرب عاجزون عسكرياً عن جرهم اليه. فالدولة العِبْرِيَّة، بالتقوق العسكري الحاسم الذي ضَمَنَتُهُ، بأت يمكنها فرض الأمن المرغوب، وبالنالي تجنب حالة الحرب، والانصراف الى الانقتاح على الغرب والعوالم غير العسربيسة، من دون الاضطرار الى ولوج السبلام. والراهن ان العرب، لا سنيمنا الفلسطينيين، هم الطرف الذي يدفع كلفة استقرار الأمور على هذا ألنصو الأمني،

وهم يدفعونه مرتين مرة لأنه يعكس عجرَهم عن التاثير العسكري، ويعلن إبطال ورقة تأثيرهم من مدخل الأمن. ومرة لأنه يعفي الاسرائيليين من بقع منا هو منتوجب غليبهم بقعه كمقابل للسيلام واذا وقُرْت هذه المعطيات نرائع لليسمين القومي الاسسرائيلي كي يطُوِّرٌ موقفة الشوفينيِّ، وعداءه للعّرب ومعهما اغلاق الملفُ السلمي، فهذا لا ينغى قسرة المعطيسات اياها على كشف فضيّحة الوضع العربي، أو حالة البطالة والكساد التي يعانيها: عجزَ عن الحرب وعجر عن السّلام في الوقت عينه.

ولكن الى جسائب هذه العسوامل، او بسببها، ريما وجنت مسالة اخترى أساسية هي التمثلة في ان فكرة السلام بذاتها ما تراُّل مرفوضة في المنطقة. وهذا يصبح على العرب كما على الأسرائيليين. وهنا تحتل الهواجس الأمنية، والابتزاز الليكودي بها، والتركير عليها، الموقعَ والوظيفة اللنين بحتلهما نبذ التطبيع وما تسميه الدوائر العروبية والاصولية والنسارية بالمانعة والتصدي

قد يستنتج البعض من نلك ان السلام سسابق لأوانه في المنطقة، وإن ظروفه الذاتية والنفسية لم تتوافر بعد أو لم ، وتلك نقطة قد تستحق النقاش لكن يُبِــُقى ان مـــوطن الخلل في هذه العبَّمَلِية، أنَّ هنالك جانبياً، هو الجيانب العربي، اضطره ضعفه والتحولات التي شبهٌ نُدُّها السَّاحة الدوليَّة في السنواتُ الماضية، الى الاقبال على حُوض غمار السلام دون ان يتمتع بحد ادنى من القبوة، طالما أن ولوج السلام يتطلب قسطاً الني منها، بقدر ما ان اعلان الحرب يتطلُّب قسطاً اقتصى منها. في حين أنْ هنالك جانباً أضر، هو الجانبُّ الاسسراليلي، ريما رأى أن سسلاماً في صيغته الحَّالية، اي امني المحتوى اولاً و أحُدراً، هو افضل ما بالأنُّمه في الوضَّع الراهن، طالمًا أنه يجلب اليه كلُّ الفوائدُ المرجوة من السلام، دون أن يكلفه تبعاته ومتطلساته وتنازلاته على ما سبقت

فحدود استرائيل امنة لايمكن لقوة حلبة أن تهدها. اما السالة الفلسطينيسة، فيهي أن لم تؤل الى جل، اصبحت نزاعاً مشحكماً في المنطقة خاضعاً الى ضوابط وسبباً لترايد المسافة الفاصلة عن العالم المعاصر، لكن النولة العبرية، على عكسنا، تبقى قائرة على التعايش مع هذه النتيجة الى امد قد يقصر أو يطول.

وضع كهذا، هو بطبيعة الحال، لصالح استرائيل بالكامل. فالجانب العربي، في طل مسوارين القسوى الراهشة هو الطرف المتضرر حصراً، من ابتسار العملية السملية (هذا إن امكتنا ان نطلق هذه التسمية على حالة المفاوضات في وضيعها البائس الراهن) الى أبعادهاً الأمنية البحقة، ومن غلبة تلك الأبعاد

عليها بشكل يلغي سواها. وإذا كان المازق الراهن عسربياً اولاً واخيرا، فإن مسؤولية البادرة بالخروج مِنِه، والمِصلحة فِي نلك، انهما تقعان على ثَلُكُ الطَّرِفُ. ولَكَنْ كِيفُ السَّبِيلُ الى هذا، أي الي اخراج السلام من بوتقته الأمنية

ربما اصبح التطبيع الوسيلة الوحيدة المتاحة بين أيدي الجانب العربي، وربما اصبح على تلك ألوسيلة ان تسيّق بقية مراجل لحلال السلام لا أن تكون ناتجة عنها، على ما يقال عادة، او مكللة لها.

تعلم أن كلاما كهذا يستثير العويل والتنديد، وسيقابل بنهم التحوين، على ما جرت العادة، ولكن نلك الاقترا*ج، بي*دو لنا مع نلك، الطريقة الوصيدة لاجتراح مقاربة للسلام تعيد اليه معناه او مدلولة الأشيمَل، الذي لا مصلحة لنا في سواه. فالاقدام على مبادرة تطبيعية ريما متل الوسيلة الوحيدة لتطويق هواجس امنية كأنت العملية السلمية تتوقف عندها حـتى الأن، وتوقفها وبالاعلينا دون

سوانا، خصوصاً ان من مرايا تلك المادرة التطبيعية أن القائمين بها لا يمكنهم دائماً (لا سيما في الحيز الثقافي) ان يكونوا من اوليك النين يتبه تعون بصَّلاحية التَّفْآوض، أو التَّنَازُلُ عِنْ شيء، او التوقيع على أمر أو وتيقة مارمِيَّة. ولقائل إن الحييز الثقافي يبقى قليل التانيس في حسابات الدول، لا بد من التنكير بحجمه في حسابات الراي العام (على مَا يَغْيِبِ غَادةٌ عن أطروداتنا أُلعربية التي لا تَلْحُذْ في حَسَابِهَا عَامَلاً كَهَذَاءُ عَامَلاً لَمْ تَالَفُ التَّعَاطِي مَعَهُ).

مَثْلُ تَلَكُ الْمُبادرة التطبيعية لا يجب ان تجري بشكل أهوج او ان تكون مجرد وهرولة ، على ما يقول ذلك المصطلح السمج، بل يجب أن تقوم على ضوايط، وأن تتاسس على مواقف وعلى عبد من الْقَيْمِ الْوَاضْحَةِ. فَهِي يجِبِ أَنْ تُتَوَجِه أساساً، وبون أن تخشي العانية، إلى تلك الاوساط الاسرائيلية الداعية الى السلام على استساس أن اراضي ١٩٦٧، اراض محتلة يجب ان يكون الانسحاب منها الأقق النهائي لأي تفاوض، وأن تلك المناطق بحب أن تشب فلسطينية في أخس المطاف. ومنطلقات كهذه لا يجبُّ النظر اليها على انها مسبقات تفاوض، فنلك ليس شان مبادرة تطبيعية من هذا القبيل، ولكن قاعدة

الدخول في حوار. ` قد لا يكون للثل هذه المسادرة التطبيعية من اثر فنوري على عنملية السلام في حد داتها، بما هي حير احد ورد او محسابها بين المسؤولين من الطرفين، ولكنها قد تساعد في رفد قوى السَّلَام دَّاحَلُ اسـرائيل، وفي تفـعـيل بورها، وفي زحزحة تلك الايتيولوجيا الامنية المقينة.

* كاتب تونسي مقيم في فرنسا. ** كاتب لبناني مقيم في بريطانيا.

نزار آغري*

■ ظلَّت العالقة التي تربط الإكراد بالسلطة في ايران علاقة سوء تفاهم واضطراب وكما هو الحَّالُ في بِغُدَّاد وَأَنْقُرْهُ وَبَمَشُقَّ، بقيت طهران تصبكر القرار، مترجمة اياه بالفارسية، وتزيح الاكراد حاندا تاركة اباهم منسدين في حبالهم بعيدين عن مسالك السبياسة وبروب الدينة. كان الامر، على هذا النَّحِق، ناموس طبيعي وقانون سطرته الازمان. ولم يضتلف الصال بالصلاف مُــاسَــكي مـــقــاليـــده من اشباهنــشاهيـة الى الخمينيـة. ففي الحالين بقي نصيب الاكراد كــمّـا هو: الحـّـرمـانُ والغين والطاردة وسوء الظن. واستمر القتل، قتل التاريخ والثقافة والبشر، مقيماً في ارجاء كرىسىتيان (ومنها كريستيان ايران، وكانت مقتلة مطعم ميكونوس الشبهيرة في براين المحطة الأشيرة التي نازل فيها الموت قبيانيين اكثراد من ايران فـصـارعـهم). واذا كـان الواقع الايراني بحث الخطى نصوخلع الرداء الاسبود النقيل ورفع الرأس قليلاً وتلمس الجهات نحو الضوء قان الإكراد سيقرحون ان شساركوا في القيافلة وُحِيتِي الآنُ انكرت حكومات طهران المتعاقبة على الإكراد تداول حقوقهم صرة على قساعسدة انهم اي الاكسراد ايرانيون ولا يؤلف ون قنومية خاصية ومبرة على استاس انهم مسلمون ولا فرق، اذن، بينهم وبين الفسرس. ولم يكن هناك، في الحَّالِينَ تَفْسَيْرُ يَشْرَحَ هَيْمَنَّةُ القومية الفارسية، بلغتها وسلطتها واداراتها ومؤسساتها ومصادر قوتها الاقتصادية والمالية تاركة الاكراد في حرمان تقافي وسياسي واقتبصادي واداري واجتماعي. وكانت الدولة لدى الشياء ولدى الخيميني على السواء، اداة فارسية بعثوانين مختلفين: الامة الايرانية والامة الاسلامية. وكان ذلك يعني، في الحالتين طمس الخصائص القومية والثقافية والتاريخية لغير الفرس).

وَفِي نيسة الرئيس الجديد، السيد شاتمي، ريماً، أن يعمل لتبديل الاحوال وتقريب الاطراف واعادة اللحمة بين مكونات الوطن الايراني وترتيب البيت بحيث ينال ذوي الحقوق حقوقهم ويستعبدوا ما سلب منهم والرجل يحمل في جعبته، على ما يَبِيُدُو، أَفْكَارِ تَنْوَيْرِ وَمَضْاهَيْم تسبيس ذات صلة بتطلعات المصوعات المتمعية نمو المساوأة والتكافؤ. هو يطمح الي احلال الحوار والتفاهم محل التنابذ والإنكار. فسرصسة تاريخسيسة للأكسراد

الإيرانيين، اذن، أخد السعد خاتمي المقاليد بين ينده. فرصة للأكراد ليس وحسب للشروع في نيل حقوقهم المهدورة رويداً بلّ ايضبأ البدء في تعلم السياسة والاخسسد من دروس الماضي والتعليم من اخطاء التحارب

كانت الحكومات الايرانية اخطأت بحق الأكراد . هذا اكيد. ولكن قسيسآدات الاكسراد اخطأت أيضاً. هي اخطأت بحق أنفسها



الصحية وسوء التغذية. والحال أن هملر قد تذرع بالقذارة المتفشية في نلك الجناح يومها، لكي يصدر أوامره بإبادة أربعة آلاف غجري في العسكر أودعوا غرف

ولا بد أن نشير هنا إلى أن غجر المانيسا لم يكونوا وحسدهم من وقع ضحينة للإبانة النازية، بل جميع الجماعات الغجرية في البلدان كافة التي كان النازيون يصتلونها، سواء

جــراء ســـوء

ا اكمان ذلك في وسط أوروبا أو جنوبها

ولم تنكن التجارب العلمية واللافت في كل هذا أن الأدبيات النتى راحت

النازية راحت تورد تعريفات للشعب الغجرى، سرعان ما تجاوزت فيمن طالته، الغجر الرحل من الذين يقطنون عادة العربات ويتنجولون بين مكان وأخسر، لتطال كساسرات في الحسرب التازي نفسه، ولم يكن من الناس ان تطال اجراءات النفي والاعتقال جنودا في الجيش الألماني يمضون اجازاتهم، ويعضهم حائز على أوسمة الشجاعة خلال القتال، لمجرد الاشتباه بأن لهم أصلاً عجرياً ما

جمعوا فيها تمهيداً للبحث عن مصير تجـــری علی الغبجسر بوفسرة، الوحيد الذى عجل بإبادتهم، إذ نذكر منا أنه في الجناح الذي خصص للغجر في معسكرات دأوشفينس، في بولندا، مسات أكستسر من ثلث المعتقلين الغجر الينالغ عبدهم

ولقد وصل الأمر بقائد الجيش الألماني فلهلم كيستل لأن يصيدر، في إيلول (سيبتمير) مِن العام ١٩٤١ أمراً أ بطرد كل من يعترف، أو يشتبه بأنه غجري من صفوف الجيش الألماني. وائن كان ارسال الغبر إلى معسكرات الاعتقال قد تبذى ظرفيا وانتقامياً خلال العامين الأولين من أعوام الحرب العالمية الثانية، فإن العام ١٩٤٢ اتى ليشهد اعتقالات جماعية للألوف من الغجر، والأدهى من ذلك أن العديد من هؤلاء، كانوا يستخدمون لكي تجري عليهم التجارب العلمية، في مجال التجريب الطبي، فتجرب عليهم الأدوية الجديدة، وما إلى ذلك، ولقد انتشرت في العالم كله في ذلك الدين قبصة الغتجرية الشبابة دينا غوتليوبوفا، التي أجرى عليها الضابط الألاني العالم منغيلي، تجرية مميتة

تتعلق بالأعراق.



أو غريها. ولئن كان الغجر، حين انتهى كل نلك، قد عجزوا عن تصديد أعداد صداياهم الذين ســـقطوا في أيدي وعلى أيدي الناريين، فإن ثمة تقديرات تقول إن الأعداد ريما بلغت ٦٠ في المئة من مجمل عدد الغجر الذين كانوا يقطنون البلدان التي وقسعت في قضبة الناريين.

إبراهيم العريس

محمد خاتمي والاكراد وحق الناس من الإكراد قبل اي شيء. سيتحتم عليهم ان يراجعواً مسيرتهم ويعترفوا بالخطأ. ∸ وعليهم قبل كل شيء التخلص من العار الذي الحقوم بانفسهم وبتاريخهم وتضحيات شعبهم حين اختاروا، سنداً وحلمفاً، نظاماً مسوياً من طراز حكم صسدام حسسين الذي لم تنشف دمساء القستلي من الآكسراد على بينه بومياً. بجيبت فك ثلك الربساط المشين والمخسجل الذي يربطهم بحسكم يعتبر عارأ على يفتح مجيء السييد خاتمي كسوة (وربماً عنداً باباً) أفسام الكلام (الحسوار والسنتجسال في الغيد) أمنام السيلاح (العنف

والتناقش) ويغلق الكوة (والسات ٣٠٠٠ وَٱلْقَـتُلُ وَالْخُرَابِ) وَيِتَطَلَّبِ الْأَمْرِ . من الإكراد النهاب لالتقاء خاتمي حصف الطريق، وليس القَّـعـود انتظاراً الى أخـر السطريق فساذا كسان ضاتمي ماضيأ لاجتراع علاج لامراض المجتسمع الإيراني المزمنية. الموروثة من الشساهنشساهيسة. وألجمته ورية الاستلامية على السواء (من مظاهر قمع وكبت للراى وقستل للحسرية وسسحق للنيموقراطية وترويض لحقوق الجماعات والافراد) فان الزعماءَ الإكثراد في ايران مدعوون لضنع علاج لامراضيهم التي سياهموا، هم في تفتشيها: التناصر والأقتتال والحروب المجانية في السنيس الي جمانت تشكسانت طغيانية وفاشية مثل مجاهني خلق، نزوع بعض الجسساعيات الكردية، مثل كومله، نحو اقامة «كستاتورية البسروليستاريا» انطلاقاً من مراعي كريستان، الفشل في بناء جسس متين مع الشعب الايراني بعسوسه فالتقرب من السيد خاتمي هو تقرب من عشرين مليون صوت انتسختبوه. اكتثر من هذا، أنه الوقت المُناسَب للتحقيص من ما تشببه حبالة المبان مما يسبمي النضال السري وكقاح النافي واحـوال التـشَـُرد، التي باتتُ وكانها هدف، في حد داته، تصبو النفوس اليه وترتاح لجانيه.

لم يكن العنف ورفع السلاح ومال القتال يوماً عَايةً. ولقدّ سقيط عبد الرجمن قاسملو، الذي طالما نادى بوحدة شعوب ايران وحبريتهم وسط الصوآر. وستقط من بعيده خلفيه صيادق شبرفكندي. وكنان اغتيال هذين اغتيالاً للصوار. وكان الاغتيال، سبسبسأ لتسعكر صسورة ايران واضطراب روابطها مع العسالم ايضاً. سيكون وجود السيد خاتمي لحظة عبودة الروح الي حوار أيران مع العسالم ولكن ايضناً، وقيل نلك عنودة الوعي لحوارها مع ذاتها، مع ابناعها من الإكراد، وسيستطلب الامس قيدراً كبيراً من التسامح وسعة الصدر والتقارب المتبابل وكذلك التنازلات المتباطة. والتلكؤ في ذلك لن يكون طعنة للمستسروع الطمسوح الذي ين يتوهي السيد خاتمي إنجازه يل م انضنأ طعنة لامال وطموضات الإبرائيين والإكراد خنصوصناء واضاعة لفرصة تاريخية قد لا تُتكرن هل هناك مسا يمنع



مُكذا فنان الراي العام وحده زيما، أو ذاكرة القرن العشرين ١٩٤٤ [أب [اغسطس ١٩٤٤]

إيادة حماعية للفجر بأمر من هملر

🔳 بين الأول والشالث من شهر آبُ (اغَ شَيْطُسُ) ١٩٤٤، حسول النَّارِيون أربعت الآف شخص من الوضوعين في معسكرات الاعتقال النِّجماعيَّة، إلَّي غرف الغاز، حيث ابيدوا جميعاء وكان معظم أولئك البادين سن الأطفال والنساء، إضافة إلى الشبان والكهول من الرجال. الله النين البيدوا على ثلك

الشِّبَاكِلةِ فَيْ تِلْكِ الْآيَامِ الْأَخِيرِةِ مِن الجَربِ الْعِالَيْةِ التَّانِيةَ لم يكونوا من، النِّهود. القاسم المشترك الذي كان، يَجِمِعَهُم كَانَ أَنَهُم جَمِيعاً مِنَ الْغَجِرُ. فالغجر كانوا كذلك من ضحايا النازيين إلى جانب اليهود ومشات الطُّوفَ من الكاثوليكيين، ماهيك عن الصِّدِايلِ السياسيين من شيوعيين واشتراكيين، ومن أهل القوميات الأُخرى غير القرميات الجرمانية، إذا على عكس ما بات شنائعاً منذ أ وتحويلهم إلى معسكرات اعتقال

والموصل ويغداد ودهلتا ومصر والعراق ثم يعوا م الامكان نفسها عند أبن سه في مواجهة حال من تانت هناك اختلافات فانها ، أجل أبعاد فكرة التشاب انه قام بعملية توثيق للمانة بن بطوطة، فهل وصل عدا لتقل عن الأخرين؟ وأن كأن

احاط ابن جزي ابن بطوطا انه قعله مستقلا عن اس مثلة. هو سسؤال الضريع صبة في قلب مسنة طنب يقال له ضريح ابن بطوطة سنتنع لا يعتقشا عنيسا اول من يشكك في أن منا للة عو عبد الله كنون أن عن الضريح انه ينسب اليا وطة لم تكن في طنجس

في المدينة يقال على السنا معد بن علال. ثم ان طنبا , الاجنبي حوالي قرنين ال ن بعلوطة. ومن المستبعد ا لا ومعروفا. وملامع اللينا استوات اكثر من مرة والله ن في الفصل الذي كتب ا به المهم واعترافات مشاهد القبر رسزي أكثر من كوا

يرمز الى ابن بطوطة اكثر به وهناك لحتمال ان يكن ته قامسينا. وهو المكان النبي ، حستى وافسته المنية. فهما . يقن هناك

ذا. أن عبادة نقل الميث بعلم قة في ذلك الزمان البعيد صغط جشة المتونى لم نكن مان ايضا

* كاتب مصري

ادارتي الاتحاد والأشلي، فالاتحاد

كان بطالب بخالد مسعد مقابل

السويد لكن الاهلاويين رفيضوا

القايضة واكتفوا بدفع مليون

وتتركز الإنظار خاصة على

من جهة اخسري أكد الأميس

يحمد العجداللة القيضل أن

السنوات المقيلة ستشبهد العديد

من مشاركة الفرق السعونية

والإجنبية واكد في هذا الصعد أن

عشرة فرق ستشارك السنة المقبلة

في الدورة وفي مقدمها فنريق

الماضيي وشنغل من قبل مهمة مدرب

الفريق وهو مدير فني محنك

بجيد اللعب بطرق دفاعية وقراءة

ألملعت واحراء التغييرات المناشبة

ولا ننسى أن الإهلي أحسرر فتورأ

غَالِياً على شبين في عقر دارها في

نهاية الدوري الموسم الماضي

بهدف احرزه رضا عبدالعال فى

الوقت بئل الضبائع وهو الهدف

الذِّي كَأَن سَبِبِأَ فِّي فَوْزُ الْإَمْلِي

السويس فإن هناك ما يَشْغُلُ بال

النحوم والجهاز الفنى اكثر من

الباراة وهي قائمة الفريق

الجديدة التي سيعلنها الهولندي

رود كرول خَلَال ساعات و القَائمةُ

هي حديث الساعة في الزمالك بعد

أنَّ تضاعل حظ الفريِّق في احتراز

يرع الدوري، وهو الأمسس الذي

سيحاول السويس استغلاله

لتحقيق مفاجأة الفوز الذي قد

يكون سببا مباشراً في بقائه

يجتل السويس المركن الرابع عشير

برصيد ٢٩ نقطة. وفي الدور الأول

فَـارَ الْرَمــالك على السبويس في

المقاولون العرب مباراة سهلة

لكنها مصيرية حيث يلتقي مع

وفي الجبل الإخضار بخوض

السويس ٣/صفر.

أمسا الزمسالك الذي يولجسه

بالبطولة

منتخب شباب البرازيل يرشبحه

النقاد للفور بكاس البطولة.

ريال ونصف المليون.

الأهلى للمنزي.

AL HAYAT FRIDAY I, AUGUST, 1997 ISSUE NO

ALHAYAT 19

ذلك العطر» ما بين صلا

مر اصد العبيدلي

إذكرنني شجرة اللسان في المناس القال العساني السقيقة بيت عبدالقال العساني المقيقة المناس المناس القال المناس المناس القال المناس المناس

بيت بيدستر لهارطت تبديالا واستنقرت في

ميان السيد صحيب بن أحسيد مكتبة السيد صحيب بن أحسيد

مسب مسبق وهذه الرحلات

مسود. جعيدة على الشيجيرة التي تجيد

مسده من التحال قليالا موقعها المنفل إلى الشعال قليالا

موسل طفار كان البوم الموعد

سرسبه المساوف وفسرة يدعسونا

سرت وستجه من سيل صلالة

سمر الطريق الرنيسي الذي

سعه عي بربط السلعل موسط الجنبل لكي

بربد --يندع إلى الفسال النسرقي حستى

ست نبدا في الرحيل وفي الحديث،

وقد عمر السنهل بالناس في

ر--رحلانهم الإستجماعية. واستنت رحلانهم الإستجماعية

وسهم المربقة مستحضوة

وسيلة المفاظ عليه حصيلا، ولكن

وب - وفؤق كل شيء نظيفا . فعلى ص

ر-دن با با المحمد ولا على بقعة أرض

يت المناء بوم أو إثنين أن يأخف

ترخيصاً بالله من البلدية. ويدفع

مبلغا كناسين يستعيده حيى

المغادرة وبعد أن ينظف موقعه

التعاما وهكذا بحافظ سهل حسلالة

وسطفسان الملىء بالإسرار

والسحرعلى نظافت وعلى

ر الدو آناقي زوار وزوار - الدوروار -

والباعة في كل مكان، تجديمه في

السهل وعلى الطريق، ينتيعون أيّ

ري شيء على أن اهد مسسسا لفت

التناهي أنهد بنسمون بطاقات

الهاتف، وبها نتصل باي مخال في

العالد بن اكتباك بنتشرة في

• للجوار هذا شيء عن ديشوقر اطيةً

هَيْمَادُ السَّوْقُ، واتَدْكُنُ كَدَ هُوَ

مهيز ومزعج أن يحصن المرم عشى

مَثَلُ هَذَهِ الأَسُورِ النصفيرة عَي سَلَاتُ

سبامية اخرى هيث لا تُوجِد

المذادات نعسبها في مسواقع

السسامة، وإن وجست فسهى

معبودة الذي البقال. أو صاحب

الطعدوعليك ازا تقدم علنما وخرفقة

شفاعة ونظب من الله أن يكون

وتقصرف يعيب تدبخيين

حنيت الجميد

برنامج اختره

الصنيروس

سوجز الاغبيا

الغيند العوبي

ابترب فيديو ... ۲۳ ۳۵ بوناء

منابات التقرار

الشعوقيرين

الإضبارية أها

الخفيس وا

العربي أمرا

۱۵ کر نمی بید

ساعة. 12

 $\propto 5^{\circ}$

المنطقة بيتوالعرصاد

غرامي (فسأتو

أنيبدة تروت

وغشر البود

الفين). ١٠٠٠

خياط السب

شسأعيز وعشد

العكيم). . .

٠٠. ٢٦ عيسلم

. چې د پرړن

حکایا ہے:

القسوآن النكن

حقابكة شية

بونامسة بسؤد مقبابلة شسخ

۲۱ ۲۰ برناد

المعتبية القسنياة

الفغائية



الأيام العشرة المقبل، بطولة العالم السيادسية لالعياب القبوي التي ستشارك فيها نخية من أبطال العالم لأختسار الاسرع والأعلى ويضوض التظاهرة العالمية نحو الفي رياضي من ١٩٩ بولة.

والرقم الاشير قيأسي لم تعرفه حتى الدورات الأولمبية داتها. وكان مقرراً ان تقام البطولة في مكسيكو، لكن الأخيرة اعتذرت لأسبساب صالية، قسنح الاتصاد الدولي أثينا تسسرف التنظيم وعوضَّت بألتالي عنَّ خبِبتها في أحتيضان بورة ألالعاب الاوليية العام ١٩٩٦ ٱلَّتي كانت من نُصَيب

مصنة اتلانتا الأميركية. وتناصل التينيا في ان تناتي النظولة ناحجية من جسيع النولحى علها تسبجل نقباطا في السباق النهائى لاستضافة اولمبياد العام ٢٠٠٤ التي تنافسها عليه اربع مدن اخرى هي بوينس أيرس وكيب تاون (جنوب افريقيا)

وستوكهولم وروما. ينكس أن أعتقباء اللجنا التنفسنية في اللجنة الأولميسة الدولية سيقترعون على هوية المدينة المضيفة لأولمبياد ٢٠٠٤ في ه ايلول (سبتمبر) المُقبِل في لوزانْ

وسُطُ الْعَاصِمَةُ الدونَانَيةَ.

نيبيولو قرر منح الرياضيين

حاملي الالقاب في بطولة ١٩٩٥

دعوة للَّمشاركة في هذه البطولة.

وكأن المستمفيد الاول العداء

ألاميركي مايكل جونسون الذي لم

بخض التجارب الاسيركية

وهدد الاتحساد الدولي بمنع

العدادين الذين قرروا عدم المشاركة

في هذه البطولة بالحسرسان من

المكافات المالية التي سيجنونها

من مشاركاتهم في لقاءات الجائزة

الكبرى وباستبعادهم من الالعاب

الاولمبية المقبلة. وازاء هذا التهديد

رضخ الاثيـــوبي هايله

جبريسيلاسي للأمر وعادعن

قَـرارة بعـدم المشاركة، وهذا ما

حصل للفرنسية ماري جوزيه

بيسريك، وهذا يعني ان النخسية

ولا تزال صبور بطولة العبالم

الاضيرة في غوتبورغ السويدية

خصوصا الوثية التاثية

التاريخية للبريطاني جوناتان

الرقم العالمي، وثنائية الاميركي

جونسون (٢٠٠م و٢٠٠٠م)، وانحازُ

الاوكرائي سيرغى بوبكا صاحب

ذهبية القنفز بالزانة للمسرة

الخَّامُسة على التَّوْاليِّ، وصرحْة

الجرائرية حسيبة بولرقة لدى

هنا الرئيس الهراوي المحتفى

بهم، والقي كلمة قال فيهاً ، ارى في

شلبابنا وشاباتنا ما بنبئ

بمستقبل زاهر في حقل الرياضة،

وأمل ان يستضيّف لبنان بنجاح

سنة ٢٠٠٠ نهائسات كناس الامم

الأسيوية الـ١٣ لكرة القدم . واشار

الهراوي في كلصتبه الي احداث

الشغب الني رافقت وتلت المباراة

النهائية لكرة القدم بن سورية

والاربن قبيل اختتام الدورة، الذي

أعطانا البارحة القرار الأميركي

وطالب الهراوي الوزير عبيد

وخيامي العمل لتامين متطلبات

بعض الالعاب كايجاد حقل

للرصاية... وفي بريشته مع بعض

المستؤولين وآلرياضيين كنشف

الهراوي انه لم يكن يتوقع ان

سحسسقق لبنان هذا الكم من

تنكارية مع الفانزين.. واللافت ان

اللفتة الرئاسية أقتصرت جتى

المساعسة على التكريم المعنوى

فـقط. في وقت انهـالتُ في الدولُ

العبربيبة الإضرى المساعدات

والمكافأت المالية على الفائزين من

وكسانت اللجنة الاولبسي

اللبنانية اعلنت عن تسلمها مبلغ

الف دولار من شبركة بيبيسيّ

الصدى الشبركات الراعبية للدورة

العربية، سيبقدم الى أصحاب

التكريم الفردية فقد كرم النادى

الرياضي لاعبته لاريسا شعبت

التى احرزت مبداليتين برونزيتين

في كرة الطاولة، ونادي النجاح

سباحته ندين ظريفة التى احرزت

اربع صيداليات برونزية، واتصاد

الفروسية فريقه الذي حقق نهبية

مسابقة كأس الامم فضيلاً عن

احسراز كسريم فسارس برونزية

الجانزة الكبّرى، وقدم الاتصاد

تقويم ومراجعة

على صعيد آخر، طلبت اللحنة

لفرسانه رموزاً تقبيرية.

وفي وقت تستسر احتفالات

القطأعين الرسمي والأشلي.

والتنقطت للهبراوي مبسور

برفع الحظر....

الرئيس الهراوي استقبل الأبطال اللبنانيين

حقق لاعبوها الميداليات.

ستكون حاضرة باستثناء القلة.

لاصابته.

وسيتابع هذه البطولة عن كث نصو ٤٠ من اعضاء اللحنة الاولسية الدولية للوقوف على سواطن القوة والضعف في الملف اليوناني علما بان اعضاء اللحنة الدَّ ١١٠ سَــيَــزُورون اثينا في الاسابيع الثلاثة المقبلة للغرض

اليسوناني اندرياس فسوراس ان الجنتبه تربيها البطولة الأسيبن والإكبر، مشيراً الى انه يعتبرها يمثانة «أو لبيان مصغر». ويضيف داعين العبالم اجتمع مسلطة على اثينا ودريد ان نبرهن

ويقول رئيس اللجنة المنظسة

للبطولة امين عام وزارة الرياضة

أننا الافضل لنبل شرف احتضان الإلعاب الإولليية، وقرر المنظمون اقامة حفل الافتتاح على ملعب باناثينايكون

الذي احَــتـضَن النورة الأولى في الالعاب الاولمبية الصديشة العام ١٨٩٦، في حين ستقام المنافسات على الملِّعب الاولمبي (صلعب سيـيريدون لويس) الذيُّ يتسع لـ ٨٠ الف متفرج والذي تشن عام ١٩٨٢ واستخباف بطولة أوروبا لإلعساب القسوى في العسام ذاته، ونهائى دوري ابطال اوروبا عامى ٨٣ و٤٤، ويطولة العالم للشبيات

🛘 بيروت - دالحياة،:

📰 استقبل الرئيس الليناني

اليساس الهبراوي في القبصبر

الخسمسيس وفسد الرياضسيين

اللبنانيين النين احرزوا ميداليات

في الدورة الرياضية العبريسة

الثَّامِنَةُ التَّيُّ اخْتُشْدِتِ الْآدِدِ

والشبياب والرياضية جان عبيد

(رئيس اللجنة العلب التظمية

للنورة) ومندير عنام الشنينات

والرياضية زيد خسيامي (مسدير

الدورة) واعتضاء اللحنة العلسا

ورؤساء اللجان الفرعية

ومسوولون في الاتصادات الَّتي

اولادها: الزميل وليد القزي

وعائلته

ودنيا أرملة المرحوم ميشال

ولكوبياتوف

ومكرم القزي وعائلته

والمحامي هاني القزى وعائلته

شقيقتاها: منبرة زوجة لويس

ملكون وعائلتها

وجوزفين أرملة المرحوم جرجي

أبى رعد وأولادها

عائلة شقيقها المرحوم أنيس ضو

عائلة شقيقها المرحوم موريس

عائلة شقيقها المرحوم جوزف ضو

عائلة شقيقتها المرحومة اوجبني

أرملة المرجوم نعمة الله البواري

عائلة شقيقتها المرحومة جولييت

أرملة الرحوم جوزف العسيلى

وانسماؤهم ينعون فقيدتهم الغالبة

مادلين طانيوس ضو

أرملة الرحوم الععيد شاعين

تقبل التعازي يومي الجمعة

والسبت ١ و٢ أب في منزلها في

الرميلة - الشوف ويُّوم الأحد ٢

منه في منزل ولدها المحامي هاني

القزي في بلونة قرب سوبر ماركت

حنين بناية كرم وتسيس

القزى

ر اللقاء وزير التربية

الماضي في بيروت.

تورالتين مرسلي وهشنام القروج بستعدان للقاء ثاري فب اثينا بعد دورة أتلانتا الاولمبية في ظهرها تعرضت لها في شياط احتيازها خط الوصول في سباق في العاب القوى العام ١٩٨٦. (فُـبِرايِر) الماضي وهي تُخـضع الـ ١٥٠٠م، وتغموق الكوبيـ ويقع الملعب داخل المجسم الاولمبي الضسخم في منطق حَــالْيَــا للعــلاج في المأنيــا، ومنَّ فنديليا كيروت على نفسها في المتبوقع از تعبود الى المنافسات

الاتحاد الدولي القارة الافريقية حقوق النقل المجانى لمدة خمس

... الأمال

والسورية غادة شعاع

سباق الـ ٨٠٠ م.

الابطال على رأسيهم ألاوكسراني سيسرغي بوبكا (٢٣ عَـاسَـا

ساعات بوبياً. وسيغطي وقائع البطولة نحو ٢ الإف صـــتــافي ومـــصــور، وسيستولى ٨ أَيْفُ مِن رجسال

في حدود ٧ ملايين دولار فقط لمرحان الافتتاح فقط على أن تبدأ

ماروسي على بعد نحو ١٠ كلم س ولكي تكون بطولة العالم اسطأ على مسمى، ولضمان مشاركة الاسماء الكبيرة، فإن الاتصاد الدولي برئاسة الايطالي بريمو

الشرطة الامن حول الملعب وداخله وفي اماكن تواحد الرياضيين، علما بان التكلفة الإجسالية لهذه البطولة بلغت حوالي ٣٦ مليون دولار. اما حجم الإيرادات فسيكون وسينخصص اليوم الاول

المنافسات غدا السبت.

عدائى المغرب والجزائر وبدرجة اقل قطر لتخطى حاجز الميداليات التسمساني الذي احسرزوها في البطولة الأخسسرة منهسا ثلاث نشبيبات للجرائريين نورالدين مرسلى وحسيبة بوارقة

وتمثل البطولة الجديدة نهاية المطاف بالنسيسة الى عبدد من

والاميركية جاكي جوينر كيرسي (٣٥ عَـاسَـاً) والكوبي خافيير سوتومايور (٣٠ عاماً). وستنقل وقائع المنافسات الي ٢٠٥ بول وللمسسرة الأولى الي القيارات الضمس بعيد أن منح

صبر أضال العبرب ف

مطلع العام المقبل. وسيكور سيناة الـ ١٥٠٠، عـربـي الطابع عـمــونـــأ، حـــنــــُ

وستكون شعآع الغائسة

الكبرى عن هذه البطولة لاصابة

الاولمبية اللبنانية، من الاتصادات

الرَّبَاضِية كَافَة، تقديم تقارير عن

مشاركاتها في الدورة المتوسطية

والدورة العربية الاخترتين تفصل

حبثيات ونتائج هاتين الأشاركتين

كيُ تُتَمِكُنَ اللَّجِنَةِ فَي ضَـوء هذه

التقارير من وضع خطّة عملٌ لدعم

الاتحادات في تنفيذ مهامها بعد

التعرف الى تحاجاتها وأوضاعها

واكمال تجهيزها بسا تحتاجه من

الاتحادات تقويم وضع اجهزتها

التحكيمية والفنية ليحنار الى

تعزيز خبرات هذه الاجهزة

بدورات مسقل وتدريب ومز ثم

التركيز على العناصر الواعدة من

الرياضيين بعد تسميشها، كي

يصبار الى تطوير متواهبها

وتحضيرها، في الداخل والخارج

تحت اشَـــراف مـــدربين

وتأتى هذه الخطوة من منطلق

السعى الِّي الإستفادة من الإخطاء

التنظيمية والفنية الني حدثت او

صادفت الرياضة اللبنانية في

الدورتين المنكورتين ليتم تجنيها

مَنْ جَنِهَاءُ ثَانُّيةً، قَارَرِ الأَتْصَادِ

اللبناني للكرة الطَّائرة التَّعاقد مع

صدرب ألمنتخب الجنزائري قناصي

سعيد لتدريب للتتخباث

الوطنسة، وقد خصص صوارنة

سنوية تبلغ نحسو ٣٠ الف دولار

للمدريين بإشراف المحاضر الدولي

الجزائري وقد عمار من ١٨ الي ٢٥

أبُ (أغُسطش) الحالي.

وسينظم الإتصاد دورة تأشيل

وكلف الاتصاد نادى الشبيبة

البوشيرية بطل لبنان تنظيم

البطولة العبريسة الـ١٦ للاندية

البطلة من ١٠ الى ٢٢ تشسرين

الثاني (نوفسير) المقبل، وسيَّق

للبوشرية از نظم البطونة الـ١٢١

وسيخوضها فريق الرياضي

عُرْيِر ومَعَافِ بطولةَ لَتَنَانَ... كَمَا

اخَذَ الاتحاد علماً بمشاركة ناديي

الهلال «وصيف الإندية الأسيوية،

والإهلى ألسعوددي فيها.

لَهُذَا الغَرضُ.

العام ١٩٩٤.

وعدم تكرارها في المستقبل.

احُتَصاصيينَ اكفاء.

معدات وتجهيزات.

الماضي. ويملك القطري بلال سسعد فرصة في بلوغ نهائبات مسابقة رمى القرص، أما الرياضيون

العسرب الأخسرون فسستكون مشاركتهم رمزية. ويعتبر منتخب الولايات المتحدة مرشحا فوق العادة لاحراز المركز الاول على غرار ما

🗆 القاهرة –

من علاء موسى:

■ الشــبـاب السـعــودي في مجموعة الموت، هكذا قضت قرعة

البطولة العربية الثامنة للاندية

ابطال الكؤوس لكرة القدم التى

ستنضيف منافساتها نادي

الاستصاعبيلي المصبري - للمرةً

الاولى - في الفترة من ١٥ وحتى

٢٥ من الشهر الجاري، فقد جاء

التسبساب السسعسودي - المرشح

الاقوى - على رأس المحسوعة

الثانية التي ضُمت ايضًا كلاً من

العسربي الكويتي والوحسدات

الاردني ومسمسولوديه وهران

الجسرائري وهي المجسسوعسة

دييغو- أف ب - خرج المغربيان

هشسام ارازي المصنف سيابعيا

وكريم العلمي من المرحلة الشائية

لدورة امستردام الهولندية الدولية

في كرة المضرب لخسارتهما أمام

التشيكي سلافا دوسيديل ٥/٧

و٦/٧ ومأرتشيلو فيليبيني من

الاوروغواي ١/٣ و٦/٣ وصفر/٦

وفار الأسباني كارلوس مويا

الاول على مسواطنه فسرناندو

فيسنتي ٦/١ و ٣/٦، والسويدي

ساغنوس نورسان على سواطنة

ماغنوس غوستافسون ٦٦٦ و٢/٦،

والاستباس اصيليو الفاريز على

مواطنه فرانشيسكو كالفعت

والهولندي جون فان لوتوم على

مه اطَّنه ديديس فان شيهيينعن

دورة مونتريال

المصنف ثالثنا المرجلة الثالثة من

والمراجع والمحاج والمستشفون والمناف والمنافي والمراجع والمحاجع والمراجع والمحاجم والمحاج والمحاج والمحاج والمراجع

بلغ النمسنوي توماس موستر

امن ١/٦ و٢/٦ و٢/٤.

على التوالي.

٦/صفر و١٦/٠.

الدورات الدولية في كرة المضرب:

قرعة كأس الكؤوس العربية:

سيتنافس على ذهبيته مرسلي

والمغربي هشنام القروج وهناك

أنضبا التبونسي علي الحكيسي

ويتسوقع ان تكون المنافس

حامية الوطيس ايضا بين المغربي

مسلاح مسو والانسوبي مالله

جبريسيلاسي في سباق الـ ١٠

آلاف م علما بأن الأخسير انتزع

الرقم القياسي العالمي من الأول

وستواجه بولمرقة صعوبة في

الاحتفاظ بلقبها بعدما غابت عن

المنافسات في الاشهر الاخترة ولم

تشمارك في دورة العاب المتوسط

وهي حلت في المركز السيادس في

سياق الميل ضمن لقاء بروكسل

ومناك أنضبأ المغربية نزهة

بدوان المرشحة لاحتثلال أحد

المراكز الثلاثة الاولى في سباق الـ

٤٠٠ م حواجز علماً أنها تغلبت

على الامبركية كيم باتن حاملة

الرقم القياسي العالمي في لقاء

الدولي الشهر الماضي.

قبلٌ ثَلاثة أسابيع في ستوكهولم.

والقطري محمد سليمان.

بيلاروس التي احرزت ذهبيتين و٣ فضيات وبرونزيتين.

حصل في البطولة الاخيرة عندما

وموريس غرين والن جونسون

ماريون جوئز عند السيدات. ولن يضم المنتخب الالماني أي والحواجز، وهذا ما يحصل للمرة اتلانتًا، وتعتمد المأنيا على

وينحصر امل انكلترا في أحرأر النهب بكولين جاكسون (۱۱۰م حسواجسر) وحسوناتان اداوردر (الوثبة الثلاثية) وكيلى هولمز (۸۰۰ و۱۵۰۰) وسالي غانيلً (٤٠٠ م حواجز).

على راسه مورس كيبتانوي حامل

جمع ۱۲ ذهبية و٥ فضيات وبرونزيتين بفارق شاسع عن

ويضم المنتخب الامسركي

رياضيين متفوقين. وعلى رأس اللائحة الطويلة مايكل جونسون وديريك ادكنز وتشسارلز اوستن عند الرجال، وغايل ديفرز وغوين تورنس والنجمة الصباعية

عبدآء قي المساقبات القبصبيرة الاولى على صنعيد بطولات العالم والألحاب الأولميسة، ويبلغ عدد اعضاء البعثة الإلمانية ٧٢ مقابل ٩٤ في البطولة الإخبيرة و٩٢ في بوريس هندي (رسي الرمح) ولارس ريدل (رمي القيسرص) واستريد كوميرنوس (رمي المطرقة) لاحراز النهب.

وستتمثل كبنيا يمنتخب قوى

الرقم العالمي في سباق ٣ آلاف م موانع ودانيال كومن حامل الرقم العالمي في سبباق ٣ ألاف مُ وباتريك كونشب لا (٨٠٠) وبول تيرغات (١٠ آلاف م). وستقتصر المشاركة الكيئية على المساقات المتوسطة والطويلة في فسنستى الرجال والسيدات.

الحسديدية التي اطلق عليسهسا

الخبراء لقب مجموعة الموت، في

حين جاء الإسماعيلي- منظم

البطولة - والمرشيح الثانيُّ لاحرارُ

الكاس على راس المجموعة الاولى

التي ضهدت كهلاً من الاتحساد

القطري والإهلي الليببي وشبباب

ظهـــر اول من امس في فندق

البتاب، في الاسماعيلية وهو

الفندق الذيُّ سيكون مقرُّ اقبامـةٌ

جميع البعثات خلال البطولة، وقد

تحول سحب القرعة احتفالأ

صَحْماً حضره: اللواء عبدالعزيز

سبلامة محافظ الأسماعيلية

الجديد الذي اختير رئيساً للجنة

لكرة المضرب بفوره على الاميركي

جف سسالزلستين 1/5 و1/7

وفاز ايضا الاسترالي مارك

فسيلك بسوسسيس السسابع على

الاميركي ستيف كاميل ٢/٦

و١/٤، والجنوب افسريقي وابن

فيريرا الثالث عشر على الأيطالي

كريستيانو كاراثي ٢/٦ و٢/٦،

والقرنسي غيييوم راوو على

الكندي سيباستيان لوبلان ١/٦

و ١٦/١، والاميركي اليكس اوبراين

على الجنوب افتريقي مناركوس

اوندروسكا ١/١ و١/٦، والاميركي

حاسين غيب بلستوب على

الاستشرالي سكوت دراييس ٢/٦

و ١/١٠. وتأشل الاسيسركي مسايكل

تسانع للمرحلة الثالثة من دورة

صونسريال الكندية الدولسة لكرة

المضرب بفوزه على الأسترالي

ساندون ستول ١/٦ و١/صفر ثمُّ

وفسأز الكرواتي غسوران

بالإنسمان.

وكانت القرعبة احبريت بعيد

الشباب السعودي في مجموعة الموت!

بلاطة القلسطيني

خسارة أرازي والعلمي في امستردام

المصسري، والكروم مع الاتحساد السكندري، واسـوان مع اتــاد عشمان، واخسرا القناة مع

السويس، وفي المرحلة تغسبها تقام البوم ايضاً ٦ مباريات مصيرية حيث يلتقى المقاولون العرب مع الالومنيوم، والبلدية مع الاستمساعيلي والمريخ مع

> المنصورة. مباراة التتويج لا شك ان كل العيون ستتابع

> العلب المنظمة للبطولة، وعثمان

الستعد أمين عام الاتحاد العربي

لكرة القيدم وولييد الكردي الامين

العام المساعد. وأعلن الامسيّ العام

للاتحاد العربي أنه تم رصد مبلغ

١٤٠ الف دولار حسوائز البطولة

حبث بحتصل الفائر بالكأس

ايفانيسيفيتش على النيوزيلندى

بريت ستيفن ٢/٦ و٢/٧ (٨/٦)

. و ً ۗ کَا، والسَّـويدي تومــاس

أتنكف يست على الالماني تومي

هـــاس ٢/٧ و (٣/٧) و٦/٤ و٦/٠.

والاسترالي مايكل تيبوت على

مواطنه باتريك رافتر ٧/٦ (٤/٧)

و٦/١ و٦/١، والفرنسي فابريس

سانتورو على الإسيركي جوف

دورة سان دييغو

منتغسس للمنتفة اولى الى

المرحلة الشاللسة من دورة سيان

ديسغو (كاليفورنيا) الامبركية

التولية لكرة المضرب بفوزها على

الاستركية فينوس وليامس

بسبه وله ٢/٦ و١/١. وقيارت

الاميركية مونيكا سيليش المصنفة

ثانيسة على البسابانيسة أي

سوجيياما آ/؛ و١/٦، والجنوب

افريقية اماندا كوتزر التالية على

الفُرنسية أنَّ عَايِلَ سيرو ٢/٦

تأهلت السويسرية سارتينا

غرانت ۲/٦ و١/٦.

منافسه الْرَمَالَكَ في المركز الثاني يرمسيسد ٥٩ تقطة. فسورُ الإهليّ يُتُوجِهُ بطلاً رسمياً قبلُ انتهاءً السابقة بمرحلة حبتى في حبال فورُ الزَّمالكُ على السويس، أما في حال تعادل الاهلى او شريمته فإنّ أمر التتويج سيكون معلقاً على في المرحلة في المرحلة الاختيرة من البطولة الَّتِي تُقام الثلثاء المقبل، وقد يتوج الاهلي بطلأ بغض النظر عن حتمية فورة

الاملي في المقدمة منفردا برصيد

٦٣ نقطة بفارق ؛ نقاط كاملة عن

انطلاق دورة الصداقة الدولية الأولى

🦈 تنطلق البوم في تنطلق السوم في مدينة أبها (جنوب السعودية)

الأولى بعشساركة فسرق الأهلى

السعودي والمريخ السودائي (حلَّ

بديلاً من قريق الترجي التونسي)

ومنتخب عسير ومنتخب شباب

وستكون اولى المواجهات بين

فسرق الأهلى السنعسودي منظم

الدورة ومنتخب عسير تقييادة

المدرب السبعودي المعروف خليل

الدوري المصري لكرة القدم

هل يتم اليسوم اعلان هوية بطل الدوري العسام

الدوري العسام المسري لكرة

هل يحسرن الأهلى النقساط

أم يؤجل فواد شعبان الدس

الثلاث ويتوج رسميا بطلأ لأطول

الفني لجمهورية شبين تتويج

مجموعة أسئلة طرحت نفسها

او عادت لنطرح نفسها على

ساحة الدوري العام المصري الذي

يستنانف نشأطه «المتقطع» اليوم

وهو يدخل المرحلة قبل الأخيرة،

وطبعا لاصوت يعلو فوق صوت

المُبْاراة الحَرْجِيَّة الْتَي سَنتَدُور وقَائِعِها في تمام الخَامِسة من

بعد ظهر اليوم بين الاهلى

البطل المنتظر - وجمهورية شبين

في المنوفية، وهي الموقّعة التيّ سيراقبها كل عشاق الكرة في

مصدر والوطن العربي خصوص

ان فوز الاهلي فيها يتوجه رسمياً

بطلاً للموسم الرابع على التوالي

وللمرة السابسة والعشرين في

وفي التوقيت نفسه يخوض

زمالك - الإزمات - موقعة غامضة

على ارضيه ووسط جميهاوره مع

تاريخه.

دوري في تاريخ العالم

الاهلي حتى إشعار اخر؟

هل يتم اليسوم

الدوري العسسام

السسعسودية) السبعبودية) السبعبودية) السبعبودية

الصدائة الدولية

على كأس الأمير عبدالله الفيصل لكرة القدم

الزياني ويضم المنتخب لاعبين من

أنبية عدة ينمسرون جميعاً من

أصول جنوبية، ويأتي على راسهم

النحم المعتزل فهد الهريفي ولاعب

فريق الإتصاد جاري القرني، اما

فبريق الأهلى فسيسقبوده ألمدرب

البرازيلي زأناتا وسيغيب عنه

لاعبو المنتخب السعودي الدوليون إخالد مسعد، عبدالله سليمان،

ابراهيم سيويد، محمد شلية،

حَسَينَ عَبِدالْغُني، خَالِد قهوجي)،

وستشهد المباراة اشراك لأعب

آلاتحاد السابق سالم سويد ضدن

صفوف فريق الأهلي بعد انتقاله

اليه وسط صبحة اعلامية كبرى،

تبويلت فسيها الإنهامات بين

هل يتم تتويج الأهلى اليوم؟

ألبوم اذا قدم اليه الزمالك هنية أخرى بالتعابل أو الهزيمة اسام السويس. وكانت البطولة قد توقفت اسبوعين من أجل مباراة المنتخب المصري مع نظيره الأثيوبي في المرحلة الأخيرة من تصفيات كأس الأمم الافريقية التي اقيمت الاحد

الماضي في الأسكندرية وفاز فيها خُبِّ المصريّ ١/٨ وتاهل لبوركينا فأسو. يخوض الآهلي مباراة السوم وهو يستعي الى حتسم الموقف، وقائمة الغائبين خالية من اسماء النجوم الكبآر باستثنآء وليد صلاح الدين الذي سافر الى المانيا للعلاج والحارس احمد شوبير للاعترال، ويقود صفوف الإهلى نجومه الدوليون العشرة وهم

عصنام الحضري ومحمد يوسف وسمير كمونة ويأسر ريان وهادي خشبة وهشآم حنفي وسيد غبدالحفيظ ومحمد شرق وحسام حسسن وعلي مساهر، ومن آلمؤكد اشتراك المهاجم الغاني احمد فيلكس بعد عودته من بلأده ليحل بدلاً من احمد كشري. . في المقابل يقود جمهورية شبين مديره الفنى الكفء فواد

الالومنيبوم الهبابط رسبم المقساولون رصسيسده ٣٢ نقطة في المركز الثاني عشر، وفوره المتوقع يضمن بقاءه بنسبة كبيرة وفي لقاء الاشقاء يلتقي للريخ - الخامس عشر برصيد ٢٩ يَقِطُهُ

- مع المصري - العاشر بروَّأَبُيد ٢٢ نُقطة – وكُلاهما من يورسينيد. المريخ يتطلع الى الفور على لبعله ينجو من الهبوط والأمر نفسه في الاسكندرية حيث يلتقي الكروم الثالث عشر برصيد ٣٠ نَقطة - مع الاتحاد - السادس برصيد ٢٧ نقطة - والقور بهم الكروم فقط

جهود المدرب السوري إنور

عبدالقادر الذي قاد المنتخبيُّ في

الدورة العسربيسة في حسلود

امكانياته واعتبس «انَّ الصَّاحَة

لخبرة تدريبية على مستوى عالى

حاجة اساسية وعاجلة وعلى ثلك

وقف بارتياح امام الراسيلات مع

الاتحاد الروماني لأستقدام خبرة

على مستوى رفيع ويرجح ان

يكون احد المدربين السابقين

ويذكر ان جوخُدار كان قد طرد

في ألباراة النهائية امام الاردن

في النقيقة الـ ٤٠ من الشوط الاول

وكان سبباً رئيسياً في تراجع اداء

المنتخب السحوري وبالتالي

خسارته المباراة، وكأن قبلها إقام

بحركات غير اخلاقية عقب أنتهاء

مباراة سورية ولبنان في الكور

قبل النهائي. وقد تلقى جوحدار

(٢٢ عاماً) عروضاً عدة للاحتراف

من اندية لبنانية وخليجية جُلال

وجوده في بيروت.

للمنتخب الروماني الاولء

الاتحاد السوري لكرة القدم يحل المنتختيُّ بالبنى الاخلاقية وتعزيزا لأهَبْمُية **≡**دمـَـشق - 1 ف ب - قــرر

الدور الإخلاقيء. من جهة ثانية، شكر الإتخاد الاتحاد السوري لكرة القدم في اجتماعه الموسع مساء أولُ منّ امس اعفاء المنتخب الحالى بكامل اجهزته الفنية والادارية وتوقيف اللاعب نادر جوخدار لمدة عام واحد عن اللعب محلياً ودولياً مع عدم منحه فرصنة اللعب خبارج سورية.

وجاء في بيان رسمي وزعه

شعبان وهو احد نجوم الاهلي في

اتصاد اللعبة صباح أمس عبر ناطقه الاعلامي حسام ضويحي: موقف الاتصاد جيديا أمام عيدم مقدرة المنتخب على سلاسسة طموحنا الفني رغم أن النتيجة العامة وفورنا بالميدالية الغضية بعد نتيجة انجانية قياسا على الفترة التحضيرية القصيرة وازاء ذلك رأى الاتحاد اعفاء المنتخب الحالي تمهيدأ لإعادة تشكيله على اسسُّ اكترَّ نَضُوجاً تحقق الصبور المشرقة وتقدر على

والمركسر الاول على ٥٠ الف دولار والثاني على ٣٠ الف بولار، فيما يحصل الفائزان على المركز الثالث والترابيع عبلني ٢٠ الله بولار، ويمنح بأقى الفرق من الضامس وحتى الثامن جائزة مالية قدرها هُ أَلَافُ بُولِارِ فُفِظُ، ويحقُّ للبطل والوصيف الاشتراك في بطولة النخبة العربية الرابعة مع بطل الاندية الإبطال ووصيفها.

ملامسة الطموحء

وأشار البيان الى ان العقوية التي فرضت على نابر جوهدار حامَّت نتبحة: ملَّحاولات المساس

■ بروكسسسيل - اف ت وسيقود الثلاثة فرقا تضم لاعبين دوليين على ان تكون مدة المباراة الواحدة 10 دقيقة.

ستنظم الرابطة العالمية للاعبي كسرة القسدم دورة مناهضية للعنصرية في ٦٢ تشرين الاول (اكتسوير) المقبل في اسبانيا بأشتراك الارجنتيني دييغيو مارادونا والفرنسي اريك كانتونآ والليبيري جورج ويا.

■ فوجئ نادي قطري بالدوحة وأكد بيفرنيك آعت ذاره في

مارادونا وويا وكانتونا يشاركون في دورة ضد العنصرية

من جسانيسه، طلب الاتختاد ألاستباني لكرة القدم من السلطات الامنية معاقبة الأنبية التي تصمح للمشحفين النين يحقلون شعارات بازية ببخول استاداتها.

الدرب السلوفاكي بيفرنيك من قطر الى السالية

🗆 الدوحة - والحياة::

بفاكس من مسرب الفسريق الأول لكرة القدم السلوفساكي جسان بية رنيك يعتدر قيه عن عدم الحضور الى التوحية ميا أوقع الجهار الغني في حرج شديد. سال هساتفي بالسنادي الـقطري.

النرب السلوف اكي بيفرنك وقع عقداً صغرياً مع نّادي السالمية الكويتي يتقاضى بدوجيه راتبأ شبهريآ مقداره عشرة ألاف دولار أميركي لسنوات عدة.

س ناحية اخرى بدأ نادى قطر تكثيف جهوده للبحث عن سدرب بديل وتنفيذ خطة الاستعانة بالأعبين متصقيرفين من خمارج

وتشير مصادر مطلعة إلى أن

«ذلك العطر» ما بين صلالة وباريس

نَ مِسَالَ طَفَارِ (سلطنة عُصَانَ) --من احمد العبيدلي:

ونصف المليون.

ات المقبلة ستسبع شساركة الفوق السب

نبية وأكد في هذا الم

نوزة وفي مسقسنهاد

ي وشيغل من قبل ميدة.

اللعب بطرق دفاعية

ب واجراء التغييرات الد

نعسى أن الاشلي أحسرون

على شبين في عقر دارد

اينة الدوري الموسم الد

ب آحوره رضا عبدالد

ت معل الضبائع وهو الر

ريس فإن هناك ما يشرّ

وم والجهار الفني أكن

يدة المتي سيعلنها الهوز ترول خلال ساعات والله

النوري. وهــو الأســـر

حاول السويس استه قيق مغاجاة الفور الزر

. السويس المركز الرآب

سد ٢٩ نقطة وفي الدوري

الرمالك على السوسر،

رقى الحيل الإخضريذ

اولون رصييده ٢٢ نلطأز

رَ التاني عشر، وفوره الله

وفي لقاء الإشفاء بلنف ب

ع المصدري - العاشر برء-

قطة - وكلاهما من بوريد

صاد - السيادس برصا

ة – والفوز يهم الكروم فقا

دم يحل النتذ

نى الاضلاقية وتعزيزاً لك

من جهة ثانية، شكر الآن ـ ود المدرب السـوردِ^ا

والقيادر الذي قياد المنتخير

كارة العسربيسة في هم

أنياته واعتبر الأالك

رة تدريبية على يستون

جة اساسية وعاجلة وعلى ب بارتباح اسام المراسلان

حاد الروماني لاستقداده

ن مستوی رفیع ویرد.

ين احــد المدريين السلة. تتخب الروماني الاول.

ويذكر ان جوخدار كان فيه

المباراة النهائية امادال التقيقة الـ ٤٠ من الشوط ال

ان سببا رئيسيا في تراجا

ت حب السوري وبالنا

سارته المباراة، وكأن فبلها

ركآت غير اخلاقية عقبات

اراة سورية ولينان في الإ

ل النهائي. وقد تلقي حيد

عاماً) عروضاً عدة للأحلا

انتية لبنانية وخليجينة

في دورة ضد العنصا

وسيقود الشلاثة فرقانا

حين دوليين على أن تكانه

من جسانبه، طلب الس

سياني لكرة القدم من العلق منية معاقبة الإندية التي أن: عنية معاقبة

ستسجعين النين بد عارات مازية بدخول استله

من قطر الى السلكِ

وتشير مصادر مطلعة الم

رب السلوقياكي بيفريلة

قداً مغرباً مع نادي السلا

يويتي يتقاضى بموجه الا

عرية مقداره عشرة الالاذ

ر و سدوات عدة. من ناحية أخرى بدأ نادة أ

المعنى جهوده للبحث عرب

و مسيد حقه السريد

يل وتنفيذ خطة الاست

ساره عسر پرکي لسنوات عدة،

اراة الواحدة ١٠ نقيقة

وده في بيرو^{ت.}

الفضائية

أنالمصادآت

Majaren 🗀 🛣

ر ل ست

ر الإخلاقي،

خاص عشر برصيد

لولة.

تسوكنو الانظار

أعسار ■ نكرتني شبجرة اللبان في بيت عبدالقار الغساني بشقيقة سلها رحلت شمالا واستقرت في نا وكتبة السيد محمد بن أحمد الماطنوسيعيدي وهذه الرصلات مُّ حَدِيدَة على الشَّجَرة التي تجد إِنَّا مَوْقَعُهَا المُفْضَلِ إِلَى الشَّمَالُ قَلْبِلاً مُسِعَنَّ حِبَالَ طَفَارٍ. كَانَ اليوم الموعد , في للرحيل إليها قيد أرقه ودليلنا الواسع علصأ وخبيرة يدعبونا للتحرف ونتجه من سهل صلالة شُمَالاً في الطريق الرئيسي الذي يربط الساحل بوسط الجيل لكي يُتَّجِهِ إلى الشَّمَالُ الشَّرقي حتى

نبدأ في الرحيل وفي الحبيث

وقيد عيمير السيهل بالناس في

رُحلاتهم الاستحمامية. واستنتّ بلدية ظفار طريقة متحضرة : ووسهلة للحفاظ عليه جميلاً، ولكن لْنُوفُوقَ كُلُ شَيَّ ، نَظْيِفًا . فَعَلَى مَنْ صَابِيوَد المصبول على بقعة ارض - القُـضاء يوم أو إنسين أن ياضد أَنْ تَرْخَيِصِماً بِذَلِكَ مِنَ الْبِلْدِيةِ، ويدفع ب مُبلِفًا كتأمين يستعبده حين بالمفادرة وبعد أن ينظف موقعه بَ تَمَاماً. وهكذا نحافظ سهل صلالة أع وشط ضُن بايه المليء بالاسترار ينو السندر على تظافته، وعلى أستعداده لتلقي زوار وزوار -والباعة في كل مكان، تجدهم في السهل وعلى الطريق، يبيعون أي -شيء، على أن أهم مـــا لفت انتباهي أنهم يبيعون بطاقات نَ -الْهَاتَف، وبها تَنْصَلُ بِأَي مَكَانَ فَي م العالم من أكشباك منتشرة في · · الجوار. هذا شيء من ديموقر اطبةً ً إِقْتَصَادِ السُوقِ، وأَتَذَكَرَ كُمْ هُو سنمهن ومزعج أن يحصل المرء على ت مثل هذه الأمور الصغيرة في بلاد السياهية اخرى حيث لا تُوجِد -الخدمات نفسيها في مواقع ر ﴾ الســيــاحـُـة، وإن وجــتَت فــهي ل محدودة : لدى البقال، أو صاحب -- المطعم وعليك أن تقدم طلباً وترفقه مشفاعةً، وتطلب من الله أن يكون

ن≐الخط ضالحاً. وننحرف يمينا ثم ياخلن

باستصرار من دون زوابع، ووسط مراع تنعش حيواناتها حتى لترى الجحمل المحروف برزانته (أو بغبائه) بقفز ويركض هنا وهناك. واضع يدي على قلبي وقيد علمت ماذا عملت جمال الجزيرة العربية في مختلف أرجائها، على الطرقات السريعة، وكم كانت الضَّحَاياً في حوادت السيس. مسيس وبليلنا الراثع يشير إلى هذا الأمر أو ذاك وإلى تلك الشبجرة أو هذه الأبقار، ويعطي المعلومات.

أهل طَفْأَر أَندي قادم من بريطانيا، يسسالون عن هذا المرض الذي أُصنَاب أبقيار بريطانيَا، دوهلُ صحصيح أن بقارهم حنته وذبحوهن، ولا عالجوهن؛ نويت بهم صدقة الم ويشيرون إلى المراعى الطبيعية، وإلى أن الأبقار هنا تحتفظ بكامل قو أها العقلبة! الطفُّسُ والأرضُ في التَّغيرُ وشيء

وبعتد الضضيرة والمطر أخذ من لفحات جريرة العرب يهب علينا. وفجاة انحرفت السيارة إلى البسار، وقال بليلنا: «هذه أشجار اللسان!». لو لم ينحرف، ولو لم يتحدث عن الأمر صراحة لما عرفنا ولما انتبهنا فالأشجار تنمو طبيعياً، متناعمة مع وسطها الصحراوي، وليس ما يميرها لدى الوهلة الأولى عن بقية الأشجار الضحراوية المالوقية، وليس منا يشبير إلى أنها ملك احد: لا سور ولا إشارة. ولكن الكل يعرف هنا لمن تعود هذه البقعة، فالقبائل لا تحسناج إلى تدوين لكى تعرف حقوق اللَّكية، لأنَّ النقل أَلشفاهي كفيل بنلك، والتقاليد تنتقل منّ جيل لأخس. وصتى يأتي الملاك؟ ياتون في مـــواسم آلجني يجرحون أأشجرة بأدوات معينة فيخرج منها سائل أبيض، يترك لدة استبوعين فيعودون اليها للقطاف، وقد تحول السائل إلى كتل صلية شفافة يضرب لونها ما

بين الذهبي إلى العنبري، تجمع وتصبح جأهزة للاستعمال شُكُّلُ الغني القادم من هذه

حضارات قبيمة على طول الطريق الذي يمسد عبر العالم القديم: حمير وسبأ ومعين وقتبان إنتهاء وحين يعلم بعض من اقابل من

الطيارة ذات الأحنحة والمخالب. ينمو اللبان في مناطق عدة، منها حضرموت والصومال، على أن أفضله ينمو في الشريط الضيق الذي يشرف مباشرة على النطاق الأختضر الذي ينصو في الجبال في ظفار بسبب سقوط

بدولة الأنجاط إلى الشيميال، كلها ازدهرت واندثرت. وحستى ظفسار تحتفظ بأطلال ورسوم مدن قديمة لريما شكل البخور سلعتها الرَّأَنْجة: من البليد إلى سمهرم إلى الشيصير الذي بأت يعترف بويار. كانت تلك السلعة مطلوبة هي والمر، وهو نسات نو أهمسة سي و.س. و... طبية، استخدمه الفراعنة لأمور طقوسية وطبية كالتحنيط مثلأ واستخدم الرومان البخور، وأخنت به الكنيسية إلى يومنا هُذَا. وهو منا شَكَل منصيدُ النَّظلين القائم عليه والمستسمر إلى الآن. وهناك اقوال تشير إلى بلاد بونت أو بنت التي نكرت مترابطة مع الملكة حتسبشوت، وظن الباحثون أنها تعود للصومال، إنما هي أرض ظفار. ولتاكبيد مثل هذا الإستنتاج يورد علي الشحري وختامها مسك وهو من طَفَار، تفسيره لكلمة بونت حيث يقول أنه بعد أن علم بان كلمة بونت ليست فرعونية الأصل، وإنما هي تخصمين من العلماء بأنها بلأد الحيال يسبب ورود الكلمة مترافقة مع صورة الجبال، عاد إلى اللغة الشحرية (وهل لغة أهل طُفار) فوجد بأن (بنت) تعني الشيء المضيف او المفرع أو العبيب أو البينة أو العلامة، ولذلك فليس من الستبعد أن يكون الفراعنة قد اتخذوا هذا الإسم لظفار التي كانت تحيطها هالة من الخرافات المفرعة التي تخيف كل من فكر في الإستيلاء على تروة هذا البلد منثل القبول بأنها أرض تحرسها الجان، وأن أشجار اللبان تحرسها الافاعي

الشجرة ومن التجارة التي كانت قائمة عليه عاملاً مهما في قيام

الأصطار المؤسسية. وهذا الموقع





بد ٢٠ شعمة المعلومات، ٧٠١٠ القرآن الكريم، ١٠٠٠ بين وبعيا، ٧٠٢٠ فترة اطفال، ٥٠٠، ٥٠ نقل صلاة الجمعة من مكة الكرمة، ٥٠٠٠٠ تحديث الجمعة، ١٠,٠٥ بالهذا والشقاء ١٠,٠٥ منوعاً يَّ عَنائية، ١١,٠٠٠ برنامج اخترنا لكم ١٢٠٠٠ نشرة الاخبار، ١٢٠٣ فَٱلْسُرِحْية العربية «الصغيرة». ... ، ١٥ نشرة الاخبار، ٢٥ ، ١٥ الكرة حيل العالم، ... ١٧ موجز الاخبار، ١٧ حوار مع الغرب، ١٠٨٠ نشرة الاخبار، ١٩٠٠ م الفيلم العربي وانتهى التحقيق، ٢١٠ نشرة الاحتال ١٠٠ ٢١ برنامج دبوب فيديوه، ١٥, ٢٢ برنامج ما وراء الأحداث، ١٥ ٢٤٠٢ نشرة الاخيار، ٢٣٠,٢٥ برنامج قراءات (اعادة)، ٥٥، ٢٢ الكرة حَوْقُ العالم (اعادة)، ١٠١,١٥ القرآن الكريم.

* تُوقيت غرينيتش

٧٠٠٠ صباع الخيريا مصر، ١٠,١٥ برامج الأطفال، ١٠,٢٠ المسلسل العربي، ٢٠, ١١ برنامج ماذا لو، ٠٠, المسيخ الشعراوي، ١٢,٣٠ شعائر صلاة الجمعة، ١,٤٥ سَيْقَلِيه، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ من اغاني الافلام - - ، ٢ الفيلم العُرَّدِي، - - ، ٥ نشرة الاخبار، ١٠ ، ٥ بمن وطفعاً المعالمة المسلسل العربي، ٠٠,٧ صور ورسائل، ٧,٢٠ دريشة، ٥٠,٨ الشرة الاخبارية، سريي، ١٠٠٠ صنور ورساس، ١٠٠٠ بريسه، ١٠٠٠ الخبارية، ١٨٠٥ في بينتا نجم، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١١٠٠ المنشرة الاخبارية، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ سر السينما، ١٠٠٥ المسلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ سباعة، ١٠٠٥ حكاوي التهاوي، ٢٠٠٠ الفيلم العربي، ٢٠٠٥ فيلم تسجيلي، ١٠٠٠ السلسل الديني، ٢٠٠٥ أقوال المنطقة، ١٠٠٠ شجاب دائم، ١٨٠٥ برامج الأطفال.

و توقیت القاهرة

٠٠, ٢٤, فيلم لغة الحب (ناهد شريف واحمد رَمَّزْي)، ٢,٠٠٠ فيلم بِسُر الصرمان (سعاد حسني ونور الشريف)، و في فيلم وداعاً يا غرامي (فاتن حمامة وعماد حمدي)، ٠٠ ،١٠ فيظلم يصلف عنداء (زييدة تُرون ومحرم قواد)، ٠٠.٨٠ قَبلم وطني وجيبي (هالة صدقي وعمر الحريري)، ٠٠٠ فيلم بنت الحارس (فيريل ونصري شعس الدين)، ١٠٠, ١٢ أغتوة الحسنينية (فريد شوقي وهيلاً رستم)، ١٤٠٠ عا خياط السبيدات (دريد لحام وشادية)، ٠٠، ١٦، فَنَيُّمُ اللَّهُ اللَّهُ (الهام شناهين وهشنام عبد الحميد). - - , ١٨ فيلم انغام (وليد توفيق وأثار الحكيم)، ٠٠, ٢٠ فيلم الكبيت كات (مصمود عبدالعزيز ونجاح الموجي)، - - رُكُمُ فَيْلُمُ أَخْتُرَتُ حِياتِي (صنابرين ومصعود مِيْشُعُودُ).

محكاياً م ٢,٤٥ القرآن الكريم، ١٥.٤ حُيثام القترة السبائية، ١٠٠٠ أ القرآن الكريم، ١,٢٠ برنامج مساء الخير أوريته ١٠,٠٠ برنامج مقابلة شخصية (إعادة)، ١١,٣٠ برنامج جاز القمر، ١٥,٠٠ برناميج بدون رقبيب، ١٦.٢٠ برناميج كان زمان، ١٨,٢٠ برناميع مِقْنَابِلَةٌ شُنْخُصِيةً، ١٠٠٠ مِنْوَعَاتُ غَنَائِيةً، ٢٠٠ ﴿ إِبْرِنَامُجِ وَكُتَابِ، ٢١.٣٠ برناميج أضواء/ مسرحية، ٢٤،١٥ معلَّة عَنَائية - أم

* توقیت غربنیتش

مقاة الاقام

١١٤٥ برنامج مسابقات - كبيسة زر، ٢٠٤٥ بيسسل سوري

و . ٤ فيديو كليب ٢٠٠٤ كيف وايش، ٢٠، ١ اكتشافات، ١٠٠٠

أسماع قشاع، ٧٠٠٠ أخبار رياضية، ٧,٢٠ نهاركم سعيد (مباشر)، LB6 ١٠,٠٠ ما إلك إلا هيفا، ٢٠,٠٠ رياضة، ١٢,٠٠ فلتة رمانو، ١٢,٠٠ مــسلسل اجنبي، ١٤,٠٠ دار الفنون، ١٦,٠٠ طرزان، ١٧,٠٠ أخــر صرعة، ٧٠,٣٠ تُبِلَى أُوتِن ١٨,٠٠ الأَخبِار، ١٨,٤٥ ليلة حظ، ٢١,٣٠ كلام الناس، ۲۲,۲۰ رياضة، ۱٬۰۰ نهاركم سعيد.

أهل طفارً۔

النفاذ بعلو فوقه.

٤٠٠٠ رسوم متصركة، ٥٠٠٠ عالم الصباح، ٩٠٠٠ صلاة الجمعة، Biossom ۱۱،۲۰ ،Golden Girls ۱۱،۰۰ ،وین، ۱۱،۲۰ ،Golden Girls ۱۱،۰۰ Ellen ۱۲, ۲۰، Home Improvement ۱۲, موجر الاخبار، ق. ۱۲, ۱۲، الموجر الاخبار، ق. ۱۲, ۲۰، الاخبار، ق. ال آ ۱٬۰۰ کوکتیل، ۲٬۲۰ Bill Nye ۲٬۰۰ عبقر، ۲٬۲۰ مسلسل عربی، - ٣,٢ الاخبار، ٠٠، Ellen ، ٠٠، ويعد سهار، ٨٠٠٠ اوتوسوبيل، ٠٠٠، ملخص الدورة العربية.

٠٠٠ الأخيار، ٧٠٣٠ بانوراما (اعادة)، ٨٠٠٠ الاخيار، ٢٥٨٠ خمسون سنة على الاستقلال، ٨٠٣٠ عطلة (اعادة)، ٩٠٠ الأخبار، ٩,٣٠ الْحَوَارِ الصَّعِبِ، ١٠,٠٠ الأَحْبِارِ، ١٠,٢٠ مشاهد، ١١,٠٠ منيورَ سك (برنامج إخباري)، ١٢,٢٠ بانوراما (اعادة)، ١٢.٠٠ الأخبار، ١٣.١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٣.٢٠ الاخبار (أسيا والباسيفيك)، ١٤,٢٥ خمسون عاماً على الاستقلال، ١٤,٢٠ عالم الغد، ١٥,٠٠ الاخْبَان، ٣٠,٥٠ الحوار الصغب، ١٦,٠٠ الاخبار، ١٦,٣٠ برنامج سيارات (اعادة)، ١٧,٠٠ والعالم اليوم، (برنامج إخباري)، ١٨,٣٠ الصوار الصنعب (اعنائدة)، ١٩٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ مراسل، ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٥, ٢٠ خمسون عاماً على الاستقلال، ٢٠, ٢٠ مطار، ٢١,٠٠٠ نيبور نسك ٢٢٠٠٠ نيبوز بسك، ٢٢٠٠٠ الاخبار، ١٠٠١٠ السهرة الأشبارية، ٢٤,٠٠ الأشبار، ٢٤,٣٠ مشاهد، ١,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٠٠٤ بانوراما (اعادة)، ٥٠٠٠ نيوز دسك، ٦٠٣٠ الحوار

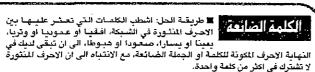
* توقيت غرينيتش

١٠٠٠ القسران الكريم، ١٠٤٥ الدهم السسلام، ٢,٢٠ اجنبي، ٠٠٠٠ العلمة، ٢,٢٠ برامج سينمائية، ١٢.١٠ بابا عابر كدد، ١٢.٠٠ غزل البنات، ١٥,٠٠ خبر يوم جديد، ١٦,٢٠ برامج سينمائية، ١٧,٢٠ موعد مع للجهول، ٢١,٠٠ غريب في بيتي.

* توقيت غرينيتش

- - , ١٣ القسرآن الكريم، ٢٠, ١٢ مسوجسر الانساء، ٢٥, ١٢ برنامج وثائقي، ١٤,٠٠ زينة، ٢٠,١٠ الأخبار، ١٥٠٠ أخبار الرياضة. ٥٠,٥٠ الصور تتحدث، ١٥,٢٠ الأخبار، ١٦٠٠٠ الة الأحلام، ١٦,٣٠ الأخبار، ١٧,٠٠٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٧,١٥ أخبار الرياضية، ٣٠.١٠ الأخيار، منه ١٨ مراسلو الجزيرة، ١٨٠٣٠ الأخيار، ١٩٠٠ نشرة داو أجونْنُ الاقتصانية، ١٩٠٥ أخبار الزياضة، ١٩٦٢ الأخبار، ١٩٨٤٠ الكثر من رأي، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٥٠, ٢٠ الصور تتحدث، ٢١,٠٠ اخبار الرياضة، ٢١, ١٩ برنامج وتأنقي، ٢١, ٢٠ الأخبار، ٢٢,٠٠ بين السطور، ويراث المعاورة الأخبار، ٢٢ بين السطورة ويراث المبين، ٢٢,٠٠ تفرنسا تعني العمل: ٢٣,٣٠ الأخيار، ٤٥, ٢٢ نشرة داو جونز الاقتصادية (اعادة)، . ٠٠ , ١٠ أخبار الرياضة، ١٥ , ٠٠ برنامج وثائقي، ٢٠,٠٠ الأخبار، ١٠٠٥

· * توقیت عربینتش



		د مسرن في افتر س فقه والمعدد.
ين إ	ش شائلا شاها شقار	الكلمـة الضــائعـة من ١٠ حــروف: ملكة إنكليــزية خلفت أباها منري الثامن.

م م و الله الله الله الله الله الله الله ال	ن - کا د	شقار شال شل													
ا ق ي ي م ي ش ر ن م ن ي ش فريدون فريدون نشوغ ع ف ر ق د غ ل ا هـ ع ن و فرتكة فريدون فريدون ع ق و ر ق غ فرآن فرقمين ورقمين د ر ا م ف ا ق ت د ر ب ف ع ي فسطاط مساطر ن ي في في م م ح ر ا ا ف و ر ق ن فشيان في في في م م م ح ر ا ا ف و ر ق ن فشيان في في في م م م م م م م م م م م م م م م م	تارنج نحامة	شمندر	ك	J	ت	ي	3	ŝ	ن	:	ي	ش	ف	م	م
ا ق ي ي م ي ش ر ن م ن ي ش فريدون فريدون نشوغ ع ف ر ق د غ ل ا هـ ع ن و فرتكة فريدون فريدون ع ق و ر ق غ فرآن فرقمين ورقمين د ر ا م ف ا ق ت د ر ب ف ع ي فسطاط مساطر ن ي في في م م ح ر ا ا ف و ر ق ن فشيان في في في م م م ح ر ا ا ف و ر ق ن فشيان في في في م م م م م م م م م م م م م م م م	نزعة	شوكة	1	ن	س	,	۶	w	ā	ţ	۵	1	m	س	ف
ا ق ا ي اي اي الله الله الله الله الله الله	نزيف	. ۋ	ن	ف	ي	ز	ن	ô		_	م	ي			ص
ق ق ت ر ق ش و ر ز ن ي ز غ فردان ورقان د ر ا م ف ا ق ع د ب ف ع ي فسطاط ورقان ن ي ف م م ح ن ا ف و ر ة ن فسيان فسيان ع فساحة في في ا ر ن د ن و فساحة ع م ق س ن ر ي ا ر ن د ن و فضاحة فضة ا ت د ض ط د م ن ت ي ن ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي	نشوغ		ť	ي	ن	م	ن	ر	ŵ	ي	٠,	تي	ي	ق	. 1
ق ق ت ر ق ش و ر ز ن ي ز غ فردان ورقان د ر ا م ف ا ق ع د ب ف ع ي فسطاط ورقان ن ي ف م م ح ن ا ف و ر ة ن فسيان فسيان ع فساحة في في ا ر ن د ن و فساحة ع م ق س ن ر ي ا ر ن د ن و فضاحة فضة ا ت د ض ط د م ن ت ي ن ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي	مدرك	افرتيكة	9	ن	٤	7	t	J	È	3	ة	C.	ف.	ä	٦
ن ي ف م م ح ن ا ف و ر 5 ن فسيان فسيان في قائات ح م 5 س ن ر ي ا ر ن د ن و فصاحة فضاحة يقظة ا ت د ض ط د م ن ت ي ن ي ي ي فيخن فيخن يماحة م د و ي ف ا و ر و ز م د ب ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي		فرزان	غ	ز	ي	د	ز	ر	و	ش	ق	ر	ij	ä	ة
ا ت د ض ط د م ن ت ي ن ي ي فيجن يهت يهت مامة مداه الله الله الله الله الله الله الله ا	ي د قانات	فسطاط	ي	ع	ف	اب	ر	È.	ق	1	ف	م	1	او	٦
ا ت د ض ط د م ن ت ي ن ي ي فيجن يهت يهت مامة مداه الله الله الله الله الله الله الله ا	يفر		ن	5	ر ر	و	ف	1	ن	ح	م	4	ف	ي	ئ
ا ت د اص ط د م ن ت ي ن ي ي ا فيجن م د و ي ف ا و ر و ز م د ب ب ق ن ا ر ن ج ط ب د ك ش ا ر م د ش ه ك ق د د و ت س م ش ف مارد	يقظة		9	ن	د	ζ.	ر		کيا	٦	ن			۵	٦
م د و ي ف ۱ و ر و ر م د ب ة ن ۱ ر ن ج ط ب ة ك ش ۱ ر م . ش ه ك قد د روات س م ش ف مارد			ي	ي	Ú.	ي	9	Ċ	4	7	d	ض	د	÷	1
ق ن ۱ ر ن ج ط ب ق ك ش ۱ ر م . د ه ك قد د . و ات س م شرف مارد	بود		ب			ر	و	,	و	1	ف	ي	و	د	م
ر ش و ك قد ر و ت س م ش ف مدوخ	;	م			ش	اك	ā	ب	ط	Ξ,	ن	ر	1		
		مارد ا منوخ	ف	ď	ما	س	ت	.و	ر	٥	â	اك	و	ش.	ر

حل العدد السابق: عبد الوهاب البياتي

مسكية									
۹.	۸	٧	_ ~	٥	٤	٣	۲	١	كلمات التقاطعة
									v i.
		/							مدينة عراقية جراك γ ضد نئيل هرب
			Γ						الصديقين المرب - كـــوكب - العـــيش "٣ [
							·		سيق من الاقارب - قوة على ال
									علامات - ملكي أن
									مطورح من فعة - جف تعض ولا تجـــرح - 1
									بل - بلك وأزال - درع
								· ·	من أشرامات الجيزة - ١٨
		· · · ·							ان مرتفع

۱- طائر يعيش ٦٠ سنة

۲- علم مذکر - سخّن

٣- اجل - استميل عن

٤- قص صنوف الخاروف

٥- من السيارات - بروز

٦– ماء عثب – حسس

- ظهور

۷- بخیل

. ٨ - مل، الكفين - أرادت. ٩– بلك – عامت حل العدد السابق

الفقياً: ١- العقيد ٢- نداعب ٣- شيرڤي - ارتد ٤-ورود - اوان ٥- فرد - جمجعة ٦- عز ٧- عراقي -كتب ٨ - نيرون ٩- عتيقة - فرع. عمويماً: ١- الشوف - ع ع ع ٢- ر ر ر ر ر ٦- عنقود - ائى ٤- قىيد - عقيق ٥- يا - جزيرة ٦- بغائم ٧-بروج - كنف ٨ - تامات ٩- سدنة - باع.

الابراج ■ الحـــمل (۳/۲۱ – ۶/۱۹ – ٤/۱۹): اثبت قسدرتك على إعسادة روح النظام والانضباط إلى محيط تغمره ■ ٱللور (۲۰/٤ - ۲۰/۰): دع الوقت يتكفل بُلاَمُ حِرْح عاطفَيْ قَدِيْم، لُعَلَّتُ تستطيع وصل ما انقطع في ظروف مختلفة.

■ الجوزاء (۲۱/۵ – ۲/۲۰): ستنال فرصة تصحيح اخطاء فبيمة ولا يحّق لك إهدارهاً. السيرطان (٢/٢١ - ٣/٢٧): هناك من سيقترب مُنك أليوم ويهمْس في اننك سرا خطيرا يتضمن معلوماتُ

■ ألَّاسِد (٧٣/٧ - ٢٢/٨): الأسباب التي تسببُ لكُ إِرْعَاجًا سَتَرُولَ مَنْ دونُ تَأْخِر، ويعدَهَا تَشْعَر بِالراحَة والحرية. العبدراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): اتبخ سياسة التحفظ مع أشخاص تعرفت

اليهم حديثا لتقاكد من نواياهم. ﴿ اللَّهِ مَا لَكُمْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّ عرضا مغريا لم تكن تتوقعه من حيث الطبيعة والمصدر. العقرب (١٠/٢٣ - ١١/٢١): فكر في موقف شُخص حيرتك تصرفاته اقبل الخروج باستنتاجات متسرعة. ___وس (۲۲/۲۱ - ۲۱۲/۲۲۱ 🔳 الـق ستكسب مأديا الكشيس في وقت قصير من يون عناء كبيرًا. ■ الجدي (١٢/٢٢- ١/١٩): الإحداث تتسارع على نحو يتخطى قدرتك على الموآجهة والمتأبعة. ■ آلـداـو (۲/۱۰ - ۲/۱۸): اهــمــل كلاما معسولا سمعته من شخص معروف باحتراف الكئب وءالضحة على النقون. ■ آلحوتُ (٢/١٩ - ٣/٢٠): أمنياتكِ ستتحقق خلال وقت قريب شرط ان تحسن الانتظار والصبر.

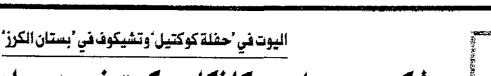
الأن في الاسواق تصدركليوماثنين







الجمعة ١ اب (اغسطس) ١٩٩٧ الموافق ٢٨ ربيع الأول ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٥٧٢ AL HAYAT FRIDAY 1, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12572



مهرجان ادنبره الدولي، وهو من اكبر المهرج أنات التَّقَّافُ بِهُ فِي العالم. أذ يجمع بين المسرح والاوبرا الى جسائب الموسسيقي والكتب والسينما فتتتحول شوارع العاصمة الاسكتلندية ومقاميها الى مدينة للمعرفة والمتعبة والتبادل والارهاق الُّلهُ رَجِّانَ بِقَدِم، خَسَلال ثَلاتَة اسـَّابِيَّعَ، في بَرِنامَـجِـه الرسـَّعِي والبِـديل، مـنّـات العروض التي تُبِدُو وَكَانِهَا فَي استَّمْرَار طوالُ الليلُّ وَّالنَّهَارِ مَنَّ دُونَ تَوْفَفُ حَتَى

في البيرنامج الرسمي اوبرا «ماكنتْ» للموسيقار فيردي تَعَيْمَهُا روپال اوبرا في عرض اصّلي كسا تم أنجازُه في ألعام ١٨٤٧ . وُفرقة المبانية تقدّم مهرجان اليمانة. وهي منستزيج من المس الاستنداضي والاوبراء تدور حول قصة عاصصة تسرني اثناء احتفال في ساحه عموجت أرتشجه عروض الباليه نحو التجارب الابداعية فتقدم استراليا عرضنأ في عنوان والسمكة، وهولندا ودموع وَّصْحك، و امتركا وشبعان، لغيليب غلاس. مَنُ اهم أعسسال البسرناسج السرحى أكيلة بكيلة الشكس من اعداد المخرج ستيفان بروثينغ وقد لقيت استحساناً في عواصم كبرى لطريقة تقديمها. تبرز ايضا مصفلة كسوكستيلء للشساعس تي.اس.اليوت. وكأنت المسرحية قَنَّمتُ للمُّردَّ الأولى في المهرجان عام ١٩٤٩. وينتظر هواة اعصال

المخرج المرموق بيتر شناين عرض لتثبيكوف. بدأ مهرجان ادنبره في العام ١٩٤٧، وكانَّ يتنجه نُحُو تُوحيدُ اوروبا ثقافيا بعد الحرب العالمية الثانية الا انه توسع الى الاهتمام بالثقافة العالمية وخاصة بعد انشقاق لجنته وتاسيس المهرجان البديل الذي يعتباز بفتح المجال انصاء العبالم. وقد تطور هذا

وآذا كان شكسبير موجود في البرنامج الرسسي فسأن البديل يتجاوز المظاهر ليقدم اعسال الشاعر في صبغ لها علاقة بعالم

🗀 بيروت - من جاد الحاج:

🖃 مئة الف دولار لمستيسلاف

روست روبوف يتش ووسام الاستحقاق قلدته اياه اللبنانية

الاولى السبيدة منى الهراوي،

خلال استراحة الجزء الاول من

الامسية السمفونية التي أحياها

ليل الاربعاء المنصسرم فيَّ بعلبك.

وغني عن القول ان بدارك الشيللة

يُستَّحقُ المكافَّاة، مادية ومعنوية.

وتليق به الحـفـاوة، وهو في

السبعين، جليل، وقور، وصباحب

الكرسيّ الأعلى في فرّقة واشتطن

إلا أن الجسميه ور اللبنائي

والأُجنبي الذي حضّر السّهرة كانَّ ايضاً يستحق مكافاتين، مادية

ومسعنوية الاولى قسد تكون برد

أسعار البطاقات لأصحابها كونهم

روستروبوفيتش، والثانية لأنهم.

على الرغم من نلك، تصرفوا كانهم

سمعوا، إن بدافع الحفاوة العربية

الاصبيلة أو بدوافع التسمظهر

المراقب لأن الجنسهور عض على

جرحه واولى واجب الضيبافة

مكان ردة الفعل الطبيعية. علما

بان هذه تجلت في البداية، عندما

خبطت الارجل المدارج الخشبية

عَنيَ عن القول أيضاً وْأَيضا

ان الدساسة العالسة واللحظة

التاريخية ما كانتا بحاجة الى اي

افتعالُ او تمغلها لو ان التكريم

الرسيمي أغدق على فنيان لبنياني

ممن احترقوا كالشمعة على ادراج

معبد جوبيتر عاماً بعد عام

ليحفروا بعرقهم وعيونهم

وأصواتهم مجد بعلبك العتيد

لكنذا لسنا في سبيل الكلام عما لم

تحصيل، بل عمّا حميل.

بعنف احتجاجاً على الناذير.

من النَّاحِينَةِ الْفَنْسَةِ بَأَسِف

الاجتماعي العريق إسنوبيسم).

لم يتسمكنوا دن سـ

يومياتالصيف

لبنان: الجمهورعض

على جرحه ولم يسمع

روستروبوفيتش

المهرجأن كله. ودليله يسبه دليل

■ بيدأ الاستبوع المقتبل

... • كتبت لي بترقيع: والصديقة المشاغبة، ريمًا اعجاباً برسائل «الصديق العريز جداً الى نفسي» وتحول قلمها الى كاميرا نظت ما وصنفت بالعارس الاعلامي في القاهرة بنقة لا بأس بها. واقتعني أسلوبها ماستضافة كلماتها الدوم في هذا العمود:

• من الصديف: القبارئة الشاغية، آلى العزير «أبو وجدى» انطلق صبوت عسدب يردد الكلمات مع موسيقي رائعة راقصة من اذاعية داف أم المصيرية، كنوع منَّ الدعباية الأعبلانية للمُسهرجارُ الشالث للاذاعة والتلفزيون... هذا العرس الاعلامي الكبير الذي دارت مراسعه في جنبات القصر القديم الذي حوات منظبات الزمن الي فندق فاخر تمثد مساحته الواسعة على مسافة كبيرة من الحدائق الغناء ليحتضن منطقتين تعتبر من أرقى أحبياء القاهرة: الزمالك الجزيرة، ليحتل هذا الْفندق المكانة الأولى من حسيث المسساحسة ف

■ أول الكلام:

عبدالله الصيخان:

- صفُّ ليَّ هوَّاك... هو اك

كي أضع العبارة فوقٌ ثقب

والناي بين بنات افكاري

أتلحت لي الفارصية الالتقاء بأحد الأصيفاء ورافقته لاحدى جلسات الحوار الذي ضم مجموعة من العاملين في الحقل الاعلامي. حسيت دار حسوار حسول الافسلاء بالمسلسسلات وخسمسوت الرمضانية منها. الكان كان يمتلئ بمنسات الزائرين بالاضسافية الي المشماركين في المهمرجمان، وفي استفتاء طريف توصل الحاضرون للعديد من النتائج، اوجز لك بعضاً

• اجمع الحاضرون ان بور الاذاعة التثقيفي غير فعال، حيث يتحدد مستمعو الاذاعة في طبقة معينة قد لا تمثلك اجهرة ألاداعة لرئىية أ(T.V) كسمسا اتفق الجـــمــيع: على ان المظاهر الرمضائية تفيض بالتخمة التمثيلية حيث تُحشر السلسلات في المائدة التأفزيونية الرمضانية حتى يصيب المشاهد ما يصيب الجائع عندما يرى حاندة طيئة بأصناف الطعاء --بوفيه مفتوح»: القرف من الطعام الكثير ويشبع من الرائحة!!

• دار النقباش حمول احمدت وسائل التقنية في عالم الأفلام والمسلسبلات. ثم انتبقلت دفية الحوار لعالم المرسيقي، حيث حصلت الفنانة أصالة نصري على المركز الأول باغنيتها الجديدة مما نسالنيش، اما الفن السوري الأصيل فقد كان له عشاقه النين تحمسوا لصاحبة ءأنا باعشقكه الفنائة ميادة الحناوي، وانقسمت الآراء حبول شبريطها الجنديد وما تحيونيش، والأخر ونسيت الاميء، فقد طعت الفنانة سيادة مؤخراً بشريطين جديدين في نفس الوقت. ولا ننسى الغنانة لطُّ التي اطلقت مؤخراً شريطاً جديداً «الغُنوة»، لم استشمع اليه، ولكن الكثير اجمعوا على عنوبة أغنية -يا حياتي ... اما ذكري فكان لاغنيتها وحياتيء نصيب الأسد

الاغنية الخليجية: يجهل عنها الكثير... وقد وجهت دعوة لعضور حفلة نبيل شعيل ونوال الزغبى هذا الاسبوع في أحد فنادق القاهرة رس في المن الخليجي، ويستمعوا خاصة لأغنية نبيل شعيل: «راحت وقبالت بشيبجي بعد يومين، ونوال الزغبي: «حبيت يا ليله، ولكن البعض أعتذر حينما علم ثمن دعوة الحضور حيث اني وبصراحة لا أمك ما يكفي لدعوة ٢٠ شخصاً (...) واعتقد انى في النهاية سادهب أنا والحواتي!!

وقسعت بزيارة مكان نشسأة الكاتب الكبير نجيب مصفوط، واستأننت لزيارته ولكن أحد أفراد عائلته اخبيرنا انه يلازم الفراش ووعد بأننا سنراه خللال أيام أب (اغسطس)، حيث يتوقع أن تتحسن حالته. شقته بالدور الأول يغطيها الزرع الكثيف كما يغطى جزءأ كسيرا من البلكونة المطلة على

رجعت اقضى وقتأ في قراحة كشاب ابيض به مقتطفات رانعة يعتقد البعض انها ليست إلا مجرد تُرِثْرة مع الربح والطر، واعتبرض بشدة على العنوان الذي اتعنى ان يتغير الى انبضات وجدانية، نسبة الى دابو وجدى، أو خىفىقات القواد، أو همسنات للربيح والمطر... ولكنها بالتأكيد ليست ترترة تنتظر الوصدول الى اذن القياري وعنقله

عيدالله الجفري

شكسبيرومولييروكافكا وبيكيت في مهرجان ادنبره الدولي

الجنائب حبتي طغي نشناك على



تتحول كيلة بكيلة. ألى مسرحية : طَّالْبَةُ واستَـانَهَا حَـِيثُ يَضَمَّلُ عن العساد السياسي الذي يتخذ : ميزان القوى الفكري فـيتحول صورا عدة عبر المجتمعات المُختلفة. هناكُ مستوجعة عن التساعر في عنوان شكسبيير لشكسيير ومسرحية اخرى عن موليير في عنوان موليير للغذاء، وهكذا بمزج البرنامج بأبن الهزلى والجدى.. كَافِكا في النَّصاكِمةُ،

لم نتسمكن من سسمساع

روستروبوفينش لأن ترتيب

الوضع الصوتي (اكوستيك) كان صفيرا مكفيساً. حيثي الذين

اجلستيهم المكانات، من اصحاب

المراكز، في المقاعد الإسامية - علما

بأن ذلك نآفل لدى سماع الموسيقي

والاقضل ان يجلس المرَّء في وسط

الحسالة لتلغى مسجسطا الإداء

السمفوني - حيثي أولئك الذين افترضوا انفسيهم محظوظين،

سمعوا همسأ ولم يسمعوا عرقاً

متالغاً، منجانساً، يشي بنهينة

مستؤولة للفضياء، أو بشعباون

سبق بين الضيف الكبير والفرقة

السمفونية الفرنسية التي لم يستبق لها العسمل مع

رُوستروبوفيتش. بدا واخسحناً بصبورة منولة

وجارحة إن الزرنجال واليُّستعجَّال

كانا وراء السقوط الغنى للأبسية،

ومن وراء ذلك فلروف البرصجية

لتي تُحكَم بهَــاً تهــافُت ألى

استقدام ، أشاشير ، والتلطي من

الامكانات المنواضعة بأسماء دات

رنين معين لدى الجمهور. ولعل

ذُلكُ بكشف لخطر الفيجيوات في

تفكيسر اللجنة، الأوهى فلجلوة

الانجراف بعيدا عن الهدِّ التقافي.

النه مُصوي، المطلوب بالصاح لا

مثيل له بعد الذي حصل في لبنان،

نحو الغرق في الضييافية

واخبراً. كان من سوء حظى.

فرة اخرى ان جلست وراء شجرّة

الجوز المنوية الني ببدو انها جزء

لا يتجزأ من ذلك السبات الاداري

المثير للغنيان الذي يسيطر على

أجواء الولادة الثانية لمهرجانات

بعلبك. مع ذلك، وعلى رغم الهنات

والاخطاء والاعتبارات الكثبرة

البانية للجوهر. الانصفق مع

الصميه ورالعيات الى مدينة

الشيمس، فرحا لمجرد العودة

والسماحة والتمظهر

لصبالح الطالبة. أيضناً ببكيت حاضر أنى مسرحية ءأخر تسجيل لكراب، الَّتِي تَصِيور شُيخُيصَياً يستمع الى تسجيل ذكريات قديمة وعدم التصديق، وتعتبر من اقوى ألاعمال اللغوية للكاتب الايرلندي

ضجة في يعلبك

🛎 بيسروت – ءالحبيساة، -

ارتفعت أغنية فيروز وبعلبك أنا

شسعة على دراجك ادى دخول

الجمهور الى قلعة بعلبك لسماع

العارف رستروبوفيتش والفرقة

السمفونية ولاحظ الداخلون

،تجمهر، جمع من المواطنين في

المقاهي المصانية للسيخل ويدت

الجلسة رحبانية وفيروزية صرفة.

والضبجة التى ائيرت قبل افتتاح

المهرجانات حول عدم مشباركة

فيروز ومنصور الرحبائي لم تثته

فتصبولها، إذ عنصدت لجنة

المهرجانات الى اغبضال المطربة

الكبيرة والمسرح الرحياني ولم

تنشير أي صبورة لالفييرور ولا

لعناصي ولا لمنصور في الكشاب

الذي صلد في مناسبية اعادةً افتتاح المهرجانات. وضمَ الكتاب

صبوراً لكلُّ الدّين شُمَّاركُسوا في المهرجانات سبابقياً ولكل الفرق

التى تسددت عسروضسها طوال

سنوّات. وأثار غنَّات فيسرور

والرّحبانيِّين عَن الكّتابُ استَهجّانُ

بشصرفها هذا رئت على الصملة

الاعلاسية التي قام بها الفنان

منصور الرحبائي ضد المهرجانات

حبول

سيدي محمد ولي عهد الملكة الغربية. اليوم في مدينة أصيلة شمال الغرب.

شنتضيف قناة - الجزيرة « الفضائية اليوم

لمناسبة مرور ١٠ عاماً على قيام تورة ٢٣ يُوليو

في مصر، الرئيس الاسرائيلي الاسبق اسحق

بسرين وقسيل أن اللجنة

• يحضر الدكتور

عبدالعزيز بن

التويجري الدير

الاسألامية للتربية

والعلوم والثقافة

افتتاح موسم

أمسيلة الشافي

الدولي التاسع.

والدورة التالت

عشرة لجامعة

المعتمد بن عباد

الصيفية التي

يرعاها برناست

الشرفية الأمير

إيسيسكو ~ حفلة

العام للمنظمة

عثمان

فْيعلق عليها في حالة بين الذهول لوحات موسيقية وحياتية منّ محتمع القاهرة.

البسوم وتجسارت اليسوم وهكذا 🛒 وبيفيد صاميت في اوليانا، عن 💡 بعد ، في انتظار غوبوء... كما يقدم مسرح ماركورس دومضات، عن امراد تحولت من بانعة هوى الى كاتبة وقطسوفة، ثم مسرحية عن حساة الكاتب ولسام فواكثر في عنوان ،بدایات، اسا ف ق الصَّامَعَةُ الأمبركية في القَّاهرة فستقدم ،خمسين، وهو عرض في

البلطجة في مصر

مشروع قانون لواجهة

 القاهرة - «الحياة» - بعد
 ما انتشارت ظاهرة البلطجة في مصير، تقير أن تخصص بوائر مسعسينة في المحساكم للنَّظر في جرائم البلطجة وسرعة القصل فيها وقال السنشار فاروق سيف النصير وزير العيل أول من أمس ان لجنة العسقسوبات في وزارة العدل ستضع تصوراً شاملاً للجرائم الخاصة بالبلطجة

المقتصبود بمشروع القانون هو تشييد العقوية على الإفعال التي ترتكب مسئل الاتلاف العسسدي، والتجمهر، وارغام اي شخص بالقوة على فعل شيء لم يخوله له القانون، والاشتراك في عصبة او تجمهر غير مشروع، ويشير مستسبروع القسانون الى الاداة المستنضدة سواء كانت القوة البينتيية أو السيلاح أو أي ميادة تؤذي أمن الشخص. وقال سيف النَّصْر أنَّ المشروع من شبانه أن يحد من الحراسيات الخياصيا ويمنعها من دون اذن مع ضرورة تنظيمها حسابة للاسوال

والاشخاص.

بغرض وضع مشروع قانون.

جمجمة هتلر في روسيا

سدير المحسق وظات الوطنيسة الروسية سيرغي ميرونينكو أول من أمس أن روسيًا تحتفظ بقطعة من جمجمة الزّعيّم النازي الْألماني أنولف هتلر ومن الأربكة التي انتحر عليها لكنها لن تعرضهماً للجمهور. وأوضح ميرونينكو لوكالة «فرانس برس» أن «روسيا تحتفظ ببقايا من جمجمة هتار، مشيراً الى أن هذه البقايا من محقوظات النولة الروسية ولا يمكن الاطلاع عليسها. وأضاف ومعتبر أن من غير الممكن في أي حال عرض، هذه البقايا، متوقعاً أن تصبح في حال عرضها، رُمزاً للفاشيين الجدد. وكانت روسيا أعلنت مراراً أنها تملك أجزاء من جمجمة هتلر، لكن هذه المعلومات لم تؤكد رسمياً قبل الأن. وعشر السوفيات على حثة أدولف هتلر في برلين في أيار (مسايق) ١٩٤٥، ثم واروها في مكان سسري في المانيا الشرقية مدى ٢٥ عاماً. وفيَّ ١٩٧٠ أحرق جثمان الفوهرر وَنَثُّر رماداً، حسَّبِماً ورد في تَقرير لجهاز الاستخبارات السؤفياتي السابق دکي جي بيء.

مدينة الاقصر تكرم شامبليون

من حجاج سلامة:

■ تحتفل مدينة الاقصر في القديمة (الهيروغليفية).

بتنضمن عبدا من الندوات واللقاءات العلمية ومعرضا للآثار المصرية، ومحاضرات عن حياة شامبليون واعتماله وتوزيع ملصقات. واوضح ان سجاس مدينة الاقتصار قارر تكريمها شامبليون بعد ان كرمها هو (اي شامبليون) من قبل بقول ان طيبة (الاقصر) هي اجمل كلمة في كل لغات الارض.

موسيقى الألبوم الجديد.

الاقصر لم «الحياة» إن الاحتفال

صعيد مصبر خالال شبهن اتلول (سبتمبر) المقبل لمرور ١٧٥ عاما على اكتشباف العالم الفرنسي شنآميليون رموز اللغأة المصرية وقال اللواء متحتمد يوسف رشيس المجلس الاعلى لمدينة

حديدنجاةالصغيرة

🗖 القاهرة -

من محمود على: 📰 تضع المطربة نجـــ اللمسات النهائية لادنث البوماتها الغنائبة، الذي لم تصرح بعنوانه بعد ويحتوي على ءُ اغنيات كسبها الشَّاعسُ عبيدالرحسن الأبدودي ولحنهنا الموسيقار سامي الحفناوي في ثاني تعاون له معها بعد البوم وإلا فراق الاحباب. ويقوم طأرق عاكف بتوزيع

ألبوم نجاة الجنيد تنتجه شسركسة مسوت الفن وهي التي احتضنت آنتاجتها منذ كسمسا كستب الابنودي ولمن الصفناوي ايضنا اغنية وطنية جببيدة لنجاة عنوانها أضجر الضميرة.

■ اصيبت للمثلة الصاعدة منى زكي، بينما نجت الفنانة رانيا فريد شوقي وخاستها وسائقها من موت محقق في حابثه انقلاب السيارة التي كانت تقلهم في طريق الإسكنترية -مضبر الصبحراوي وتلقى اللواء احمد همام مدير آمن الجيزة بلاغا صباح امس بانقلاب السيارة رقم ٤٠٥ مَـلاكي جـسـزة في الكبلو ٥٦

800304417

قبل ثلاثة أيام فقط كان بنيامين نشانياهو يقول مفاخراً على التلفزيون الاسرائيلي أن حكومته لم تواجه أي هجمات انتحارية في

سنتها الأولى، ثم اكتشف بسرعة أن حكومته لم تخترع دواء ضدّ

نتانياهو، شا، أو أبي وأنكر، شريك في كل عملية ارهابية ضد

سرائيل. فهو في معارضته العملية السلمية. وفي التخاذه خطوات.

مقصودة لتدميرها، يكمل الطرف الفلسطيني المعارض للسلام، حتى

وهكذا فقد رأينا كل تصريح لحكومته واجراء بعد عملية القدس

يصب في تعزيز الارهاب المستقبلي. ومصاصرة الاراضي القلسطينية

التي لم تُنجح مَّرة فَي وقف أي أرغاب، لا تعني سـوى زيادة أسـباب

البوس والمرارة والياس التي تقدم للارهاب أخصب ترية ممكنة. كما ان

التهديد بدخول الأراضي الغلسطينية لمطاردة الارهابيين المزعومين

واعتقالهم يعني مواجهة حقمية مع السكان، وربما مع الشرطة الفلسطينية. ثم أن أتهام السلطة الوطنية بالمسؤولية ليسمع أعضاء

الكونغرس الأميركي ويقرروا وقف الساعدات الاميركية، خطوة

انتهازية تستغل دم القُتلي اليهود لزيادة الضغط على السلطة الوطنية.

واذا تركنا التغاصيل واكتنفينا بالشكل العام، فرنيس فدراء

اسرائيل ومستشاره السياسي وسفيره غي واشنطن، وكل عضو أخر

في عصابته. لم يعلق على الانفجار بشيء سوى مطالبة السلطة الوطنية

الأمن الاسترائيلي منهم للاسترائيليين، ولكنه لن يصبح منهما

للفلسطينيين الاعتدما يدركون أنهم في طريق بناء دولتهم، وأن من

مسؤولية هئه الدولة ضمان آمنها وامن جيرانها، وضبط أي عناصر

ولكن من غير المنطقي أن تطَّالُبُ السَّطَّةُ الوطنية اليوم بالا تفعل

شيناً سوى ضمان أمِن أسرانيل، وهي نرى في الحكم في اسرائيل

ائتلافاً عنصرياً متطرفاً، يعلن البناء في ألاراضي الفلسطينية كحق له،

ويقوض عملية السلام، ثم يطالب الفلسطينيين بالعمل شرطة على بابه.

الكلام الاكثر منطقية بعد انفجار القدس جاء على لسان الرئيس

الاسرائيلي عيزر وايزمان، فهو بعد أن زار المسابين في السنشفيات

قال رداً على سؤال صحافي أن ثمة علاقة فعلاً بين الأحداث التي

تتجاوز عملية السلام مثل البناء في رأس العمود وفي شارحوما (يعني

جبل أبو غنيم) والهجمات الارهابية. وهو أضاف داعيا الحكومة

الاسترائيلية ألى استئناف المفاوضات مع الفلسطينيين لأن لا طريق

وفي حين أن وأبِرْمان عدُّ المطالب الاسترانيلية فأنه على الأقل ليس

ولكن نشأنياهو لا يزال يعشقد أنه يستطيع أن يفرض على

اعمى أو متعامياً في أمور حكومة ليكود ومواقفها من السلام وما

الفلسطينيين حكم البلديات أو حتى المخاتير في مدنهم وقراهم ليقوموا

بضمان امن مجرمين من نوع الستوطنين الذين ياتون من بروكلين

ماذا كان نتانياهو يتوقع بعد أربعة أشبهر من تعطل العملية

السلمية؛ هل كان يتوقع أن يرشَّقه الفلسطينيون بالورد؛ أذا نظرنا إلى

تصريحاته ومقابلاته الصحافية والتلفزيونية في الأربع والعشرين

سماعة التي تلت الانفجار. نجد انها كلها تركز على وآجب السلطة

الوطنية أن تحمى أمن اسرائيل، حتى والاسرائيليون يبنون الستوطنات

كان أفضل لو أن نتانياهو وعى الحقيقة من دون حاجة الى ضربة

ارهابية على راسه. وهو أذا لم يغير موقفه ١٨٠ درجة بدل أنَّ يطالب

ابو عمار بالتغيير، فسيكون مسؤولًا عن كل عملية ارهابية لاحقة مع

وفي النهاية وواشنطن بوست، قالت في تعليق لها على الانفجار ان

ولعل هذه الكلَّمات القليلة تعبر عن الوضع أفضل من كل خطابية

المطلوب التغاوض لضمان أمن اسرائيل وقيام بولة فاسطينية محترمة

مخططيها ومنقنيها، لأنه يخلق بتصرفاته الأوضاع الملائمة للارهاب

بما لا يمكن ان يقود الى شيء غير انفجار سعبي كبير.

الإرهاب، كما لم تخترع حكومة العمل من قبلٌ مثل هذا الدواء.

صبح الطرفان شريكين في الارهاب.

الفَّاسطينية بضمان أمن اسرائيل.

غير منضبطة تهدد الامن الداخلي أو الخارجي.

هناك سوى طريق السلام على حد قوله.

وغيرها ليحلوا محل أصحاب الأرض والحق.

ويوسعونها في غَياب أي تقدم في العملية السلمية.

نام السائق فانقلبت السيارة وفيها منى زكي ورانيا فريد شوقى

🗖 القاهرة – دالجناة»:

ضمن الحد الأدنى المكن.

نتانياهو الفارغة.

المثلة السَّابة منى زكي، أضافة الى خادسة رانيا وتدعى حنان

● نادي جديدة مرجعيون في بيروت يقيم حفلته

كريم نجل الدكتور نواف جبارة. يحتفل

ويجري خلاله تكريم اعضاء النادي من

الخريجين الجامعيين للعام الجاري

السنوية مساء اليوم في فندق برنتانيا في برمانا.

حسن حسين، وسيائقها جمال عبدالحميد. وأدى نوم الاربعة بمن فيهم السائق اثناء قدومهم من الأسكندرية في طريقهم الي القياشرة ألى انقيلاب السيبارة واصبابة منى ركى بشسرخ في رائية العمود الفقري، كما اصيبت رائية وخادمتها والسائق بأصابات طفیفة. تم نقلهم الی مستشفی الهرم، وقرر الاطباء حجز مني رْكِي لَخُطُورَةَ حَالِتَهَا، بِيَنْمِياً النصرف الآخرون لتحسن حالتهم. وانباد السبائق أنه نيام اثناء قيبادة السيارة ما أدى الى عبورها إلى الانجاه للعاكس وانقلابها أ وتولَّت النبابة التحقيق.

جهاد الخارن

طريق الاسكندرية - مسم الصحراوي، وفي داخلها اربعة اشخاص. وانتقلُّ العقيد سمير وينتظر ان تقدم في اعساد حفناوي مأمور مخفر الهرم تشرين الاول (اكتوبر) المُقبل بعد وتبين أنَّ السيارة كان في داخلها الفنانة رانسا فريد شوقى ابنة

ان ينتهي المخرج حسين كمال من الزميل خالد الزيائي مدير الاخبار في هيئة الإداعة والتلفزيون في البحرين غادر المنامة متوجهاً الى الولايات المتحدة في ريارة خاصة

تستمر ثلاثة اسابيع. • رزق الزميل الصحافي المصري صنعاح عزازي وزوجته الزميلة كوكب محسبل مولودا هو باكورتهما سمياه عمر. والوالدة اللولود في

وشهد عملية تصوير المشاهد في الفندق الشيخ خليل الخوري بدعوة من صديقته كاثرين روتوف

وريجيس فارنبيه مخرج فيلم وأندوشين ودامرأة فرنسسية حيث لعبت نضال الاشقر

● احتفل في لندن مهند عبدالله المحجوب من كلية الهندسة في جامعة هارتفوريشير البريطانية بتقدير معتاز ومحمد عبدالله المحجوب بتقدير جيد جداً في علوم الاحياء التطبيقية في جامعة ساوث بانك في لندن.

الزميل سامى حداد ويتناول نافون حرب السويس ومواقف السادات وجمال عبدالناصر تجاه السلام وروبته لمستقبل القسدس والدولة الفلسطينية ويبث البرنامج في الساعة السابعة وأربعين دقيقة بتوقيت

نافون في برنامج -اكثر من راي، الذي يقدمه

محمود حيدر وسفير السعودية الدكتور بكر بن عبدالله بن بكر وسفير الامارات عبدالهادي الخاجة وسفير الجزائر اسماعيل علاوة ورئيس الاتحاد التونسي للصناعيين والتجار

• أقام رجل الأعمال التونسي باسبين هميلة مأنبة عشاء في بيته في ضاحية سيدي بوسعيد تكريما لسنير لبنان عميد السلك الديبلوماسي السفير سليمان فرح لناسبة انتهاء مهمته في

 نقيم جمعية الصداقة المصرية الكويتية برئاسة النكتور على لخلفي ندوة مساء بعد غد في ذكرى "" «العدوان على الكويت» وذلك في فندق شبرد

حضر المأدبة سغير الأردن العميد المقبل حيس

هائي الجيلائي ورجل الاعمال منصف بورقندة والسغير السابق قاسم بوسيسة وقنصل الكسيك الفخرى أبوبكر طرابلسى والررير السابق ادريس قيقة والسفير السأبق

● أدت نضال الاشقر في باريس دور أميرة عربية في فيلم "Place Vendôme" للمخرَّحة الغرنسية فيكول غارسيا في مشهد صور في فندق رويال مونصو حيث تلتقي بطلة الفيلم المشاة كاثرين دونوف صديقتها القديمة في رواية الفيلم وهي نضبال الاشقى

الأهل والاصيفاء.

و عرب مبر المسلود الم الالمانية انبكا مارتنز في فرانكنورت بحضور المحامي فادي حوراني وصل الى لبنان مع عائلته أثياً من مقر عمله في دبي، بعد ريارة عمل الى الولايات المتحدة.

الان اسر، حد ___ إنفيذ اعتداءات بالمتفحرات على ألاف بيب محطة للقطارات في ليسويورك ونفى اقسارت فلسطينيون للرجلين واسمعهما غَارَيَ لِبْرَاشِيمَ آبِقَ مَسِّرَرُ (٢٣ سَبَقَةً } اللهي خليل (٢٢ عنامنا) أن يكونا ينتسيان الى منظمة ارهاست.

Travel

usiness

first class

[] القيس المحتنة -

ر نحو ثلاثة ملايين فلسطيني

عسكربا واقتصاديا مشددا لم

سبق له مثيل في غضون نلك،

اعلن الرئيس بيل كلينتسون اصس

العلبة السلام في الشرق الأوسط

السفيرينيس روس الى المنطقة

الاسرائيلي بعد عطية التفجير

الانتحاري المزدوج في القسيس

ريان التيركي هذا انه لن يرسطُ وزيرة

رسيري الفارجية مادلين أوليرايت ألى

النطقة الابعد عنوية روس من

بولته التي سبقدم خلالها ، احدث الفكار الاسبركيسة الى الرئيس

🛚 نيويورك، واشنطن –

₫ انهدت السلطات الاصدركعية

ص فلسطينيين انشين بـ - التناصر

لتقيد اعتداءات تريد انها

مندارية، صُدَّ مصالح اميركية

إيربية في انجاء العالم. وقالت

برساص الشبارطة خسائل دهم

لُفِتَهُمَا في بروكلين (نيبوريوك)

الله الس كاما يستعيان الى

الرالرملين اللذب أصب

التينة في الصفحة (1)

اتهام عربيي

أفغريبة الابتعاء المأضي

يتغمت المستم بسلق ذاي آ